



Հարգելի՛ ընթերցող.

ԵՊՀ հրատարակչությունը, չհետապնդելով որևէ եկամուտ, ԵՊՀ հայագիտական հետազոտությունների ինստիտուտի համացանցային կայքերում ներկայացնում է իր հայագիտական հրատարակությունները: Գիրքը այլ համացանցային կայքերում տեղադրելու համար պետք է ստանալ հրատարակչության համապատասխան թույլտվությունը և նշել անհրաժեշտ տվյալները:

ЕРЕВАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИНСТИТУТ АРМОНОВЕДЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ

**НАУЧНО-СПРАВОЧНЫЕ
МАТЕРИАЛЫ И
УКАЗАТЕЛИ**

Том IV

ЕРЕВАН
ИЗДАТЕЛЬСТВО ЕГУ
2016

УДК 930:94(479.25)(03)
ББК 63.2+63.3(5Арм) я2
Н 346

346 Научно-справочные материалы и указатели. Дополнительный IV Н том к репринтному изданию трёхтомного сборника документов «Собрание актов, относящихся к обозрению истории армянского народа»/Автор-составитель канд. ист. Наук С. М Саядов; Научный редактор член-корр. НАН РА А. Г. Симонян, Ростов-на-Дону — Ереван: 2016. - 246 с.

В основу дополнительного тома к репринтному изданию уникального сборника документов «Собрание актов, относящихся к обозрению истории армянского народа» положены исследования проблем становления русского арменоведения в первой трети XIX века.

Справочный том содержит сведения по истории создания «Собрания актов», архивные документы, раскрывающие лабораторию работы над сборником, общий обзор его материалов, именной, биографической, предметный указатели, словарь терминов – всё это призвано помочь читателю понять непреходящую историко-культурную ценность «Собрания актов», лучше ориентироваться в структуре и тематике сборника.

УДК 930:94(479.25)(03)
ББК 63.2+63.3(5Арм) я2

ISBN 978-5-8084-2130-1

© Саядов С. М., 2016

© Издательство ЕГУ, 2016

ОГЛАВЛЕНИЕ

Предуведомление	5
I. Предисловие	
- Возвращение в научный оборот уникального сборника документов первой трети XIX века	9
II. Многотомное издание «Собрание актов, относящихся к обозрению истории армянского народа» и его роль в становлении арменоведения в России	
- История издания	15
- Проект армянской истории	16
- Процесс работы над армянской историей	17
- Опыт работы с историческими источниками и архивными материалами	17
- Международные культурные связи Лазаревых	18
- Общий замысел подготовки изданий ЛИВЯ по армянской истории	19
- «Обозрение истории армянского народа» С.Н. Глинки	21
- Рабочий план подготовки издания «Собрания актов»	23
- Структура представления документов в «Собрании актов»	24
- Работа над историей армянской церкви	25
- Работа над «Обозрением истории» и «Собранием актов»	27
- Цензурное рассмотрение «Собрания актов»	30
- Уникальный опыт творческого сотрудничества русских и армянских историков	30
- Формирование научной школы арменоведения в России	31
- Общий обзор издания	32
- «Собрание актов». Часть I	34
- «Собрание актов». Часть II	36
- «Собрание актов». Часть III	36
- Примечания, комментарии, погрешности	37
- «Собрание актов» - важный источник изучения русско-армянских отношений: историографический обзор	40
- «Собрание актов» в изданиях XIX века	41
- «Собрание актов» в исследованиях советского периода	42
- ЛИВЯ - центр изучения армянской истории	47
- «Собрание актов» в трудах современных историков	49
III. Приложения	55
- Архивные документы, относящиеся к «Собранию актов»	57
- Именной указатель	103

- Биографический указатель	169
- Предметно-тематический указатель	175
- Словарь терминов	184
- Post scriptum:	
Арменоведение в России: историографический очерк	196
- Постановка вопроса. Периодизация	196
- Армения в русской историографии первой трети XIX века	197
- Работы С.Н. Глинки. ЛИВЯ. Зарождение русского арменоведения	208
- Армения в русской историографии в период второй половины XIX века до 1917 года	210
- Русская историография Армении советского периода	220
- «Постсоветский» период русской историографии Армении	226
- Некоторые центры арменоведения в России	233
- Ростов-на-Дону – один из центров изучения истории и культуры армянского народа	234
- Проблемы и перспективы развития арменоведения в России	236
Основные сокращения, применяемые в тексте	238
Резюме	239

ПЕРЕИЗДАНИЕ «СОБРАНИЯ АКТОВ»

Репринтное издание «Собрания актов» - важное событие в исторической науке и историографии. Изданный в Лазаревском институте восточных языков в 1833-1838 гг. сборник документов по истории армянского народа вновь увидел свет, теперь в Армении, впервые, через 180 лет после своего первого и единственного издания.

Первоначально сборник документов предназначался для российских читателей, и своим выходом был обязан конкретно-историческим обстоятельствам присоединения Восточной Армении к России.

Принимая самое непосредственное участие в формировании российской политики в Закавказье, представители семьи Лазаревых, вначале Иван (Ованес), а после Христофор и Еким (Оваким) приложили много усилий для освобождения армянского народа от ига восточных деспотий. Их деятельность в правительственных учреждениях Российской империи была тесно связана с восточной политикой России и одновременно способствовала защите интересов армянского народа. Христофор Лазарев много сделал и для организации управления Армянской области в составе Российской империи, способствовал созданию режима наибольшего благоприятствования, как в вопросах административного управления, так и в целом в отношении населения этого края. Всё это было непросто претворить, тем более что в российском обществе, в целом, сведения об Армении и армянском народе носили скудный, обрывочный и бессистемный характер. И, для подкрепления своих

усилий по продвижению армянского вопроса, Еким (Оваким), и в большей степени Христофор Лазарев, решили подготовить и издать цикл трудов по истории армянского народа, адресованных российскому обществу.

Предполагаемые сочинения по истории Армении должны были на основе широкого круга источников развернуть, оформить и обосновать мысли Х. Лазарева о «необходимости возрождения некогда самостоятельной древней Армении к пользе империи». Лазаревы полагали, что теперь Армению, её народ, культуру, историю, в том числе историю русско-армянских отношений, следовало представить в полном виде и довести повествование до «возрождения области армянской в Российской империи».

При этом было решено показать эту историю глазами известного русского писателя Сергея Глинки. На основе «Общества любителей древности» Лазаревского института был создан редакционный совет, включающий в себя учёных Московского университета. Огромная редакторская работа по сбору и систематизации сведений об Армении и армянах заняла несколько лет. И вот в типографии Лазаревского института увидели свет книги: «Описание переселения армян аддербиджанских в пределы России, с кратким предварительным изложением исторических времён Армении» (М., 1831), «Обозрение истории армянского народа от начала бытия его до возрождения Области Армянской в Российской империи» (М., 1832-1833) и, наконец, «Собрание актов относящихся к Обозрению истории армянского народа» (М., 1833-1838).

Эти книги вышли в свет в один из поворотных моментов истории армянского народа, когда после русско-персидской войны (1826-1828) на отошедших к России

землях исторической Армении была образована Армянская область. Эти работы арменоведческого цикла давали русскому читателю представление о сложной и трагической истории армянского народа, рассказывали о его богатой и самобытной культуре. В конкретно-исторических условиях первой трети XIX века они, несомненно, оказали своё влияние на формирование в российском обществе братского отношения к единоверному армянскому народу и сыграли значимую роль в истории русско-армянских отношений.

Историография вопроса русско-армянских отношений и присоединения Восточной Армении к России опирается на огромный пласт документов, архивных источников, монографических исследований, статей и т.п. В этом перечне «Собрание актов» - важный исторический источник. Его важность заключается не только и не столько в опубликованных в нём сведениях и документах, многие из которых известны науке и по другим источникам. Большой научный интерес представляет сам процесс работы над созданием «Собрания актов»: то, как отбирался материал, как проявлялись взгляды и приоритеты издателей при выборе и систематизации документов, какие акценты и правки делались при редактировании. В IV-ом дополнительном справочном томе содержится подборка интересных архивных материалов, рассказывающих о самом процессе работы редакционного комитета над «Собранием актов».

В этом же томе для оптимизации поисковой системы издания предлагаются редакционные указатели: тематические, предметные, алфавитные и др.

Уверен, что историческое сообщество с интересом воспримет выход в свет важного источника по истории русско-армянских отношений - «Собрания актов»,

который теперь будет доступен всем читателям в библиотеках Армении и России. Документы, содержащиеся в представленном издании, привлекут новых исследователей к изучению различных проблем историографии истории Армении в России.

Важно отметить, что проект издания этого, по своему уникального сборника осуществлён благодаря сложившемуся тесному научному сотрудничеству Ереванского государственного университета с арменоведческим центром ЮНЦ РАН (Ростов-на-Дону). Руководит арменоведческим центром в Ростове-на-Дону - член Ассоциации историков Армении, кандидат исторических наук Саядов Сергей Михайлович. Во многом благодаря его многолетнему научному интересу к теме зарождения российского арменоведения и было осуществлено предлагаемое Вашему вниманию издание.

*Ректор ЕГУ,
директор ИАИ*

А. Симонян

ВОЗВРАЩЕНИЕ В НАУЧНЫЙ ОБОРОТ УНИКАЛЬНОГО СБОРНИКА ДОКУМЕНТОВ ПЕРВОЙ ТРЕТИ XIX ВЕКА

Зарождение связей между русским и армянским народами относится к эпохе Киевской Руси. Более тесное взаимодействие между ними началось в XVIII в., когда поселившимся на русских землях армянам российское правительство предоставило привилегии.

В первой трети XIX века в жизни народов Кавказа произошли важные события, повлиявшие на дальнейшую судьбу Армении. В этот период Российская империя укрепляла свои позиции в Закавказье. К ней были присоединены ряд областей со значительным армянским населением: Грузия (1801), Гянджинское ханство (1804), в 1805 году - Шушинское, Ширванское, Нухинское, Бакинское и Кубинское ханства. Новые территории были закреплены за Россией по Гюлистанскому договору (1813), заключенному с Ираном. После русско-иранских и русско-турецких войн первой трети XIX века, армянское население из освобожденных русскими войсками областей массово переселялось в Россию. После 1828 г., когда была образована Армянская область в составе России, начался новый период совместной истории двух народов.

События второй половины 20-х годов XIX века имели и другое значение: теперь перед русскими людьми открывалась возможность непосредственного общения с армянским народом, более близкого ознакомления с его жизнью и древней культурой. На территории России возникали крупные очаги армянского просвещения, в частности, Лазаревский институт восточных языков¹ в Москве, сыграв-

¹ Далее: ЛИВЯ.

ший важную роль в развитии русско-армянских отношений. Со временем институт становится центром русского арменоведения – центром изучения армянского языка, культуры, литературы, истории.

По мере того как армянская тематика входила в круг интересов русских общественных деятелей, журналистов, историков возрастало внимание к публикации источников. В 30-е годы XIX века в Москве в типографии ЛИВЯ увидело свет уникальное трёхтомное издание документов - «Собрание актов, относящихся к обозрению истории армянского народа»². Документы по армянской истории востребованы и в наше время: на них ссылаются историки, политологи, этнологи, религиоведы, представители других отраслей научного знания; они используются в критике фальсификаций истории Армении, современных информационных войнах; они представляют интерес для самого широкого читателя, неравнодушного к проблемам сохранения исторической памяти.

«Собрание актов» со времени своего первого издания ещё ни разу не переиздавалось. Между тем оно имеет не только большое научное значение как свод исторических источников для исследователей, но и представляет интерес для обычного читателя, который сможет расширить свои знания по истории армянского народа, истории, географии, хозяйственной жизни и культуре армянских поселений на территории России.

В современный период глобализации, когда активизируются национальные движения, возрастает значение межкультурного взаимодействия, повышается интерес к изучению прошлого, переиздание сборника исторических документов представляется вполне обоснованным и необходимым. «Собрание актов» по своей значимости принадлежит к памятникам историко-культурного наследия армянского народа. В этом многотомном издании не только подведены итоги всему предшествующему периоду изучения истории и

² Далее в тексте и подстрочных ссылках: Собрание актов, в текстовых ссылках: (СА).

культуры Армении в России, но и осмыслены современные для того времени реалии русско-армянских отношений, когда политическая история этих двух народов объединилась в едином государстве.

Цель настоящего репринтного издания – вернуть в научный оборот, ставший библиографической редкостью, уникальный сборник документов и, подытоживая предыдущие публикации, касающиеся проблематики зарождения русского арменоведения³, воздать должное Х.Е. и И.Е. Лазаревым, С.Н. Глинке за их культурно-просветительскую миссию, направленную на ознакомление россиян с историей и культурой армянского народа. Христофор Екимович и Иван Екимович Лазаревы стояли у истоков русской школы арменоведения, а Сергей Николаевич Глинка – автор сочинений по истории Армении, один из авторов-составителей «Собрания актов», издания, которое продолжило и завершило комплекс трудов по истории армянского народа⁴.

³ См.: Саядов С.М. «Тифлиские ведомости» об Армении и армянах // Историко-филологический журнал. Ер.: Изд-во АН АрмССР, 1983, № 2-3. С. 212-223; его же – Лазаревы и история армянского народа // Вторые Лазаревские чтения. М., 2003; его же – Сергей Глинка и история армянского народа // Глинка С.Н. Описание переселения армян аддербиджанских в пределы России, с кратким предварительным изложением исторических времён Армении. Ростов н/Д, 2003. С. LX-LXXII; его же – Глинка С.Н.: от русской истории к истории армянского народа. Ер., 2006; его же - Работы С.Н. Глинки по истории Армении и азербайджанской историографии (обзор интернет-изданий) // Вестник общественных наук Национальной АН Республики Армения. № 2 (616), 2006; его же – Углубление русско-армянских культурных связей в первой трети XIX в. // Гуманитарий. История и общественные науки. Сб. научных трудов. Вып. 4. М.: МПГУ им. Шолохова. 2007. С. 125-134; его же – Русско-армянские культурные связи в истории России первой трети XIX в.: Автореф. дис. ... канд. ист. наук. М., 2008; его же – Арменоведение в России: историографический очерк. Тезисы доклада на II Международном арменоведческом конгрессе «Арменоведение и вызовы современности». Ереван 17-19 окт. 2013 г. Ер., 2013. С. 44-79; его же – У истоков русского арменоведения: историографический обзор. Ер., 2014.

⁴ Речь идёт о следующих сочинениях С.Н. Глинки: «Две повести в стихах, почерпнутые из древних армянских летописей» (1831) (далее: «Две повести»), «Описание переселения армян аддербиджанских в пределы России, с кратким предварительным изложением исторических времён Армении» (1831) (далее:

Особенность данного проекта в том, что мы попытались представить его в едином четырёхтомном издании: первые три тома – репринтное воспроизведение «Собрания актов» и дополнительный справочный том. Первые три тома полностью сохраняют оригинальный образ издания XIX века, включая орфографию, пунктуацию, лексику, версии написания фамилий, особенности типографского шрифта, нумерацию страниц и т.д. Прошедшее со дня публикации «Собрания актов» время потребовало подготовить ещё и специальный четвёртый том, который включает, архивные документы об обстоятельствах написания и издания «Собрания актов», предметно-тематический и именной указатели, словарь основных терминов, встречающихся в источниках XIX века.

В авторской статье, помещённой в четвёртый том, мы попытались осветить следующие аспекты:

- историографию публикаций по армянской истории в России, в том числе сборника «Собрание актов»,
- обзор структуры рассматриваемого многотомного издания, особенности материалов, отобранных для сборника,
- использование документов сборника в современной историографии.

В статье предпринимается попытка заострить внимание на темах, нашедших отражение в сборнике, и на тех, которые могут стать предметом дальнейшего исследования и углублённой научной разработки. На наш взгляд, таковой и была одна из главных задач составителей «Собрания актов». Именно такую цель ставили перед авторским коллективом Х.Е. и И.Е. Лазаревы. В предлагаемой читателям статье предпринята попытка сопоставить ряд обнаруженных в ходе научного исследования архивных документов с текстом «Собрания актов» для того, чтобы полнее представить замысел

«Описание переселения»), «Обозрение истории армянского народа от начала бытия его до возрождения области Армянской в Российской империи» (1832) (далее: «Обозрение истории»), этот же автор участвовал в работе над подготовкой трёхтомного издания книги «Собрание Актов, относящихся к Обозрению Истории Армянского народа» (1833-1838) (далее: «Собрание актов»).

авторов, процесс и методологию их работы над сборником документов.

Х.Е., И.Е. Лазаревы внесли большой вклад в армянское просветительство в России. В материалах «Собрания актов» показана их роль в организации работы по собиранию, анализу, обработке и изданию документов, относящихся к истории армянского народа. Они были одними из первых, кто начал это дело. Их безусловная заслуга заключается в постановке вопроса исследования, определении направления работы и предоставлении необходимых источников для работы над армянской историей в России. Собирая многочисленные свидетельства прошлого армянского народа, они стремились не только сохранить его историю для потомков, но и предоставить широким слоям читателей материал для выработки собственного видения этой истории. Созидая преемственные связи между прошлым, настоящим и будущим, они вносили свой вклад в сохранение исторической памяти.

Настоящей публикацией мы попытались показать высокую актуальность «Собрания актов» для дальнейшего развития арменоведения и источниковедения истории армянского народа.

МНОГОТОМНОЕ ИЗДАНИЕ «СОБРАНИЕ АКТОВ, ОТНОСЯЩИХСЯ К ОБОЗРЕНИЮ ИСТОРИИ АРМЯНСКОГО НАРОДА» И ЕГО РОЛЬ В СТАНОВЛЕНИИ АРМеноВЕДЕНИЯ В РОССИИ

«История, сказал Цицерон, есть свидетельница времён; свет истины, жизнь памяти и наставница нравов». История Армянская одушевлена всеми качествами, изложенными Цицероном

С.Н. Глинка⁵

История издания

История издания «Собрания актов», появившегося на свет вместе с другими работами по истории армянского народа, в переломный для Армении период 30-е гг. XIX в., неразрывно связана с историей арменоведения в России, с историей ЛИВЯ⁶, деятельностью Лазаревых⁷. Эта тематика в полной мере нашла своё отражение в материалах «Собрания актов».

Русско-иранские, русско-турецкие войны первой трети XIX века, репатриация армян на свои исконные земли, образование Армянской области в составе Российской империи, рост армянских ко-

⁵ Глинка С.Н. Две повести // Собрание актов. Ч. III. С. 261. Цитата взята С.Н. Глинкой из трактата Цицерона «Об ораторе» (II, 36).

⁶ См.: Ананян Ж.А. Лазаревский институт восточных языков в первой половине XIX века // Историко-филологический журнал. Ер., 1998. № 1-2. С. 71.

⁷ Эти вопросы были освещены нами в работе «У истоков русского арменоведения» (гл. 1.1, гл 3, 1.3, 1.6, 2 и др.). Для того, чтобы у читателя сформировалось целостное представление об истории арменоведения в России, в приложении мы впервые публикуем материал на эту тему.

лений в России - всё это воспринималось в определённом смысле как освобождение от персидского и турецкого гнёта и создавало условия для усиления взаимного интереса русского и армянского народов, их культурного взаимодействия.

В это время Лазаревы вели активную культурно-просветительскую деятельность, направленную на возрождение Армении, восстановление её государственности, независимости её церкви, возрождение армянского языка, культуры.

Проект армянской истории

Истинные патриоты, Лазаревы выступили инициаторами проекта создания цикла работ по истории армянского народа. По их представлению, такие работы должны были способствовать решению следующих задач:

- знакомству российских читателей с историей и культурой армянского народа;
- обобщению накопленного к тому времени эмпирического материала по истории Армении;
- исследованию истории русско-армянских отношений;
- переосмыслению истории с точки зрения современных им событий, связанных с русско-иранской войной 1826-1828 гг., и вхождением Восточной Армении в состав Российской империи;
- обоснованию необходимости предоставления широкой автономии Армянской области;
- демонстрации вклада семьи Лазаревых в укрепление русско-армянских отношений.

В Лазаревском институте были подготовлены и изданы в 1831-1832 книги С.Н. Глинки «Две повести», «Описание переселения», два тома его книги «Обозрение истории», а в 1833-1838 гг. – в типографии ЛИВЯ увидел свет коллективный труд «Собрание актов» в трех томах.

Процесс работы над армянской историей

Невозможно говорить о «Собрании актов», о том, как велась работа над ним, без попытки воссоздания общей картины работы над этим объёмным трудом. Процесс работы был организован и контролировался

Х.Е., И.Е. Лазаревыми, поскольку являлся составной частью проекта, задуманного ими. Задача, по тем временам весьма сложная и трудоёмкая – создать наиболее полное и документально подкреплённое, научно атрибутированное обозрение истории армянского народа. «Собрание актов» - продолжение и завершение того, что было написано С.Н. Глинкой, под непосредственным патронатом Х.Е., И.Е. Лазаревых. Книги означенной тематики, изданные ими в ЛИВЯ в 30-е гг. XIX века, представляют собой единое целое, как по своему концептуальному замыслу, тематическому содержанию, так и по отображению самого значимого события того периода – присоединения Восточной Армении к России. Все эти работы создавались на основе одного и того же корпуса исторических источников, в т.ч. архивных документов.

Знакомство с архивными документами, часть из которых предлагается вниманию читателя в приложении данной книги, даёт возможность увидеть процесс совместной деятельности русских и армянских историков над историей армянского народа.

Опыт работы с историческими источниками и архивными материалами

И.Е. и Х.Е. Лазаревы к тому времени уже имели определённый опыт работы с архивными документами. В 1826 г., с началом русско-иранской войны 1826-1828 гг., Х.Е. Лазарев стал сотрудником Ми-

нистерства иностранных дел и одновременно чиновником по особым поручениям императора Николая I в III-ем отделении собственной Его императорского величества канцелярии под руковод-

ством А.Х. Бенкендорфа. Он наладил сбор информации от своих корреспондентов, имел актуальные сведения о современном положении дел в Иране, Турции и Закавказье. В архивах сохранилось большое количество докладных записок Христофора Екимовича на имя А.Х. Бенкендорфа. Так 1-го июня 1828 года им была подана докладная записка «Об армянах», включавшая описание древней истории народа и его культурной самобытности; 25 ноября – «Некоторые предположения о Грузии и сопредельных ей областях»; 17 декабря – «Об особом уделе»⁸.

В 1828-1833 гг. Иван Екимович Лазарев занимался систематизацией архива канцелярии Московского военного генерал-губернатора князя Д.В. Голицына.

Международные культурные связи Лазаревых

И.Е. и Х.Е. Лазаревы вели оживленную переписку с различными учебными и научными заведениями в Париже, Вене, Венеции, Константинополе и других городах. Они имели своих корреспондентов

в странах Европы, Ближнего и Среднего Востока. Благодаря этому они могли из первых рук получать разнообразные материалы по ориенталистике⁹. Обладая глубокими и всесторонними знаниями в этой области, И.Е. и Х.Е. Лазаревы являлись действительными членами Парижского Азиатского общества словесности и древностей¹⁰.

Используемые нами архивные материалы показывают, что именно Х.Е. и И.Е. Лазаревы разработали и осуществили особый алгоритм работы по сбору документов армянской тематики, их обработке и редактированию, а также общую логику представления материала «Собрания актов».

⁸ См.: Аксеново в былые времена // Подмосковный краевед. URL: <http://bit.ly/1h3XMdx> (ссылка укорочена, дата обращения 03.05.2014).

⁹ См.: Базиянц А.П. Лазаревский институт в истории отечественного востоковедения. М., 1973. С. 36.

¹⁰ См.: Зиновьев А. Исторический очерк Лазаревского института восточных языков. М., 1863. С. 19-20.

**Общий замысел
подготовки изданий ЛИВЯ
по армянской истории**

В первоначальных редакциях материалов, которые предназначались в качестве предисловия к «Собранию актов» и, предположительно, были написаны Х.Е. и И.Е. Лазаревыми, сформулирован общий замысел книг по армянской истории. Подчёркивая важность изучения этой истории, они писали, что для французов и германцев армянская история представляет чисто академический интерес: она дополняет и уточняет европейскую историю. Для россиян, помимо этого, армянская история «должна иметь особенный предмет любопытства с тех времен, как в недрах России возникли замечательные колонии Армянские, и с той эпохи, когда значительная часть древней Армении – страна Араратская – присоединена могущественною дланью Николая к Закавказским его владениям, и заслоняет собою порубежные пределы империи от внезапных вторжений Персиян, подобно тому, как в древния времена сила Рима опиралась на Арарат, ему союзный. Но любопытство сие поныне оставалось неудовлетворенным; ибо несколько незначительных исторических опытов, - далеки от того, чтобы доставить достаточное понятие о Народе, занимавшем первым степень между просвещенными народами. Известный и уважаемый Литератор и Историк Сергей Николаевич Глинка вознамерился предотвратить сей ощутительный недостаток, а, пользуясь историческими материалами предоставленными ему от начальства Армянского Лазаревского Института, равно и из собранных им особо сведений, составил: Обзорение Истории Армянского Народа от начала бытия его до возрождения области Армянской в Российской Империи. С живейшею признательностью приемлет Армянская нация столь общепользные труды Г.Глинки»¹¹.

¹¹ Предупреждение к III части Собрания Актов, относящихся до Армянского Народа. Российский государственный архив древних актов (далее: РГАДА), ф. 1252, оп. 1, д. 532, л. 50-50 об. См. в приложении арх. док. № 1.11.

Сказанное выше подтверждает, что С.Н. Глинка – основной автор армянской истории. Хотя в исторической литературе он упоминается и как автор-составитель, и как редактор «Собрания актов». Выскажем предположение, которое мы пытались обосновать в работе «Глинка С.Н. От русской истории к истории армянского народа»¹², что такой акцент на авторство С.Н.Глинки в написании «Обозрения» (а в дальнейшем и «Собрания актов»), делался Лазаревыми не без основания. С.Н. Глинка, в рассматриваемое время, был одним из самых плодовитых писателей России»: его перу принадлежало более двухсот произведений разных жанров¹³, он имел читательскую аудиторию и был известен в высших кругах тогдашнего общества. Кроме того, Лазаревым, по нашему мнению, представлялась привлекательной и полезной идея показать армянскую историю глазами русского писателя.

Справедливости ради, надо сказать, что работа над всеми книгами по истории армянского народа, написанными Сергеем Николаевичем, осуществлялась с привлечением большого количества редакторов и консультантов. Кроме самих Лазаревых, в общей работе над армянской историей и редактировании статей принимали участие: И.И. Давыдов, И.Ф. Краузе¹⁴, А.М. Худобашев, Н.И. Архангельский и др.

¹² См.: Саядов С.М. Глинка С.Н.: от русской истории к истории армянского народа. С. 109-113.

¹³ См.: Геннади Г.Н. Справочный словарь о русских писателях и учёных, умерших в XVIII и XIX столетиях и список русских книг с 1715 по 1825. Т. I. А-Е. Берлин, 1876. С. 220. Так в «Росписи российским книгам для чтения из библиотеки Александра Смирдина» (в 4-х частях. СПб., 1828) по количеству представленных произведений С.Н. Глинка находится в числе 20-ти самых читаемых писателей.

¹⁴ Краузе И.Ф. принимал участие в обработке документов для «Собрания актов», особенно тех, которые являлись переводами с западноевропейских языков.

**«Обозрение истории
армянского народа»
С.Н. Глинки**

Собранные нами архивные материалы свидетельствуют о том, что под руководством Х.Е. и И.Е. Лазаревых одновременно подготавливалось к изданию «Обозрение истории», как оригинальное авторское сочинение С.Н. Глинки, и собрание документов, дополняющее его.

Собранное нами архивное собрание документов, дополняющее его.

Лазаревы организовывали доставку из Петербурга в Москву литературы, документов, касающихся истории Армении, истории армянской церкви, событий переселения армян¹⁵ и др. Сам подбор материалов и источников, предоставляемых С.Н. Глинке, во многом предопределял его авторскую позицию в освещении истории Армении. Собранные воедино документы, книги и статьи, в основном, рассказывают о деятельности царей, полководцев, государственных и военных чиновников разного ранга, церковных иерархов, купцов, других известных персон. Вместе с тем, сам факт организации Лазаревыми *системы сбора документов и источников* для их дальнейшего исследования, обработки и представления в издаваемых книгах имел важное историческое и культурное значение.

С.Н. Глинка свободно ориентировался в предоставляемом ему материале. Он часто цитировал М. Хоренаци, Ш. Джерпета, В. Ваганова, Я. Шамирова и других авторов, полемизировал с ними, сопоставлял свидетельства древних и средневековых писателей. Глинка приводит и новые, малоизвестные в России, данные об армянах и армянской истории. В реестре книг и документов, предоставляемых Лазаревыми Глинке, значатся эти и целый ряд других источников на русском и французском языках. Поскольку С.Н. Глинка не владел армянским языком, сочинения и выписки из книг армянских писателей ему предоставлялись в переводах. Сочинения на французском и других европейских языках – в оригиналах.

¹⁵ См. в приложении арх. док. № 1.1.

В другом месте, в «реестре бумагам доставляемым при сем Сергею Николаевичу Глинке» от 26 июля 1831 года перечисляются бумаги и документы «об Армянском народе и о вероисповедании оного разные выписки из книг Исторических и других. В том числе из Карамзина, Инокентия¹⁶, Орлова¹⁷, Полевого и пр.», об армянских поселениях в Кизляре, Дербенте и Нахичевани и др.¹⁸

Книга «Обозрение истории» вобрала в себя большинство известных к тому времени источников по истории армянского народа. В «Записке на книги и на рукописи об Армении», свидетельствующей о руководстве всей работой Христофором и Иваном Лазаревыми, отмечается: «Для составления новой Истории или нового общего обозрения Большой и Малой Армении и Царства оной со всеми нужными сведениями и обстоятельствами, основанными на доказательствах, при сем прилагаются материалы, состоящие из книг и из рукописей...»¹⁹. Далее прилагается список рукописей и других материалов, в котором из 20 наименований представлены 6 книг на французском языке, переводы книг и документов с армянского языка, а также подборка документов, относящихся к различным аспектам истории и культуры Армении.

¹⁶ Иннокентий [Смирнов] Начертание церковной истории от библейских времен до XVIII века, в пользу духовного юношества. Отд. 1-2. СПб., 1817.

¹⁷ Орлов Я.В. Памятник событий в церкви и отечестве, содержащий в себе: историю церковных праздников, жития святых, историческое изображение греко-русской церкви и духовенства, деяния всех российских государей, славные подвиги полководцев, жизнь знаменитых министров и ученых мужей, отличные дела людей всякого состояния и вообще отечественные достопамятности каждого дни в году, случившиеся от времен Рурика до вступления в Париж с победоносным воинством государя императора Александра Перваго. Сочиненный всеобщей и церковной истории профессором, коллежским асессором и кавалером Яковом Орловым. Ч. 1-5. СПб., 1816

¹⁸ См.: РГАДА, ф. 1252, оп.1, д. 532, л. 13, 13 об. См. в приложении арх. док. № 1.3.

¹⁹ РГАДА, ф. 1252, оп.1, д. 532, л. 2-3 об. См. в приложении арх. док. № 1.1.

В качестве подготовительных материалов при написании С.Н. Глинкой «Обозрения истории», в частности, использовались следующие: «Записка об Армянах, поселившихся в России»²⁰, «Географическое обозрение Армении»²¹, «Краткое историческое описание древнего армянского государства, составленное из разных летописей»²², переведённые с французского, статья «Об армянах»²³ (об античном периоде их истории) и «Извлечения из путешествия по южной России, предпринятого с 1820 по 1824 год Кавалером Гамба. Париж. 1826. Т. 2. С 157»²⁴ и др. Тот факт, что значительная часть этих исторических источников была опубликована в «Собрании актов» имел важное значение для их дальнейшего исследования. Если «Обозрение истории» С.Н. Глинки было адресовано прежде всего массовому читателю, то «Собрание актов» априори предназначалось для более образованной публики, специалистов в разных областях научного знания.

**Рабочий план
подготовки издания
«Собрания актов»**

Некоторые из предоставленных Лазаревыми материалов по древней и новой истории Армении использовались С.Н. Глинкой для написания «Обозрения истории»²⁵, одновременно эти и другие материалы обрабатывались и распределялись по тематическим группам в соответствующие отделы «Собрания актов». Выявленный нами

²⁰ Российский государственный исторический архив (далее: РГИА), ф. 1409, оп. 2, д. 4690, л. 3-12 об. Документ опубликован в кн.: «Собрание актов». Ч. II. С. 76-91.

²¹ РГИА, ф. 880, оп. 5, д. 345, л. 1-3.

²² Там же, л. 4-10 об. Документ (в двух копиях) содержится и в деле 997. Он опубликован в кн.: «Собрание актов». Ч. II. С. 3-14.

²³ Там же, л. 11-12. Документ опубликован в кн.: «Собрание актов». Ч. II. С. 38-40.

²⁴ Там же, л. 12 об.-14. Этот материал опубликован в кн.: «Собрание актов». Ч. II. С. 49-52.

²⁵ См.: Саядов С. М. У истоков русского арменоведения». С. 242-247.

архивный документ, автором которого предположительно являлся Х.Е. Лазарев, раскрывает общую структуру и внутреннее единство этого труда: «Заглавие может быть книги Г. Глинки 1-й и 2-й части: «Обозрение Истории древнего Армянского Царства, от начала существования народа Армянского до возрождения области Армянской в России». 3-й и 4-й части: «Собрание Актов, относящихся к Обозрению Истории Армянского народа». Другая особенная впрямь церковная книга; заглавие может быть: «Историческое, Догматическое и таинственное изложение исповедания Христианския веры Православныя Католическия Восточныя Армянския Церкви»²⁶.

Этот первоначальный план, в дальнейшем претерпел изменения: «В целом, Обозрение Армянской Истории с приложением различных актов, составляет всего 5 частей, удовлетворяющих любопытству и знанию. В первых двух частях заключается собственно Обозрение Армянской Истории, а в следующих 3-х собрание актов, разделённое на 11 отделов» (СА, ч. I, с. VII). Что касается издания книги «Исповедание веры», то никаких свидетельств о её дальнейшей судьбе нам пока обнаружить не удалось.

Структура представления документов в «Собрании актов»

По мере того, как анализировался и отбирался материал, формировалась и внутренняя структура «Собрания актов». Если «Реестр бумагам, доставляемым при сем Сергею Николаевичу Глинке»²⁷ и идентичный ему документ²⁸, датированные июлем 1831 и январём 1832 года, представляют собой, по всей видимости, один из ранних, то «Предуведомление к III-й части Собрания Актов, относящихся до

По мере того, как анализировался и отбирался материал, формировалась и внутренняя структура «Собрания актов». Если «Реестр бумагам, доставляемым при сем Сергею Николаевичу Глинке»²⁷ и идентичный ему документ²⁸, датированные июлем 1831 и январём 1832 года, представляют собой, по всей видимости, один из ранних, то «Предуведомление к III-й части Собрания Актов, относящихся до

²⁶ См. в приложении арх. док. № 1.4. Священник Архангельский вместе с Х.Е. Лазаревым работали над книгой по истории армянской церкви (см.: РГАДА, ф. 1252, оп. 1, ч. 2, д. 4390, л. 101-102).

²⁷ РГАДА, ф. 1252, оп. 1, д. 532, л. 13-13 об. См. в приложении арх. док. № 1.

²⁸ Там же. л. 16-17 об.

Армянского Народа»²⁹ – один из последних вариантов структуры «Собрания актов», в котором порядок расположения материалов почти совпадает с увидевшим свет изданием. Исключение составляет IX-ый Духовный отдел, который отсутствует в окончательной редакции, что, по всей видимости, связано с намерением издать его отдельной книгой. И, наконец, вариант структуры «Собрания актов» в документе «Опись отправляемым в С.Петербург отдела»³⁰ ничем не отличается от трёхтомной публикации, как в заглавиях, так и в количестве отделов.

Во всех вариантах структуры «Собрания актов» просматривается строгая последовательность в расположении материала: официальные документы, сведения, касающиеся истории Армении, русско-армянских отношений, культуры, литературы, просвещения армянского народа³¹.

Работа над историей армянской церкви

О том, что Лазаревы придавали важное значение «церковной книге» свидетельствует тот факт, что в первоначальном плане «Обозрения истории» ей отводился особый том, т.е. она должна быть издана отдельной книгой. Армянская Апостольская Церковь, на протяжении всей истории армянского народа, выполняла роль «хранителя национальных традиций», консолидирующего, а иногда и «государствообразующего» центра. Лазаревы ещё и ещё раз, в свете новых политических реалий, возвращаются к вопросу, о котором писал в своё время Архиепископ Иосиф Аргутинский-Долгоруков в своей книге «Исповедание Христианской веры Армянския церкви» (СПб., 1799). А именно, стремились максимально полно и доступно разъяснить основные догматы армянской веры, подчеркнуть то общее, что их объе-

²⁹ Там же. л. 52-53 об.

³⁰ Там же. л. 41-43 об, 45.

³¹ Там же. л. 41-43 об.

диняет с православием. В документе, который вероятнее всего был подготовлен Х.Е. Лазаревым, говорилось: «В главных основаниях и догматах, установления и положения Армянския церкви, совершенно согласны с установлениями Греческой церкви. Несходствия весьма малозначительныя находятся токмо в частях некоторых обрядах, введенных в последующие времена по разным случаям и надобностям в церковных правилах разных христианских Исповеданий»³². Лазарева понимали, что эта тема имеет принципиальное значение в культурном и политическом взаимодействии русского и армянского народов.

В подготовительных материалах для «Собрания актов» были разные тематические подборки, в частности, можно найти ряд сюжетов, посвящённых традициям русско-армянского военного сотрудничества, в которых говорится об участии армян в войнах России с Турцией, Ираном, горцами на Кавказе³³.

Особое внимание уделялось освещению истории христианства в Армении, обозрению «исповедания, Символа и догматов Армянской веры». Обнаруженные архивные документы рассказывают о ходе работы над изданием Армянской Церковной Истории³⁴, которой занимался священник Н.И. Архангельский. Методические рекомендации, литературу, конспекты и переводы он получал от Х.Е. Лазарева³⁵.

³² См.: Примерный сокращённый план о новом предполагаемом сочинении, которое при составлении может быть удобнее и полезнее расположено. РГАДА, ф. 1252, оп. 1, д. 532, л. 12. См. в приложении арх. док. № 1.2. Такой же точки зрения придерживаются и современные авторы, например, см.: Блохин В.С. Преодоление богословских стереотипов об армянской церкви в российском общественном сознании XIX - начала XX в. С. 45-46. URL: <http://bit.ly/PcOIqY> (ссылка укорочена, дата обращения 23.04.2014).

³³ Там же, л. 28, 29, 29 об., 33-33 об. См. в приложении арх. док. № 1.7, 1.8

³⁴ См.: РГАДА, ф. 1252, оп. I, д. 4120, л. 1, 6; РГАДА, ф. 1252, оп. 1, д. 4121, л. 77. См. в приложении арх. док. № 3-4.

³⁵ См.: Н.И. Архангельский - Х.Е. Лазареву. РГАДА, ф. 1252, оп. 1, ч. 2, д. 4390, л. 101-102. Эти же вопросы рассматриваются в док.: Примерный сокращённый план о новом предполагаемом сочинении... РГАДА, ф. 1252, оп. 1, д. 532, л. 4-5 об. (см. в приложении арх. док. № 1).

В «Собрании актов» вопросам армянской веры предполагалось посвятить специальный «Духовный отдел». Лазаревы собирались ходатайствовать об освобождении этого отдела от гражданской цензуры³⁶, и были готовы к возможным «компромиссам» в этом вопросе: «Если, несмотря на старания, будет промедление в цензуре Духовного отдела, то можно опустить и печатать прежде другие отделы, а Церковный отдел поступит уже после, но если можно, то при ходатайстве успеть и настоять, чтобы Гражданскую Цензуру оный церковный отдел о Иерархии Армянской Церкви яко перевод был бы пропущен и помещен в книге Собрания актов»³⁷.

Работа над «Обозрением истории» и «Собранием актов»

Один из первоначальных вариантов развёрнутого плана для «Обозрения истории» включал следующие центральные темы:

- о древней истории Армении,
- об истории христианства в Армении,
- о состоянии «Армении со времени основания Царства, бытие оно, разделение и настоящее положение, с означением какие уделы вступили в пределы России»,
- об истории армяно-русских отношений, в том числе об армянских поселениях в России³⁸.

Эти же темы были основными и для «Собрания актов». В тексте документа в общем виде намечается план целостного освещения истории армянского народа в единстве духовного (христианского) и державного (государственного) начала. Такая концептуальная постановка вопросов предполагаемого исследования, на наш взгляд, могла принадлежать заказчику работы.

Документы фонда Абамяков-Лазаревых отражают процесс работы над «Обозрением» и «Собранием актов», в них рассказывается

³⁶ См.: РГАДА, ф. 1252, оп. 1, д. 532, л. 4-5 об.; л. 8-8 об.; л. 12.

³⁷ См.: РГАДА, ф. 1252, оп. 1, д. 532, л. 32-32 об.

³⁸ См. там же, л. 4-5 об.

о редакторских рекомендациях, методических инструкциях, способах группировки, систематизации и обработки материалов³⁹. Они показывают объём, характер и приёмы работы авторского коллектива. Обращает на себя внимание документ о прочтении И.И. Давыдовым⁴⁰, по просьбе Х.Е. Лазарева, рукописи «Обозрения истории». Упомянутый документ свидетельствует о кропотливой и неспешной работе с текстом, поиске наиболее точных формулировок, которые не задевали бы конкретных лиц и персон⁴¹. Среди указаний Лазаревых, адресованных авторам, встречаются такие: «обеспечить благопристойное изложение», «исключить сильные возражения против тех или других книг», «обойтись без личностей и оскорблений», «чтобы потом не навлечь каких-либо неприличностей, возражений»⁴². Судя по архивным документам, Лазаревы не ставили перед авторами истории Армении задачи критики источников, используемой литературы для инициирования научной полемики и т.п. Их, в первую очередь, интересовало беспрепятственное прохождение издаваемых книг через цензурный комитет без задержек и проблем. Главным для них, по-видимому, было решение культурно-просветительских и политических задач, связанных с развитием русско-армянских отношений.

Приведём пример одного из редакторских методов, которому следовал Христофор Екимович Лазарев при отборе и компоновке документов в «Собрание актов»: «кои повторяются и пространны, - изложены будут в извлечении и в выписках помещены. Те же статьи, кои необходимее и кои кратки - и кои важные, поместятся в

³⁹ См.: РГАДА, ф. 1252, оп. 1, д. 532, л. 2-3 об.; 4-5 об.; 21-21 об.; л. 26-27 об.; л. 32-32 об.; л. 46-47 об. См. в приложении арх. док. № 1.

⁴⁰ См.: И.И. Давыдов - Х.Е. Лазареву. 2 июня 1830 // Письма разных лиц Х.Е. и И.Е. Лазаревым и ответы на них. РГАДА, ф. 1252, оп. 1, д. 342. Л. 23, 36. По некоторым данным (см.: Письма графа М.М. Сперанского к Х.И. Лазареву. СПб., 1864) с книгой «Обозрение истории» был знаком и близкий друг Х.Е. Лазарева М.М. Сперанский.

⁴¹ См.: РГАДА, 1252, оп. 1, д. 342, л. 23, 24, 36.

⁴² РГАДА, ф. 1252, оп. 1, д. 532, л. 26-27 об.

целом составе»⁴³. Давались конкретные инструкции о том, какие материалы в какие отделы «Собрания актов» «поместить и напечатать»⁴⁴.

Документы свидетельствуют не только о непосредственном участии Х.Е. Лазарева в обработке материалов, предназначавшихся для «Собрания актов», но и о его роли главного редактора: он отмечал карандашом, что «не нужно печатать», что сократить⁴⁵. Можно говорить о том, что при сложившейся системе творческого сотрудничества, каждому участнику проекта в соответствии с его задачей давались персональные инструкции и предоставлялись документы и другие материалы. Лазаревы добивались регулярных отчётов по выполнению своих распоряжений, а также того, чтобы все печатавшиеся в их типографии книги сразу же пересылались им для проверки⁴⁶.

Некоторую дополнительную информацию о работе над армянской историей с января 1833 по сентябрь 1834 года давали Счётные кассовые книги Санкт-Петербургской Главной конторы Лазаревых. Обращение к ним помогает увидеть способы и сроки финансирования, статьи издательских расходов, состав авторского коллектива, а также то, что работа над «Обозрением истории», «Собранием актов», Армянской Церковной историей велась одновременно. В этих учётных документах фиксировались все расходы конторы Лазаревых⁴⁷.

⁴³ РГАДА, ф. 1252, оп. 1, д. 532, л. 47 об.

⁴⁴ РГАДА, ф. 1252, оп. 1, д. 532, л. 21-21 об.; 26-27 об.

⁴⁵ РГАДА, ф. 1252, оп. 1, д. 532, л. 35, 37-37 об.; л. 46-47 об.

⁴⁶ См.: РГАДА, ф. 1252, оп. 1, д. 532, л. 26-27 об.

⁴⁷ См. в приложении арх. док. № 3-4.

Цензурное рассмотрение «Собрания актов»

При подготовке к изданию «Собрания актов» возникли некоторые цензурные затруднения, ввиду того, что многие из официальных документов, содержащихся в сборнике, отражали события близкие по времени к моменту публикации и, с точки зрения цензуры, представлялись нежелательны к обнародованию⁴⁸. Цензор Л.А. Цветаев «усмотрел, что некоторые отделы, на которые то собрание (актов – С.С.) разделяется, содержат в себе извлечения из нового собрания законов Сенатских и Академических ведомостей, из Алфавитного и Хронологического указателей законов, из дел Московского Архива Государственной коллегии иностранных дел и подлинные документы касательно Армянского народа; что вследствие сего отношения он Цензор к Г. Статскому Советнику И.Я. Лазареву с запросом: имел ли он позволение от Высшего Начальства на издание в свет всего вышеописанного?»⁴⁹. Следует заметить, что подобная цензурная реакция косвенно подтверждала актуальность публикации.

Уникальный опыт творческого сотрудничества русских и армянских историков

Итак, попытка воссоздания общей картины работы над армянской историей в 1831-1838 годах сама по себе является историографическим фактом, интересным уже тем, что рассказывает о единственном в своём роде опыте творческого сотрудничества русских и армянских историков.

Примеры подобного сотрудничества имели место и ранее:

- в первой трети XIX века в журнале «Вестник Европы» М.Т. Каченовского, публиковались материалы М. Чамчяна, Д. Арзанова, С. Тер-Гукасова и др.;

⁴⁸ См. в приложении арх. док. № 5.

⁴⁹ Дело по представлению Московского Цензурного Комитета о книге «Обозрение Армянской Истории». РГИА ф. 772 оп. 1, д. 597, л. 1, 1об. См. в приложении арх. док. № 5.1.

- воспитанники ЛИВЯ Яков и Давид Арзановы издали в Москве книгу «Опыт начертания истории царства армянского», которая была ими написана по совету Е.Л. Лазарева и профессоров Московского университета А.Ф. Мерзлякова и М.Т. Каченовского;
- наконец, создание С.Н. Глинкой на базе ЛИВЯ комплекса трудов по истории армянского народа, в т.ч. «Собрания актов» вместе с авторским коллективом, которым руководили Х.Е. и И.Е. Лазаревы.

Такое сотрудничество имело большое значение в то время; и о нём важно напомнить сейчас. Это сотрудничество было одной из ярких страниц истории русско-армянских литературных и культурных отношений 1-й трети XIX века, опыт и уроки которого ещё предстоит всесторонне осмыслить.

Формирование научной школы арменоведения в России

Издание в 30-е годы XIX в. в Москве, в типографии Лазаревского института восточных языков, комплекса трудов по истории армянского народа было завершено трёхтомным сборником документов. В этом издании обобщены все доступные к тому времени знания по истории Армении, истории русско-армянских отношений, роли господ Лазаревых в укреплении русско-армянского диалога. Впервые был собран воедино и опубликован в России такой крупный массив источников по армянской истории.

Комплекс работ по армянской истории имел огромное значение для *формирования научной школы российского арменоведения*, знакомства широких слоёв российской общественности с историей и культурой армянского народа. Эти работы подвели черту под весь предшествующий период и открывали новую страницу русской историографии Армении, у истоков которой стояли Х.Е. и И.Е. Лазаревы, С.Н. Глинка, другие русские и армянские историки – редакторы «Собрания актов».

ОБЩИЙ ОБЗОР ИЗДАНИЯ

Поскольку «Собрание актов» рассматривается нами в целом и, прежде всего, как важный историографический источник, то в предлагаемом обзоре структуры и общего содержания книги не ставилась задача анализа и критики отдельных документов и фактов. Это может стать предметом дальнейших исследований.

Книга «Собрание актов» появилась на свет сразу же после русско-иранской войны 1826-1828 гг., когда Восточная Армения, освободившись от ига персидских шахов, вошла в состав России. В условиях совместного проживания и более тесного сотрудничества русского и армянского народов их отношения вышли на новый уровень развития - все эти исторические события нуждались в научном осмыслении, что, в конечном счете, и предопределило основную концепцию построения и тематическое содержание книги.

В трёхтомник включены разнообразные материалы: нормативно-правовые акты, призванные регулировать, в частности, вопросы организации торговли, налоговых сборов; документы органов государственной власти, царские указы и т.д.; статьи из общественно-политических, научных журналов. Часть материалов представлена целиком, другая - в сокращённом виде или в изложении.

В «Собрании актов» опубликованы документы, материалы, мнения и т. п., относящиеся к Армении и армянам и почерпнутые из архива министерства иностранных дел, из Полного собрания законов Российской империи⁵⁰, из произведений армянских, русских и

⁵⁰ Далее: ПСЗРИ.

иностранных авторов. И, хотя материалы тематически разноплановые, все они содержат те, или другие сведения об Армении, армянах, которые могут быть рассмотрены как исторический источник.

Авторы-составители стремились выстроить документы в определённой последовательности и хронологии. Основной способ систематизации материалов в сборнике «Собрание актов» определяется тем, как они распределены по трём частям, состоящим из XI-ти отделов. Так в I-VII отделах I-й части (тома), за исключением V-го отдела, материал представлен обзорно, с указанием официальных печатных источников, что, по-видимому, должно было подчеркнуть фундаментальность предстоящего издания. В VIII-ом отделе, которому целиком посвящена II-я часть книги расположены материалы по истории Армении, армянских поселений и русско-армянских отношений. В отделе IX-ом части III-ей, помещены документы об армянских учебных заведениях и типографиях, в X-ом – сведения об армянской словесности, историках, писателях, связанных с армянской тематикой. В завершающем XI-ом отделе собраны материалы о культурных связях, о человеческих контактах, о строительстве армянских церквей, преподавании восточных языков и другие сведения, не вошедшие в предыдущие отделы.

Составить общий алфавитный или хронологический перечень материалов, вошедших в «Собрание актов», не представлялось возможным, поскольку многие из этих материалов, особенно из первого тома, не имеют заглавий⁵¹, а иногда и указаний на источник⁵². Часто - это извлечённые из Полного собрания законов Российской империи сведения, факты, которые могут быть использованы исследователями истории армянского народа.

⁵¹ См.: Собрание актов. Ч. I. С. 59, 63, 213, 219, 325-379 и др.

⁵² См.: Собрание актов. Ч. I. С. 158, 161-167, 225 и др.

«Собрание актов».
Часть I

Предуведомление к I-й части «Собрания актов» - именно так озаглавлено введение, имеет отношение ко всем трём частям. В нём сформулированы цели и концепция издания. В предуведомлении даётся

общая характеристика всех отделов сборника документов. По сути дела речь шла о разработке схемы систематизации документов, в основе которой был реализован общий для всех частей «Собрания актов» тематико-хронологический принцип построения материалов. Авторы предуведомления понимали и подчёркивали значимость и уникальность своего издания.

Первая часть этого предуведомления (с. I-IV), по-видимому, писалась раньше, чем его вторая часть (с. IV-VII), так как на с. II говорилось об издании двух томов документов, дополняющих книгу С.Н. Глинки «Обозрение истории армянского народа». Во второй части предуведомления (с. IV) упоминаются уже три тома «Собрания актов». По-видимому, в ходе дальнейшей работы, по мере накопления сведений, возникла необходимость в дополнительном третьем томе и часть документов была помещена не в те отделы, которые соответствуют их тематике. Это, например, касается ряда документов по истории ЛИВЯ, опубликованных в XI-ом отделе, вместо IX-го. Эти документы могли быть обнаружены позже.

В части I-ой «Собрания актов» (I-VII отделы) помещены документы, которые в основном посвящены теме русско-армянских отношений XVII-XIX вв., они охватывают период с 1626 по 1809 гг. Документы расположены в хронологическом порядке и касаются, в частности, вопросов регулирования торговых отношений армян с государственными органами Российской империи, образованием армянских поселений, в России, привилегиях, даруемых купцам, переселенцам и т.д.

В части I-ой, в отличие от части II-ой (VIII отдел) и части III-ей (IX-XI отделы), материалы всех отделов, за исключением V-го (ч. I,

с. 142-326) представляют собой, в основном, перечень заглавий документов из государственных учреждений России, или кратких указаний на основные сведения, содержащиеся в них. Некоторые материалы далее упоминаются повторно, но уже целиком, например, на стр. 4-5 (I отдел) и на стр. 142-160 (V отдел), стр. 329 (VI отдел); стр. 10 и стр. 160 и др. В V-ом, самом крупном отделе I-ой части, документы представлены в целостном, неусечённом виде, и охватывают период с 1667 по 1832 год. Если бы не отдел V-ый, который по содержанию и по форме представления документов ближе к части II-ой, то можно было бы предположить, что логика, структура I-ой части «Собрания актов» первоначально складывалась «от общего к частному», т.е. от общего перечня документов до их публикации в развёрнутом виде.

В I-IV отделах первого тома документы, относящиеся к истории армянского народа, представлены в извлечениях в основном, из Полного Собрания Законов Российской империи⁵³. В отделе II-ом даны извлечения из документов 1711-1832 годов, опубликованных в Ведомостях правительствующего сената. В отделе III-ем, авторы-составители «Собрания актов» обращались к алфавитному указателю ПСЗРИ⁵⁴, в отделе IV-ом - к хронологическому⁵⁵.

⁵³ В 1830 г. под руководством М.М. Сперанского было составлено и опубликовано 1-е издание Полного собрания законов Российской империи, в которые вошло более 30 тыс. законодательных актов России со времени Соборного уложения 1649 до 12 декабря 1825.

⁵⁴ Отдел III Алфавитный указатель книги «Собрание актов». Ч. I. С. 67 взят из Алфавитного реестра ПСЗРИ «Армяне». С. 61. См.: URL: <http://bit.ly/PJjokf> (ссылка укорочена, дата обращения 23.04.2014); Ч. I. С. 74 – «Армянский и азиатский суды в Астрахани» - Алфавитного реестра ПСЗРИ. С. 64. См.: URL: <http://clck.ru/9E2ad> (ссылка укорочена, дата обращения 23.04.2014); Ч. I. С. 76 - «Грузия с провинциями» - Алфавитного реестра ПСЗРИ. С. 541. См.: URL: <http://bit.ly/QGg7mq> (ссылка укорочена, дата обращения 23.04.2014) и др.

⁵⁵ См.: Полное собрание законов Российской империи. URL: <http://clck.ru/9E2af> (ссылка укорочена, дата обращения 23.04.2014).

«Собрание актов».
Часть II

Вторая часть или второй том «Собрания актов» – это VIII-ой отдел - «Краткий обзор историй Армянского царства, достопамятностей оною; сведения о первоначальных сношениях Армянского народа с Российской империей, о постепенном водворении оною и пр.». И, если в первой части сборника, мы в основном находим документы, вышедшие из государственных учреждений, то во второй том были включены разнообразные материалы, извлечённые из книг, газет, журналов.

Второй том содержит немало материалов по теме: «Россия в войнах с Персией, Турцией и судьбы армянского народа». Наиболее примечательны, на наш взгляд, следующие материалы:

- о переселении армян после русско-персидской войны 1826-1828 гг. (с.149-221),
- исторический очерк отношений армян с Российским государством (с. 281-320),
- статья «Об Араратской кошенили» (стр. 391-433).

Автор статьи - член Петербургской академии наук И.Х. Гамель (1788-1862), в своём исследовании араратской кошенили, на наш взгляд, вышел за рамки естественно-научных подходов в рассмотрении исследуемого предмета, затронув разнообразные историко-культурные контексты армянской тематики.

«Собрание актов».
Часть III

Ни вторая, ни третья часть «Собрания актов» не имеют вводных частей, однако снабжены подробными оглавлениями, из которых можно получить довольно полное представление о содержании тома.

Третья часть или третий том, включающий IX-XI отделы, посвящён главным образом вопросам культурно-просветительского характера. В нём сосредоточены сведения об учебных заведениях, типографиях, армянских писателях, роде Лазаревых, институте восточных языков. Обращает на себя внимание подборка документов по тематике русско-армянских отношений, охватывающая период с 1768 по 1836 гг. (с. 319-402), библиографические сведения об авторах, писавших об Армении (с. 191-230), библиографический обзор сочинений армянской тематики (с. 230-239).

**Примечания,
комментарии,
погрешности**

Особый интерес представляют сюжеты «Собрания актов», которые носят справочный или комментирующий характер, поскольку в известной мере проливают свет на замысел авторов, их подход к со-

ставлению сборника документов, их взгляды и гражданскую позицию. Так в части I-ой, в заключении отдела II-го (с. 66), дано примечание, в котором речь идёт о том, что, со времён Петра I, многие представители армянской нации поступали на гражданскую и военную службу. На страницах 3, 67 в подстрочниках указан источник материалов I, III отделы ПСЗРИ, аналогичное примечание источниковедческого плана начинается отдел IV-ый (с. 90) и завершает его (с. 141). В примечании, которое завершает отдел VI-ой (с. 350) и отдел VII-ой (с. 379) указан автор описи документов – Н. Бантыш-Каменский.

В примечании к документу от 5 августа 1833 года (ч. I, с. 388) содержится заключение о военном сотрудничестве русских и армян.

Обращают на себя внимание примечания к двум запискам, предположительно принадлежащим перу Х.Е. Лазарева⁵⁶. И один и другой документ, содержал сведения об армянских поселениях в

⁵⁶ См.: Собрание актов. Ч. II. С. 91, 119.

России, их положения, торговой, хозяйственной деятельности, привилегиях, проблемах и прошениях, адресованных Российскому государству.

В аннотации на труд В. Григорьева «Статистическое описание Нахичеванской провинции» интерес представляет сравнительная оценка книги, данная в Коммерческой газете (1833, № 143) и в Северной пчеле (1833, №№ 279-280)⁵⁷.

Редакция «Собрания актов» даёт краткую оценку сочинению Евгения Боре о древней Армении⁵⁸.

В статье «Об Араратской кошенили» весьма содержательны подстрочные примечания, которые по своей информативности сопоставимы с текстом статьи⁵⁹. Аналогичные любопытные подстрочные примечания историко-культурного плана мы находим в извлечении из книги «Обозрение Российских владений за Кавказом» (СПб. 1836)⁶⁰.

Среди документов, рассказывающих о ЛИВЯ, нельзя не упомянуть статью из журнала «Северный архив». В подстрочнике к статье приводится обобщённая оценка деятельности Лазаревых в России, автором которой, предположительно, был издатель журнала Ф.В. Булгарин⁶¹.

В подстрочном примечании к неоконченной статье «Обозрение армянской словесности» речь идёт о её авторе, профессоре Московского университета И.И. Давыдове (1794-1863)⁶².

Как было отмечено выше, все материалы «Собрания актов», как правило, построены по хронологическому принципу, в том числе в

⁵⁷ См.: Собрание актов. Ч. II. С. 389-390.

⁵⁸ См.: Собрание актов. Ч. III. С. 434.

⁵⁹ См.: Собрание актов. Ч. II. С. 391-433.

⁶⁰ См.: Собрание актов. Ч. III. С. 405-406.

⁶¹ Выписка из 21 № Северного Архива за ноябрь 1823 года. Описание Армянского учебного заведения Гг. Лазаревых (Собрание актов, ч. III, с. 68-74) // Сев. Архив. 1823. № 21. С. 219-225. URL: <http://bit.ly/1mz27p8> (ссылка укорочена, дата обращения 04.05.2014).

⁶² См.: Собрание актов. Ч. III. С. 168.

каждом из одиннадцати отделов; однако в VIII-ом отделе некоторые документы располагаются в нарушение этого принципа⁶³.

Отступления встречаются и в отношении систематизации документов по отделам «Собрания актов». Так в III-ей части документы распределены не по тематике отделов, а хаотично. Например, документы о ЛИВЯ помещены в отдел XI-ом, а не в IX-ом⁶⁴.

В ряде случаев читатель заметит нарушения в последовательности нумерации страниц⁶⁵, неполную соотнесённость заглавий, первой страницы документа в тексте и в оглавлении⁶⁶. Например, в оглавлении I-ой части «Собрания актов» указано, что отдел начинается со с. 325, а в тексте – со с. 327. В III-ей части страницы 264, 456 - отсутствуют, страниц 269-х – две. В именном указателе персоналии, со второй страницы 269, обозначены нами как на с. 269-2. В тексте дважды встречаются и страницы 262-264. В предлагаемом репринтном издании мы оставляем всё так, как есть, но в указателях т. 4 будут встречаться: с. 262-2, 263-2, 264-2.

В конце I-ой части авторы-составители указали на перечень «погрешностей». В целом же, если в книге «Собрание актов» встречаются некоторые опечатки, то это, скорее всего, потому, что в процессе накопления значительного по объёму материала, издатели хотели, преодолевая цензурные ограничения, максимально сохранить эти «следы исторического времени».

Итак, «Собрание актов» – это первый опыт собрания документов об Армении и армянском народе, это не просто сборник разнообразных документов, касающихся истории армянского народа, это серьёзное научно-популярное издание культурно-просветительской направленности. Оно имело целью предоставить всем интересующимся армянской тематикой возможность более обстоятельно познакомиться с предметом изучения.

⁶³ См.: Собрание актов. Ч. II. С. 25, 26, 74 и др.

⁶⁴ См.: Собрание актов. Ч. III. С. 413, 427, 441, 449, 453.

⁶⁵ См.: Собрание актов. Ч. III. С. 262-264.

⁶⁶ См.: Собрание актов. Ч. III. С. 45-133.

Ценность книги «Собрание актов» не столько в уникальности её материалов, сколько в том, что многочисленные сведения по истории армянского народа, истории его отношений с Россией впервые были собраны из многих источников, систематизированы и опубликованы в одном издании. Они представляют несомненный интерес для историографии.

По прошествии времени материалы «Собрания актов» стали не только важным историческим источником, но и памятником истории и культуры.

«Собрание актов» - важный источник изучения русско-армянских отношений: историографический обзор

В предыдущей нашей публикации⁶⁷ речь шла об историографии подготовки к изданию всего комплекса работ по истории армянского народа, которые были созданы в 30-е годы XIX века на базе Лазаревского института восточных языков, под руководством и по инициативе Х.Е. и И.Е. Лазаревых. «Собрание актов» - пожалуй, наиболее важная часть проекта Лазаревых, изначально рассматривалась как продолжение и приложение книги «Обозрение истории» С.Н. Глинки. «Собрание актов» – это то специальное дополнительное «место», куда многочисленные сведения по истории армянского народа постоянно собирались отовсюду, накапливались и обрабатывались для печати.

Попытаемся представить вниманию читателей краткий хронологический обзор литературы, в которой упоминается и используется книга «Собрание актов», рассматриваются различные аспекты её содержания. В этих работах почти не встречаются какие-либо оценки содержания книги, разрабатывая проблемы собственного исследования, авторы, прежде всего, опирались на представленные в ней материалы как на исторические источники.

⁶⁷ См.: Саядов С.М. У истоков русского арменоведения. С. 32-40; 89-98.

**«Собрание актов» в
изданиях XIX века**

Как исторический источник «Собрание актов» упоминается в публикациях, начиная со времени своего издания.

Это многотомное издание содержало богатый фактический материал по истории рода Лазаревых, истории ЛИВЯ⁶⁸. В одной из работ, посвящённых истории института, ещё в середине XIX в. А.З. Зиновьев обратил внимание, что в сборнике содержалась «любопытная «Общая именная опись Армянских прежних лет делам и сношений России с Азией с 1629 по 1799 г.», а новых лет во 2-й части содержатся акты с 1780 по 1809 год⁶⁹. Опись эта составлена Правительством в Московском Архиве Государственной Коллегии Иностранных Дел. Эти сведения объясняют начало и развитие древних сношений России с Армянской нацией и с Востоком»⁷⁰.

А.М. Худобашев в ряду арменоведческих трудов С.Н. Глинки упоминает и «Собрание актов»: «Между трудами русских учёных, по части истории и статистики Армении, известны: Г. Шуберта – обозрение Армянского народа; Глинки – обозрение истории Армянского народа, от начала бытия до возрождения области Армянской в Российской империи, в двух томах, 1823 г. Изд. В Москве. Этому же автору принадлежит: Описание переселения Армян Адербеджанских в пределы России, Москва 1831 г., - и Собрание актов, относящихся к обозрению истории Армянского народа, в трёх томах, Москва 1833-1838 г.»⁷¹. Акцентируя своё внимание прежде всего на просвети-

⁶⁸ Зиновьев А.З. Исторический очерк Лазаревского института восточных языков, с краткой биографией учредителей института и с приложениями к биографии и очерку. СПб. 1855. С. 3, 6.

⁶⁹ В перечне погрешностей к книге «Собрание актов» (ч. I) к стр. VI и 327 указано, что «1780 г.» следует читать как «1701 г.».

⁷⁰ Зиновьев А.З. Исторический очерк Лазаревского института восточных языков. С. 6.

⁷¹ Худобашев А.М. Обозрение Армении в географическом, историческом и литературном отношениях. СПб., 1859. С. 480.

тельской, преподавательской деятельности ЛИВЯ, он указывает на то, что в типографии института издавались на средства Лазаревых многие «замечательные сочинения», в т.ч. и «Собрание актов»⁷².

По нашим наблюдениям, это первое в историографии упоминание С.Н. Глинки как автора книги «Собрание актов».

В качестве автора «Обозрения истории» и «Собрания актов» С.Н. Глинка упоминается и в словаре Г.Н. Геннади⁷³.

«Собрание актов» в исследованиях советского периода

С.Г. Арешян, исследуя вклад работ С.Н. Глинки в изучение истории и культуры армянского народа, первая обратила внимание на то, что Лазаревы поместили выдержки из его работ в «Собрание актов». В

частности, из книги «Описание переселения» (СА, ч. II, с. 185-219), из поэмы «Две повести» (СА, ч. III, с. 261-264)⁷⁴.

Среди трудов по истории Армении, изданных в России в первой половине XIX века В.Н. Парсамян выделяет работу С.Н. Глинки «Обозрение истории армянского народа», как одну из значимых работ исследуемой тематики. Однако он ошибочно полагает, что самые новые и интересные материалы автор почерпнул из «Собрания актов», материалов, сосредоточенных в Лазаревском институте, в частности, говоря «об армянских колониях, беженцах, армянской торговле, об участии армян в русско-персидских и русско-турецких войнах, о присоединении Армении к России и др.»⁷⁵.

⁷² Худобашев А.М. Обзорение Армении. С. 484.

⁷³ Геннади Г.Н. Справочный словарь о русских писателях и учёных, умерших в XVIII и XIX столетиях и список русских книг с 1715 по 1825. т. I. С. 222.

⁷⁴ См.: Арешян С.Г. Сергей Глинка и армянская культура // Сов. литература и искусство. Ер., 1944. № 6-7 (на арм. языке).

⁷⁵ Парсамян В.Н. Развитие исторической науки в Армении в первой половине XIX века // Известия академии наук Армянской ССР. Общественные науки. 1953. № 6. С. 37-38.

«Собрание актов», по мнению В.Н. Парсамяна, выделяется из всех изданий ЛИВЯ. В армянской историографии «это первый опыт публикации исторических документов, сделанный по примеру русской исторической науки». Отмечая некоторые, на его взгляд, слабые стороны издания, он, тем не менее, дал ему в целом высокую оценку и развёрнутую характеристику: «Несмотря на то, что материалы «Собрания» недостаточно полны, изданы с большими недочётами, тем не менее, они дают конкретные сведения по истории, географии Армении, о литературе, языке, образовании и просвещении, о религии и церкви и об отдельных армянских деятелях. В «Актах» сравнительно больше места уделено России, в особенности материалам, относящимся к армянским колониям и армяно-русским взаимоотношениям; это наиболее интересные материалы «Собрания»⁷⁶.

К.Н. Григорьян отмечал, что в начале XIX века, когда Россия вела войны с наполеоновской Францией, расширяла своё влияние на Кавказе, укреплялись и русско-армянские политические и военные связи. Опираясь на материалы «Собрания актов» (ч. III, с. 307), он упомянул целый ряд выдающихся генералов армян, принимавших участие в кампании 1812 года⁷⁷.

Исследователь пришёл к выводу, что именно в этот период в Москве, на основе ЛИВЯ, формируется русская школа арменоведения. В типографии института издаются сочинения, известного в то время литератора, С.Н. Глинки по истории армянского народа, в том числе трёхтомное «Собрание актов», в работе над которым он принимал активное участие⁷⁸. В комментариях К.Н. Григорьяна на мемуары Артемия Арагатского говорилось, что в «Собрании актов» (ч. III, с. 288-294) «перепечатана из французских газет полемика

⁷⁶ Парсамян В.Н. Развитие исторической науки в Армении. С. 38.

⁷⁷ Григорьян К.Н. Из истории русско-армянских литературных и культурных отношений (X-начало XX в.). Ер., 1974, С. 169-170.

⁷⁸ Григорьян К.Н. Из истории русско-армянских литературных и культурных отношений. С. 175.

Арагатского - в 1818 г. с известным парижским профессором-арменоведом Шаганом Джерпетяном»⁷⁹.

Р.Г. Хачатрян, анализируя творчество Н.М. Карамзина, в частности, его «Историю государства Российского», обратил внимание на то, что его произведения содержат богатый материал для изучения русско-армянских отношений⁸⁰. Он писал, что в изданном в 30-е годы «совместными усилиями русских и армянских историков ценном многотомном издании «Собрание актов...» мы встречаем много ссылок на труд Карамзина в связи с характеристикой русско-армянских отношений» (СА, ч. II, с. 47-48, 281 и др.)⁸¹.

В связи с активизацией русско-армянских отношений в первой четверти XIX века в России возрастает внимание к армянским историческим источникам. Они публикуются М.Т. Каченовским в журнале «Вестник Европы», Н.Н. Бантыш-Каменский составляет опись архивных документов, связанных с русско-армянскими отношениями. Эти описи были опубликованы в «Собрании актов» в 1833 г. (СА, ч. I, с. 327-350, 351-379)⁸².

После русско-иранской войны 1826-1828 гг., присоединения Восточной Армении к России 135 тыс. армян переселились из Ирана и Турции в Закавказье. Это способствовало «развитию хозяйства Восточной Армении, разоренного в период персидского владычества»⁸³. М.А. Адонц в исследовании данных проблем опирался на ма-

⁷⁹ См.: Артемий Арагатский. Жизнь Артемия Арагатского. Изд. подготовил К.Н. Григорьян при участии Р.Р. Орбели. Л., 1980. URL: <http://clck.ru/9DzQE> (ссылка укорочена, дата обращения 30.10.2013)

⁸⁰ См.: Хачатрян Р.Г. Вопросы истории русско-армянских отношений в русской дворянской историографии XVIII века // Историко-филологический журнал. 1977. № 2. С. 78.

⁸¹ Хачатрян Р.Г. Русская историческая мысль и Армения (XVII- начало XIX вв.). Ер., 1987. С. 230.

⁸² См.: Хачатрян Р.Г. Русская историческая мысль и Армения. С. 211-212.

⁸³ Адонц М. А. Социально-экономическое развитие Восточной Армении после присоединения к России // Присоединение Восточной Армении к России и его историческое значение (Сб. статей). Ер., 1978. С. 209.

териалы отчёта полковника Л.Е. Лазарева, «заведывающего переселением христиан в пределы России», графу Паскевичу-Эриванскому, опубликованных в «Собрании актов» (СА, ч. II, с. 166-182).

10 мая 1827 года, по просьбе генерал-адъютанта И.Ф. Паскевича, Л.Е. Лазарев был назначен к нему чиновником по особым поручениям (СА, ч. II, с. 149-150). Привлечённый для организации переселения армян, он энергично принялся за трудное дело. В донесении графу Паскевичу-Эриванскому Л.Е. Лазарев писал: «После порабощения, тяготевшего над армянами и их церковью слишком четыре века, сделать первый твердый шаг к соединению сего народа под защиту могущественной России и ее кротких и мудрых законов – есть начало дела великого! – Оно принадлежит Вам. – Мне же, как Русскому Офицеру, удостоившемуся от Вашего Сиятельства столь лесного поручения, делает честь отличную – и, как Армянину, совершенное счастье» (СА, ч. II, с. 167)⁸⁴.

Эти исторические события нашли отражение в русской литературе и живописи. В «Собрании актов» содержатся извлечения из книги С.Н. Глинки «Описание переселения армян аддербиджанских в пределы России, с кратким предварительным изложением исторических времен Армении» (СА, ч. II, с. 185-219). Уже тогда в армянской общественности вызвала широкие отклики картина академика Мошкова «Переселение 40 000 армян из Персии в Российские пределы, под личным распоряжением полковника Л.Е. Лазарева в 1828 году», написанная с натуры автором, лично бывшим свидетелем этого события⁸⁵. Картина В.И. Мошкова и книга С.Н. Глинки были связаны одной темой и дополняли друг друга⁸⁶.

Авторы «Собрания актов» высоко оценивали и главный труд С.Н. Глинки – книгу «Обозрение истории»: «С живейшею призна-

⁸⁴ См.: Аксеново в былые времена.

⁸⁵ Подробнее о работах академика Машкова, связанных с персидской кампанией см.: Тунян В.Г. «Защитник отечества» - католикос всех армян Нерсес Аштаракци 1826-1857 гг. Ер., 2007. С. 297-298.

⁸⁶ См.: Выписка из Русского Инвалида. 1832. Декабрь // Собрание актов. Ч. II. С. 220.

тельностью приемлет армянская нация столь общепользительный труд г. Глинки» (СА, ч. I, с. II).

В историографическом исследовании проблемы присоединения Восточной Армении к России М.А. Мурадян подчеркнул, что С.Н. Глинка был одним из первых в литературе, кто осветил этот вопрос. Главную его заслугу М.А. Мурадян видел в том, что, в отличие от других авторов, рассматривавших «присоединение Восточной Армении к России лишь как один из результатов Кавказских войн, как их элемент, *Глинка связывал это событие с самой историей армянского народа*, считал, что оно имеет большое значение для будущего Армении, для развития ее культуры»⁸⁷.

Рассматривая работы этого автора в единстве с «Собранием актов», М.А. Мурадян видел ценность трудов С.Н. Глинки в его постоянном обращении к армянской истории, к её истокам, её древнему периоду, когда Армения занимала «первую чреду между просвещенными народами»⁸⁸.

С.Н. Глинка, Х.Е. и И.Е. Лазаревы, авторы «Собрания актов» впервые в историографии поставили вопрос о необходимости создания труда по истории армянского народа от начала его бытия до возрождения области Армянской в Российской империи (СА, ч. I, с. I, II.).

В.Б. Бархударян в исследовании процессов образования новых армянских колоний на юге России в последней четверти XVIII века, опирался на материалы «Собрания актов». Он показал, что в этот период И. Аргутинский и И.Л. Лазарев разработали проект заселения армянами земель на Северном Кавказе и в Крыму, незадолго до этого присоединенных к Российской империи. Проект был в большей части одобрен и поддержан Российским правительством.

⁸⁷ Мурадян М.А. Присоединение Восточной Армении к России в оценке дореволюционной русской историографии и общественной мысли // Присоединение Восточной Армении к России и его историческое значение (Сб. статей). Ер., 1978. С. 69 (подч. нами – С.Саядов).

⁸⁸ Мурадян М.А. Присоединение Восточной Армении к России. С. 70.

И.Л. Лазарев содействовал переселению крымских армян. После русско-турецкой войны 1768-1774 гг. в 1778 г. под руководством А.В. Суворова было организовано переселение около 13 тыс. армян из Крыма на Дон. Согласно Указу Екатерины II от 14 ноября 1779 г., опубликованному в «Собрании актов» (ч. I, с. 177-181), крымским армянам, обосновавшимся в бассейне Дона, были предоставлены значительные экономические и правовые привилегии.

И. Аргутинский и И.Л. Лазарев вели переговоры с государственными и военными деятелями России о будущем Закавказья и Армении. Лазарев предоставил Суворову докладную записку о восстановлении армянского государства под протекторатом России, известную под названием «Нота господина Ивана Лазарева» (см.: СА, ч. II, с. 68-70)⁸⁹.

В 1790 г. Аргутинский-Долгорукий составил и вручил князю Г.А. Потёмкину «Записку о побудительных причинах посольства в Россию карабахских владетельных армянских князей, именуемых меликами, с описанием просьб их к его императорскому величеству Петру Великому», в которой он освещает некоторые вопросы русско-армянских отношений при Петре I, в частности, деятельность «мужа отличного разума и дарования» - Исраэла Ори» (СА, ч. II, с. 52-57)⁹⁰.

ЛИВЯ – центр изучения армянской истории

В 1815 г., в Москве, на средства Лазаревых было открыто частное училище. В 1827 оно получило название Институт восточных языков и в этом качестве поступил в ведение Министерства народного просвещения, что освободило институт как государственное учреждение от городских повинностей.

⁸⁹ См.: Бархударян В.Б. Армянские колонии в России и их роль в армяно-русских отношениях // Из истории вековой дружбы. Ер., 1983. С. 127-128, 133-134.

⁹⁰ См.: Хачатрян Р.Г. Русская историческая мысль и Армения. С. 193-194.

4 июня 1829 г. был издан приказ «О дозволении статскому советнику Лазареву открыть в Москве типографию», «купленную им обще с братьями»⁹¹. Благодаря современной технической оснащенности, множеству образцов шрифтов, уже в первые годы своей деятельности типография с успехом печатала книги на тринадцати языках - восточных и европейских⁹². В типографии института помимо учебной литературы печатались книги для помещиков, промышленников - по счетоводству, ведению сельского хозяйства, технологии производства сахара и т.д., издавались романы, как оригинальные, так и переводные, стихотворения и т.д. По различным источникам выявлено 687 названий книг, вышедших из типографии института в 1-й пол. XIX в. Издавались документы по истории Лазаревского института, армянские прописи для пересылки в другие города, церковная литература на армянском и других языках.

В типографии ЛИВЯ были изданы «"История Армении" Мовсеса Хоренаци (1858-1893), "Обозрение истории армянского народа от начала бытия до возрождения области Армянской в Российской империи" в двух томах С. Глинки (1832-1833), "Собрание актов, относящихся к обозрению истории армянского народа" в трех томах (1833-1838) и др.»⁹³, в этой типографии «увидели свет многие значительные издания – «Собрание актов, относящихся к обозрению истории армянского народа» и «Армяно-русский словарь» в 2-х частях, составленный бывшим воспитанником Лазаревского института А. Худобашевым»⁹⁴.

⁹¹ Под высочайшим покровительством состоящий Московский Армянский Лазаревых институт восточных языков. М., 1830. С. 20, 22, 30

⁹² См.: Собрание высочайших указов и актов, относящихся до Московского армянского Лазаревых института восточных языков. СПб., 1839. С. 184.

⁹³ Григорьян Н.А. Центр отечественной ориенталистики // Вестник РАН. 2001. Т. 71. № 12. С. 1103.

⁹⁴ Марина и Гамлет Мирзояны Москва армянская. Армянский переулоч. Правая сторона // Независимая информационно-аналитическая международная армянская газета «Ноев Ковчег». № 13 (219) Июль (16-31) 2013 года. С. 10-11.

В том же 1831 году С.Н. Глинка, по заказу И.Е. Лазарева, написал «работу под названием «Мысли по случаю выставки в Москве изделий русской отечественной промышленности», которая была опубликована в типографии Лазаревского института восточных языков в том же году. Этот известный писатель не раз исполнял заказы и поручения Лазаревых по написанию статей и историческим исследованиям⁹⁵.

«Собрание актов» в трудах современных историков

По мнению Ж.А. Ананян, важным фактом «культурной жизни российских армян явилось издание двухтомного армяно-русского словаря, подготовленного бывшим воспитанником Лазаревского института А. Худабашевым. Значительным событием явилось также издание с 1833 по 1838 гг. трехтомного «Собрания актов, относящихся к обозрению истории армянского народа»⁹⁶.

В.Г. Вартамян, С.С. Казаров в монографии «История армянской апостольской церкви на Дону (XVIII-XX вв.)» (Ростов н/Д, 2004) использовали материалы «Собрания актов». Из книги «Обозрение российских владений за Кавказом...» (СПб. 1836) они приводят описание Эчмиадзина (СА, ч. III, с. 404-406), выясняют почему в 1831 году Нахичевань-на-Дону не стал центром Нахичевано-Бессарабской Епархии (СА, ч. I, с. 305-306), обращают внимание на документ 1828 г., в котором говорится, что «Верховный Патриарх всея Армении по сану и влиянию есть Глава Армянской Нации» (СА, ч. I, с. 283).

Эту особую историческую роль иерархов армянской апостольской церкви, их взаимоотношения с представителями царской администрации на материале «Собрания актов» (ч. I, с. 279-281, 307-309;

⁹⁵ Аксеново в былые времена.

⁹⁶ Ананян Ж.А. Лазаревский институт восточных языков в первой половине XIX века. С. 72.

ч. III, с. 380) рассмотрел В.Г. Тунян в книге о католикосе всех армян Нерсесе Аштаракци, который не только содействовал созданию отрядов ополчения для участия в боевых действиях против Персии и Турции, помогал организации переселения армян, но и отстаивал права и интересы переселенцев в их обустройстве на новых землях⁹⁷.

В статье В.С. Блохина⁹⁸ дан краткий экскурс в историю взаимоотношений русской православной и армянской апостольской церкви, на основе критики стереотипа об армянском монофизитстве рассматриваются вопросы о вероучительном единстве двух церквей⁹⁹. О принципиальном единстве основ армянской и православной веры вслед за Иосифом Аргутинским говорили и Лазаревы при подготовке к публикации материалов по армянской истории, что ещё раз подчёркивает актуальность книги «Собрание актов».

В статье даётся и общая характеристика используемого источника, однако, почему-то, упомянуты не три, а две части «Собрания актов»: «Спустя десятилетие после присоединения Восточной Армении, в 1838 г., на русском языке было издано «Собрание актов, относящихся к обозрению истории армянского народа» в двух частях («Собрание актов, относящихся к обозрению истории армянского народа». Ч. I. М., 1833; Ч. II. М., 1838). Первая часть сборника делилась на семь разделов и содержала законы, относящиеся к истории армян в России, - высочайшие грамоты, резолюции, сенатские указы, отношения высших должностных лиц. Процесс образования армянских общин в России неразрывно был связан с основанием храмов, особенно в крупных городах. В сборнике присутствуют документы о постройке армянских церквей в Астра-

⁹⁷ См.: Тунян В.Г. «Защитник отечества» - католикос всех армян Нерсес Аштаракци. С. 90, 94, 126, 176.

⁹⁸ Блохин В.С. Преодоление богословских стереотипов об армянской церкви.

⁹⁹ Материал по вопросу о взаимоотношении армянской и православной веры есть в статье архимандрита Августина (Никитина) «Армянская христианская община в Петербурге» // Журнал «Нева». 2011. № 1. URL: <http://bit.ly/QAVW9r> (ссылка укорочена, дата обращения 19.05.2014).

хани (грамота 1706 г., сенатский указ 1763 г.), Санкт-Петербурге (резолюция 1740 г., указ 1770 г.), Москве (резолюция 1740 г., указ 1770 г.), Григориополе (высочайшее повеление 1800 г.) (См. указ. соч. Ч. 1, с. 6, 15, 24, 27, 48)»¹⁰⁰.

В книге И.А. Атаджаняна на основе документов «Собрания актов», работ С.Н. Глинки исследуются следующие темы: торговые, военные, политические, культурные связи двух народов на разных этапах истории от Киевской Руси до XVIII века, история армянских поселений в Крыму, в Киеве, в Москве, Петербурге, в других местах, деятельность армянских священнослужителей, строительство армянских церквей, учебных заведений и другие вопросы¹⁰¹. Автором книги дана оценка «Собрания актов» как исторического источника по истории русско-армянских отношений: «В XIX веке были сделаны первые попытки собрать воедино документы, освещающие историю армянских колоний - «Собрание актов, относящихся к обозрению истории армянского народа» (Москва 1833-1838 гг.). Но в этом сборнике нет указаний на первоисточники тех фактов, которые приводятся, особенно, относящихся к истории первоначальных сношений армянского народа с Российским государством, а просто говорится о том, что это «...краткое историческое описание древнего армянского государства, составленное из разных летописей», без ссылки на конкретные летописи»¹⁰². На странице № 31 при описании торговых путей армянских купцов, в одной из ссылок на сборник документов, сказано: «Краткое историческое описание Древнего Армянского государства, составленное из разных летописей // Собрание актов, относящихся к обозрению истории армянского народа. Под редакцией С.Н. Глинки. М. 1838. Ч. 2. Гл. 2. § 3. С. 282-283». Указание на редакторство С.Н. Глинки, автора книги «Обозрение истории», второй части «Собрания актов», где в отли-

¹⁰⁰ Блохин В.С. Преодоление богословских стереотипов об армянской церкви.

¹⁰¹ См.: Атаджанян И.А. Из истории русско-армянских взаимоотношений с X по XVIII века. Ер., 2006. С. 22-23, 31, 41-42, 47, 51-52, 57-61.

¹⁰² Атаджанян И.А. Из истории русско-армянских взаимоотношений. С. 6-7.

чие от I-ой и III-ей части в основном и сосредоточен материал по истории армянского народа, истории русско-армянских отношений, на наш взгляд, не было случайным и чрезмерным предположением. К такому же выводу вполне можно прийти после знакомства с архивными документами, опубликованными в приложении данной книги.

В работах, касающихся истории русско-армянских отношений, в той или другой степени, затрагиваются вопросы русско-армянских торговых связей, деятельности армянских купцов в России и т.д. Так ростовский историк-краевед, С.С. Казаров в исследовании деятельности нахичеванского купечества на Дону и юге России обращался и к «Собранию актов» (ч. I, с. 424)¹⁰³.

Обзор вопросов истории русско-армянских отношений XVII-XIX в. (СА, ч. I, с. 64, 354; ч. II, с. 76, 292), в т.ч. вопросов об отношении в России к армянской вере (СА, ч. I, с. 175, 205, 252, 262), о строительстве армянских церквей (СА, ч. I, с. 15, 172, с.) содержится в статье архимандрита Августина (Никитина)¹⁰⁴. В статье отмечена большая роль культурно-просветительской деятельности Лазаревых в укреплении русско-армянских связей (СА, ч. I, с. 181-187; ч. II, с. 298-299, 313-314)¹⁰⁵.

Историческое значение Туркманчайского договора, который подвёл итоги русско-иранской войны 1826-1828 гг., понимали и его современники. Поэтому, не случайно, полагает Э.М. Мхитарян, авторы «Собрания актов», «учитывая политическую значимость заключения мира в исторических судьбах армянского народа, опубли-

¹⁰³ См.: Казаров С.С. Нахичеванское купечество (конец XVIII-начало XX века). Ростов н/Д. 2012. С. 40.

¹⁰⁴ Архимандрит Августин (Никитин) Армянская христианская община в Петербурге.

¹⁰⁵ См. об этом: Ванян Л.В. Роль семьи Лазаревых в развитии русско-армянских отношений // Армяне юга России: история, культура, общее будущее: материалы Всероссийской научной конференции (30 мая-2 июня 2012 г., Ростов-на-Дону). Ростов н/Д. 2012. С. 329-334.

ликовали его полностью на русском и армянском языках. Одновременно на двух языках был опубликован императорский указ от 21 марта 1828 г. «О создании Армянской области» (СА, ч. I, с. 278). Такой подход объясним, поскольку сборник был полностью посвящен истории армянского народа, армяно-русским отношениям, а отдельные пункты Туркманчайского договора и обзорение Армянской области тесно переплетались с дальнейшей судьбой армянского народа, определяя перспективу его исторического развития»¹⁰⁶.

И последнее замечание. Актуальность и востребованность книги «Собрание актов» проявляется, в частности, и в том, что её материалы широко использовались в ряде диссертационных исследований последних лет¹⁰⁷.

Итак, краткий обзор упоминаний в исторической литературе переиздаваемого сборника документов показывает, что он и сегодня остаётся важным источником для изучения истории русско-армянских отношений, особенно 30-х гг. XIX в.

¹⁰⁶ См.: Мхитарян Э.М. Туркманчайский договор в оценках русской исторической и общественно-политической мысли // Армяне юга России: история, культура, общее будущее: материалы Всероссийской научной конференции (30 мая - 2 июня 2012 г., Ростов-на-Дону). Ростов н/Д. 2012. С. 86.

¹⁰⁷ См.: Пасько Е.А. Колонизационная политика России: Вторая половина XVIII - первая четверть XIX вв. Дис.... канд. ист. наук. Ростов н/Д. 2003; Маргарян Г.К. Роль Х. Е. Лазарева в истории русско-армянских отношений: Дис.... канд. ист. наук. М., 2006; Нигохосов М.Г. Предпринимательская деятельность донских армян на Юге России: конец XVIII - начало XX вв. Дис.... канд. ист. наук. Ростов н/Д. 2007; Саядов С.М. Русско-армянские культурные связи в истории России первой трети XIX в.: Дисс ... канд. ист. наук. М., 2008; Ванян Л.В. Исторический опыт российско-армянского культурного взаимодействия в XVIII-XIX вв.: Дис. ...канд. ист. наук. Ставрополь. 2012.

ПРИЛОЖЕНИЯ

Раздел «Приложения» включает архивные документы, предметно-тематический, именной, биографический указатели, словарь основных терминов, встречающихся в документах XIX в.

Поскольку данные архивные материалы публиковались ранее, для данного репринтного издания мы выбрали из них только те, которые непосредственно связаны с работой над «Собранием актов».

Дело 532 (РГАДА, ф. 1252, оп. 1) впервые целиком было опубликовано нами в книге «У истоков русского арменоведения: историографический обзор» (Ер., 2014). Это дело содержит подготовительные материалы об издании книг по истории армянского народа. Оно позволяет увидеть, как формировалась общая структура труда по истории Армении, в том числе структура «Собрания актов». Документы дела дают возможность увидеть то, на что обращали внимание авторы-составители в редакционной работе, в частности: а) общее содержание в Символах веры Армянской Апостольской и Русской Православной церквей; б) вопросы истории русско-армянских отношений, истории армянских поселений в России; в) на то, чтобы готовящиеся к публикации книги без осложнений прошли цензуру.

Материалы дела – это и черновики материалов непосредственно вошедших в «Собрание актов» и комментарии, которые раскрывают лабораторию работы: инструкции, указания Лазаревых по обработке материалов, здесь и перечень авторов сборника, сведения о том, кто за какой участок работы отвечал.

В материалах дела сформулированы основные контуры концепции армянской истории. По-видимому, основная задача, которую поставили Лазаревы перед авторами – показать древность, основные черты армянской истории, культуры, религии, историю и современное состояние русско-армянских отношений, армянских поселений в Российской империи.

АРХИВНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

Перечень архивных документов, упоминаемых в настоящей публикации

№№	Архив	Фонд	Дело	Название архивного дела	Хронологические рамки архивного дела
1	РГАДА	1252 (Абамелек-Лазаревых)	оп. 1, д. 532	Материалы об издании истории армянского народа (рукописные заметки, записки, справки)	1831-1834
2	РГАДА	1252 (Абамелек-Лазаревых)	оп. 1, ч. 2, д. 4390	Из переписки Христофора и Ивана Лазаревых с разными лицами	22.06.1832-11.06.1833
3	РГАДА	1252 (Абамелек-Лазаревых)	оп. 1, д. 4120	Касса (кассовая книга) Санкт-Петербургской Главной конторы	1833-1834
4	РГАДА	1252 (Абамелек-Лазаревых)	оп. 1, д. 4121	Счетная (книга) Санкт-Петербургской Главной конторы	1833-1834
5	РГИА	772 (Главного управления цензуры)	оп. 1, д. 597	Дело по представлению Московского Цензурного Комитета о книге «Обозрение Армянской Истории»	16.10.1833-14.03.1834
6	РГИА	772 (Главного управления цензуры)	оп. 1, ч. 1, д. 975	Дело по представлению Московского Цензурного Комитета о книге «Собрание актов»	04-07.1837

№ 1

**Материалы об издании истории армянского народа
(рукописные заметки, записки, справки)¹**

РГАДА, ф. 1252, оп. 1, д. 532

(в Московскую контору)

Записки, о печатании Истории Армянской, Отделов

№ 10. Разные бумаги и сношения, кои любопытны и следует разместить и напечатать поприличнее¹⁰⁸.

1.

(л. 2-3 об.)

Записка на книги и на рукописи об Армении²

Для составления новой Истории или нового общего обозрения Большой и Малой Армении и Царства оной со всеми нужными сведениями и обстоятельствами, основанными на доказательствах, при сем прилагаются материалы, состоящие из книг и из рукописей. Оные суть:

1. Любопытные извлечения из древней Истории о Азии, изданные в Париже в 1806 году и переведенные на Российский в 1816 г. в С.Петербурге.

2. Та же книга о древней Истории Азии в подлиннике на французском языке: *Recherches curieuses sur l'histoire Ancienne de l'Asie*.

3. Краткое Историческое и Географическое описание Царства Армянского, изданное Яковом Шамировым на Армянском, переведенное на Российский Варлаамом Вагановым. СПб., 1786.

4. *Essai sur la langue Armenienne par M. Belland. a Paris 1812³*.

¹⁰⁸ Из вставки рукой Х.Е. Лазарева можно судить, что часть такого рода папок с вопросами и ответами Лазаревых доставлены священнику Архангельскому.

5. Исповедание Христианской веры Армянския церкви, Архиепископа Иосифа Князя Аргутинского-Долгорукова. Издана в 1799 г.⁴.

6. Христианские изыскания в Азии - доктора Буканана, перевод с Английского. Заключает сведения об Армянах в Индии. Издана в 1815 году⁵.

7. Опыт начертания Истории Царства Армянского. Издана в 1827 году⁶.

8. Французская книга Discours sur l'histoire Ancienne⁷. В коей кратко об Армении повествуется.

9. Начало выписки из книги: любопытные извлечения о древней Азии, в коей посторонние предметы устранены. //рукопись//

10. С Армянского перевод: краткое описание Армении, вновь извлеченное из Армянских и французских писателей и с кратким летоисчислением. //рукопись//

11. Перевод с Армянского: краткое Обзорение Символа веры и догматов Армянския Церкви с показанием на доказательствах сходствия с Греко-российскою Церковью и с пояснением в чем и какие несходствия в частных обрядах. //рукопись доставить//

12. Книга: Молитва Святого Патриарха Нерсеса⁸, заклучает в предисловии о начале Христианства, о Церкви и о вере Армянского Исповедения, чем весьма можно руководствоваться и воспользоваться, ибо на доводах.

13. Общие сведения о Главном Духовном Управлении Армянской церкви, от начала оной, с основания царства и до введения Христианства и до настоящего положения как в Армении, так и в других странах, равно и в России существующих Армянских Епархий //рукопись доставить впредь//

14. Краткая выписка из книги: Памятник событий в Церкви и Отечестве. Соч. Орлова⁹. В сей выписке показано, что правильное и что несправедливое повествуется об Армении и Армянах. // рукопись после доставить//

15. Выписка на Французском языке из Лексикона знаменитых лиц, в числе коих достопамятные из Армянской нации.

16. Lettres sur le Caucase et la Georgie suivies d'une relation d'un voyage en Perse en 1812. Hambourg¹⁰. //выписка в рукописи//

17. В связке разные бумаги до Армян и до вероисповедания их, из коих любопытное и нужное почерпнуть, смотря принадлежности. //В подлинниках, а другие в копиях впредь доставить//

18. Акты, относящиеся до заключения мира с Персией, рескрипт на имя Архиепископа Нерсеса и указ о наименовании новопокоренных Ханств Армянскою областью и о включении оной в Императорский титул.

19. Грамота Архиепископу Нерсесу.

20. Voyage dans l'Asie mineure, l'Armenie et le Courdistan, dans annees 1813 et 1814; par John Macdonald Kinneir. Paris. 1818.- Deux volumes¹¹. Содержится об Армении.

2.

(л. 4, 4 об, 5, 5 об.)

Примерный сокращённый план о новом предполагаемом сочинении, которое при составлении может быть удобнее и полезнее расположено¹².

Заглавие книги

Общее Историческое и Географическое обозрение Большой и Малой Армении, некогда самостоятельного Государства, отношения оногo с другими Восточными древними народами. Введение Христианства; вероисповедание Армянской Церкви, Символ и Догматы оной, равно и главное Армянское духовное управление. Состояние Армении со времени основания Царства, бытие оногo, разделение и настоящее положение, с означением какие уделы вступили в пределы России. Водворение Армян в Империи и прежнее первоначальное сношение с Россией. Учреждение колоний и селений также и Армянских городов в Империи.

Глава первая

Взгляд на Армянское Царство в Историческом и Географическом отношении со времени основания, цветущего состояния и бытия оногo с означением, когда и сколько; ибо Армянское Государство существовало по Летоисчислению Историков 3482 года, т.е. за 2107 лет до Р.Х., и кончилось в 1375 г. по Р.Х.

Глава вторая

О политических сношениях и связях Армянского государства с другими древними царствами и Восточными народами, в особенности с Ассириянами, с Вавилонянами, с Мидянами и с персами.

Здесь можно досказать войны с Белом, с Семирамидой, сношения с Астиягом, с Киром и разные походы, равно союз Тиграна с Митридатом - Понтийским Царем противу Римлян. Прибежище в Армении Карфагенского полководца Аннибала. Вторжение Римлян под предводительством Луккулы и Силлы в Армению и последствия разрушения и разделения Армении.

Глава третья

Очерк главных событий - важных для Армении, и имеющих связь с другими Державами: с Римом, с Грецией, по принадлежности, где в плане следовать будет, упомянуть о достопамятных Царях Армении.

Глава четвёртая

О начале Христианства в Армении

В первобытном состоянии в Армении почитание Солнца и огня - кратко объяснить. Христианство при начале введено по Р.Х. в первом веке, Апостолами Фадеем, Варфоломеем, Иудею Иаковлевым и другими Угодниками и Мучениками, некоторые родившимися, другие жившими и прибывшими в Армению. Появление и послание от Спасителя в Едем Царю Армянскому Авгару нерукотворного образа. Крещение Св. Авгара с народом. Впоследствии произошли неурядицы и после гонения на Христиан, торжественное введение Христианской Веры, в 302 году от Р.Х. Великому-челенником Просветителем Армении, великим Григорием, который сделал сопричастниками Св. Крещения Тиридата, Царя Армянского и множество его народа. Заложение первопрестольного Эчмиадзинского храма у Арагатской горы и основание там же церкви и Монастыря Великим Григорием Просветителем Армении, принявшим сан Верховного Патриарха и Эчмиадзинского Католикоса всей Армении.

Все нужное обстоятельно изложить с поименовавшей державных и духовных лиц, ревнителей Христианства, так же и годов. Так же с Библии и другие важные статьи упоминают об Армении, о Ноевом Ковчеге и других событиях в Армении. Сие статьи можно прописать.

Глава пятая

Обозрение исповедания, Символа и догматов Армянской церкви

На чем основывается Вероисповедание, когда и кто был на соборах, какое сходствие и несходствие с Греко-Российскою Церковью и какие главные и частные обряды. Доводы более утверждать на историках и Летописях своих и иностранных - и указывать.

Глава шестая

Общее главное и частное ведомство Духовного Армянского Управления при церквях Армянских, в последствии при верховных Патриархах и Эчмиадзинских Католикосах, потом и в России, с построением Армянских Церквей в городах и столицах и со введением Армянских в России Епархий, изложить все постепенно, смотря обстоятельствам и ходу дела, вообще относящего до Армян.

Глава седьмая

Первоначальные сношения Армянского верховного духовенства, Армянских торговых обществ в России, приезд Сановников, появление депутатов от оных с дарами. Вызов Армян в Россию, и водворение оных в империи, - основание Армянских селений, колоний и городов в южной России и в новопокорённых ея областях, и, наконец, составление и наименование Армянской области.

Здесь сообщены будут те сведения, кои в разных бумагах заключаются, а в конце повествования сей главы показано будет, какие части Армении достались России и потом поместится общая записка о всех высочайших актах, состоявшихся в пользу Армянского Духовного, Армянских обществ и разных других предметов, в которых годах, и по какому случаю.

Глава восьмая

Краткие биографии Святителей и Ревнителй Церкви, также знаменитых Царей, Духовных и Гражданских лиц в Армении, равно сочинителей в разных родах Наук и Искусств с показанием по векам, кто, когда появился и что примечательного издал. О сем заключается в книге: Любопытные извлечения из Древней Истории об Азии, - и в многих других рукописях.

(л. 8)

Примечание: по Духовному отделу, что сверх рассмотрения и соображения еще соблюсти:

Изъяснения на Символ/е/ /веры/ в виде примечания при Символе или в /конце/ Символа поместить – что необходимо для довода и по/яс/нения.

В прежних листах, т.е. в Архимандрита и в моих, что необходимое из доказательства и оправданий, то по нужде и по рассмотрению включить

В § 41-м прим/ечании/, что внизу карандашом означено, то /сии/ доказат/ельнее слов/ поместить прямо в изложении как /основание причины/

В § 43-м где карандашом означено, именно об иконостасе и занавеси прибавить те доводы, что в записи нашей были показаны и включить весь текст из Священного писания – что, когда Спаситель кончив жизнь,

(л. 8 об.)

тогда раздралась завеса надвое в Иерусалимском храме.

6) В главе 4-й о несходствиях не продолжать уже. В § 40-м, но для меньшого показания /опыта/ начать с § /1/ и выйдет всего 4 или 8 (...) ибо часть их есть отдельна/я/.

7) Проч /тя/ вс/е/ стат/ьи/ по Духовному отделу сообразить, повторить и включить все сильные доказательства и ясные убеждения при внятном изложении без излишнего распространения, но дабы ошибок или разноречий не было.

8) Цензура гражданская при ходатайстве может пропустить Духовный отдел, ибо Духовная Цензура часто затрудняет, то лучше оную избегать.

/Исполнить/

(л. 9)

№ 22-й Московских Ведомостей. Указ об Арзрумских Армянах, переселенцам. Выписать копию, поместить в отделе указов, а /экстракт/ онаго во 2-ой Отдел собрания указов.

Новый указ 29 февраля 1832 года об Армянах - копию списать и напечатать в подлиннике. А в /экстракте/ 2-го Отдела Собрания, означить содержание кратко.

Во 2-м Отделе Собрания, т.е. экстракта указов поместить следующее:

1832г /февр./ дня. По Высочайшему рескрипту Эчмиадзинскому Патриарху Иоаннесу пожалован богатый бриллиантовый крест на Клобуке.

/Исполнить/

(л. 10)

/непонятная надпись (поздняя)/

Из сведений, имеющихся в конторе, также из бумаг по службе, равно из церковных дел почерпнуть и поместить в краткую записку следующее:

1) Когда Армяне начали в России торговлю, при/ез/жая из Турции и из Персии

2) Когда начались торговые сношения по поручению Российского Правительства и за сколько лет тому назад в обоих /оных/ случаях.

3) Когда составились первые постановления и потом указы от Российских Государей в пользу Армян на торговлю их и на водворение их в Россию.

5) В которых годах повелено и /разрешено/ построение Армянских церквей в Астрахани, СПб и Москве.

4) Когда начали приезжать Духовные лица также и светские депутаты от разных Армянских Обществ в Россию с дарами и приношениями.

б) Общую /краткую со включением/ содержания о Высочайших грамотах и других Актах, относительно Армян – с показанием в которых годах и от кого были даны.

(л. 11)

Для общего сведения Армянского народа, равно и для надобностей в производстве дел, составлено обозрение первоначальных сношений Армян в Российской Империи – с присовокуплением всех узаконений, также из /Высочайших/ повелений, относящихся до Армянского народа. В составе сего собрания входит пять отделов по принадлежности предметов ниже изложенных, кои в последствии смогут служить и материалами для Истории.

(л. 12)

/надпись поздняя/

/сведения о Церкви Армянской/.....

Изъяснения веры Армянского исповедания церкви делится по составу своему на три следующие части: 1-я Историческая, 2-я Догматическая, 3-я Таинственная. Сие три части в совокупности составляют главные основания установлений – общих Христианским всем церквам. Религиозные все предметы - /учения/ и правила Христианства суть одни и те же, что были в первенствующей Восточной церкви Иерусалимской – матери всех церквей. В главных основаниях и догматах, установления и положения Армянския церкви, совершенно согласны с установлениями Греческой церкви. Несходствия весьма малозначительныя находятся токмо в частях некоторых обрядах, введенных в последующие времена по разным случаям и надобностям в церковных правилах разных христианских Исповеданий.

Общий план /изъявления/ веры Армянския церкви здесь по системе излагается:

Часть первая Историческая	одна часть за другою -
Часть вторая Догматическая	пропиш/утся/ по
Часть третья Таинственная	порядку

3.

(л. 13-13 об.)

Реестр бумагам, доставляемым при сем
Сергею Николаевичу Глинке

1. Бумаги о религии и Церкви Армянской
2. Грамоты Армянскому народу.
3. Бумаги о Епархиях и Церквях Армянских, равно и о Церковных зданиях.
4. Прощения на Высочайшие имена Российских Государей (сшитые вместе бумаги).
5. О Григориопольских Армянах
6. О Кизлярских Армянах
7. О Нахичеванских Армянах
8. О Дербентских Армянах
9. Об Астраханских Армянах
10. Об Армянском народе и о вероисповедании оного разные выписки из книг Исторических и других. В том числе из Карамзина, Инокентия, Орлова, Полевого и пр.
11. Разные сведения относительно Армении, земли, городов и мест также и народа, почерпнутые из разных фактов.
12. Отделы I и II заключающие собрание узаконений, Рескриптов и пр.
13. Отдел III. Собрание Высочайших Грамот и разных актов.
14. Отделы IV и V. Описи Армянским делам, хранящимся в Архиве Коллегии Иностранных дел.
15. Отдел VI. Политические и Исторические записки об Армении; водворение Армян; Епархиях и Духовенстве.
16. Отдел VII. Политические сношения с дополнением точных актов. 26 июля 1831.

Получены обратно:

Августа 17^{го} – № 1, 2, 4 и 13 чрез И.Ф. Краузе Января 2 1832 - снова доставлены первые 16 №№

4.

(л. 15)

Заглавие может быть книги Г. Глинки

1 и 2-ой части

«Обозрение Истории древнего Армянского Царства, от начала существования народа Армянского до возрождения области Армянской в России»

3-й и 4-й части

«Собрание Актов, относящихся к Обозрению Истории Армянского народа»

Другая особенная впредь церковная книга; заглавие может быть:

«Историческое, Догматическое и таинственное изложение исповедания Христианския веры Православныя Католическия Восточныя Армянския Церкви»

Примечание: В сих заглавиях, когда нужно, при окончании книги снести по Истории с Г. Глинкой и с Г. Краузе, а по церковной книге со Священником Архангельским, и тогда распорядить и кончить.

Соблюсти

(л. 16-17 об.)

26 июля 1831 г. доставлены С.Н. Глинке следующие бумаги¹⁰⁹:

¹⁰⁹ Далее следует текст документа, содержащегося на л. 13-13 об. данного дела.

5.

(л. 21-21 об.)

Приобщать к отделам собрания актов

1. Отношение Г.Лазарева к Г.Попечителю Писареву о кафедре Армянской словесности при Московском университете, представление о том же министру Просвещения, отзывы его на сие. - Списать копии и приобщить к училищам.

2. Описание посещения Лазаревых института Бароном Гумбольдом, Персидским Принцем Хозров-Мирзою и Турецкими послами. - Копии списать и приобщать к отделу училищ.

3. Описание из Индии } Оба в отделе сношений России и
4. Сведения из Испагани } Армении

5. Прошение на имя Государя от Архиепископа Иоаннеса о начальнике института и об уставе с правилами; - к отделу училищ.

6. Описание французское с сей копии и с французской печатной - в отделе училищ на французском напечатать.

7. Две бумаги из законов Римских - выписку на французском и на российском напечатать в отделе сведений об Армении.

8. Выписку из Гамба¹³ в копии на французском и Российском, об Архиепископе Нерсесе - к отделу Духовному. Прочие любопытные бумаги - также собирать. Из Тифлиских ведомостей, из других книг и сведений получать любопытное, нужное. От Г. Глинки по описи, также у священника Архангельского - почерпнуть и извлечь потребное выписками, что пространно, а что кратко и необходимо, то копиями - поместить и напечатать по разделам.

9. У Г. Давидова - две бумаги: одна есть общая записка и та о сочинителях Армении своих и чужих, другая им Г. Давидовым составленная о литературе Армянской. - С обеих списать копии и в отдел учености и словесности и училищ поместить и напечатать.

10. Из книги любопытные извлечения о Азии перевод Г. Худобашева - нужное почерпнуть. Особенно, что отмечено и что относится (...) Армении по Библии и по (...).

6.

(л. 26-27 об.)

О печатании Новой Армянской Истории - в дополнение к прежнему, что сообщено и имеется в Конторе, нужно по усмотрению соблюсти:

1) Чтоб вторая часть Истории успешно, исправно и верно составлялась, доканчивалась, притом все нужное заключала, без ошибок недоразумений, в полном объеме с табелью о царях, с оглавлением. Подтверждать, напоминать и ускорять.

2) Собрание Актов - с особым предисловием, с оглавлением статей продолжать и доканчивать том (...). - Будет 3 том Истории, I часть Актов.

3) Продолжение последних /написанных/ отделов собрания актов - по принадлежности печатать успешно и верно. Будет 4 том Истории - т.е. 2 части Актов. Оглавление статей особо приобщить при каждой части.

Примечание: Те статьи, кои вдвойне, и уже заключаются - не помещать. Те статьи, кои крайне пространны и кои не из книг и официальных бумаг и кои поставленны особо, то неуместное или излишнее, неудобное и не любопытное, то по усмотрению нужно сократить, но все полезное и необходимое помещать и печатать по статьям принадлежности. - Из числа статей, потребно /изъять, если успеть/ можно пересмотреть, переделать, иначе расположить, лучше, удобнее и не столь обширно, статью сведений об Авторах и Армянских и других Наций, что под номерами. Дабы повторений не было одних и тех же лиц, по годам, одно после другого. Необходимое и полезное все поместить в кратком, но удовлетворительном плане и объеме. Сильные возражения противу Церковной Истории Инокентия¹⁴, противу книги Орлова¹¹⁰, Араратского¹⁵ и Арзановых¹¹¹, несовместное выпустить, но без личностей и оскорблений, нужное слегка упомянуть, заменить и на доводах кратко изложить,

¹¹⁰ См. сноску 12 в примечании к документу.

¹¹¹ См. сноску 9 в примечании к документу.

чтобы потом не навлечь каких-либо неприличностей, возражений, непристойностей. Заняться сим Надуткину исподволь, обще с Черновым и Шардинским¹⁶. Материалы расположить правильно, лучше, заключа все нужное и полезное, но без распространения, без оскорбительных возражений при благопристойном изложении, или замечаний, или доказательств. Число номеров авторов и книг, чтобы для вида сколь можно больше, но без излишнего повторения одних и тех же имен, кроме необходимости.

Если я что здесь отмечу, то доставлю. Если что откроется новое и любопытное, то поместить.

Священника Архангельского навещать, ободрять и подвигать на дело - к труду, к составлению и окончанию. Бумаги по отделам - по иерархии и по духовным предметам Чаkreину сообщать - для испытания противоречия или иного какого упущения.

Об успехе - последствиях, - распоряжений и движений, - доложить кратко по сему по временам, когда нужно.

Вновь печатаемые книги в нашей Типографии, по несколько экземпляров получать и для института, и для Пермской нашей библиотеки, и для нас. При оказии присылать надо по одной книге.

1 декабря 1832

Исполнить

С.П. /Санкт-Петербург/

7.

Материалы для размещения в «Собрание актов»

(л. 28)

Дневник Подполковника Симановича¹⁷ о происшествиях при блокаде Эриванской крепости в 1804 году, Генералом от Инфантерии Князем Цициановым от 15 июля по день /от/ступления, т.е. по 4-е сентября. В сем описании заключается сведение об усердии, оказываемом Армянскими жителями сей страны в пользу Российского воинства. Извлечено из Русского Инвалида № 216, 1833, августа м-ца.

Примечание: статью сию поместить в числе общей статьи авторов или где приличнее по содержанию.

(...) /непонятно, то ли подпись, то ли что/

(л. 29)

Краткие сведения, кои по принадлежности списать и разместить во 2-ой части «Собрания актов».

Ген. Лейт. Кн.Мадатов скончался в лагере при крепости Шумле 1829 года сентября /4/ дня во время Турецкой войны и погребен был в Шумле при Болгарском Монастыре Св.Георгия, потом по Высочайшему повелению дозволено было перевести тело в СПб., где в Невском Монастыре предано земле.

(извлечено из Северной Пчелы)

Состоялись Высочайшие повеления, объявленные Г-ом Военным Министром Графом Чернышевым и напечатанные в Сенатских Ведомостях, № 36 Августа 5-го 1833 года – Государь Император по представлению Г.Командующего Отдельного Кавказского Корпуса Ген.Адъют.Барона Розена Высочайше повелеть соизволил, /по/именованным в прилагаемом списке Азиатцев за усердную службу и храбрость, оказанную в делах против Горцев произвест/ь/ в (...) класс. В том числе из Армян, (...) и други/e/. Конно-волонтерного полка (...) Мелик-Юсуп Сирабегов и другие.

3-ей Армянской Сотни всадника:

Аганеза - /Сарат-Оглы/

Старшина Петрос Калантаров

_____ Зали Ералов

_____ /Пан/ Баграмов

Шамхальской милиции разные чиновники.

(л. 29 об.)

2-й Иоанесс (...), Член Азиатского Общества в /Бенгали(и)/ и других ученых сословий, перевел с подлинника Армянского языка. Историю Армянскую древнего летописца Армянского Моисея Хоренского на Английский язык. /Пр(...)вожал/ разные новейшия известия об Армении с предисловием и с изложением в предметах; более нужных. Выяснил сведения об Эчмиадзине, о Верховных Араратских Патриархах, о водворении Армян в Россию, о сооружении в Столицах Армянских Церквей, об учреждении Восточного Армянского Института, основанного в Москве фамилиею Г.Лазаревых. Приложены при сей Истории Карта Большой и Малой Армении и вид, изображающий Армянский Лазаревский Институт с описанием состава и цели онаго. В 2 томах издано в Калькутте 1827 года. Любопытно и полезно ли творение и по древности своей об Азии, и по сведениям, как излагаются.

(...) Как сие, так и прежния сведения и Акты указывают, что Армяне всегда, из усердия и преданности к России, содействовали и вооружались во время войны противу Турок и Персиян и Горцев. Сверх того, Армяне составляли добровольные временные войска в древния времена, так называемые шквандроны или эскадроны, потом уже ополчения, милиции и Армянской сотни всадники. За храбрость получали различные награды в чинах и орденах¹¹².

8.

Выписки из предписаний, относительно печатания «Собрания актов»

(л. 32-32 об.)

От 9^{го} Января 1833 года. «В СПетербургской конторе отыскана книга, заключающая дела Архиепископа Иосифа, более нужная, важная и любопытная копии из оной книги списать и почерпнуть

¹¹² На листах 30-30 об. содержатся некоторые фрагментарные сведения о частной переписке Пермской Конторы Лазаревых с различными учреждениями, которые не имеют отношения к «Собранию актов».

для помещения по принадлежности в отделах Собрания Актов, разумея то, чего нет в Собрании и то, что полезно для наций».

«Разные описания Армянского Лазаревых института, из сих статей заимствовать и поместить то в отделах, чего нет, но чтобы вдвойне не заключалось одно и то же. Извлечь и поместить также в отделах нужные предметы и статьи об освобождении платежа, повинностей со зданий и строений института, также копии с отношений по сей части, особенно важные поместить и напечатать, равно напечатать и отношения Г. Министра Шишкова и Архиепископа Иоанеса, кои в подлиннике здесь посылаются, копии списать, а подлинники хранить с документами по принадлежности в Правлении Института, каждое дело имея в списке и связке Архива текущих дел отдельно и поименной описи для удобного приискания. Если, несмотря на старания, будет промедление в цензуре Духовного отдела, то можно опустить и печатать прежде другие отделы, а Церковный отдел поступит уже после, но если можно, то при ходатайстве успеть и настоять, чтобы Гражданскою Цензурою оный церковный отдел о Иерархии Армянской Церкви яко перевод был бы пропущен и помещен в книге Собрания актов». «Перевод с Армянского языка, с (венчания): сообщить сие отцу Магистру Архангельскому для прочтения и сведения, может, что нужное и полезное признает извлечь для будущей составляемой им книги об Армянской Церкви».

Под № 10 разные вновь (...) бумаги и сношения по Армянской Нации и как оные заключают разные предметы, то расположите и разместите где (...) для напечатания. Кажется, что из многих /сих/ подлинных и копий, нет в Москве, по которыя уже вошли в Собрание, то та (...) вдвойне не помещать. Если печатание указов уже кончено, то последующие указы или акты, могут быть помещены в /отдел/ сношений, как придется приличнее, по содержанию. Стараться, чтобы отделы были сколь можно равныя по числу статей и листов, но если которые окажутся несколько больше, то ничего. При сем /реест/ (...) (...)

(л. 33.)

От 20 июня 1833. «В числе Собрания Актов поместить статью, вновь в Ведомостях напечатанную о памятнике в Эчмиадзине Патриархом Ефремом сооружаемом во славу Русских воинов. Статью сию по принадлежности во 2-ой части отделов поместить»

От 30 июня «Напечатать во второй части Отделов Собрания Актов, об Армении статьи: а) о памятнике близ Эчмиадзина, сооружаемом Патриархом Ефремом; б) Об Араратской кошенили, Императорской Академии Наук донесение Академика Гомеля»

От 28 декабря. При сем копии с указов и грамот (...) три бумаги, кои не помещены в отделе, а потому, по усмотрению напечатать будет можно или в конце первой части, отделов или по принадлежности во второй части, как /удобнее/ и приличнее».

От 12 января 1834. В книге Собрания Актов /№/ тома в /конце/ можно прибавить и напечатать два новые указа, при сем (...) посылаемые.

От 6 марта 1834. «Копия (...) (об /Ненандарове/) (...), чтобы одна точная копия была бы напечатана в 1-ой части Собрания Актов, хотя в конце книги»

9.

Биографические данные о Епархиальном Архиепископе Нерсесе, о Г. Лазаревых, других деятелях, а также разнообразные сведения об Армении для 2-ой части «Собрания актов»

(л. 34.)

В Париже и в Ахене издаются знаменитыми учеными лицами и обществом Биографические Лексиконы или Словари; заключающие разные любопытныя сведения и всех лиц кои по подвигам просвещения и наук или на военном, или на гражданском поприще подвизались. Новыя лексиконы (...) еще не дошли до литеры &, но вскоре приступят. Оба ученых издателя просили лично Лазаря Екимовича в Париже составить колико можно на французском языке справки, сведения и записки относительно фамилии их и того от куда проис-

ходят дворянства и другия, и того, что она полезного сделано в России в Армении в сооружении церквей и Института, и, особенно просили, чтобы содержались также и сведения о переселении и неограниченной доверенности к имени сей фамилии, заслуги и любовь оказавшей и того, что переселенцы пожертвовали, и по их примеру, т.е. Персидских Армян последовали и Турецкия Армянския Переселенцы.

Другую статью отдельную в Биографическом виде, тоже нужно составить на французском языке о Епархиальном Архиепископе Нерсесе, как о сановнике большия заслуги России и Армении оказавшем, - и что по обширному уму, по доброжелательным подвигам, по достоинствам, и по семенам насажденным в просвещении, он, Нерсес, имея все права быть Верховным патриархом и Католикосом всея Армении, тем более, что в продолжении многих лет он управлял Первопрестольным Монастырем Эчмиадзии, что в Арарате, средоточии Армении и всей Армянской Иерархиию.

Таковыя все сведения о фамилии Г.Лазаревых, о происхождении их предков, что из грамоты на дворянство и на графство значит и подвигах в сооружении храмов Божьих и Института с Типографией, равно известия об Архиепископе Нерсесе, - находятся в Собрании 2-го тома актов. Надуткину и другим известно, - собрать

(л. 34 об.)

следующее и доставить при убеждениях Ивану Федоровичу Краузе, дабы на фр. языке сии краткие, но удовлетворительные биографии составить и как можно ранее сюда доставить, ибо крайне нужны – для отсылки за границу (...) в том, чтобы справедливое изложение заключалось с доводами, что труды были обращены на общую пользу:

Убеждаю Г.Краузе принять на себя труд в составлении сих двух описаний. В искусстве превосходного изложения уверен, но прошу не замедлить в окончании и присылке

Августа 5, 1833

С.-Петербург

(л. 35)

Коммерческая газета № 143 при сем /прилагаемым/ содержит статью /о/ книге: Статистическое описание Нахичеванской Провинции, составленное В[асилием] Г[ригорьевым] и напечатанное с Высочайшего соизволения 1832 года (...) о сей книге, как в Коммерческой газете, так и в Северной пчеле, можно нужное и полезное из сих статей /поместить/ и напечатать во 2 части Собрания Актов об Армении. Сверх того: приискать и купить оную книгу в Москве, полезное и нужное извлечь и напечатать в Собрании Актов. Равно и подобныя впредь случающияся и отыскиваемыя статьи извлекать и помещать по /более/ выгодное и хорошее.

Посылка с Французскими книгами, 4 части Истории об Азии, при сем с особым извлечением из оной книги и при письмах /пошлагаются/ с /отправляющимся/ Кизлярским Армянином /Сергеем Аветовым.

(л. 37)

Примечания

Стр.44

Указ 1776 июля 8 не помещен подлинником потому, что относится не до одних Армян, но и до татар и заключает в себе обширное представление Астраханского Губернатора Бекетова о прибавке податей; каковое представление Сенатом не во всех частях уважено.

Стр.46

Высочайший Рескрипт 1797 июня 14.

Вместо июля написал июнь.

Стр. 47

Высочайший Рескрипт 800 октября 30 Его Святейшеству Патриарху Иосифу «о изъявлении сему Сановнику Монаршего благоволения, об обращении в пенсион по смерть получаемого им жалованья и о выдаче единовременно на путевые издержки до Арарата».

Другой рескрипт о выдаче в Астрахани 1000 руб. на исправление экипажей в пути, о снабжении конвоем до Тифлиса и о сделанном распоряжении об оказании почестей во время пути до Арарата.

Стр.50

Указ Сената 812 января 16 «в Екатеринославскую Межевую контору»

В письменной же копии: мая 16 и не в контору, а и Таганрогскому Градоначальнику Папкову.

(л. 37 об.)

Погрешности

<u>Стр.</u>	<u>напечатано</u>	<u>читать</u>
46	Рескрипт 1797 июня 14	Рескрипт 1797 июля
50	Указ Сената 1812 янв.16	Указ Сената 1812 мая

(л. 38)

Доставляется и сообщается в Москву

В числе бумаг отысканы здесь разные любопытные сведения, именно:

1) Извлечение из книги: Биография, напечатанная в Париже. Копию в Институте списать с сего печатного фр. листка, сообщить Г.Краузе, ибо Биография о фамилии нашей, также статью сию приобщить, где следует в сведениях 2-ой части Собрания Актов, и, потом сей печатный листок возвратить сюда вместе с Биографиею о фамилии, которую равно вскоре прислать.

2) Немецкая копия из Берлинских Газет; - списать копию, одну копию чистую приобщить к напечатанию, где следует в Отделе, другую чистую копию списать в Институте и прислать сюда. Показать Г-ну Краузе, но не затерять обе сии бумаги

3) Посылаются /*пять*/ номеров Французских, под разными названиями газет, в Париже, в 1818 году издаваемых, в оных в конце находятся статьи возражений ученого Армениста

(л. 38 об.)

Профессора Черпета и путешественника Артемия Богданова, где следует поместить грубые слова, которые отмечены и кои еще

нужно смягчить. В заглавии же всех статей всегда отмечать: откуда почерпнуто дабы можно было видеть.

4) Две копии на Русском Доклада Сената и доношения Министра иностр. дел 1823 года, о производстве чиновников по Восточной части. Поместить, где приличнее по мате/*риалам*/.

5) В Коммерческой газете в Сентябре месяце № 100 до 107 и далее 1833 года, также и в других газетах помещены статьи о земледельческой промышленности в Закавказских Провинциях, где повествуется об Армении, о плодородии и климате сей земли, равно и об производителях и жителях Армянах.

(л. 39)

Извлечь и поместить.

6) В журнале: Ученые Записки Московского Университета, № 2 – книжка, статья Профессора, страниц 314, письмо Каталикоса Иоанесса из Эчмиадзина в ответ, о древних Сочинениях и рукописях, об Армянских Училищах, о Библиотеках, в том числе о Лазаревых Институте и о библиотеке кратко излагается; статью напечатать по принадлежности в (...) Д (...) Отделе Собрания Актов об Армении.

7) В реестр об иностранных Европейских новейших писателей и Авторов поместить У.Масселин (U.G.Masselin) составил и издал Всеобщий Географический, Физический, коммерческой, исторической и Политической Лексикон или Словарь древнего и нового мира, заключающий описание всех частей Света и событий. Издан сей Лексикон в Париже в 1830-м году в двух больших томах. Повествуется об Армении и Арарате, как о стране древней и любопытной. Именно: Заглавие: /*текст на фр. яз.*/ Словарь /*физический, географический, торговли, истории, политики др. мира, ср. веков и современная на основе путешествий торговцев необходимых для изучения истории старого времени. У.Д.Масселин. Париж. 1830 в 2-х тт. Птоломей Страбон и др. географы и путешественники.*

М.Ма/л/тебрюнь /*на фр. яз.*/ составил сокращенный ручной географический Лексикон,

(л. 39 об.)

содержащий общее и частное описание пяти частей земного шара. Издано в двух частях в Париже в 1827 году, Древилем и Лалеманом, учеными, которые присовокупили более 20.000 новых сведений. /на фр./ /Словарь географический, состоящий из основных 5 частей, которые известны. Составленный/ (...).

В сем Лексиконе повествуется об Армении Етьен Жонес (Etienne Gones) после ученого издателя Ваткина (... фр.) и Аббата Ле (...) (фр....) издал классическую Биографию или жизнеописание знаменитых мужей всех Государств. В 1825 году в Париже в двух частях издана новейшая биография до 1823 года, содержащая жизнеописания важных лиц, в том числе Тигран Армянский Царь и другие достопамятные особы сей страны. /на фр./ (...)(...)

(л. 40)

Ноель (Noel) Генерал-Инспектор по учебной части во Франции составил /Мифологический/ и всеобщий Лексикон. Издан в Париже и потом в Брюсселе в двух частях в 1828. /на фр.яз-ке (...) универс.. мифологический или басни Ноэля инспектора (...) г.Брюссель 1828 в 2-х тт./ В сей книге повествуется об Армении и о древностях.

Таверние /фамилия на фр. яз./ ученый путешественник был в разных странах, в том числе в Сирии и Аравии, в Персии, в Армении, в Татарии и даже до Китая, составил обозрение и наблюдения по медицинской части, также доставил сведения о чуме и холере и о различных методах или способах пользования. Издал он полезное сочинение в 1831 году в Бухаресте на французском и славянских языках.

Мишеле /фамилия на фр. яз./ известный новейший писатель, составил обозрение всеобщей Истории и особенно, еще Римскую Историю, в обеих сих творениях упоминается об Армении. Издано в Париже в 1831 году иль 1832 году.

(л. 40 об.)

Заглавие /на фр.: Очерки современной истории сост. Мишеле, Париж. 1832. Его же история Рима. 1831/

Буаст /фамил. на фр. яз./, Гаттель /фамил. по фр./, Лаво /фамил. на фр. яз./, и Реймонд /фамил. на фр. яз./, известные Литераторы и ученые, издавшие всеобщие Словари наук, художников и ремесел, содержащих до 100 тыс. слов – многия были изданияи (...) сих творений, последований Раймонда Лексикон в Париже был в 1832 году. /на фр./ /Основной научный универсальный лексикон и словарь искусства науки и ремесел.....100 тыс. Раймонд. Париж 1832 2т./

По принадлежности статьи сие, также и все другие, кои уже собраны по принадлежности во 2-ой части Собрания Актов и сведений об Армении.

9-го сентября 1833г.

С.-Петербург

/Распределить/

10.

(л. 41)

Опись, отправляемых в С.-Петербург отделам:

Книга 1-я отпечатанная заключает следующие отделы:

I. Извлечение из нового собрания законов, относящихся к Истории Армянского Народа.

II. Извлечение из узаконений состоявшихся, объявленных и напечатанных в ведомостях Правительствующего Сената и Академии.

III. Алфавитный указатель законов.

IV. Хронологический указатель законов.

V. Императорския Грамоты и привилегии, дарованные Армянскому народу, указы, Высочайшия повеления и рескрипты, - разные отношения Правителей и др. акты.

VI. Общая опись Армянским прежних лет делам 1626-1799 гг., учиненная в Московском Архиве Государственной Коллегии Иностраннных дел.

(л. 41 об.)

VII. Опись Армянским делам новых лет с 1701 по 1809 год

Книга 2-я

Отпечатанная заключает

VIII. Отдел - Краткий обзор Истории Армянского Царства, достопамятностей онаго, сведения о первоначальных сношениях Армянского народа с Российской Империей, о постепенном водворении онаго и пр.

Книга 3-я

(заключать будет)

IX. Отдел - Сведения об Армянских учебных заведениях и Типографиях в Армении, России и других странах находящихся.

(Сей отдел весь отпечатать)

X. Отдел - Обзорение Армянской Словесности вообще, сведения о писателях и разных предметах. Отдел сей составляют статьи при сем доставляемые.

1) Армянская Поэзия. Статья из Litter blatt, переведенная на русский и напечатанная в Вестнике Европы;

2) Обзорение Армянской Словесности. Соч. Н.Н.Дав/*ид*/

3) О изящном приложении Библии на Армянский язык (в кн. «Любопытные извлечения о Азии») (...) стр.300-322)

4) Сведение о главнейших Армянских Писателях Истории (в кн.: «Любопытные извлечения о Азии», стр. 322-328)

5) Краткое сведение об Армянских Писателях и о тех Европейских, кои писали об Армении или часто упоминали об оной в своих творениях.

6) Сведение о некоторых сочинениях, в коих упоминается или о Истории, или о Словесности Армянской.

Примечания: статьи под №№ 5 и 6 извлечены из «Сокращенного общего сведения о Писателях», где помещены были имена Авторов и с ними вместе книги - что напечатать в одной статье было бы так прилично; а потому и написаны /*как*/ отдельные статьи о «Писателях» и «книгах». Тем необходимое было подобное разделе-

ние, что в прежнем «Сокращенном сведении» помещены были такие книги, в коих заключалось по несколько (...) /новых/ строк или страниц об Армении, как, например, (...) /на иностр. яз./ - периодическое издание и /пр./

7) Предисловие из книги под названием: (...) /на иностр. яз./, соч. Шредером

8) О древностях Армянских из ученых записок Императорского Московского Университета.

9) Основания науки Древности, Кронеберга из ученых записок Моск.Унив.

(л. 43)

10) Плач об Армении сочинения Моисея Хоренского (в печатной книге)

11) Мысли об Армении, соч. Митропольского

12) Две повести в стихах, соч. С.Глинки

13) О побудительных причинах заниматься языком Армянским (из Вестника Европы)

14) Сведения, почерпнутые из разных летописцев

15) Исторический лексикон, изданный в июне – извлечение

16) Записки Лорда Байрона¹⁸

17)

18)

19) } из французских газет выписки

20)

21)

22) /LazarewYean (en Busse (...) van Lazarewith)/

(л. 43 об.)

23) Извлечение из Гамбургских ведомостей о водворении Армян в России

24) Краткое общее сведение о разных лицах из Армянской нации, кои находились в Российской службе.

25) Записка о путешествии Императрицы Екатерины II

26) Выписка из СП-х Академических о Министре Б (...)

Первые двенадцать статей сего X отдела набраны, но не отпечатаны. Всего в наборе около девяти листов, которые будут отпечатаны по получении из С.-Петербурга препровождаемых /ныне/ оригиналов.

XI Отдел. Сношения Государственных Мужей с первыми доверенными особами Армянской Нации о разных предметах, относящихся до пользы России и Народа Армянского. Отдел сей заключает №№ писем.

(л. 45)

Опись

Отправляемых в СПбург отделам

1) Книга напечатанная, заключающая отделы: I, II, III, IV, V, VI, VII

2) Книга напечатанная, заключающая VIII отдел

3) Книга не конченная, заключающая IX отдел и начало X

4) Связка в коей 26 статей X-го отдела, по особой описи

5) Стол/*n*/ в коем – XI отдел; сношения Государственных Мужей с первыми доверенными особами Армянской Нации.

(л. 45 об.)

Примечание. По отпечатании и последних отделов; ложатся в каждой книге замечания о вкравшихся при печатании ошибках; равно имеющихся и Предупреждение, напечатанное в первой книге: ибо число книг и порядок отделов по необходимости подверглись перемены. Перепечатание предупреждения – будет стоить 20 рублей.

(л. 46-47 об.)

1. Отдел X. Отправлен через тяжелую почту в Москву, некоторые замечания карандашом сделаны, и в записке особой нужное означено.

2. Отдел XI. при сем посылается. Много в оном статей, много повторений и даже есть излишнее и ненужное. Для сокращения труда и расходов в печати делаются сокращения и уменьшения.

Вместо ста номеров статей, будет меньше числом. Те статьи, на коих нет отметок, нужно печатать. Те статьи, на коих на поле отмечено карандашом: «не нужно печатать», то не печатать оных и исключить из собрания. Сверх того, чтобы напечатать в Собрании больше полезное, важное и заслуживающее внимания, нужно еще Поверенному Чернову с Письмоводителем Надуткиным рассмотреть и сократить то, что неуместно и излишне - и то, что включает повторение. Сообразить и соблюсти нужное, дабы не упущено было полезное, и дабы излишнее исключилось. Статьи, кои можно и потребно сократить извлечениями и выписками. Прежние отметки карандашом означены были в конце статей, а теперь последние отметки, чтобы напечатать какие статьи, означены на поле, то есть: напротив статей и листов, чтобы можно было видеть. После рассмотрения все нужное соблюсти и распорядить, с тем, чтобы после X-го отдела, печатался XI-ый отдел, но вновь рассмотренный и сокращенный в числе статей, из коих некоторые означены отметками - исключить, а другие некоторые статьи, вместо пространного изложения и вместо повторений, заменять извлечениями и выписками, в коих заключаться только будет более любопытное и достоверное из сведений. Например: переписка о Патриархе и Архиериях; о Бессарабской Консистории; о земле Бессарабскому Архиерею; об Армянском монастыре в Крыму и о других предметах, кои повторяются и пространны, - изложены будут в извлечении и в выписках помещены. Те же статьи, кои необходимее и кои кратки и кои важные, поместятся в целом составе (...). Словом, лучше распорядить.

Исполнить.

Хр.Я. [Лазарев]

4^{го} Декабря 1834.

С.-Петербург

11.

Предуведомление к III части Собрания Актв, относящихся до Армянского Народа¹⁹
(л. 50)

Если Французы и Германцы изучают Историю одного из древнейших, могущественных и образованных народов – Армянского, с тем чтобы при пособии оной пополнить, пояснить Историю Всемирную: то для Россиян сверх пользы приносимой Историю – как важнейшею наукою, История Армянская должна иметь особенный предмет любопытства с тех времен, как в недрах России возникли замечательные колонии Армянские, и с той эпохи, когда значительная часть древней Армении – страна Араратская – присоединена могущественною дланью Николая к Закавказским его владениям, и заслоняет собою порубежные пределы империи от внезапных вторжений Персиян, подобно тому, как в древния времена сила Рима опиралась на Арарат, ему союзный. Но любопытство сие поныне оставалось неудовлетворенным; ибо несколько незначительных исторических опытов, - далеки от того, чтобы доставить достаточное понятие о Народе, занимавшем первую степень между просвещенными народами. Известный и уважаемый Литератор и Историк Сергей Николаевич Глинка вознамерился предотвратить сей

(л. 50 об.)

Ощутительный недостаток, а, пользуясь историческими материалами предоставленными ему от начальства Армянского Лазаревского Института, равно и из собранных им особо сведений, составил: Обозрение Истории Армянского Народа от начала бытия его до возрождения области Армянской в Российской Империи. С живейшею признательностью приемлет Армянская нация столь общепользные труды Г.Глинки.

В дополнение и пояснение представляется в особых двух томах сокращенный свод Высочайших Грамот, Рескриптов, Указов разных узаконений относительно Армянского народа. В какое время состоялись сие Акты, показано ниже сего. Подчеркнуты из собра-

ния законов ровно из Сенатских и Академических Ведомостей. Те, которые не были напечатаны, заимствованы из подлинных Высочайших повелений и из узаконений, так же и из точных засвидетельствованных копий. К сему собранию узаконений присовокуплены различные постановления, равно и сведения из Министерства Иностранных дел о первоначальных и последующих сношениях Армян в Империи Российской. Сверх того, в виде исторических фактов присоединены известия более любопытные вообще Армении и народа оной *ка/сающиеся/*.

(л. 51)

Некоторые важные грамоты в подлиннике для известия вполне издаются из других по об(...) помещаются извлечения в общей описи и табели; с изложением сущности предмета. Состав кратк/*ого свода/* заключается в особых отделах, в которых при общем объеме и (...)лаго, показаны в былых, но удовлетворительных очерках важнейших происшествия как статьи более занимательные и полезные для общего сведения.

Начальство Лазаревского Института Восточных языков, что в Москве, приняло на себя приятнейшее попечение обще с другими сотрудниками, собрать сие разсеянные полезные сведения; изложить оныя сообразно удобности и порядку в системе и как верные документы передат/*ь/* потомству. Известия сие тем любопыт/*нее/*, что они суть плоды ревностных исследований по части юриспруден/*ции/* с некоторыми нужными дополнениями, и заключают в себе общий новый свод первого и начального собрания узаконений, относящихся к Армянскому народу и присоединением к тому исторических разных сведений в виде фактов, могущих служить материалами для Истории и для справок по делопроизводству в Гражданском быту. Поныне подобного рода необходимого и полезного собрания в отношении Армян не было, когда же удобства и обстоятельства дозвоят то, в последствии, можно будет;

(л. 51 об.)

по другому систематическому и хронологическому способу расположить все существующие узаконения и сведения и потом, по усмотрению, в особых книгах издать только нужные известия для пользы правительства и нации. Но для сего потребны дальнейшие изследования с тою целью, чтобы при частном и общем обозрении отысканы и открыты были сведения некоторые еще мало, а другие вовсе неизвестные и чтобы в состав полного свода поступили все исторические факты.

Изложение статей, содержащихся в двух томах собрания актов:

Для сведения, равно и для надобностей в производстве дел, составлено общее обозрение первоначальных и последующих сношений Армян с Российской Империею, и присовокуплением узаконений, также и Высочайших повелений, рескриптов и постановлений, касающихся Армянского Народа водворения онаго в России. Сверх того, присоединены известия более любопытныя вообще к Армении относящиеся. В составе сего собрания фактов, в двух томах входят 12-ть отделов по различию изложенных предметов кои в последствии, могут служить и материалами для истории. Отделы сего собрания суть

(л. 52)

I-й Отдел заключает в себе общее извлечение из нового собрания законов тех именно узаконений, кои, относятся к Армянскому народу. Сие новое собрание законов начинается с 1649 года изложением Царя Алексея Михайловича. Издано II отделением Собственной Его Императорского Величества Канцелярии в 1830 году.

II Отдел содержит в себе извлечение из узаконений, состоявшихся, объявленных и напечатанных в Ведомостях правительствующего Сената, равно и в Академических. В состав сего отдела вошли Высочайшие рескрипты, повеления и постановления по разным предметам в пользу и воздание Армянской нации состоявшиеся. Сии узаконения не все еще находятся в изданных книгах нового Собрания законов, но в последующих томах заключаются.

III Отдел, извлечение Алфавитного указателя законов, относящихся до Армян и до их общих прав.

IV Отдел, извлечение из хронологического указателя законов, относящихся до общих и частных прав Армян и до других племен.

V Отдел объемлет собрания Высочайших Грамот, указов, рескриптов, повелений, разных Актов и постановлений, относящихся к
(л. 52 об.)

Армянскому народу, и по Высочайшему соизволению состоявшихся. Сии факты заимствованы из подлинных бумаг с должною точностью и верностью. Более любопытные и важные Акты здесь помещаются, другие же по обширности в выписках и извлечении показаны и, при общем своде всех узаконений, впредь предполагается издать.

VI Отдел есть общая опись Армянским, прежних лет, делам с 1626 по 1799 гг., а новых лет заключается во второй части опись с 1780 по 1809 год. Сия опись учинена в Московском Архиве Государственной Коллегии Иностранных дел.

VII Отдел составляет часть вторую описи Армянским делам новых лет с 1780 по 1809 год. Сия опись учинена в московском Архиве Иностранных Дел и дополнена фактами, почерпнутыми в Спбурге из Министерства Иностранных Дел

VIII Отдел: краткий обзор Истории Армянского Царства и достопамятностей онаго - Сведения о первоначальных сношениях Армян с Российской Империей; о постепенном их водворении и проч.

(л. 53)

IX Отдел: Акты, заключающие основание и изъяснения Веры Апостольския Армянския Церкви; сведения факты о древней и современной Иерархии Армянской; известие об участии первосвященителей Армении в соборах Вселенских; об основании Армянских Епархий и церквей в России и проч.

X Отдел: сведения об основании Армянских учебных заведений и Типографий в Армении, России и др. странах. Здесь же некоторые описания и речи.

XI Отдел: обозрение Армянской Словесности вообще, сведения о писателях, так же известия по разным предметам.

XII Отдел: сношения Государственных мужей с первыми доверенными особами Армянской нации, о разных предметах, относящихся до пользы Российской Империи и до народа Армянского.

В целом, обозрение Армянской Истории с приложением различных фактов, составляет всего четыре части, удовлетворяющие любопытству и знанию в разных предметах общей Истории. В двух частях заключается собственно обозрение Армянской Истории; в 3-ей части первого разряда начало Актов, от 1-го отдела до 7-го отдела собрания. В 4-ой части второго разряда продолжение фактов, т.е. от 8-го отдела до последнего,

(л. 53 об.)

именно 12 отдела собрания разнородных актов. Для ясности и удобства приискания статей в каждой части краткое оглавление с означением страницы.

¹ Это архивное дело включает в себя, по-видимому, лишь часть обширной переписки между Петербургской и Московской конторами Лазаревых по вопросу издания истории Армении. А так как рассматриваемые здесь документы данного архивного дела представляют собой собранную по тематической принадлежности переписку, поступившую в Московскую контору с 1831 по 1834 г., они, следовательно, не охватывают всего периода работы. Весьма вероятным является предположение о существовании такого же рода документов - ответной корреспонденции и переписки и в Петербургской конторе, поскольку рассматриваемая здесь подшивка документов архивного дела имеет номер (№ 10), т.о. должны были быть и другие папки с подобными документами. К сожалению, в архивных документах Петербургской конторы Лазаревых этих недостающих дел обнаружить не удалось.

² Список книг и документов «Записки» охватывает часть известных в то время работ, касающихся армянского народа и его истории. Эти работы составляли часть источников «Обозрения истории» С.Н. Глинки, а позже были включены в «Собрание актов». Из пояснения к «Записке» видно, что литература и документы пересылались из Петербурга в Москву, по всей видимости, для предоставления Глинке и священнику Архангельскому. Адресаты этой записки не владели армянским языком, поэтому ряд сочинений и выписок из книг армянских писателей представлен в переводах (в то время, как сочинения западноевропейских авторов – в оригиналах). «Записка» представляет интерес не только потому, что знакомит с основ-

ными источниками армянской истории, но также и тем, что содержит краткие пояснительные комментарии Лазаревых.

³ Краткие очерки об армянском языке. М. Вилланд. Париж, 1812 г. (перевод наш - С.С.).

⁴ Исповедание Христианской веры Армянския церкви, переведенное на армянский язык и изданное тщанием пресвященного Иосифа, Архиепископа всего армянского народа, обитающего в России и Кавказе, князя Аргутинского-Долгорукова. СПб., 1799.

⁵ Христианские изыскания в Азии, с известиями о переводе священного писания на восточные языки. Сочинение доктора Клавдия Букинана, Вице-Президента Форт-Виллиамской Академии в Бенгалии и члена Азиатского общества. Перевод с английского. СПб., 1815.

⁶ Арзановы Я. и Д. Опыт начертания истории Царства Армянского. Древняя история, украшенная 26-ю гравированными картинами. М., 1827.

⁷ Очерки древней истории (?).

⁸ Имеется в виду книга: [Шнорали] Молитва св. патриарха Нерсеса. Издана на 11-ти языках: армянском, русском, греческом, грузинском, сербском, французском, немецком, английском, латинском, итальянском, венгерском, турецком. М., 1830. Русский перевод «Молитвы» с параллельным армянским текстом имелся также в армяно-русском словаре Халдаряна: Книга, которая называется «Стезя языкознания». СПб., 1788.

⁹ Орлов Я.В. Памятник событий в церкви и отечестве, содержащий в себе: историю церковных праздников, жития святых, историческое изображение греко-русской церкви и духовенства, деяния всех российских государей, славные подвиги полководцев, жизнь знаменитых министров и ученых мужей, отличные дела людей всякого состояния и вообще отечественныя достопамятности каждого дни в году, случившиеся от времен Рурика до вступления в Париж с победоносным воинством государя императора Александра Перваго. Сочиненный всеобщей и церковной истории профессором, коллежским асессором и кавалером Яковом Орловым. Ч. 1-5. СПб., 1816.

¹⁰ Письма о Кавказе, Грузии и о путешествии в Персию, совершенном в 1812 году. Гамбург, 1816 (франц.).

¹¹ Путешествие в Малую Азию, Армению и Курдистан в 1813-1814 гг. Джона Макдональда Киннейра. Париж, 1818 (франц.).

¹² Приведенный документ является планом книги «Обозрение истории Армянского народа» Сергея Глинки. Лазаревы дают автору различные методические советы и указания об освещении тех или иных событий истории Армении, предоставляют фактические данные. Как явствует из документа, первоначально предполагалось написать книгу, состоящую из 8-ми глав. В целом, все положения данного плана вошли в книгу, которая, в окончательной редакции, однако, заметно отличается по структуре от плана. Первая часть книги «Обозрение», представленной в Московский цензурный комитет 21 мая 1831 года, состояла из «Введения» /8

стр./, вполне законченного и самостоятельного «Обозрения Географии Армянской, извлеченной из Писателей Армянских и других народов» /74/, и 14-ти «глав-книг» /273/. Вторая часть книги была издана в 1833 году, и состояла из 11-ти глав /267/, «Заключения» /7/, и «Хронологии Армянских Государей Четырех династий» /20/. Сопоставление структуры данного плана и книги приводит к заключению, что представленный план относится к раннему периоду работы над «Обозрением». Учитывая, что автор – С.Н. Глинка начал сотрудничество с Лазаревыми не ранее 1830 года, а также объем произведенных в структуре книги изменений, можно предположить, что данный план был составлен вероятнее всего Х.Е. Лазаревым еще до начала работы Глинки над историей Армении, но никак не в 1831 году /напомним, что документ этот находится в архивном деле, имеющем хронологические границы 1831-1834 гг./.

¹³ Кавалер Ж.Ф. Гамба - путешественник, побывал на Кавказе и в Закавказье. Отрывки из записок об этих его путешествиях публиковались в «Северном Архиве» за 1826 год (ч. 21, № 9) и 1827 год (ч. 26, № 5; ч. 27, № 11).

¹⁴ [Иннокентий Смирнов] Начертание церковной истории от библейских времен до XVIII века, в пользу духовного юношества. Отд. 1-2. Спб., 1817. По должности духовного цензора Иннокентий Смирнов одобрил к печати книгу Станевича «Плач на гробе младенца», содержащую резкие порицания по адресу тогдашнего министра народного просвещения и исповедания кн. А.Н. Голицына и др. властей, покровительствовавших мистицизму.

¹⁵ Жизнь Артемия Араратского, уроженца селения Вагаршапат близ горы Арарата, и приключения, случившиеся с ним от младенчества до совершенных лет; удаление его от своего отечества в Грузию; оттуда в Россию, потом в Персию и, наконец, возвращение обратно в Россию через Каспийское море, с описанием многих любопытных предметов, находившихся в его стороне и прочих местах Персии, с приложением шести гравированных эстампов, изображающих виды городов персидских. Писанные и переведенные им самим с армянского на российский. 2 части. Спб., 1813.

¹⁶ Надуткин – «письмоводитель», Чернов - «поверенный» и встречающийся ниже Шардинский и Чакреин - чиновники, работающие у Лазаревых, которые привлекались главным образом для технической работы над «Собранием актов».

¹⁷ Симонович. Дневник подполковника Симоновича о происшествиях при блокаде Эриванской крепости в 1804 году генералом от инфантерии князем Цициановым от 15 июля по день отступления, т. е. по 4-е сентября // Славянин. 1828, ч. 6, № 23, с. 383-387; № 24, с. 403-407; № 25, с. 439-445.

¹⁸ Записки Лорда Байрона - *Memoires de Lord Byron, publies par Tomas Moore, traduit de l'Anglais par M-me Louise Sw. Belloc. Paris. 1830*

¹⁹ Это предуведомление было опубликовано в книге: *Собрание актов Ч.1. М., 1833. С. I-II.*

№ 2

Из переписки Христофора и Ивана Лазаревых с разными лицами

РГАДА, ф. 1252, оп.1, ч. 2, д. 4390

1.

(л. 201-202)

Милостивый государь Христофор Екимович!

На сих днях, куда следовало, представил я нашу Армянскую Историю при следующем отношении:

«Сообразно великодушному вниманию, обращаемому его высокопревосходительством Г. Ген.-Адъют. Бенкендорфом на всеусерднейшее мое прошение и сообразно благословенному извещению под № 2116: честь имею представить для благоусмотрительного прочтения первую часть: Обзорения Истории Армянского народа.

Сочинитель, вышеупомянутый историк С: Г:

22 июня 1832

с: п:

При извещении о приходе моём в канцелярию благосклонный Александр Николаевич сам выбежал и принял нашу историю.

В полном уверении на правоту дела моего не буду¹¹³ (...) пере-
прочтения. Из набежавших туч, луч солнца блестит яснее. Эта эмб-
лема нашей истории.

М:Г: Ивану Якимовичу и всем вашим искренний поклон. С истинным почтением, честь имею быть

Вам,

усердный слуга,

Сергей Глинка.

30 июня 1832 г.

С. Петербург.

¹¹³ Следующее слово не поддается прочтению.

2.

(л. 237-238)

Милостивый государь,
Иван Якимович!

Непредвиденная судьба, избрав меня жертвою, чтобы содержать, лечить и похоронить студента Любимова, воспитанника богача Ильинского: довела семейство моё до пагубной пропасти. Сверх того, жена моя должна ехать в Петербург за больною дочерью. В сих неизмеримо бедственных обстоятельствах, сопряжённых с необычайною тяжбою по делу Любимова, Историк Армянского народа умоляет Вас и в лице Вашем и брата Вашего: благодетельными устами прикажите ссудить меня заимообразно пятьюстами рублями. 250 отдам в июле, а остальное в январе 1834 г. <...>

К семейству почтенных Лазаревых сохраню непоколебимо сию благодарность. А притом я готов безмездно на какой-нибудь новый труд относительно к возрождающейся области Армянской.

С искренним и глубочайшим почтением,
честь имею быть,
Вам,
покорнейший слуга,

1 мая 1833. Сергей Глинка
г. Москва. Живу в приходе Воздвиженья
на Овражках на Девичьем поле
в доме Астракова

3.

(л. 247)

Милостивый государь Иван Иванович!¹¹⁴

Честь имею отвечать Вам:

а) Билет на 1-ую книгу отделов немедленно получите¹;

б) 2-ой части Истории Армянского Народа отпечатано 15 листов. Г. Глинка еще хочет кое-что написать; теперь оригинала у нас в типографии нет, и когда кончится эта история - Бог весть! <...>

Ваш

Милостивый Государь

11 Июня 1833

преданнейший и покорнейший слуга

[Москва]

Иван Краузе.

¹ Речь идёт о книге «Собрание актов».

¹¹⁴ По-видимому, ошибка в тексте документа: не Иван Иванович, а Иван Екимович.

№ 3

Касса (кассовая книга) Санкт-Петербургской Главной конторы

РГАДА, ф. 1252, оп. I, д. 4120

Лист архивного дела	Дата записи	Содержание записи
1.	Январь 1833	- г-ну Краузе на покупку бумаги для Армянской истории – 400 руб. и за переплёт Священной Истории – <u>100 руб.</u> 500 руб.
6.	Май 1833	Со счета Московской конторы получено из Церковной кассы, вместо выданных в Москве в минувшем апреле г-ну Краузе на покупку бумаги, для напечатания 2-ой части отделов - 504 руб., и по счету за напечатание Армянской Церковной Истории и отделов и за прочее - 1769 руб. 78 кол.
9.	Июль 1833	Со счёта Моск. конторы получено из Церковной кассы вместо выданных в Москве за провод 44 руб. и употреблённых чрез Г. Краузе для ускорения выпуска из Цензуры 1 тома отделов – 168 руб.
26	Сентябрь 1834	- Со счета Московской конторы получено из Церковной кассы, вместо выданных в Москве за переплет 84 книг <i>Истории Глинки</i> – 86 руб. (подчёркнуто нами – С.С.)

Надпись - резолюция сделана на оборотной стороне записки

№ 4¹

**Счётная (книга) Санкт-Петербургской Главной конторы
РГАДА, ф. 1252, оп. 1, д. 4121**

Лист архивного дела	Дата записи	Содержание записи
9	–	- Всего долгу за А.М. Худобашевым состоит – 22.500 руб., из коих исключено положенных ему на квартиру за сей год 1000 руб. и за Собрание Законов, относящихся до Армянской нации – 1500 руб.
77	20.12. 1833	<u>Счёт общих расходов в Москве</u> - за два билета на книгу записки С.Н.Глинки от 1775 по 1834 – 68 руб. 40 коп.
		<u>Счёт переводных сумм</u>
	14.01. 1834	Г-ну Краузе на бумагу для Арм. Ист. – 400 руб.
	03.03. 1834	Выдано в Москве за переплёт 959 экз. Арм. истории, на счёт здешней Церковной кассы – 479 руб. 50 коп.
	19.04. 1834	Выдано в Москве для получения из СПб-ой Церковной кассы г-ну Краузе: - на бумагу для напечатания II части отделов – 504 руб.
29.04. 1834	- За отпечатание Армянской Церковной Истории и Армянских прописей – 749 руб. 70 коп. - напечатание отделов – 4р. ¹¹⁵ 1.020 руб.	
78	16.09. 1833	<u>Счёт переводных сумм</u> Выдано в Москве на счет СПбургской Церковной кассы - Г. Глинке за прибавочных 3 листа Армянской истории.
	04.11. 1833	- На счет СПбургской церковной кассы: Г-ну С.Н. Глинке за сочинение Армянской Истории - 1.095 руб.
	14.11. 1833	- В типографию института за набор и напечатание 17-ти лл. 2-ой части Арм. Истории - 340 руб. - за веленевую бумагу - 33 руб. 55 к. - за набор 40 листов 2-ой части отделов - 800 руб.

¹ Выдержки из документов № 3 и № 4 представлены нами в виде таблицы. Документы свидетельствуют, что издание вышеотмеченных книг по истории Армении полностью субсидировалось Лазаревыми.

¹¹⁵ Так в тексте.

№ 5

**Дело по представлению Московского Цензурного Комитета
о книге «Обозрение Армянской Истории»**

РГИА, ф. 772, оп. 1, д. 597

1.

(л. 1, 1 об.)

**Представление Московского Цензурного
Комитета в Главное Управление Цензуры**

Г. Цензор Цветаев при представлении в комитет из Типографии Г.Г. Лазаревых книги под заглавием: Обозрение Армянской истории и проч. и при ней Собрание актов, относящихся к той истории, для получения билета на выпуск оных в свет, прежде подписания того билета, донес комитету, что по отпечатании упомянутого собрания актов прибавлено к оному было (...) предуведомление, из которого он Цензор усмотрел, что некоторые отделы, на которые то собрание разделяется, содержат в себе извлечения из нового собрания законов Сенатских и Академических ведомостей, из Алфавитного и Хронологического указателей законов, из дел Московского Архива Государственной коллегии иностранных дел и подлинные документы касательно Армянского народа; что вследствие сего отношения он Цензор к Г. Статскому Советнику И.Я. Лазареву с запросом: имел ли он позволение от Высшего Начальства на издание в свет всего вышеописанного? и что Г. Лазарев на таковое отношение по его Г. Цензора отвечал, что рассматриваемая Г. Цензором Цветаевым книга собрание актов, относящихся к Обозрению..., была уже представлена в СПб-ге Статским Советником Христофором Лазаревым в Министерство народного просвещения и во [Ш] отделение Собственной Е.И.В. Канцелярии Г. Действительному Тайному Советнику М.М. Сперанскому и к Статс Секретарю Белуглянскому в том, предположении, чтобы со стороны означенных

мест и лиц не встречалось каких-либо затруднений при выпуске в свет той книги, заключающей в себе извлечения из собрания законов и из описи Армянских дел, и что он Статский Советник Христофор Лазарев везде получил одинаковые отзывы, что книга сия содержанием своим не противоречит правилам Устава о Цензуре, может быть выпущена Цензором; спрашивающим оную без особенного испрашивания на выпуск ея, разрешения от Вашего начальства. Несмотря, однако же на таковое удостоверение Г. Лазарева, Г. Цензор Цветаев не подписав билета на выпуск в свет вышеозначенной книги, представил дело сие на благоусмотрение Комитета, который ныне, вследствие предписания Г. Управляющего Мин. Нар. Просв. от 22.03.1833, имеет честь представить обстоятельство сие на рассмотрение Гл. Упр. Цензуры.

Правящий Должность Председателя Помощник Попечителя Московского Учебного Округа – Голохвостов.

Секретарь Адъюнкт Ник. Топоров

[7 октября 1833] [Москва]

2.

(л. 3)

Отношение в Департамент народного просвещения

Московский Цензурный Комитет представил в Главное Управление Цензуры о сомнении своем выпустить в свет книги: Обзорные Арм. Истории, с приложением к тому Собрания Актов. С [В] сим представлении Комитет [упоминается], что Издатель [Вам] объявил, будто она была уже представлена Статс. Сов. Хр. Лазаревым в Мин. нар. просвещения. Так как в Главном Управлении Цензуры никакого [билета] (...) о сей (...) [не приходило: то Канцелярия Управления] по (...) Его Пре-в Управляющего (...), имеет честь и [разрешение] просить Департамент нар. (...) об уведомлении, не

поступали ли [почерпнутые] книги в оный и, [в сим] случае, какое последовало по оной решение.

[Списал] (...).

13 октября 1833

3.

(л. 4)

Ответ на оное

В Канцелярию Главного Управления Цензуры:

На отношении оной от 13-го сего октября о доставлении сведения касательно книги обозрение Армянской Истории, департамент Народного Просвещения честь имеет уведомить, что по точнейшей выправке в делах оного, никакого производства о сей книге не оказалось.

Управляющий Департаментом

Кн. Ширинский

20 окт. 1833

4.

(л. 9, 9 об.)

Отношение к Его высокопревосходительству

М.М. Сперанскому

Милостивый Государь Михаил Михайлович [Сперанский]!

Московский Цензурный Комитет представил о сомнении оного дать дозволение на выпуск в свет книги Собрание актов..., в которой (...) содержат в себе извлечения из Нового Собрания Законов, изданные II-ым Отделением Собственной Е.И.В. Канцелярии, также из Сенатских и Академических ведомостей и различных других

(Грамот) и документов, относящихся до Армянского народа. Хотя я со своей стороны не вижу препятствий к выпуску из Типографии сей книги; почитаю, однако же нужным препроводить оную предварительно на благоусмотрение Вашего Прев^{ва}, покорнейше прося об уведомлении меня, не можете ли встретить со стороны II Отделения какого-либо затруднения к выпуску в свет помянутого Собрания актов.

С совершенным почтением имею честь быть Вашим высокопрев^{вам} покорнейшим слугою

С. Уваров

9 Декабря 1833

5.

(л. 10)

Ответ на оное

Милостивый Государь Сергей Семенович!

Возвращая при сем Собрание актов..., часть I, имею честь уведомить Ваше Превосходительство, что я поручал рассмотреть сию книгу одному из чиновников II отделения Собств. Е.И.В. Канцелярии, отзыв его о ней при сем прилагается.

С совершенным почтением честь имею быть Вашего Превос^{ва} покорнейший слуга М. Сперанский

9-го Марта 1834

Его Превосх. С.С. Уварову

№ 6

Дело по представлению Московского Цензурного Комитета о книге «Собрание актов»

РГИА, ф. 772, оп. 1, ч. 1, д. 975

(л. 3 об., 4, 4 об.)

// Министерство Внутренних Дел
Департамент Духовных дел иностранных исповеданий //
Министру Народного Просвещения - Уварову С.¹

<...> Я нахожу токмо не приличным допустить из числа их к напечатанию бумаги, относящиеся к разрешению нескольким Магометанам, Российским подданным, принять христианскую веру Армянского исповедания, т.к. Государственными законами воспрещено обращать нехристиан, за исключением токмо Евреев и заграничных Магометан, в другое, кое-либо христианские исповедание, кроме Православного и данные по сему предмету разрешения только изъятия из общего правила, допущенные по особенным уважениям, с созвонения верховной власти. Что касается проч. бумаг, то они заключают в себе только обыкновенные распоряжения по представлениям местных Армянских Епархиальных Начальств и не содержат ничего, что надлежало бы оставаться в секрете, то и полагаю, что все сие бумаги могут быть беспрепятственно помещены в «Собрании...». В одном токмо представлении ко мне Архиепископа Нерсеса от 5 июня 1831 года за № 140, с дополнительными сведениями о земле принадлежащей Старокрымскому Армянскому Монастырю Св. Георгия, Архиепископ позволил себе резкие и неприличные выражения насчет местного гражданского начальства о пользах Армянских церквей и Монастырей, – какова можно, по мнению моему, надлежало бы выпустить...²

[подпись неразборчива]

10 июня 1837

¹ Московский цензурный Комитет не дал разрешения на выпуск из печати «Собрания актов», по причине помещенных в нем документов по «делам очень близким к настоящему времени», и направил книгу на рассмотрение в Главное Управление цензуры. Управление Цензуры, относящееся в свою очередь к ведомству Министерства народного просвещения, передало книгу на «благоусмотрение» Министерства внутренних дел. Приводимый документ является заключением на книгу «Собрание актов» Департамента духовных дел иностранных исповеданий.

² Далее в документе отмечается, что в заглавиях некоторых бумаг, в должностях и титулах официальных лиц встречаются ошибки, и что это необходимо исправить.

ИМЕННОЙ УКАЗАТЕЛЬ

Подготовка именного и предметно-тематического указателей «Собрания актов» – это первая в исторической литературе попытка проанализировать весь массив текста документов сборника как с точки зрения их тематического содержания, так и «персональной» структуры.

Именной, предметно-тематический указатели и словарь редко употребляемых слов охватывают три тома «Собрания актов», за исключением текстов на иностранном языке. В указателях римскими цифрами указан том, арабскими - страница «Собрания актов».

В именном указателе фиксируются все места упоминаний всех персоналий, встречающихся в трёх частях «Собрания актов». Это касается как имён исторических лиц, так и имен мифологических и библейских персонажей. Фамилии, имена, отчества в большинстве случаев вносились в именной указатель в том виде, в котором они были в тексте. Мы стремились, чтобы именной указатель был максимально привязан к тексту «Собрания актов». Исходя из этого если и дается односложная справка о персоналии, то она опирается прежде всего и главным образом на сведения из текста: фамилии, имена персоналий даны в указателе в том виде, как они даны в тексте первоисточника. Нами специально не ставилась задача установления тождества имён персоналий из текста «Собрания актов» с именами общеизвестных исторических персонажей. В ряде случаев при необходимости приводятся краткие дополнительные сведения о персоне по сравнению с теми, которые есть в тексте документа. Это как правило происходит тогда, когда у нескольких персоналий совпадают фамилии, имена и т.д.

При упоминании в тексте лиц с одинаковой фамилией и инициалами имени и отчества даются по возможности полностью. Если в написании одной и той же фамилии имеются разночтения в одном из последующих упоминаний её в тексте «Собрания актов», то эти разночтения приводятся в круглых скобках.

Именной указатель - это особый способ «персонального» анализа текста документов. Поскольку деятельность людей осуществляется в определённом пространственно-временном измерении, то этот указатель позволяет получить самое общее представление и о содержании документального источника, в котором упомянуты эти деятели. Именной указатель в определённой степени систематизирует материалы «Собрания актов», т.к. персоны отчасти упоминаются в текстах документов, отчасти входят в заглавия документов, например, будут «собраны» все Лазаревы, все авторы, писавшие об Армении в то время. Даже первичный анализ именного указателя, выделение наиболее часто упоминаемых имён позволяет видеть, что основной темой материалов сборника, помимо истории армянского народа, была история русско-армянских отношений.

Аарон, переводчик - III, 161

Аарон, врач - III, 208

Абакумович Александр - II, 48

Абамелик, князь, коллежский советник - III, 308

Абамелик Давид Семёнович, князь, генерал-майор - II, 306, 315; III, 65, 307, 412

Абамелик Елена Семёновна, грузинская царевна - II, 315; III, 412

Абамелик Иван Семёнович, князь, генерал-майор - II, 73, 305, 306; III, 307, 412

Абамелик (Пётр Семёнович), князь, полковник - III, 308, 309

Абамелик Семён, князь, пансионер ЛИВЯ - III, 121, 123, 132

Абамелик, поручик - III, 428

Абамелик-Лазарев Семен Давыдович, князь - III, 304

Абамелик (Семён Оханович, Иванович), князь - II, 314, 412

Абамелик Анна Давыдовна, княжна - I, 66, 326; II, 315; III, 413

- Аббас I (Великий)**, шах Ирана - I, 176, 177, 182; II, 188, 249, 255, 258, 259, 282, 298, 358, 362; III, 253, 402
- Аббас Мирза** - I, 270, 272; II, 153, 164, 176, 197, 199, 203, 204, 220, 239, 252, 254, 259, 317, 322, 361, 380; III, 7
- Абель Кариб**, армянский писатель - III, 125, 196
- Абель-Ремиоза** - III, 229
- Абессаломов**, тифлисский гражданин - III, 440
- Абессаломов**, воспитанник ЛИВЯ - III, 48, 50
- Абиден** - II, 15; III, 223
- Абирад** - III, 163
- Абов**, мелик - II, 58, 59, 60, 61, 63
- Абрамов**, подполковник - III, 302
- Абрамов Амаджан**, купец - I, 341
- Абрамовы** - I, 316
- Абро Питер** - I, 43, 158-160; II, 291
- Абро Абрам** - I, 158, 159
- Абро Стефан** - I, 158, 159
- Абу Сеид** - II, 244
- Абу-Теман** - III, 410
- Абубекер**, халиф - II, 243
- Абульгази Бегадур хан** - III, 410
- Абульфарадж**, летописец - III, 164
- Абхазов**, князь - II, 156
- Аван (Иван)**, юзбаши - I, 168, 169; II, 295
- Аван**, военачальник - II, 54
- Аван Хан Мирза**, военачальник - II, 54, 57, 297, 298
- Авгар**, армянский царь - I, 193; II, 273; III, 174, 191, 406
- Август**, римский император - III, 279
- Авдал Иоанн** - III, 218
- Авдулов Семён** - I, 335
- Авединов Яков** - I, 333, 335
- Авет**, священник - I, 359
- Аветиков Агаджан**, купец - I, 341, 342, 346, 347
- Аветиков Сергей**, купец - I, 346, 349

- Аветиков Ягуб**, купец - I, 342
Аветов Иванес (Иван) - I, 353, 354
Аветов Мурат, переводчик - I, 356
Авидимов Август, купец - I, 341
Авраам, архимандрит Вагаршападский - III, 216
Авраам, библейский патриарх - II, 187, 278
Авраам, епископ Мамиконов - III, 196
Авраам, католикос Критский - III, 213
Аврамов Давыд, купец - I, 337
Аврамов Семён, консул - I, 92
Аврелиан, римский император - II, 399, 400
Агабабов - III, 13
Агаджан - I, 26
Агазаров Мелкум - I, 357, 358
Агаматхан - III, 335
Ага-Мегмет - III, 335
Агасков Кеворк - III, 344
Агатий (Алатий) - III, 222
Агафангел, историк - II, 14, 266; III, 158, 175, 192, 254
Агу Степан - II, 24
Адам - II, 24; III, 200
Адам, мелик - II, 58, 59
Адам Олеарий - III, 172
Адамов Егор, воспитанник ЛИВЯ - III, 43, 50
Адиль-Гирей, кумыкский шамхал - I, 92
Адотьев Яков - I, 335
Адрамелех, сын и убийца Сеннахирима, царя ассирийского - II, 16
Азкерт, царь Персии - II, 9
Айвазов - III, 302
Айвазов, титулярный советник - III, 440
Акаций, проконсул Армении - II, 38
Аколут (Аколют) Андрей, арменовед - III, 172, 223, 246
Алабек, князь - III, 164
Алаверд, мелик - II, 58, 168

- Аламдаров Артемий**, архимандрит - I, 326; III, 16, 17, 216
Аландаров Артемий, иерей - III, 66
Алдаданов Богдан, воспитанник ЛИВЯ - III, 43, 50
Алдаданов Иван, воспитанник ЛИВЯ - III, 43
Александр, армянский патриарх - I, 353
Александр, сын византийского императора Василия - III, 270
Александр I, император - I, 36, 39, 51, 52, 110, 245-249, 254, 256, 258-261, 264, 310, 379; II, 82, 91, 94, 99, 111, 127, 305, 306; III, 12, 22, 52, 74, 82, 83, 89, 141, 306, 367, 370, 412, 445
Александр Македонский - II, 8, 33, 149, 185, 195, 240, 271; III, 166, 210, 346, 347
Александр Невский, святой - I, 51, 56, 62, 278, 285, 288, 308; II, 197, 308, 315; III, 308, 310, 311
Александр Николаевич (Александр II), великий князь - III, 380, 447
Александра, царица, святая мученица - III, 420
Александра Павловна, великая княгиня - III, 305
Александра Феодоровна, императрица - I, 66
Александров - III, 309
Александров 1-й (Иосиф), воспитанник ЛИВЯ - III, 50, 220
Александров Богдан - I, 376
Алексеев Илья Иванович, генерал-лейтенант - III, 42
Алексей II, византийский император - III, 163
Алексей Алексеевич, царевич - II, 65
Алексей Михайлович, царь - I, V, 5, 146, 152, 328-331, 334; II, 63, 64, 71, 76, 92, 227, 287, 288; III, 12, 79
Алексей Мусель (Муселе) - III, 275
Али Гадер - II, 251
Али Паша Турецкий - II, 249
Алий (Али), халиф, двоюродный брат пророка Мухаммада - II, 193
Алмазов Яков Михайлов - I, 376
Аль-Гассан - II, 48
Альберт, прусский принц - III, 132
Альдранди, естествоиспытатель - II, 421

- Альфонс**, князь Эстский и Феррарский - II, 420
Амазон - II, 28
Амархан Иосиф Иоаннес, купец-капиталист, благотворитель из Индии - I, 297-299, 301; II, 312, 313
Амасия - II, 5, 265
Амброе Тезей - III, 245
Амвросий Казанский, архиепископ - III, 343
Амергамов Томас - I, 369
Амир-Низам - III, 122
Амир Спасалар Захарий - I, 225
Амирдовлат, врач - III, 208
Амирев Пётр, купец - I, 342
Аммиан Марцеллин, историк - II, 269, 272; III, 172, 222
Амурат III, султан Турецкий - II, 248, 249, 358
Анаг, отец Григория Просветителя Армении - II, 400
Анан - III, 406
Ананий, архимандрит Нарекенский - III, 199
Ананий, архимандрит Санагнеци - III, 201
Ананий, архимандрит Ширакаци - III, 197
Анапьев Степан, армянский архиепископ - I, 371
Анастасий, историк - III, 269
Анастасий, патриарх Константинопольский - III, 269-2
Анастасий, греческий император - III, 346
Анвары Согайли - III, 410
Ангальт, граф - III, 312
Ангуринес - III, 275
Андрей II, король Венгрии - II, 48, 285
Андрей Первозванный, святой апостол - I, 62, 307; II, 315; III, 311
Андроссов - III, 229
Андуалет - II, 246
Анна Византийская, сестра императора Василия II, жена князя Владимира Великого - III, 272
Анна Иоанновна, императрица - I, 13, 368; II, 56, 57; III, 300

- Анна**, святая - I, 52, 59, 62, 63, 65, 199, 308, 309; II, 304, 305, 311, 315; III, 307, 308, 311, 364, 412
- Аннибал (Ганнибал)**, карфагенский военачальник и государственный деятель - II, 256, 361
- Аносов** - III, 309
- Антоний**, священник - I, 11, 166, 168, 169, 364; II, 293
- Антоний**, грузинский царевич - III, 88, 237
- Антоний (Марк)**, древнеримский политик, полководец - II, 43; III, 277
- Антонов Марк** - I, 357
- Аполлодор**, древний писатель - III, 171, 222
- Аппиан Юстин**, древний писатель - III, 172, 222
- Апраксин**, казанский воевода - I, 16
- Арай**, царь Армении - II, 14, 16; III, 157, 316
- Арак** - II, 31
- Аракел**, архимандрит Тавризский - III, 209
- Аракел Оган** - III, 125
- Аракел Сюнеци**, епископ - III, 207
- Аракелов Макар**, купец - I, 348
- Аракелов Пётр**, воспитанник ЛИВЯ - III, 43, 50
- Аракчеев Алексей Андреевич**, граф - I, 41, 73, 131; III, 88-91, 93-96, 99, 100, 141, 445, 446
- Арам**, древний царь, с именем которого связано название страны - II, 5, 8, 46; III, 3
- Арапетов Абдула**, купец - I, 339
- Арапетов Григорий**, пансионер ЛИВЯ - III, 123
- Арапетов Иван**, майор - III, 65, 307
- Арапеты**, князья - II, 57; III, 304
- Араратов**, воспитанник ЛИВЯ - III, 50
- Араратов Степан**, епископ - III, 419
- Араратский Артемий**, путешественник - II, 11; III, 21, 66, 215
- Арбак**, царь Мидии и Персии - II, 8, 30, 239
- Арбелиянов**, князь - II, 60
- Аргенида**, супруга Астиага - II, 257

- Аргун**, татарский хан - I, 226
- Аргутинские-Долгорукие**, князья - I, 225, 226
- Аргутинский-Долгорукий**, князь, надворный советник - III, 309
- Аргутинский-Долгорукий Василий Бежанович**, князь - I, 226; III, 302
- Аргутинский-Долгорукий Давид Борисович**, князь - III, 65, 330
- Аргутинский-Долгорукий Иосиф**, архиепископ - I, 44-48, 189, 194, 195, 199, 204, 205, 208-210, 215, 216, 221, 224, 226, 242-244, 280, 288; II, 52, 63, 81, 148, 286, 303, 304, 313; III, 13, 15, 213, 301-305, 320, 321-323, 325, 327, 328, 330-341, 343-345, 347-352, 370, 429
- Аргутинский-Долгоруков М.З.**, князь - II, 169, 174, 178-180, 201, 212, 215; III, 308
- Ардаваст (Артавазд)**, византийский император - III, 269, 269-2
- Артаваст (II)**, сын Тиграна (II), царя Великой Армении - III, 277
- Ардашир**, основатель и первый царь иранской династии Сасанидов - II, 242
- Ардеван**, царь Армении - II, 241, 242
- Ардоат (Адоад)** - III, 227
- Арзанов Давид** - III, 34, 66, 218
- Арзанов Яков** - III, 43, 48, 66, 218
- Арзановы** - III, 14, 43
- Арзуманов**, надворный советник - III, 309
- Аристарх**, архимандрит Ластиверци - III, 202
- Аристов**, майор - I, 125
- Аристотель** - III, 169, 237, 258, 277
- Армаис**, сын Арменака, внук Гайка - II, 4, 5
- Арменак**, сын Гайка - II, 4, 46
- Армиряев Павел**, купец - I, 343
- Армиряев Пётр**, купец - I, 343
- Ардт** - III, 229
- Аронов Авраам**, староста - III, 323
- Арпаслан** - II, 263
- Арсас (Арзас)**, царь Армении - III, 276

- Арсациды**, династия армянских царей - II, 3, 9, 12, 394; III, 173, 194, 317
- Арсеньев Н.М.**, генерал-майор - III, 42
- Артабан Армянин** - III, 274, 275
- Артавазд (Артабас)**, царь Армении - II, 9, 257, 365
- Артавар**, владетельный князь - III, 273
- Артаксеркс** - I, 193
- Артаксеркс-Долгорукий**, царь Персии - I, 225; II, 269; III, 346
- Арташас (Арташес I)**, царь Армении - II, 256, 265, 361
- Арташес (Ардашес) II**, царь Армении - II, 257, 271; III, 402
- Арташир (Ардашир)** - II, 9, 186, 241, 242, 400
- Артемиза (Артемида)** - II, 266
- Артемьев Дмитрий** - I, 377
- Артемьев Макар** - I, 354
- Артемьев Мелкисед** - I, 369
- Артуа дэ**, граф - II, 67, 68
- Артунов** - I, 369
- Архангел Михаил** - III, 405
- Арцруни**, подполковник - III, 440
- Арцруни Ваган** - III, 195
- Арцруни Варган** - III, 195
- Арцруни Фома** - III, 195
- Аршак**, царь Армении - I, 225; III, 176
- Аршак I**, царь Армении - III, 191, 317
- Аршак II**, царь Армении - III, 191
- Аршакунский Карпаниель** - I, 225
- Аршеневский**, губернатор - I, 46
- Арютов Несорюкс**, купец - I, 340
- Асапуров (Асатуров) Григорий**, купец - I, 341, 345
- Асатуров Иоганн** - I, 24, 171, 172
- Асвацатур**, армянский архиепископ - III, 217, 221
- Асиининов Мусес**, купец - I, 340
- Аскарханов**, коллежский асессор - III, 309
- Аскер Хан** - II, 176, 206, 210

- Асланов Павел**, воспитанник ЛИВЯ - III, 14, 43, 50, 66
Асогик, армянский историк - III, 268
Астиаг, царь Мидии - II, 31-33, 257
Аструк - II, 409
Асцелин - III, 228
Атрафом - II, 244
Аттик Константинопольский, патриарх - III, 180
Афанагиний, святой - III, 405
Афанасий, кавалер - III, 48
Афанасьев Давыд, купец - I, 349
Афанасьев Осип, купец - I, 341
Ахвердовы, генерал-лейтенанты, братья - III, 311
Ахиллес - II, 28
Ахмет - II, 245
Ахмет, паша Вавилонский - II, 252
Ахмет III, султан Турции - II, 250
Ахназаров Яков - I, 333
Ахтомат-Девлет, чиновник при дворе шаха - II, 64
Ашот I, царь Армении - II, 10, 187
Ашот II, царь Армении - II, 261
Ашраф - II, 250
- Бабаев**, купец - I, 339
Бабанов Аван-Хан - I, 22
Бабанов Нерсес - I, 376
Бабасыев Погос - I, 379
Бабик, коллежский советник - III, 307
Багдадов, коллежский асессор - III, 309
Баграм Дшубин (Бахрам Чубин), шахиншах Ирана - II, 256
Баграмов Пани, старшина - I, 388
Багратиды, династия армянских царей - II, 3, 10, 12, 187, 257, 261, 263; III, 173
Багратион Пётр Иванович, князь - I, 51; II, 201; III, 306, 311, 356

-
- Багратион Роман Иванович**, князь - III, 311
Багратион-Мухранский Г.И., князь - II, 259
Багратуни Исаак - III, 194, 314
Багратуни Шапуг - III, 199
Байрактар-паша, визирь - II, 316; III, 131
Байрон (Бейрон), лорд - III, 11, 122, 226, 234, 280, 287
Бакар, царевич - III, 237
Балашов А.Д., генерал-адъютант - I, 257
Бальтюс, преподаватель ЛИВЯ - III, 49
Бандтке - II, 285
Бантыш-Каменский Николай, действительный статский советник
- I, 350, 379
Баптист-Рошефорт Иоанн, монах - I, 363, 364, 371
Баракбашев Алексей - I, 336
Барбарус Ермолай - II, 418, 419
Баргамов Давыд, купец - I, 337, 340
Барганов Науш, купец - I, 340
Бардезан (Едесянин), историк - III, 175
Барцум, несторианец - III, 195
Басауров Пилибек, майор - I, 374
Баскаков, вице-консул - I, 92
Бастамов - I, 374
Бахтам, мелик - II, 58-61
Бахтин, статс-секретарь - III, 416
Бег Давид - II, 54, 55
Бегбутов, князь, генерал-майор - III, 308
Беглар Бек Урмийский - II, 205
Бегр Чебин, персидский государь - II, 358
Безанбеков Павел, воспитанник ЛИВЯ - III, 43, 49, 50
Безак, коллежский советник - I, 238
Безбородко Александр Андреевич, граф - I, 46; III, 312, 329
Безобр - III, 224
Бейдави, комментатор Корана - III, 410
Бекетов, губернатор - I, 44; II, 78

- Беклемишев**, князь - II, 64
Беклешев Александр Андреевич, военный губернатор - I, 36, 224
Бекман, профессор - II, 401, 421
Бел (Белус), основатель царства Ассирийского - II, 27, 28, 30; III, 157
Белес, начальник войска Вавилонского - II, 30
Белло - III, 225, 262
Беллок Луиза С., переводчица - III, 280
Белов Андрей - I, 375
Беневени Флорий - I, 369, 370
Бенкендорф П, генерал-адъютант - II, 192, 193
Бенкендорф Александр Христофорович - I, 55, 56, 59, 60, 279, 282-284, 297, 302; II, 313, 314; III, 112, 116, 118, 141, 155, 156, 261, 371, 378, 379, 413, 414, 416, 427, 446, 447, 449, 450
Бергаус - II, 18; III, 172, 229
Берегард - I, 364
Беренс, надворный советник - III, 435, 436
Бержияга - II, 31
Бернгард Берниц Мартин фон, лейбмедик - II, 428
Бероев, коллежский асессор - III, 219, 309
Берозов - III, 266
Берхман, генерал-майор - II, 262
Бечляров (Бегляров) Фридон, владелец - I, 199, 201
Биберштейн, барон - I, 237
Бибиков Богдан, воспитанник ЛИВЯ - III, 43
Билег Муцеган, купец - I, 342
Блудов Д.Н., тайный советник, статс-секретарь - I, 289, 293, 295, 305, 320; III, 383, 384, 386
Богдан Говсананц, епископ - III, 207
Богданов - I, 15
Богданов Григорий, купец - I, 344
Богданов Иван, купец - I, 345
Богданов Матвей, купец - I, 348
Богданов Мелетий, купец - I, 333

-
- Богданов Минхес**, купец - I, 349
Богданов Никита, купец - I, 347, 348
Богданов Семён, купец - I, 337, 338
Богданов Степан, купец - I, 344
Богданов Христофор, купец - I, 348
Богданов Григорий Карпов, дьяк - I, 153
Богос - II, 317; III, 314
Богумов Давыд - I, 335
Богуш Сестрэнцевич Станислав, митрополит - I, 123; II, 41, 286;
III, 229, 232
Боженев Иван - I, 145
Бозобр - III, 186
Боккланд (Бокланд) - II, 22; III, 172, 228
Болеслав - II, 48
Бопп - III, 229
Боре Евгений - III, 435, 436
Борисов, полковник - III, 307
Борисов Ульянов - I, 145
Борятинский, князь - I, 364
Босвиха, министр - III, 153
Бошар, учёный - II, 402, 409
Бразаволе Антон, ботаник - II, 420, 424
Брант (Брандт), академик - II, 398, 433
Брачия, царь Армении - II, 256, 257
Брейн Томас - I, 5, 67, 142-145, 151, 329, 330; II, 288, 406, 428-430
Броневский С. - III, 229, 234
Броссе, профессор - III, 439
Броутон П.Д. - III, 134
Брувен Меньший - III, 223
Буаст - III, 229
Бугосов Давыд - I, 335
Бугосов Тарас (Турус), купец - I, 341, 342
Бугосов Ягуп - I, 334
Будни (Будный) Симон - II, 413

Бузир - II, 43

Буиды, иранская династия, правившая в Западном Иране и Ираке в 935-1055 - III, 410

Буканан - II, 26; III, 229

Булгаков, действительный статский советник - III, 122

Булгарин - III, 229

Буннатов Иван - I, 23

Бургар, секретарь - I, 359

Бурнашов - II, 60

Бурцов, генерал-майор - II, 264

Бутенев Аполинарый - I, 382-384

Вага (Баги), юзбаши - I, 367; II, 294, 295

Вагакн, сын Тиграна I - II, 8

Ваганов, штаб-офицер - III, 302

Ваганов, историк - III, 215

Ваганов Матвей, коллежский советник - I, 227

Вагаршак, царь Армении - II, 9, 186, 253, 266; III, 173, 191, 317

Вагахн - II, 32

Ваге, царь Армении - II, 8, 185

Вагорш, царь Армении - II, 266

Ваграм, архимандрит - III, 205

Ваграм, врач - III, 208

Вадбольский, князь, генерал-лейтенант - II, 261

Валериан, кесарь - III, 346

Валерий Максим, античный писатель - III, 172, 222

Валерий Флакк - III, 223

Валиат, персидский принц - III, 423

Валлот Яков, аббат - III, 224

Валтасар, учитель Кессарийский - III, 211

Варандинский, владелец - I, 199, 201

Вардан (Вартан Филиппик), император - II, 42, 43

Вартан - III, 269

- Вартан**, царь Армении - III, 226
Вартан Ванакан - III, 205
Вартан Великий - III, 204
Вартанес, архиепископ - II, 290
Вартанов Аннут, купец - I, 340, 342
Вартанов Вартан, губернский секретарь - I, 54
Вартанов Герасим, воспитанник ЛИВЯ - III, 43, 48, 50, 66
Вартанов Иоанн, священник - III, 219
Вартанов Минас - I, 360
Вартапет Минас - I, 354, 357, 358
Варфоломей, апостол, пророк - II, 26, 272; III, 170, 406
Василий, армянский архиерей - I, 374
Василий (Джон), архимандрит Ширакаци - III, 197
Василий (Македонский), византийский император из рода Аршакуни - III, 269-2, 270
Василий I Македонянин, византийский император, основатель Македонской династии - III, 272
Василий II (Болгаробойца), византийский император, сын императора Романа II - III, 272
Василий Великий, греческий император - III, 405
Васильев Багий - I, 372
Васильев Иван - II, 285
Васильев Игнатий, купец - I, 345
Васильев Макар - I, 355
Васильев Мартын, купец - I, 345, 348
Васильев Никита - I, 18
Васильев Парсей (Персей), купец - I, 341, 342, 346-348
Васильев Сафар (Сафир, Сафор) - I, 6, 15, 340, 342, 344, 345, 349, 354, 355; II, 290
Васильев, барон - I, 48; III, 349
Вассиер Лакроц, советник короля Пруссии - III, 185
Васюхнов Константин, воспитанник ЛИВЯ - III, 43, 50
Вахтанг, грузинский царь - I, 76, 83, 89, 95, 120, 134, 170, 365; II, 55, 56, 295; III, 437

- Ваштак**, князь - III, 271
Велизарий (Велисарий), консул - II, 40; III, 274
Велланский - III, 229
Веллий (Веллей Патеркуль), писатель - II, 272; III, 172, 222
Вельш - II, 279
Вениамин, епископ - I, 240
Верёвкин Н.Н., генерал-майор - III, 49
Вессьер Ла-Кроц (Вессиер Лакроц), писатель - III, 172, 224
Визиров Мирза Абутураб, переводчик - I, 383
Викарий, московский митрополит - III, 48
Вилефруа (Виллефроа) де, аббат - III, 172, 183, 187, 225, 264-2
Вилинский, обер-секретарь - III, 441
Виллок, капитан английской службы - II, 205
Виллот Яков, языковед - III, 173
Вилль-Фор - III, 186
Вильмень - III, 220
Вир (Бюрос) - II, 15
Виртембергский, герцог - I, 258
Вистицкий Григорий, сенатор - I, 264
Вистоны, братья - II, 394-396; III, 172, 186, 229, 284, 286, 315
Витгенштейн, граф, генерал-фельдмаршал - III, 308
Витерорт, лорд - III, 313
Витток (Вишток) Захарий, капитан - I, 356, 357
Владимир, святой (Великий князь, Владимир I Святославич) - I, 51, 52, 256, 262; II, 307, 315, 410; III, 272, 308, 427, 428
Владимир Мономах, князь - II, 48, 283
Владислав IV - II, 286
Вогоридин, драгоман - III, 130
Войников, штабс-капитан - II, 173
Волконский, князь - I, 6
Волконский Григорий Семёнович, князь - III, 335
Волынский, российский посланник - I, 9, 96, 163
Вольф, доктор - II, 429
Воронцов (Роман Илларионович), граф - I, 23

-
- Воронцов Михаил Семёнович**, граф, губернатор - II, 309; III, 381, 385
- Воронцов Александр**, канцлер - I, 249
- Воскан**, епископ - III, 246
- Воскан Георгий**, историк - III, 217
- Воскобойников** - II, 391-393, 503
- Восконьян Хаджи Ацатур** - II, 227
- Воссиус** - III, 223
- Врамшабух**, царь Армении - III, 1, 174, 179
- Вусудан**, правитель Тавриса - II, 243
- Вяземский А.А.**, генерал-прокурор - III, 329
- Вязьмитинов**, граф, генерал от инфантерии - I, 123
- Гаас**, пастор - III, 7, 227
- Габриус**, писатель - III, 172, 186, 229
- Гагарин Гаврила Петрович**, князь, действительный тайный советник - I, 238; III, 345, 352
- Гагик**, архимандрит Атамаци - III, 199
- Газалов Варган** - I, 64, 387
- Газар** - III, 184
- Газе**, профессор - III, 410
- Газкерт**, царь Персии - III, 195
- Гаиме (Гаяне, Гайания)**, святая - III, 161, 405
- Гайк (Хайк, Гаос)** - II, 4, 8, 14, 20, 27, 28, 46, 265; III, 3, 157, 166, 174, 199, 227, 236, 262, 264, 316
- Гакет** - II, 411
- Галан Патер** - III, 223
- Галан Клементий**, историк - III, 172, 223, 246, 248
- Голенищев-Кутузов (Кутузов-Смоленский)**, князь - III, 306
- Галиер** - III, 228
- Галиль Паша** - III, 130, 131
- Гамадиз** - III, 223
- Гамазов**, коллежский асессор - II, 173, 175, 178

- Гамазов Мелхиседек**, протоирей - III, 66
- Гамба**, французский консул в Персии - II, 48; III, 173, 225, 230
- Гамдулах Казвини (Хамдаллах Казвини)**, персидский географ - II, 256
- Гамель**, академик - II, 391
- Ганс** - III, 229
- Гарабин Степан** - I, 365
- Гартинг**, генерал-майор - III, 358
- Гарун Альрашид**, халиф - II, 243
- Гасен Тасси де**, профессор - III, 410
- Гассан-Хан** - I, 274
- Гастингс**, лорд - II, 41
- Гатлас**, патриарх - II, 28
- Гашам**, архимандрит Аревельци - III, 199
- Гегель** - III, 229
- Гедер**, султан - II, 245
- Геерен** - III, 229-231
- Гейм**, профессор - III, 219
- Гектор**, сын Приама - II, 28
- Гелам** - II, 5
- Генгиров Франгул**, купец - I, 344
- Генрих Лев**, герцог Саксонии - II, 408
- Георгий**, профессор, живший в Константинополе - III, 212
- Георгий (Дараналеос или Гамахон)**, армянский епископ - II, 267
- Георгий (III)**, царь Грузии - I, 226
- Георгий (XII)**, царь Картли-Кахетии - I, 33, 47, 48, 200, 243; II, 315; III, 437
- Георгий Езынкаци**, архимандрит - III, 207
- Георгий (Победоносец)**, святой - I, 175, 197, 220; II, 45; III, 310, 385, 389-392
- Георгий Шах-Наваз (XI)**, царь Грузии - II, 54, 55
- Герберт** - III, 229
- Гервазий Тильберийский** - II, 407
- Гермес Б.А.**, сенатор - II, 101; III, 49

- Гермоген, архимандрит - III, 42
Геродот (**Иродот**), писатель, историк - III, 171, 222, 231, 258
Гессен-Гомбургский, князь - I, 370; II, 295
Гессен-Кассельский, принц - III, 240
Гетум (**Гайтон**), армянский князь - III, 206
Гиновский **Яков** - I, 319
Гиозес, военачальник - III, 275
Гиппократ - II, 424
Гирков, поручик - I, 368
Гиуст - III, 184
Глазунов **Андрей** - II, 219
Глинка **Сергей Николаевич** - I, II; II, 183, 185, 219, 311; III, 227, 261
Гмелин - II, 408
Говаким (**Иоаким**), армянский архиепископ - I, 355
Говвеа - II, 249
Годейн, генерал-лейтенант - III, 398, 400
Голагу, внук Чингиз-Хана - II, 242, 244
Голенищев-Кутузов, курьер - I, 364
Голиус - III, 184
Голицын **А.М.**, князь, генерал-фельдмаршал - I, 366
Голицын **А.Н.**, князь - I, 49, 257; III, 97, 358, 362-364, 368, 369, 387
Голицын **Дмитрий Владимирович**, князь, генерал-губернатор - II, 147; III, 116, 118, 119, 122, 123
Голицын **Сергей Николаевич**, князь - III, 42
Голицыны - III, 23
Головин **Феодор**, боярин
Головкин, граф, канцлер - I, 43, 167; II, 294
Голубцов, вице-губернатор - III, 381
Гольер, писатель - III, 172
Гольтанезский **Фома**, архиепископ - III, 247
Гомер (**Омир**) - III, 163, 165, 170, 178
Гондиус - II, 427
Гончаров - III, 120

- Гордон**, генерал - II, 361
Гормус I (Варанес I, Шабуг I), сын Арташира I - II, 399
Готов Богдан - I, 171
Гоуцелон - III, 275
Гоясов Лукьян Тимофеев, думский дьяк - I, 146
Грегориус Иоган - III, 286
Грибоедов, министр - II, 217
Григорий, диакон - II, 412
Григорий, архиепископ - I, 48, 55, 56, 194, 280, 283, 287; II, 91, 309; III, 16, 65, 214, 306, 350, 358, 362, 368, 369, 371, 372 (в документе – 373), 373, 377, 379
Григорий, епископ Аршарунский - III, 198
Григорий Анаварзечи, католикос - III, 206
Григорий («Выкаясер», т.е. филолог), патриарх - III, 201
Григорий (Магистр), князь - III, 201
Григорий III, католикос Пафлагонии - III, 202, 234
Григорий Богослов (Григорий Назианзин) - II, 276; III, 207
Григорий Ерец - III, 202
Григорий Нарекенский - III, 200
Григорий Никийский - III, 198
Григорий (Просветитель), святой - I, 35, 193; II, 17, 265, 266, 276, 392, 400; III, 158-160, 170, 175, 192, 193, 204, 254, 317, 405, 406
Григорий Скевраци, архимандрит - III, 203
Григорий Татеваци, архимандрит - III, 206
Григорий Хлатеци Дзерианц, архимандрит - III, 207
Григорьев Алексей, купец - I, 341, 342
Григорьев Афанасий - I, 371
Григорьев Богдасар, купец - I, 349
Григорьев Василий (В.Г.) - II, 349, 390; III, 228, 315
Григорьев Гусар - I, 354
Григорьев Давыд - I, 375
Григорьев Иван, купец - I, 338
Григорьев Матвей, купец - I, 338, 340
Григорьев Ягуб, купец - I, 332, 334, 337, 339

Гротефенд - III, 231
Грушецкий Владимир, сенатор - I, 264
Гудович Иван Васильевич, граф - II, 263; III, 308, 331, 341
Гумбольт Александр, барон - II, 18, 21, 25; III, 121, 122, 172, 229
Гупчанов Лука, купец - I, 337
Гурьев Д., граф - II, 135
Гусиков Григорий, купец - I, 328-332; II, 287
Гусейн, имам - III, 347
Гуссейн, шах Персии - II, 53, 55, 249, 250
Гуссейн-Кули-хан - I, 78, 274
Гуссейн-хан, эриванский сардар - III, 404
Гутри Вильям - III, 229
Гуфланд - III, 229
Гюльденштедт - II, 430
Гюм - III, 229

Давид, архимандрит (VII век) - III, 197
Давид, архимандрит (XVIII век) - I, 174, 175; III, 319, 320
Давид, библейский персонаж - III, 167, 183, 405
Давид, грузинский царевич - II, 61, 314, 315
Давидов Степан - II, 60
Давидович Николай, грузинский царевич - I, 76
Давид Георгиевич, грузинский царевич - III, 352, 412
Давид (Давыд) Философ - III, 183, 184, 194, 197, 225, 277
Давидов, полковник - III, 304
Давыдов, писатель - III, 229
Давыдов, майор - III, 332
Давыдов Бонаventura, купец - I, 348, 349
Давыдов Григорий, купец - I, 347, 348
Давыдов Николай - I, 333, 337
Давыдов Пирь, купец - I, 340
Давыдов Софор, купец - I, 338
Давыдов Шариман - I, 357

- Давыдов Яков**, купец - I, 344, 348, 356,
Далетан Жак, врач - II, 425, 426
Данауров, сенатор, действительный тайный советник - III, 311
Даниил, католикос - I, 49, 244, 245, 254; III, 349
Даниил, пророк - III, 198, 204
Данилов Назар - I, 371
Дарий, царь Ассирии и Вавилона - II, 33
Дархаанов Тогул - I, 375
Дарья Георгиевна, грузинская царица - III, 352
Дашков Дмитрий Васильевич, тайный советник - I, 324, 391; II, 280; III, 413, 449
Девлет Эхтимат, персидский министр - I, 9; II, 286
Дебольцов Илья, обер-аудитор - III, 323
Делаво - III, 229
Деландин, издатель - III, 276
Делинь, принц - III, 313
Делянов, ротмистр - II, 306
Делянов, поручик - III, 428
Делянов Давид Артемьевич, генерал-майор - II, 306; III, 65, 307
Деметриас Даниил - III, 410
Демидовы - III, 23
Демосфен - III, 169
Дермуев Сухананд, купец - I, 378
Дерубенко, капитан - II, 180
Дешастеней, виконтесса - II, 481
Джават, хан - III, 341
Джанибег, хан - II, 244
Джанкелов, грузинский дворянин - III, 440
Джонсон - III, 218
Джошлин, врач - III, 208
Джулвинц Илья - I, 341
Дибич-Забалканский, граф - I, 57; II, 150; III, 308
Диван Вали - III, 410
Дивьер, граф - I, 93

- Дидерихс, пастор - III, 7
Диланчев Мина, дворянин - III, 329
Димитрий Донской - II, 48, 286
Димитрий Ростовский, святой - I, 70
Диован Матеус - I, 375
Диодор Сицилийский - II, 23, 271, 272; III, 171, 222
Диодоров Лука - I, 357
Дион Кассий - II, 13, 265; III, 172, 222
Дионисий, епископ - III, 164
Дионисий Ареопагитский - III, 198, 207
Диоскорид - II, 400, 401, 418, 421, 424, 426, 427
Диоцез, царь Мидии - II, 240
Дирогожевич Иван - I, 360
Дитрих - III, 227
Дмитриев, баснописец - III, 49
Дмитриев И.И., действительный тайный советник - III, 49
Дмитровский, епископ - III, 48
Добровский - II, 409, 412
Долгорукий, князь - I, 170, 365, 367; II, 295
Долгоруков Алексей - I, 285
Досифей, архиепископ - III, 42, 88
Дохтуров Герасим Семенов, думский дьяк - I, 146
Друвиль - III, 173
Дынин Пётр, секретарь - I, 241
Дюбуа, археолог - III, 439
Дюк Ришелье де - III, 391
- Евагрий (Понтийский), греческий писатель - II, 270; III, 222
Евгений III, римский папа - III, 234
Евдаков Илья - I, 339
Евдокимов Александр, воспитанник ЛИВЯ - III, 43, 50
Евсевий (Евсбий) Еврей - II, 15, 268; III, 162, 170, 172, 178, 222, 264-2

- Евстафьев Иван**, дьяк - I, 153
- Егзник (Езник, Езнак) Когбацци (Когнеци)**, переводчик - III, 176, 180, 184, 193
- Егиазаров Мигдис Степан Амир**, купец - III, 344
- Егише (Елисей)**, армянский писатель - III, 125, 160, 184, 195
- Егулов Яков**, воспитанник ЛИВЯ - III, 43
- Егуловы** - III, 309
- Едигоров Франчуа**, купец - I, 345
- Езекия** - III, 198
- Екатерина I**, императрица - I, 12, 43, 174, 195, 244, 365; II, 294; III, 324
- Екатерина II**, императрица - I, 33, 45, 173, 176, 177, 181, 188-190, 194-196, 244, 246; II, 52, 59, 67, 72, 73, 78, 81, 107, 268, 298, 300-302, 304, 313; III, 12, 74, 78, 83, 301, 302, 304, 305, 312, 335, 370
- Екатерина**, святая - I, 129
- Екатерина Павловна**, великая княгиня - III, 305
- Елена**, царица, мать византийского императора Константина Великого - III, 346
- Елена**, жена византийского императора Константина Порфирородного - III, 271, 273
- Елена Павловна**, великая княгиня - III, 305
- Елизавета Алексеевна**, императрица, жена Александра I - III, 74, 83
- Елизавета Петровна**, императрица - I, 17, 99; II, 146, 297; III, 78, 300
- Елимирзов Калуст** - I, 65
- Елисей**, пророк - II, 403
- Елисей**, переводчик - II, 395
- Емад-Еддин-Ценги (Имад ад-Дин Занги)**, султан - III, 164
- Еминов Ованнесьян** - II, 226; III, 9
- Енгель Федор**, действительный тайный советник - III, 120
- Ениколопов** - III, 309
- Енох**, священник - II, 174
- Епифан**, святой - II, 15; III, 223

-
- Ералов Зали**, старшина - I, 388
Ераст - II, 4
Ерванд, царь Армении - II, 9, 266
Еремия Челеби, историк - III, 210
Ериванцов Христофор, воспитанник ЛИВЯ - III, 43
Ерицпохов, лекарь - III, 308
Ермолов А.П., генерал - I, 39, 60, 133; II, 101, 110, 122; III, 308
Ерофеев Иван, купец - I, 358
Еснегаци Иоанн - III, 162
Есфирь, персидская царица - II, 241
Ефрем, армянский патриарх - I, 38, 49, 51, 56, 62-65, 72, 244, 254-257, 279, 285, 306, 310-312, 379; II, 433-435; III, 13, 15, 90, 96, 214, 311, 370, 376, 377, 379, 380
Ефремов, донской атаман - I, 372
Ефремов Амиржан, купец - I, 341, 342
Ефремов Иван - I, 361
- Желтоухов Андрей** - I, 385
Жобер (Жоберт Амедей), профессор - III, 173, 225, 262-2, 410
Жонес Етьен - III, 229
Жув Павел - II, 13
Жуковский, генерал-интендант - II, 155
Жулфинц - I, 359
Жульфаген Симон - III, 250
- Заборовский Иван Александрович**, генерал-поручик - III, 312
Завадовский Пётр, граф - I, 256
Заграб, грузинский купец - I, 375
Залиев Реваз - I, 23
Зармаир, старший сын Гайка - II, 28
Засса А.П., генерал-майор - III, 42
Захарий, католикос - III, 198

- Захарий Дзорзореци**, епископ - III, 206
Захаров Данила, купец - I, 337
Захаров Илья - I, 358
Захарьянов Авгар, воспитанник ЛИВЯ - III, 43, 50
Званцов Александр, герольдмейстер - I, 264
Зверев Василий, секретарь - I, 385
Зейналь-Абедин, имам - III, 347
Земщинин Иван, секретарь - I, 227
Зоиров Сергей, сенатор - I, 264
Зонар, историк - II, 272; III, 172, 223, 269, 270, 272
Зораб, издатель - III, 162
Зороастр - II, 240, 260; III, 265, 406
Зубайдаха - II, 243
Зубов Валериан Александрович, граф - II, 302; III, 302, 336-338, 341, 342
Зубов Платон Александрович, граф, генерал-губернатор - I, 31, 45, 62, 107, 190, 193, 194; II, 299, 302, 304, 334, 336
Зубов (Платон Павлович) - III, 316
Зулеев Осип - I, 358
Зураб, член Парижской академии - III, 217
Зяуров, капитан - III, 335
- Иаков**, библейский патриарх - II, 278; III, 233, 405
Иаков, католический паптер - III, 327, 328
Иаков, патриарх Армянский - III, 278
Иаков, патриарх Налиан - III, 210
Иаков I, король Англии - III, 187
Иаков Джулфский - III, 211
Иаков Иоанн, изобретатель - III, 277
Иаков Насивинский (Нисибинский) - III, 175, 193
Иафет, третий сын Ноя - II, 46
Ибрагим, Шушинский хан - II, 58, 60, 61
Иванис, купец - I, 343

-
- Иванов**, штаб-офицер - III, 302, 309
Иванов Богдан, купец - I, 348
Иванов Бугос, купец - I, 342
Иванов Григорий - I, 333, 335
Иванов Давыд, купец - I, 348
Иванов Жолбат - I, 333
Иванов Иван, купец - I, 338, 340, 346, 347, 349
Иванов Каспар, купец - I, 342
Иванов Мелентий - I, 145
Иванов Назар, купец - I, 349
Иванов Никита - I, 372
Иванов Отлухан Исахан - I, 372
Иванов Сергей, купец - I, 342, 344, 346
Иванов Синан, купец - I, 348
Иванов Степан, купец - I, 345, 346
Иванов Уган - I, 341
Иванов Христофор - I, 372
Иванов Ягуб - I, 346
Иванова (Багратион) Анна Семёновна, жена Романа Ивановича Багратиона - III, 311
Игнатий, архимандрит Шапираци - III, 203
Игнатий, митрополит Сарский и Подонский - I, 10, 160
Игнатъев Николай, воспитанник ЛИВЯ - III, 49, 50, 51, 55
Игорь, русский князь - III, 270
Иезекииль, евр. пророк - II, 46
Иеремия, Константинопольский патриарх - I, 91
Иеремия, библейский пророк - II, 15, 16, 46, 404, 411; III, 200
Изабелла, царица (Киликийской) Армении - III, 346
Израиль - II, 53
Иисус Навин, пророк - II, 404
Илия, пророк - II, 403
Ильин, гласный - III, 120
Ильин Богдасар, купец - I, 344
Ильин Лука - I, 170

- Инджиги Л. (Инджидж)** - III, 152, 221, 439
Инзов, генерал - III, 391
Иннокентий, архимандрит - III, 42
Иннокентий III, римский папа - II, 48
Иннокентий VIII, римский папа - II, 418
Иоаким, архиерей (архиепископ) - I, 360, 361; II, 290
Иоаким, иеромонах - III, 66
Иаков, святой - III, 316
Иоанн - I, 334
Иоанн, архимандрит Генне - III, 211
Иоанн, архимандрит Джулфский - III, 211
Иоанн, евангелист, апостол - III, 209, 254
Иоанн, иерей - I, 360
Иоанн, католикос - III, 199, 252, 254
Иоанн, католикос Оцнеци - III, 198
Иоанн, архимандрит Парисосеци - III, 202
Иоанн, архимандрит Таронский - III, 201
Иоанн I Цимисхий, византийский император - III, 271, 272
Иоанн Арджинеци, архимандрит - III, 205
Иоанн Арзасид - III, 274
Иоанн Армянин, военачальник - III, 274
Иоанн Воротнеци Кахик, архимандрит - III, 206
Иоанн Ганзасарский армянский католикос - II, 59-61
Иоанн Дзаречи, архимандрит - III, 209
Иоанн Езынкаци, архимандрит - III, 205
Иоанн Златоуст - III, 254
Иоанн Иерусалимский (Мальтийский), святой - I, 203, 245; III, 84, 305
Иоанн Канцакеци, архимандрит - III, 205
Иоанн Колотик, архимандрит - III, 207
Иоанн Креститель, святой - III, 405
Иоанн Тулкуранци, архимандрит - III, 208
Иоаннес, архиепископ - I, 53, 62-66, 262, 280, 306, 307, 311, 312; II, 91, 309, 434; III, 13, 15, 17, 65, 112, 125, 214, 306, 307, 311, 364-

366, 368, 369, 371, 372 (в документе - 373), 373-375, 387, 416, 421, 426

Иоаннесов Иосиф, архидиакон, переводчик - II, 396; III, 66, 215, 315

Иоаннесов Багдасар - II, 316

Иоанницкий, профессор - II, 427

Иов, библейский персонаж - III, 171, 183, 198, 204

Иовель, греческий летописец - III, 268

Иосиф, мелик - II, 58, 59

Иосиф, патриарх - III, 160, 184

Иосиф II, немецко-римский император - I, 181, 187; III, 304

Ипсиланти, князь - II, 307

Ираклий, греческий император - II, 243

Ираклий, царь Картли-Кахетии - I, 77, 106; II, 60, 261

Исаак (Великий) (Саак Партев), католикос - II, 394, 395; III, 2, 171, 174, 176, 179-181, 184, 185, 191, 193-195

Исаак, библейский патриарх - II, 187

Исаак, военачальник - III, 274

Исай, армянский патриарх - I, 11, 168, 169, 195, 244, 360, 363, 366, 373; II, 290

Исайя, библейский пророк - II, 15, 16, 46, 403, 404, 407, 413; III, 203, 204, 207, 390

Исайя, мелик - II, 57, 58

Исайя Ничеци, архимандрит - III, 205

Исатцов Григорий, купец - I, 338

Исаханов - I, 377

Искрицкий, подпоручик - II, 175, 176

Иуда Иаковлев - III, 170

Иустин (Юстин) - III, 222

Ишеков Персадан - I, 374

Кагакайский Моисей, армянский писатель - III, 125

Казакевич 1-й, воспитанник ЛИВЯ - III, 50

- Казаров**, купец - I, 345
Казас-Аретин - II, 316
Казимир III, король Польши - II, 285
Кайданов - III, 229
Кайем, халиф - II, 243
Какик, царь Армении - II, 10
Калантаров, майор - III, 309
Калантаров Петрос, старшина - I, 388
Калантаров Пётр, врач - III, 213, 308
Калантаровы, капитаны - III, 309
Каломан - II, 247
Калуст, архиепископ - III, 349
Калустов Христофор - I, 64; III, 21
Кальмет - III, 172, 228
Камбиз - II, 31
Каменский, граф - I, 51; III, 306
Камерариус Иоаким, врач - II, 425
Кампанов Григорий, фабрикант - I, 27
Канкрин Е.Ф., граф, министр финансов - I, 286, 287; II, 119
Кантакузин - III, 223
Капатовский, капитан - I, 378
Капер Удеена, учёный - II, 244
Каподистрия, граф - I, 52; II, 316
Карамзин Н.М., писатель - II, 11, 47, 284-286, 410, 413; III, 229
Карапет, архиепископ - I, 57, 59, 362; II, 184, 311; II, 316; III, 8, 132, 308, 310, 311
Карапет Адрианополитанский - III, 246
Карапет Иван - I, 162, 363-365, 367, 368, 372
Карапет, святой - II, 363
Карганов, грузинский дворянин - III, 363
Кардан Гиероним, профессор математики - II, 420, 422, 423, 426
Карл VI - II, 11, 47
Карнеев Е.В., действительный статский советник - III, 49
Карнеци Серафим, астраханский архиепископ - III, 216

- Карпинский Иоаннес**, архиепископ - I, 58
Карташевский Григорий - I, 262
Каспаров Агаджан, купец - I, 347
Касперев Пётр, подполковник - I, 371
Касперов Иван Петрович, генерал-лейтенант - III, 301, 303, 304, 307, 309
Каспоров Агазар - I, 359
Кастаров Лазарь, купец - I, 357
Кастер И., историк - II, 67
Кастиров Агаждов, купец - I, 346
Катрмер, профессор - III, 410
Кафоликос Иоанн - II, 16
Каховский Михайло, генерал-майор, губернатор - I, 45, 189; III, 331
Каченовский, профессор - III, 262-2
Кашпаров Аваджак, купец - I, 356
Квинт Курций - III, 222
Квинтилиан, писатель - III, 172, 222
Кедрин (Кедрен) Георгий, византийский историк - II, 241, 263, 266, 267, 270, 271; III, 172, 223, 269, 270, 272
Келбалай Хан - II, 356
Келембет Михайло, коллежский советник - I, 384
Кемидатаров - I, 366
Кер-Портер - III, 229
Керим-Хан, правитель Нахичеванский - I, 274; II, 380
Кесаринский Барсег, архиепископ - I, 65
Кесаров Лазарь - I, 357
Кинчерли (Кенчерли) - III, 421, 422
Кир, царь Персии - II, 31, 32, 33, 239, 257; III, 231
Киракос Канцакеци (Канциакецкий), архимандрит - III, 204, 268
Киреев - III, 308
Кирилл Александрийский - III, 237
Кирилл Езынкаци, архимандрит - III, 208
Кирьяков Захар - I, 335

- Кистов**, воспитанник ЛИВЯ - III, 50
Клавдий де Лисль - III, 229
Клак Зеноб, игумен - III, 176, 193
Клапрот, профессор - III, 173, 226
Клейнмихель, генерал-адъютант - III, 397
Клеопатра, царица Египта - III, 347
Климент V, папа римский - III, 206
Климент XIII, папа римский - III, 211
Клоссиус, профессор - III, 252, 254
Кнорринг Карл Федорович, генерал-лейтенант - I, 47, 48, 110, 242, 243; III, 306, 350, 351
Кобенцель, граф - III, 313
Кобянов Фёдор - I, 377
Ковалевский Осип, профессор - III, 438
Коваленский, статский советник - I, 200
Козодаев (Козодавлев Осип Петрович), сенатор - I, 227, 381; II, 74, 86
Коленицын, подъячий - I, 340
Коллоредо, князь - I, 187
Комаровский, граф, генерал-адъютант - II, 149
Комитас, католикос - III, 196
Комнины, династия византийских императоров - II, 264
Компанейский, инженер-поручик - II, 434
Кондинцов Семён, воспитанник ЛИВЯ - III, 156
Конрад, немецкий император - III, 164
Константин, сын императора Василия (Македонского) - III, 269-2
Константин (Кирилл), переводчик Библии на славянский язык - II, 411
Константин I Великий, император - III, 217, 268, 346
Константин II, император - III, 269
Константин IV, император - III, 269
Константин V Копроним - III, 269, 269-2, 272
Константин VI, император Византии - III, 273

- Константин VII Порфирородный (Багрянородный)** - II, 14, 266, 267, 270, 271, 272, 415; III, 166, 172, 222, 270-273, 275
- Константин VIII**, брат византийского императора Василия II - III, 272, 273
- Константин Лакапин**, сын и соправитель византийского императора Романа I Лакапина - III, 271
- Константин Палеолог**, император - III, 268
- Конфорас** - III, 274
- Корганов**, майор - III, 309
- Корн Серафим**, епископ - I, 58
- Корнариус Ян**, врач - II, 424, 426
- Коросов Авет** - I, 14
- Корюн** - III, 176, 180, 184, 194
- Косен де Персеваль**, ориенталист - III, 410
- Котляревский**, полковник - II, 263
- Котобанд**, шах - II, 248
- Котова** - III, 232
- Кочановский** - III, 229
- Красильников Иван**, воспитанник ЛИВЯ - III, 43, 50
- Красовский**, генерал - II, 196, 433
- Красс** - III, 277
- Краузе** - III, 133
- Краюсуф** - II, 244
- Крез**, царь Лидии - II, 32
- Кречетников Михайло Никитич**, генерал-губернатор - III, 312
- Кречмар**, придворный медик - II, 429
- Криштофович**, армянский католический епископ - I, 38, 73
- Кромер** - II, 411
- Кронсберг И.Х.У.**, профессор - III, 229, 255
- Кропотов**, генерал-майор - I, 165; II, 56, 97
- Крылов Филипп** - I, 145
- Ксенофонт** - II, 22; III, 171, 222
- Ксерксес**, сын Артаксеркса Долгорукого - III, 346
- Ксифилин Иоанн** - II, 13

Ктезий, древний писатель - III, 171, 222
Кузанов, генерал-майор - III, 304
Кузапов Рафаил, подполковник - I, 373
Кулеев Иван - I, 378
Куракин Алексей, князь - I, 253
Куропалат Иоанн, греческий историк - II, 267, 270, 271
Куркуас, полководец - III, 275
Кутузов-Смоленский, князь - I, 51

Лавров Василий - I, 241
Лазарев, переводчик - II, 395
Лазарев, надворный советник - I, 250
Лазарев Артемий (Екимович), штаб-ротмистр - I, 378; II, 220, 306; III, 31, 54, 86, 307
Лазарев Артемий Иванович, премьер-майор - III, 302
Лазарев Еким Лазаревич - I, 176; II, 220, 313; III, 12, 20, 25, 30, 32, 36-40, 45, 53, 55, 59, 62, 64, 69, 72, 73, 79, 82, 85, 86, 88, 91, 95, 97, 98, 100, 109, 119, 139, 146, 222, 305, 312, 362-364
Лазарев Иван, коллежский советник, переводчик - I, 384
Лазарев Иван Лазаревич - I, 27, 30, 37, 53, 60, 72, 176, 181-188, 241, 245, 264, 288; II, 68, 72, 211, 220, 299, 301, 304, 305, 313; III, 12, 16, 20, 22, 24, 36, 38-40, 45, 52, 55, 59, 61, 64, 69, 73, 79, 84, 97, 100, 119, 139, 146, 222, 301, 303-305, 308, 347, 366, 387, 392, 430, 448
Лазарев Иван Екимович (Якимович) - I, 302, 382, 383; II, 226, 313; III, 32, 65, 72, 82, 86, 95, 118, 119, 123, 127, 129, 131, 132, 141, 146, 222, 376, 427, 428, 455
Лазарев Иван (Петрович), генерал-лейтенант - III, 351
Лазарев Исай - I, 371
Лазарев Лазарь Екимович - I, 55; II, 149, 150, 157, 158, 162, 166, 183, 197-204, 207, 209-211, 213-215, 217-220, 310, 314; III, 32, 65, 72, 82, 86, 124, 131, 227, 308, 309
Лазарев Лазарь Манукович - II, 298

- Лазарев Лазарь Назарович** - I, 176, 177; II, 298, 299; III, 79
- Лазарев Манук** - I, 176, 182; II, 298
- Лазарев Мина Лазаревич**, подполковник - I, 176; III, 302
- Лазарев Назарет** - I, 176
- Лазарев Саран** - I, 335
- Лазарев Сафар** - I, 176
- Лазарев Христофор Иоакимович (Екимович)** - I, 59, 176, 263, 281, 297, 391; II, 185, 226, 313, 320; III, 32, 65, 67, 72, 82, 86, 95, 115-117, 119, 120, 124, 131, 132, 141, 146, 222, 310, 376, 381, 428
- Лазарев Христофор Лазаревич** - III, 79
- Лазарева Анна Сергеевна**, супруга Лазарева Екима Лазаревича - III, 34, 54
- Лазарева Екатерина Мануиловна**, дочь князя Манук Бея - III, 131
- Лазаревы** - I, 41, 177; II, 183, 190, 191, 198, 211, 227; III, 5-10, 14-16, 18, 20, 23, 47, 51, 62, 64, 66, 68-70, 72, 78-81, 83, 84, 88-94, 96, 99, 100, 112-114, 119, 121, 122, 124, 126-128, 133, 134, 138, 139, 147, 156, 216-219, 254, 261, 298, 304, 305, 376, 411, 413-415, 427-430, 441, 445-455
- Лазарь** - II, 54
- Лазарь**, архимандрит Джагукеци - III, 211
- Лазарь**, святой - II, 221; III, 10, 121, 151, 152, 159, 163, 212, 221, 252, 283, 287, 435, 436, 437
- Ла Крозе М. Вейссер (Лакроз Матурен Вейссер де)** французский востоковед, лингвист - III, 251
- Лалаев**, майор - III, 302
- Лалаев**, надворный советник - III, 309
- Лалаевы**, братья - III, 309
- Ланглес**, издатель - II, 398
- Ланской Павел**, сенатор - I, 264
- Ланфан Клавдий** - III, 185, 186, 224
- Лаптев**, генерал-майор - II, 260
- Лафин Иван**, секретарь - I, 173
- Лашкарёв Сергей Лазаревич** - III, 344
- Леблан Ришар** - II, 422

- Лев (Леон) IV** - II, 285
Лев (Леон, Левон II) - II, 44
Лев (Леон) VI (Философ), византийский император - III, 270, 276
Лев Данилович, князь - II, 285
Левальян де Флориваль, профессор - III, 410
Левашев, бригадир (генерал) - I, 92, 370; II, 295
Левтарис - III, 275
Левхоньянц, воспитанник ЛИВЯ - III, 50
Лейбниц - II, 408
Лейтнер, подполковник - III, 332
Леквен Михаил - II, 14
Ленц - II, 503
Леогаммед Бакир, имам - III, 347
Леон I, царь Армении - II, 10
Леон III (Лев), Царь Армении - III, 205, 273
Леон V (Лев Армянин), византийский император - III, 269-2, 273, 275, 278
Леон VI, царь Армении - II, 11, 47, 188; III, 317
Леонт (Леонд, Леонц), священник - III, 160, 180, 184
Леонтьев Осип, купец - I, 338
Леополит Иоанн - II, 413
Лерупна, архивист - III, 174, 191
Летелье Виктор, ориенталист - III, 228
Либерад - III, 222
Ливен Карл, князь - II, 219; III, 127, 129
Линней, естествоиспытатель - II, 405
Лисаневич, генерал-лейтенант - III, 311
Лисаневич Катерина Семёновна, сестра княгини А.С. Багратион - III, 311
Лисицын, воспитанник ЛИВЯ - III, 50
Лисль де Клавдий, французский историограф - III, 234
Лобанов-Ростовский Яков Иванович, князь - III, 42
Лодер - III, 229
Лонгинов, статс-секретарь - I, 388

-
- Лорис-Меликов Моисей** - III, 222
Лорис-Меликов - III, 309
Лорис-Меликов, грузинский дворянин - III, 440
Лузин - I, 335
Луит-Прандт, историк - III, 271
Лука - I, 170, 244
Лука, патриарх - I, 194-196, 204, 209, 215, 220, 379
Лука Кегеци, архимандрит - III, 209
Лукулл - III, 279
Лукьянов, купец - I, 333
Лусиков Григорий - I, 4, 5, 142-146, 152-154, 157
Львов, князь - II, 64
Любен Окосдиний - II, 13
Людовик (VII), король Франции - III, 164
Людовик (XIII) Справедливый, король Франции - III, 189
Людовик XIV, король Франции - III, 11, 187, 263-2
Людовик XV, король Франции - III, 189
Людольф Якобий - III, 247
Люминарский Е., директор - I, 285
Лютер - II, 423
Лютрех, с.-петербургский купец - I, 14
Ляпунов Сергей - I, 359
- Мавриций**, император - III, 268, 269
Магаев Мосес - I, 379
Магакий, диакон - III, 210
Магакия Апега, инок - III, 205
Магдасиев Яков, купец - I, 340
Магдональд Киннер - III, 229
Магистр Семён, историк - III, 270
Магистрос Григорий, князь - III, 161-163
Магомед (Магомет, Мохаммед), пророк - II, 243, 244; III, 163
Магомет II, турецкий султан - II, 264

- Магомет Али** - III, 314
Магомет-Асед-Паша - III, 420
Мадато Петрос - I, 201
Мадатов, князь, генерал-лейтенант - I, 60, 288; II, 306; III, 306-308, 310
Мазарович Семён, поверенный в делах в Персии - I, 382
Маи Анжело, армянский церковный писатель - III, 162
Макантов Мурат - I, 336
Макаров Богдан - I, 336
Макаров Василий, мануфактурист - I, 18, 20, 69, 333
Макаров Евдоким - I, 335-337
Макаров Иван, купец - I, 333, 334, 336
Макаровы, купцы - I, 15
Макдональд, полковник - II, 227
Максимилиан, император - II, 423
Максимилиан, византийский патриарх - III, 171, 180, 181
Малиновский Алексей Федорович, тайный советник - III, 42
Малинский М.К., действительный статский советник - III, 49
Мальтебрюн - III, 229, 268
Мамай - II, 48
Мамбре Верцаног (Анагост), брат Моисея Хоренского - III, 160, 183, 184, 195, 225
Мамед Багир Хан (Магмед Тагир Хан) - II, 175, 204, 206, 207, 210
Мамигонский Ваган (Мамиконян Вардан, Вагак) - II, 394; III, 195
Мамиконский Давид - III, 195
Мамиконьян Иоанн, архиепископ - III, 196
Мамонов Александр Матвеевич - III, 312
Манасей, историк - III, 269
Мангоф Артемий - I, 374
Мангоф Мартирос - I, 374
Мандакунни Иван, патриарх Армении - III, 196
Мандана, дочь царя Мидии - II, 31
Манеев, подполковник - III, 302

- Маничаров**, полковник - III, 308
Маннерт - II, 22; III, 172, 229
Мансуров Павел, сенатор - I, 264
Мантакуни Иоанн - III, 184
Мануил (Еммануил, Эмануил), архимандрит - III, 16, 385, 386, 387
Мануил - III, 275
Мануил Комнин, византийский император - III, 163, 203
Мануилов Мартын - I, 336
Манук-бей, переводчик - III, 356
Манук-бей - III, 353
Манук-бей, поручик - III, 428
Манук-бей Григорий, князь, полковник - III, 123, 131
Манучар Хан - II, 317
Манучаров Гаврило, воспитанник ЛИВЯ - III, 43, 50
Мардохей, библейский персонаж - II, 241
Марер - II, 13
Мар-Василий, епископ - III, 164
Мар-Ибас-Кадинский, армянский писатель - III, 125, 174, 191, 194, 314
Марини, статский советник - I, 290; III, 383
Мария, святая - III, 196, 204
Мария I, императрица, вторая жена византийского императора Константина Копронима - III, 272
Мария II (Марьяма), императрица, жена византийского императора Костантина VI - III, 273
Мария III, дочь армянского царя Леона III - III, 273
Мария Фёдоровна, императрица, жена Павла I - III, 74, 83, 304
Марк, святой - III, 197
Маркосов Пётр, архимандрит - I, 177, 179; III, 320, 321
Мартеросов Степан, воспитанник ЛИВЯ - III, 121
Мартиров Аветик, купец - I, 348
Мартирос, архиепископ - I, 62, 308, 365, 366; III, 311
Марутов Мадет - I, 378
Масселинг - III, 229

- Матвеев**, боярин - III, 79
- Матвеев Арабет (Арапет)** - I, 335-338, 340, 341-343, 345
- Матвеев Артём (Артамон) Сергеевич**, окольныйчий - I, 152, 330
- Матвеев Захар**, купец - I, 342, 343
- Матвеев Козьма**, ассессор - I, 22, 376
- Матвеев Павел**, купец - I, 342
- Матвеев Султан** - I, 357
- Матвей Венерец Едесский** - III, 202
- Матиас**, доктор медицины и каноник - II, 419
- Матой**, архимандрит - III, 207
- Матросов Пелвин** - I, 369
- Маттиоли Пётр** Андрей, врач, ботаник - II, 421, 422, 425, 426
- Матфей**, персиянин - I, 369
- Матюшкин**, генерал-лейтенант - I, 366
- Махмуд I**, султан Турецкий - II, 252, 316
- Машков**, академик - II, 219, 220
- Межиж (Мизазес)**, полководец - III, 269
- Межлум (Маджлум)**, мелик - II, 58-61, 63
- Мезроб (Месроп Маштоц)** - II, 394, 395; III, 1, 160, 171, 174, 176, 179-181, 183-185, 193, 194, 225, 314
- Мезуе**, арабский врач - II, 418, 421, 426
- Меланхтон Филипп** - II, 423
- Мелентьев Осип** - I, 338
- Мелес (Мелитинский)** - III, 278, 279
- Меликов**, статский советник - III, 307
- Меликов**, князь, подполковник - II, 169
- Меликов**, генерал-майор - II, 306, 307; III, 309
- Меликов Мартин**, воспитанник ЛИВЯ - III, 43, 51
- Меликов П.М.**, генерал-майор - III, 131
- Меликов Яким (Иоаким)**, воспитанник ЛИВЯ - III, 43, 49, 50, 55, 66
- Меликовы**, князья - II, 57
- Мелик-Искандаров Богдан**, студент ЛИВЯ - I, 390
- Мелияс** - III, 275

- Мелхиседекова** - I, 22, 23
Мерзляков - III, 229
Меркулов Акутан, купец - I, 344
Меркулов (Меркурьев) Григорий, купец - I, 344, 345
Меркурьев Мартын, купец - I, 349
Мерлин, генерал-майор - II, 157, 161
Мертваго, сенатор - II, 101
Мертенс В., сенатор - I, 264
Месроп, священник Константинопольский - III, 211
Месроп Ерец - III, 200
Мефодий, епископ - I, 239
Мехмет III - II, 249
Меховский Матвей - II, 419
Мехти-Хан - II, 366
Мецофанты - III, 229
Мигр - III, 406
Милорадович, граф - I, 51
Мильс (Милз) - II, 103
Милютин Алексей, фабрикант - I, 9; II, 291
Миляков Авет - I, 378
Минас, армянский архиерей (архиепископ) - I, 10, 160, 351, 354, 355, 359-363, 365, 367-371, 373; II, 289
Минасов Авакум, дьякон - I, 367
Миних, граф, генерал-фельдмаршал - I, 98; II, 297, 430
Миничаровы братья - III, 304
Миньот, аббат - III, 229
Мир Вейс - II, 249
Мир Давид Хан - II, 317
Мирзьян (Мирзаян) Манук-бей, действительный статский советник - I, 51, 256, 260, 261; II, 307, 316; III, 16, 221, 306
Мир Махмуд - II, 249, 250
Мирза, юзбаши - I, 168
Мирза Баба - III, 122
Мирза Иван - I, 357

- Мирза Массуд (Масут)**, секретарь - II, 176, 205, 206, 210; III, 122
Мирза Мираншах, полководец - II, 364
Мирза-Мустафа, секретарь - II, 205
Мирза Суле - III, 122
Мирзов Константин - I, 364
Мирижанов Яков - I, 367
Мирхонд, персидский историк - III, 410
Митридат, царь Понтийский и Боспорский - II, 43; III, 279
Михаил, иерей (архимандрит) - III, 49, 131, 133
Михаил, патриарх Константинополя - III, 203
Михаил, патриарх Сирийский - III, 223
Михаил, генерал-фельдцейхмейстер - III, 396, 398
Михаил ле Же - III, 182, 187
Михаил I (Рагабе), византийский император - III, 275, 278
Михаил III (Пьяный), византийский император - III, 269-2, 275
Михаил Павлович, великий князь - III, 311
Михаил Палеолог, император Византии - III, 273
Михаил Федорович (Романов), царь - II, 63
Михайло Ригаб, император - III, 269-2
Михайлов Хачик, купец - I, 348
Михайлова Ирина - I, 357
Михайловский Кирилл, сенатор - I, 264
Михаэлис - III, 172, 228
Михелсон (Михельсон), генерал - I, 51; III, 306
Мишеле - III, 229
Мишесков Степан - I, 328
Мкртичев - III, 302
Моисеев Агдап, купец - I, 346
Моисеев Александр - I, 376
Моисеев Меркула - I, 355
Моисеев Степан - I, 49, 142, 253, 328
Моисей - II, 22, 311, 401, 402, 404, 407, 411, 413; III, 160, 171, 183, 260, 266, 437
Моисей, архимандрит Кагакандаци - III, 200

-
- Моисей**, епископ Сюнеци - III, 197
Моисей Грамматик - III, 183, 225
Молитор М. - I, 187
Монасей, историк - III, 272
Морьер М.У., секретарь французского посольства в Персии - II, 19, 20; III, 172, 173, 226
Мосесов Богдан, купец - I, 347
Мошхейм - III, 286
Мудров - III, 229
Мунтахабат Ганди - III, 410
Мур Томас - III, 226, 280, 287
Муравьёв (А.Н.) - III, 229, 234
Муравьёв, начальник штаба - II, 198
Мурадсеаны, правители Нахичевана - II, 257
Мурат Юрий - I, 369
Муратов Маркатер - I, 369
Муратовы - III, 309
Мурашкин - III, 335
Мурдирсов Аветик, купец - I, 346
Муррей А.М. - III, 281, 283
Муртаза Али - III, 347
Мустафа I, султан Османской империи - II, 258
Мустафин Томмаза Мирон - I, 351, 352
Мутек Илья - I, 364
Мухин - III, 229
Мхитар, врач - III, 208
Мхитар, епископ - II, 399, 404; III, 151, 237
Мхитарь, архимандрит Айриванский - III, 200
Мхитарь Анеци, священник - III, 204
Мхитарь Кош Канцекечи, архимандрит - III, 204
- Наби-Бек** - II, 366
Набонид, царь Ассирии и Вавилона - II, 32

- Навасарт** - II, 54
Наврозов, действительный статский советник - III, 311
Навуходоносор, царь Вавилона - II, 256
Надеждин - III, 229
Надир-шах - I, 176, 182; II, 56, 57, 72, 252, 258, 260, 299, 351, 358, 361, 363, 366; III, 253
Наемгамера, жена Ноя - II, 255
Назаретов Артемий - I, 20, 374, 378
Назаретов Богдан, купец - I, 376, 378
Назаретов Манвел, купец - I, 376, 378
Назаретов Никита - I, 378
Назаров, князь - I, 374
Назаров, князь, полковник - III, 307
Назаров (Назарьев) Балтазар - I, 367, 368
Назаров Василий, купец - I, 342
Назаров Иван (Иванес), купец - I, 340, 344
Назаров Иосиф, воспитанник ЛИВЯ - III, 7, 43, 50
Назаров Манвель Иссаханов - I, 22
Назаров Михайло, князь - I, 377
Назаров Сашка, купец - I, 346
Назаров Семён, купец - I, 346, 347
Назаров Сергей - I, 335
Назаров Яков - I, 333
Назыров Магардич, депутат - I, 248
Наполеон (Бонапарте) - II, 318; III, 11, 285, 307
Нарин Санис - I, 375
Нарышкин Лев Александрович, обер-шталмейстер - III, 312
Нацвалов, полицеймейстер - I, 80
Неверовский, штабс-капитан - II, 179
Негри, переводчик - I, 383
Неджиб Эффенди - III, 130, 131
Нейман, профессор - II, 395; III, 226
Нелидов, тайный советник - III, 343
Немврод, библейский персонаж - III, 227, 236, 263, 264

- Ненарокомов Уар**, соборный иерей - I, 241
- Неплюев Семён Александрович**, Орловский губернатор - III, 312
- Нерэф Еддин Алий** - II, 364
- Нерон**, император - II, 13
- Нерсес (Аштаракец)**, архиепископ - I, 50, 52, 54-56, 58, 59, 261, 262, 276, 280, 282, 284, 286, 287, 289, 291-293, 295, 298, 301, 305, 363; II, 49, 51, 150, 162, 183, 184, 192-194, 196, 197, 225, 226, 308, 310-314, 320, 361; III, 15-18, 65, 162, 213, 217, 226, 306, 308-310, 364, 378-380, 382-384, 386, 389
- Нерсес Благодатный (Шноргали или Клаэнский)** - III, 162-165, 202, 222
- Нерсес (I) Великий** - III, 179, 193, 200
- Нерсес II**, патриарх - II, 392
- Нерсес Ламбронаци**, архиепископ - III, 203
- Нерсес Мокаци**, архимандрит - III, 209
- Нессельроде Карл Васильевич**, граф - I, 260, 384; II, 217; III, 365, 411
- Нестор**, армянский патриарх - I, 169, 195, 244
- Нестор**, летописец - II, 410
- Несторий** - III, 181
- Нехочин**, воспитанник ЛИВЯ - III, 50
- Нибур Георг** - III, 229
- Никетас**, сын византийского императора Артавазда - III, 269-2
- Никита** - II, 272
- Никита Амида Нагаш**, архимандрит - III, 208
- Никитин Богдан** - I, 333
- Никитин Осип** - I, 369
- Никифор**, писатель - III, 222
- Никифор**, сын византийского императора Артавазда - III, 269-2
- Никифор (I)**, император Византии - III, 278
- Никифор (Никифор II Фока)**, император Византии - III, 271
- Никифоров Пётр**, чиновник по особым поручениям МВД - I, 385
- Никифорова Авдотья** - I, 365
- Николаев Ян** - I, 373

Николай I (Николай Павлович) - I, 56, 262-265, 270, 278, 285, 288, 291, 298, 303, 305, 307-309, 312, 323, 326, 390, 391; II, 183, 191, 193, 197, 199, 200, 213, 216, 225, 308, 313, 315, 435; III, 12, 126, 155, 308, 311, 368, 371, 372 (в документе - 373), 394, 426, 427, 447

Николай, архимандрит - II, 150

Николай Дамаскигник (Дамаскиник) [Дамаскин] - II, 15; III, 223

Николай, святой - II, 434; III, 52

Николев, тайный советник - I, 48

Николь, аббат - II, 50

Никон, инок - III, 276

Ницефор - III, 269-2

Новиков, воспитанник ЛИВЯ - III, 50

Новосильцов, статс-секретарь - I, 315

Ноель - III, 229

Ной (Ксизустр), последний допотопный патриарх - II, 4, 19, 20, 24, 27, 254, 256, 268; III, 159, 235, 266, 316, 319, 402

Нур-Един (Нур ад-Дин Махмуд) - III, 164

Нуригианд Лука - III, 248, 251

Оболенский А.П., князь - III, 49, 88, 94

Обольянинов, генерал-прокурор - I, 238

Обрезков А.М., действительный статский советник - I, 270

Ованианц Павел, издатель - III, 217

Овнский Матвей, архиепископ - I, 334

Оган Аракел - III, 208

Одобашев - III, 309

Одобашев Давид, студент - I, 55, 284

Окупов Назар, купец - I, 345

Олеарий Адам, путешественник - II, 16; III, 228

Олег, русский князь - III, 270

Омар, халиф - II, 243

-
- Орбели Иосиф**, преподаватель военно-учебного заведения - III, 219, 395-400
- Орбелиан Сулхан**, князь - III, 237
- Орбелян Стефан** - II, 16
- Ордин-Нащокин Афанасий Лаврентьевич** - I, 146
- Орехович Назар**, переводчик - I, 351, 352
- Орешов**, надворный советник - III, 309
- Орий Израиль (Ори Исразль)** - I, 351-353, 355-362, 364, 370; II, 289
- Орлов Григорий Григорьевич**, граф - II, 72, 73, 301; III, 304
- Орлов-Чесменский**, граф - I, 62
- Орозий** - III, 222
- Осип**, поляк - I, 355
- Осипов**, обер-берг-гауптман - II, 391
- Осипов Илья** - I, 369
- Осипов Миней** - I, 370
- Оскан**, епископ - III, 185
- Остерман Иван**, граф, вице-канцлер - I, 181, 188, 370
- Остромир**, новгородский посадник - II, 412
- Ото Георгий**, профессор - III, 247
- Оттингер**, писатель - III, 172, 184, 228
- Оттоман**, халиф - II, 243
-
- Павел I**, император - I, 46-48, 193, 196, 198, 199, 201, 203, 207, 208, 213, 219, 225-227, 241, 243-246, 379; II, 73, 74, 80, 81, 93, 108, 302, 304, 305; III, 12, 74, 83, 213, 303-305, 370, 412
- Павел**, апостол - I, 171; II, 404, 413; III, 201, 277, 286
- Павел**, армянский патриарх - II, 316; III, 132, 213
- Павлов Аврам** - I, 378
- Павлов Иван**, купец - I, 353
- Павлов Туруск**, купец - I, 339
- Павлов Яков** - I, 335
- Пагосов Семён** - I, 344

- Пален**, граф - I, 54, 57, 246
Паллас - II, 23, 430; III, 172, 229
Панаев Владимир - I, 385
Панаус, комиссионер - I, 330
Пана-Хан - II, 69
Панин Н.И., граф, действительный тайный советник - III, 319
Панкратов (Панкратьев) Афанасий - I, 355, 357
Панкратьев, генерал-майор - II, 152, 174, 175, 177, 178, 213, 254
Папков П.А., генерал-майор - III, 49
Папп, землеописатель - III, 266
Паппус Александрийский - II, 395, 397
Парамас - II, 30
Парах - II, 14
Парбеци (Барбеци) Лазарь, историк - II, 16, 222, 224, 257, 394-396, 400, 409; III, 125, 195
Паррот, профессор - II, 17, 20, 24; III, 229, 315, 435, 436
Паруйр, первый царь Армении - II, 3, 4, 8, 12, 30
Паскаль (Пасхаль Огер), отец - III, 283, 284, 287
Паскевич-Эриванский И.Ф. - I, 55, 56, 61, 270, 277, 283, 304, 309, 310; II, 96, 149, 156, 162, 166, 195-197, 199, 201, 203, 204, 207, 209, 215, 258, 260, 263, 264; III, 308, 376, 377, 379, 380
Патканов Гавриил, воспитанник ЛИВЯ - III, 132, 218
Паулуччи, маркиз, генерал-лейтенант - III, 308
Пафнутий, архиепископ - III, 42, 48, 88
Пашкуль, майор - I, 133
Пеакуцир, живописец - II, 288
Перекусихина Марья Савишна - III, 313
Перикл - III, 169
Петров Араклей (Аракел), купец - I, 347, 348
Петров Хандак - I, 357
Пец - II, 408
Пётр, армянский патриарх - I, 331; II, 288
Пётр, архимандрит - III, 200
Пётр, патриарх Иерусалимский - III, 344

- Пётр I**, император - I, 6, 10, 43, 66, 90-92, 158, 161, 166, 168, 171, 174, 195, 352, 353, 356, 359, 360, 362-365; II, 52, 53, 55, 56, 61, 62, 76, 92, 144, 146, 189, 190, 285, 289-296, 298; III, 12, 74, 78, 82, 300, 324
- Пётр II Алексеевич** - I, 12
- Пётр**, епископ Сюнеци - III, 196
- Пётр**, патриарх Кетатарц - III, 201
- Пётр**, святой - I, 129, 171; III, 227
- Пётр**, иерей - I, 166, 169, 364; II, 293
- Пётр Кетатарц**, святой патриарх - III, 405
- Пик**, писатель - III, 172, 184, 185, 224, 228
- Пиндар** - III, 163
- Пирадов**, воспитанник ЛИВЯ - III, 50
- Пирюев Мапазаган**, купец - I, 345
- Писарев Александр Александрович**, генерал-майор - III, 121, 122, 124, 127, 128, 131
- Плано-Карпини** - III, 228
- Платон** - III, 169, 267, 277
- Платон**, митрополит Московский - III, 305, 306
- Плиний** - II, 13, 241, 265, 269, 270, 416, 421; III, 172, 222, 261
- Плутарх** - II, 13, 265; III, 152, 172, 222
- Погоржельский**, подполковник - I, 54
- Погос**, протоиерей - I, 374
- Погосов Яков** - I, 333, 335
- Поздышев Яков**, дьяк - I, 153
- Покровский**, действительный статский советник - III, 120
- Полевой** - III, 229
- Полемон** - II, 43
- Полибий**, греческий историк - II, 270; III, 171, 222
- Полотин**, фабрикант - II, 430
- Поляков Никита**, воспитанник ЛИВЯ - III, 43, 50
- Помпей Великий** - II, 186, 188; III, 279
- Попов**, генерал-майор - II, 262

- Попов Василий Степанович**, действительный тайный советник - III, 330, 332
- Попов Михаил**, купец - I, 356, 359
- Попов Семён** - I, 169, 364; II, 293
- Попониев Максютя**, купец - I, 337
- Портсус Бильби** - III, 218
- Портер Кер**, путешественник - II, 18, 19, 20; III, 172
- Порфирий** - III, 194
- Потавий Патер** - III, 223
- Потёмкин-Таврический Григорий Александрович** - I, 28-30, 34, 35, 44, 62, 105, 106, 189, 193; II, 52, 59, 62, 299, 302; III, 301-304, 320, 322, 324, 327, 328, 330, 331
- Потёмкин Павел Сергеевич**, генерал - II, 59, 60
- Потоцкий**, граф - III, 373
- Потран** - II, 13
- Пражевский**, губернатор - III, 381
- Приам**, царь Трои - II, 28
- Прозоровский**, генерал-фельдмаршал - I, 51; III, 306, 353
- Проклюев Иван** - I, 145
- Прокофьев**, капрал - III, 335
- Прокопий (Кесарийский)**, византийский историк - II, 14, 263, 269, 270, 272; III, 222
- Прокопович-Антонский Антон Антонович**, действительный статский советник - III, 42, 49, 88
- Протасова Анна Степановна**, камер-фрейлина - III, 313
- Протопопов Алексей**, подьячий - I, 358
- Псакуцир**, живописец - I, 330
- Птоломей**, древний писатель - II, 13, 241, 254, 256, 265, 267-272; III, 402
- Пушкин А.** - III, 220
- Пущин Павел**, сенатор - I, 264
- Пшискианц Минас** - III, 238
- Пюзант Постус (Фавстос Бузанд)**, епископ - III, 176, 193

- Рагожин**, купец - II, 299
- Разин** - I, 331
- Разумовский**, граф - II, 297
- Расин** - III, 220
- Растопчин Федор Васильевич**, граф, канцлер - I, 47, 207, 242; III, 347
- Раумер Карл** - II, 18, 21, 23; III, 172, 229
- Ребендер Василий Михайлович**, шталмейстер - III, 312
- Ребров Алексей**, помещик - II, 145, 147
- Редер**, преподаватель ЛИВЯ - III, 49
- Рейнегс** - III, 257
- Реланд**, профессор - III, 172, 228, 247
- Рененкампф**, генерал-майор - III, 122
- Реомюр** - II, 18
- Ржончинский** - II, 428
- Риволи (Ривола, Риволь)** Франциск, переводчик - III, 172, 223, 245, 246, 248
- Риман**, генерал-майор - III, 155, 156
- Римский-Корсаков Александр Михайлович**, генерал-майор - III, 338-341
- Рипсима (Рапсимия)**, святая - I, 175; III, 161, 405, 419
- Риттер** - II, 18, 20-22; III, 172, 229
- Ришелье** - III, 182, 189
- Рогожин Е.Г.**, действительный статский советник - III, 49
- Рожерсон**, лейб-медик - III, 312
- Рожег Рауль**, профессор - III, 411
- Розен**, барон, генерал-адъютант - I, 64, 65, 387; II, 391, 398
- Розенмиллер**, профессор - II, 22, 401, 408; III, 172, 229
- Розетти Джiovанни Вентура** - II, 426
- Розонов**, экспедитор - I, 252
- Рокх (Шахрух)**, сын Тамерлана - II, 244, 245
- Роллен** - III, 229
- Роман Лакабен (Роман I Лакапин)** соправитель императора Византии - III, 270, 271, 273

- Роман II**, сын императора Византии Константина Порфирородного - III, 271, 272, 275
- Ромодамский Степан** - I, 4, 5, 142, 144-146, 152, 153, 328-332; II, 287
- Ростовский Димитрий**, святой - I, 178
- Ростовцов (Ростовцев)**, полковник - III, 398, 400, 401
- Ростом**, мамелюк - II, 318
- Рошка Стефан**, польский писатель - II, 283
- Ртицев**, главнокомандующий в Грузии - I, 121; II, 110; III, 308
- Рувин**, армянский царь - II, 3
- Румянцев Михайло Петрович**, граф - III, 312
- Румянцов (Румянцев Николай Петрович)**, граф - I, 52, 259; III, 265
- Румянцов-Задунайский Пётр Александрович**, граф - III, 301, 333, 335
- Рупинак**, царь Армении - I, 193; II, 187; III, 173, 205
- Руссов** - III, 229
- Рычков Пётр**, статский советник - II, 430
-
- Саак (Исайя)**, католикос - III, 198
- Саакидзев**, князь - I, 24
- Савельев**, почётный кавалер - III, 352
- Савельев Авет**, купец - I, 356
- Савиньи** - III, 229
- Сагак Исаак**, патриарх - III, 160
- Сагаков Карабет**, депутат - I, 248
- Сагаков Цара**, купец - I, 348
- Сакен**, граф - III, 88
- Салантъян Михаил (Иоаким)**, архимандрит (затем архиепископ) - I, 262; II, 264; III, 7, 51, 122, 123, 216, 227
- Салим Хан** - III, 340
- Салладин**, турецкий эмир - III, 209
- Саллюстий (Саллустий)**, историк - III, 172, 222
- Салмазий** - II, 409

-
- Салтинов Богдан** - I, 328, 330
Салтыков Николай Иванович, граф, тайный советник - I, 381; II, 75, 86, 90; III, 350
Салтыков - III, 49
Самонер Пётр, секретарь - I, 352
Самуил, архимандрит Камреджазареци - III, 199
Самуил Ерец Анеци - III, 203
Санатрук, царь Армении - III, 174, 191, 406
Санктес Паньинус, переводчик - III, 182, 183
Сапор, персидский царь - III, 276
Сарабегов Юсуп, мелик - I, 387
Сарадаров - I, 332
Сарадов Захарий - II, 64-66, 71, 286, 287
Сарасар (Саласах) - II, 16
Сарат-Оглы Аганес - I, 387
Сарафова Клеопатра - III, 212
Саргадов Ходжа Захария, купец - I, 328, 330
Сарданал (Тонос Конколерос) - II, 30
Сарим Эффенди, секретарь посольства - III, 130
Саркиз, архидиакон - III, 344
Сару-Мустафа-Паша - II, 56
Сархот, мелик - II, 168
Сары Мустафа-паша - II, 294
Сафар, купец - I, 348
Сафаров - I, 25
Сафаров, кизлярский шелковод - II, 146
Сафаров Авас - I, 350
Сафаров Матвей - I, 369
Сафаров Степан, купец - I, 343
Сафрасов - II, 301
Свиньин - III, 229
Северьянов Григорий, саратовский городской - I, 375
Сегюр, граф - III, 229, 313
Секст Руф, историк - II, 269, 272

- Селевкиды**, династия после распада империи Александра Македонского - II, 8
- Селим I**, турецкий султан - II, 245, 246, 316
- Семёнов Богдан**, купец - I, 345
- Семёнов Варган**, купец - I, 347
- Семёнов Захар**, купец - I, 346
- Семёнов Николай**, купец - I, 338, 345
- Семёнов Степан**, купец - I, 342
- Семенов Сумеон**, иерей - III, 66
- Семино**, чиновник - II, 205, 210
- Семирамида** - II, 16, 30, 271
- Сен-Кроа** - II, 395
- Сен-Мартен** - II, 392, 395, 396; III, 11, 121, 162, 173, 215, 225, 232, 264-2, 265
- Сеннахерим**, царь Ассирии - II, 16, 46
- Серапион** - II, 421
- Серафим**, архиепископ - I, 63, 262, 309; III, 43, 48, 66, 308, 311
- Сербенинов**, дворянин - I, 361
- Сербнин Никита** - I, 356
- Сергеев Афанасий** - I, 336
- Сергеев Гаврила**, купец - I, 343, 347, 349
- Сергеев Пётр** - I, 365
- Сергеев Савелий**, купец - I, 343, 345, 348, 349, 352
- Сергеев Сергей** (Серкиз) - I, 335-338
- Сергеев Степан**, купец - I, 357
- Сергеев Ягуб (Яков)**, купец - I, 342, 343, 345, 346
- Сергий**, архимандрит Севанеци - III, 201
- Сергий**, врач - III, 208
- Сергий Шноргали**, архимандрит - III, 203
- Сергий**, греческий патриарх - III, 196
- Середников**, воспитанник ЛИВЯ - III, 50
- Серкиски Кирилл** - I, 327
- Серпоз (Серпос) Иоанн де**, маркиз - III, 184, 212, 264-2
- Серхи Якоб** - I, 369

- Сефер Ага**, крымский посол - I, 334
Сигизмунд I - II, 419
Сигизмунд III, король Польши - II, 426
Сикиум Генрих, профессор - III, 249
Сильвестр де Саси, барон - III, 229, 410
Симеон, армянский патриарх - I, 173-175, 195, 244; II, 78; III, 308, 319, 324
Симеон, архимандрит Джулфский - III, 210
Симеон, врач - III, 208
Симион, грузинский царевич - I, 375
Симион, католикос Ериванский - III, 212
Симон - III, 185
Симонов Николай, купец - I, 338
Симонович, полковник - III, 229, 234
Симпр Феодорик Петр (Симбр Феодор Петрей) - III, 246
Синцелий (Синцел Георгий) - II, 15; III, 222, 223
Сионит Гавриил - III, 182
Сипягин Николай Мартиянович - II, 195, 196
Сир, канцлер - II, 42
Сирбиед, профессор - III, 262-2, 267
Сирениус Симон, польский ботаник - II, 425, 427
Сисак-Агу - II, 5
Сисиний - III, 180
Сиунский Стефан - III, 160, 161
Скавронская, графиня - III, 313
Скалигер Юлий Цесарь - II, 423
Скандар - III, 253
Скаорти, царь Армении - II, 28, 30
Скванчи, поручик - III, 310
Скилидзис (Скилицис, Скилице), греческий историк - II, 14, 266, 267; III, 270, 272
Скимнос - II, 22
Скорина, доктор медицины - II, 411, 414
Смирнов, секретарь - III, 120

- Смирнов Александр**, титулярный советник - III, 34, 49, 50, 51, 55, 66, 67
- Снегирёв**, профессор - III, 305
- Согинов**, воспитанник ЛИВЯ - III, 50
- Созомен** - III, 222
- Соймонов** - III, 229
- Сократ** - III, 198, 267
- Сократ**, историк - III, 222
- Солиман** - II, 247, 248
- Соломон**, царь - II, 403, 415; III, 171, 183
- Соломонов**, купец - I, 377
- Сомал**, переводчик - III, 161
- Сорбонский**, доктор - III, 184
- Сорокунский**, губернатор - I, 291
- Софи Измаил (Шах Исмаил Сефев****и**, или **Исмаил I)**, шах Персии - II, 245, 261; III, 402
- Софроним** - II, 272
- Сперанский Михайло Михайлович** - III, 88
- Спицын**, полковник - I, 375
- Сталыпин Д.А.**, генерал-майор - III, 49
- Стангоп** - III, 152
- Станислав**, святой - I, 326
- Старковский** - III, 48
- Стахийев**, статский советник - III, 324
- Степанов**, коллежский асессор - III, 309
- Степанов Василий** - I, 372
- Степанов Григорий** - I, 372
- Степанов Иван**, купец - I, 344
- Степанов Кирил**, купец - I, 346
- Степанов Павел**, купец - I, 348
- Стефан**, архимандрит Асогик - III, 200
- Стефан**, архимандрит Леопольский - III, 210
- Стефан**, врач - III, 208
- Стефан**, святой - II, 361; III, 405

- Стефан**, сын византийского императора Василия - III, 270
Стефан, епископ - I, 172, 374; II, 150, 194; III, 308
Стефан II, епархиальный архиепископ Сюнеци - III, 198
Стефан Лакапин, сын и соправитель византийского императора Романа I Лакапина - III, 271
Стефан Салмастеци, католикос - III, 209
Стефан Урбелиан (Стефан Орбелиани), епископ, историк - III, 205
Стоклер, английский путешественник - II, 321, 322; III, 228
Страбон - II, 13, 241, 265, 269, 270, 272; III, 172, 222
Стрекалов Степан Федорович, кабинет-министр - III, 312
Струве Иоанн, путешественник - II, 17; III, 172, 228
Ступишин - I, 44
Суворов Александр Васильевич - II, 70, 201; III, 302
Сукао В. - III, 231
Сулейман, шах Ирана - I, 153-155, 330, 331; II, 288
Султан-Шаев Семён - III, 219
Султанов - I, 49, 253
Сумбат - II, 187, 257
Сумбат, историк - III, 206
Сумбатов, князь, майор - III, 309
Сумбатов, князь, надворный советник - III, 309
Сумбатов Степан, князь - III, 301, 304
Сумбатовы, князья - II, 57
Сумеон, иерей - III, 48
Суренгузийский Вильгельм, профессор - III, 247
Сурханов Симон - I, 377
Сухтелен, граф, генерал-лейтенант - II, 261
Сюнеци Стефан, епископ - III, 184, 196
- Тавакалов**, купец - I, 327
Тавернье - II, 13, 265, 268; III, 229
Тавритов, лекарь - III, 308

- Талье**, аббат - III, 225
Тамаев, купец - I, 345
Таманцев Яков, нахичеванский купец - I, 316, 317
Тамара, царица Грузии - I, 226
Тамасп, шах - III, 253
Тамерлан - II, 188, 244, 249, 364; III, 208, 253
Тарковский Шамхал, дагестанский владетель - I, 78
Тархан - I, 368, 369, 371, 372
Тарханов, князь - III, 309
Татевос (Фаддей), архимандрит Константинопольский - III, 215
Татушев Максим - I, 23
Таумечи Иоанн, архимандрит - III, 204
Тахмасиб (Тахмасп II) (Тамасп) шах Ирана - I, 92; II, 247, 250-252, 258; III, 209
Тахмас-Кули-хан - II, 251, 252
Тацит - II, 13, 265, 269, 270; III, 172, 222, 262
Тевдамий - II, 28
Теймурас, царь Грузии - I, 176; II, 58
Текеллий Пётр Абрамович, генерал - II, 62
Тексит, мхитарист - III, 159
Тенищев, князь, губернатор - I, 37
Тарасьев Николай, купец - I, 348
Тер-Григорьян Исаак, архимандрит - II, 391, 399
Тергукасов - III, 156
Тергукасов, лекарь - III, 308
Терестьев (Терентьев) Григорий, купец - I, 347, 348
Тернов Григорий, купец - I, 345
Тиверий (Тиберий) II Константин - III, 268
Тигран I (Великий), царь Армении - II, 8, 31, 33, 257, 365; III, 3, 235
Тигран II, царь Армении - II, 9, 43; III, 235, 277, 279
Тигранов Сергей, воспитанник ЛИВЯ - III, 220
Тигранугия, дочь царя Армении - II, 32
Тимофеев, преподаватель ЛИВЯ - III, 49

- Тиридат**, см. **Тридат**
Тирит, царь Армении - II, 92
Тит Ливий, древнеримский историк - III, 172, 199, 222
Тиханов Яков, красильщик - II, 430
Тишен - III, 231
Товит, персонаж ветхозаветного предания, изложенного в «Книге Товита» - II, 46
Толстой, действительный тайный советник - I, 92
Толстой Фёдор, граф - I, 264
Томажиан Илья, переводчик - III, 152, 221
Томара Василий, тайный советник, дипломат - III, 344, 348
Топченц Григорий, купец - I, 346
Топченцос (Топченц) Степан, купец - I, 344, 345
Торгом (Таргамос), правнук Иафета - II, 46; III, 235, 237
Тормасов, генерал - II, 261
Траян, император - II, 43; III, 346
Тренц, патер - III, 153
Тридат, царь Армении - I, 193; II, 265, 392; III, 170, 175, 176, 192, 234, 254, 279, 317, 418, 422
Тридат Исаак, драгоман - III, 130
Трощинский А.А., генерал-майор - III, 42
Тургенев Сергей, советник посольства - I, 384
Турнфорт (Турнефорт), путешественник - II, 224; III, 229, 230, 257
Тушмалов, коллежский советник - III, 309
Тхиатхиан - III, 152
Тюз Оглу Ага Аругюн - II, 316
Тюз Оглу Ага Исаак - II, 316
Тюз Оглу Ага Степан - II, 316
Тюз Оглу Ага Сет - II, 316
Тюз Оглу Ага Цатурьян - II, 316

Уваров С.С., тайный советник - III, 416, 446, 454, 455
Узун Гуссун - II, 245

Улип - III, 174, 191

Улуханов - III, 302, 309

Урусов, князь - I, 348

Ускан (Воскан), архимандрит Испаганский - III, 210

Уссерий - III, 223

Фабер - III, 172, 228

Фаддей, апостол - II, 26; III, 170, 406

Фаддей, архимандрит из Себастии - III, 209

Фальк - II, 430

Фауст, византийский писатель - II, 241

Фгаязер Григорий, патриарх - III, 163

Федоров - III, 315

Федосов Степан, юнкер - I, 173

Фельдинг, зодчий - III, 430

Фенелон - III, 214

Феодор, епископ - II, 270; III, 197

Феодор, патриарх - III, 202

Феодора (Феодосия), императрица, жена византийского императора Леона (Льва) V - III, 273

Феодорит - III, 222

Феодосий (I), император Византии - II, 276; III, 278

Феодосий, патриарх Константинопольский - III, 276

Феофан - III, 269

Феофил, византийский император - III, 275

Фет Али-Шах - III, 124

Филимонов Иван, воспитанник ЛИВЯ - III, 43

Филипп, патриарх Армянский - III, 209

Филипп II, король Испании - II, 249

Филиппик, император - III, 269

Филон, архимандрит Тиракский - III, 198

Фирмен Дидо - III, 434

Фирмилиан, епископ - III, 175, 192

- Фитон**, царь Эфиопии - II, 28
Флавий Вописк - II, 399
Флавий Иосиф - II, 15; III, 172, 210, 222
Флавины - III, 182
Флакк Валерий - II, 23
Флери, кардинал - III, 264-2
Флор - II, 13, 265, 272
Фома, архипастырь - III, 248
Фома Мецопеци, писатель - III, 208
Фонахан (Панах Али-хан), первый правитель Карабахского ханства - II, 58
Фонтон, переводчик - I, 383
Фон-Фок, действительный статский советник - III, 118
Фотий, византийский патриарх - III, 270
Фохак, армянский Геркулес - III, 158
Фраат, царь Парфии - III, 279
Франуов Игнатий - I, 357
Фраудендорф, кизлярский комендант - I, 23
Фридрих II (Фридрих Великий) - III, 132, 241
Фридрих Вильгельм, король Пруссии - II, 305; III, 412
Фриш, энтомолог - II, 428
Фруасар, историк - II, 11, 47
Фурман, надворный советник - II, 430
- Хадамов** - III, 15
Хазисовы, чиновники - III, 309
Халдарова - III, 13
Халдеанин Вир (Бюрос) - III, 223
Халчинский - III, 373
Ханаранк, военачальник - III, 275
Хаосий - III, 236
Харитонов - I, 341
Хастатов, владелец шелкового завода - I, 229, 230

- Хастатов**, генерал-майор - I, 38, 72; III, 302, 303
Хачдаров Авет - I, 369
Хачедуров Петрос, армянский епископ - I, 367
Херодинов - III, 440
Хетом (Хетум I), царь Армении - III, 346
Хитрово Сергей, сенатор - I, 264
Хлюстин Н.А., действительный статский советник - III, 49
Хносец Скимнос - III, 223
Ходжаев, майор - III, 307
Ходжамалов - III, 302
Хозров-Мирза, персидский принц - III, 122
Хозрой I (Хосров I) - II, 269, 400; III, 175
Хозрой, епископ Анцеваци - III, 200
Хозрой Медз, царь Армении - II, 241, 242; III, 192
Хозрой Парвица, царь Персии - II, 243; III, 275
Хорват Иосиф Иванович, генерал - III, 335
Хоренский Моисей - II, 14, 16, 47, 241, 267, 394-397, 400, 409; III, 125, 158-160, 162, 174, 175, 184, 191, 192, 194, 195, 210, 215, 254, 262, 266, 286, 314, 315, 410
Хоросан - II, 244
Хосров - III, 184
Хостатов, купец - I, 22
Хоченц Макар, коллежский советник, переводчик - III, 214, 309, 365
Храповицкий Александр Васильевич, сенатор - III, 312, 333
Христофоров Богдан, купец - I, 15, 172
Христофоров Исай, купец - I, 348
Христофоров Лазарь, генерал-майор - I, 15, 370, 371; II, 295; III, 300
Хрущов Михайло, обер-секретарь - I, 173
Хубов Георгий Мелхиседек - I, 298, 299
Худобашев Александр Макарович - II, 395; III, 65, 215, 308, 428, 448, 455
Худобашев Артемий, коллежский советник - III, 308

Худобашев Григорий, коллежский советник - III, 309
Хузан, военачальник - III, 275
Хулав (Хулаву, Хулагу), татарский хан - I, 226
Хусев Мирза, персидский посол - I, 371

Цаганов Пириман - I, 359
Цвикер Даниил, доктор - II, 427
Цедрений, греческий историк - II, 14
Цеканов Зотка, подъячий - I, 145
Цетрен - III, 223
Целларий - II, 411
Цицерон - III, 261
Цицианов, князь - I, 60; III, 234, 306, 308
Цолак - II, 14

Чалхов Семён, воспитанник ЛИВЯ - III, 43
Чамчиян Михаил, историк - II, 14, 15, 188, 399; III, 212, 218
Чеботаев, курьер - I, 364
Чечевадзе (Чавчавадзе), генерал-майор - II, 262
Челаб Кевг (Челебия Кевха) - I, 11, 168-170, 364, 365, 367; II, 293-295
Чербет Шаган (Джерпет Яков Шаган; Яков Шаган-Черпентьян) - II, 318; III, 11, 17, 65, 121, 214
Черкасов, воспитанник ЛИВЯ - III, 50
Черкесов, надворный советник - I, 378
Черкесов Захарий, протоиерей - I, 262
Чернышёв, граф, военный министр - I, 387; III, 395, 397
Чертков, генерал-поручик - III, 321, 327
Чингиз-Хан - II, 242, 244; III, 204
Чичерин, генерал-полицмейстер - I, 27
Чумаков Федор Иванович, профессор - III, 42
Шабанде-Шанаров - I, 360

- Шабугатов**, капитан - II, 175
Шагин, шах Ирана - I, 226
Шагумов Аракел - III, 156
Шаликов, князь, майор - II, 175, 176; III, 124, 229
Шамполион - III, 229
Шапурианц Гиокчийский - II, 317
Шар - II, 5
Шарден - II, 13, 265, 268, 358, 398, 399; III, 229, 230
Шарер - I, 375
Шаристанов - III, 309
Шармуа - III, 239
Шарфенберг, братья - II, 413
Шатобриан, граф - III, 218, 229, 234
Шафиров, барон - I, 358
Шафрасов - II, 72, 73
Шахазисов - III, 309
Шахназар, мелик - II, 58
Шахназаров Джамшид, мелик - I, 199, 201, 202; II, 317
Шахов, купец - I, 18, 19
Шахов, чиновник - II, 286
Шварт, голландский посланник - I, 375
Шейх-Али-Хан - I, 78
Шеллинг - III, 229
Шелха Реф - III, 410
Шереметьевы - III, 23
Шериман Захар, фабрикант - I, 21
Шериман Игнатий Францов - II, 298
Шаристанов Иван Петров, протоиерей - I, 373
Шехватов, купец - I, 230
Шибан - II, 244
Шиллер - III, 229
Шипов, генерал-майор - I, 98
Ширванов (Ширьянов) Лука - I, 13, 15-20, 69, 172, 367, 371-374, 376, 378

- Ширинский-Шихматов**, князь - III, 454, 455
Ширяев, издатель - II, 145
Ших-Али-Бек, майор - II, 324, 333, 334, 379
Шишков Александр Семенович, адмирал - I, 59, 262; III, 90, 94, 112, 366, 374, 375, 386
Шлегель - III, 229
Шлейхер - II, 72; III, 230
Шлейэрмахер - III, 229
Шодон, издатель - III, 276
Шопен И. - II, 24, 398; III, 227
Шпренгель - II, 397
Шредер Иоаким, историк - II, 15; III, 172, 186, 223, 240, 243
Штофель фон, генерал-лейтенант - I, 98
Шуберт, статский советник - II, 25, 26; III, 227
Шувалов Андрей Петрович, граф - III, 312
Шувалов Иван Иванович, обер-камергер - III, 312
Шулепов Пётр, сенатор - I, 264
Шульгин Д.И., генерал-майор - III, 131
Шульц - II, 429
- Щелков**, геодезист - II, 120
Щербатов, князь - III, 229
- Эгсенг**, шах - II, 245
Эйхгорн - II, 408; III, 229
Эйхштадт, врач - II, 421
Эккелленский Авраам - III, 182
Элий - II, 42
Эмин Никита, воспитанник ЛИВЯ - III, 220
Эммеран, святой - II, 408
Энакрий - III, 269
Эристов, князь, генерал-лейтенант - II, 253, 255

Эхсан-Хан (Эксан-Хан), полковник - II, 324, 331, 334, 356; III, 421

Ювенал - II, 13, 265

Юлиан Отступник, римский император - III, 276

Юлий Африкан - III, 175, 192, 194

Юлон, грузинский царевич - III, 352

Юнкер - II, 429

Юрьев Давыд, купец - I, 346, 348

Юрьев Ефим Родионов, думский дьяк - I, 146

Юстиниан, император - II, 38, 42, 43, 264, 270, 272; III, 274, 347

Ютер Примас - III, 286

Яблоновский, князь - II, 411

Яган, владелец - I, 169

Ягупов Вахтан, купец - I, 342

Языков Дмитрий - III, 94

Якобий, генерал-поручик, губернатор - III, 322, 323

Яков, врач - III, 208

Яков Крымский - III, 207

Яковлев, надворный советник - III, 307

Яковлев Захар - I, 333, 334

Яковлев Иван, - I, 354

Яковлев Иван (Тереван Араратский), армянский иерей - I, 362

Яковлев Иуда, пророк - II, 26

Яковлев Михайло - I, 385

Яковлев Пётр - I, 358

Якубов Арин - I, 373

Ярлов Макар, воспитанник ЛИВЯ - III, 43, 49, 50, 66, 219

Яфет, сын Ноя - III, 166

БИОГРАФИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

Биографический указатель является дополнением к именному. Он включает краткие справочные сведения о тех персоналиях, которые наиболее часто упоминаются в тексте «Собрания актов», в том числе ключевые фигуры древней армянской истории. Указатель также содержит информацию о тех людях, которые имеют отношение к подготовке и изданию книг по истории армянского народа в ЛИВЯ в 30-е годы XIX века.

Абамелек Давид Семёнович (1774-1833) - генерал-майор кавалерии, князь

Аббас-Мирза (1789-1833) - персидский престолонаследник с 1816 г., второй сын Фетх-Али-шаха Каджара. Будучи наместником в иранском Азербайджане, Аббас-Мирза командовал иранскими войсками во время войны с Россией 1804-1813 и 1826-28 годов

Агатангелос (р. 285) - армянский историк, писатель. Секретарь царя Трдата и двоюродный брат св. Григория Просветителя

Аксаков Сергей Тимофеевич (1791-1859) - писатель, цензор Московского цензурного комитета (1827-1832)

Александр I (Благословенный), Александр Павлович (1777-1825) - император Всероссийский с 24 марта 1801 по 1 декабря 1825, старший сын императора Павла I и Марии Фёдоровны

Алексей Михайлович (1629-1676) - русский царь из династии Романовых

Аргутинский-Долгоруков Иосиф (1743-1801) - архиепископ, с 1773 по 1800 гг. епархиальный начальник армян России, деятель армянского национально-освободительного движения, с 1800 г. - католикос всех армян

Арзановы Давид и Яков - воспитанники Лазаревского института восточных языков, авторы книги «Опыт начертания истории армянского государства» (Москва, 1827)

Ардоат (317-284 до н.э.) - легендарный правитель древней Армении

Архангельский Николай Иоаннов - священник Петропавловской церкви (у Яузских ворот в Москве), магистр

Аштаракечи Нерсес (1770-1857) - деятель армянского освободительного движения, католикос всех армян (1843-1857)

Бантыш-Каменский Николай Николаевич (1737-1814) - русский историк, управляющий московским архивом Коллегии иностранных дел (1800-1814)

Бенкендорф Александр Христофорович (1783-1844) - генерал от кавалерии; шеф жандармов, Главный начальник III отделения Собственной Е.И.В. канцелярии

Гайк, (Хайк, Гаос) - бог солнца у древних армян, легендарный прародитель армянского народа

Глинка Сергей Николаевич (1776-1847) - русский писатель, историк, мемуарист

Грибоедов Александр Сергеевич (1795-1829) - русский писатель, дипломат

Григорий Просветитель (ок. 252-326) - первый епископ и просветитель Армении, Святой Армянской Апостольской, Русской Православной и Римско-Католической церкви

Давыдов Иван Иванович (1794-1863) - философ, филолог. Работал деканом, инспектором институтов: Александрийского сиротского и Лазаревского восточных языков. Автор статьи «Обозрение Армянской словесности». И.И. Давыдов редактировал «Обозрение истории» С. Глинки

Джерпет Яков Шаган (1772-1834) – арменовед

Екатерина II (1729-1796) - российская императрица с 1762

Ефрем I (Епрем I Дзорагехци) (1748-1835) - католикос всех армян (1809-1830). С 1801 по 1809 гг. епархиальный начальник обитающих в России армян

Исаак Великий (Саак Партев), Католикос (ум. ок. 439) – десятый патриарх Армении, с деятельностью которого связано начало перевода Библии на армянский язык

Константин VII Багрянородный (Порфирородный) (905-959) - византийский император Македонской династии с 913, выдающийся учёный, писатель

Красовский Афанасий Иванович (1780-1849) - генерал от инфантерии, отличился в русско-иранской войне (1826-1828), в сражении у села Ошакан (около Эчмиадзина), в осаде и взятии Сардарабада и Эривана. В октябре 1827 г. - начальник временного правления Эривана, затем начальник Армянской области

Краузе Иван Фёдорович (1787-1839) - профессор Казанского университета, инспектор и преподаватель французского и немецкого языков ЛИВЯ

Лазарев Еким Лазаревич (1743-1826) - просветитель, благотворитель, предприниматель, учредитель Лазаревского института восточных языков в Москве, основанного в 1815 г., видный деятель армянского освободительного движения

Лазарев Иван Екимович (Овакимович) (1786-1858) - общественный и культурный деятель, служил в императорской гвардии и Министерстве иностранных дел, был попечителем Лазаревского института

Лазарев Иван Лазаревич (Ованес) (1735-1801) - русский государственный деятель, просветитель, предводитель армянской общины в Санкт-Петербурге

Лазарев Лазарь Екимович (1797-1871) - генерал-майор, дворянин, один из организаторов переселения армян после русско-иранской войны 1826-1828 гг., сын Екима Лазаревича Лазарева (1743-1826)

Лазарев Лазарь Назарович (Агазар Назаретович) (1700-1782) - предприниматель и меценат, основатель армянского дворянского рода, в 1747 переселившийся из Исфахана (Персия) в Москву

Лазарев Христофор Екимович (1789-1871) - тайный советник (1864), камергер. С 1858 г. почётный попечитель Лазаревского института. По его инициативе в 1833-1838 гг. было составлено и издано на русском языке «Собрание актов, относящихся к обозрению истории армянского народа».

Мадатов Валериан (Ростом) Григорьевич (1782-1829) - генерал-лейтенант, участник войны Отечественной войны 1812 года и зарубежных походов 1812-1814 гг. Под его командованием одержан ряд побед в войнах против Персии и Турции (1826-1829)

Месроп Маштоц (361/362-440) - создатель армянского алфавита

Николай I (1796-1855) - император всероссийский (1825-1855), третий сын императора Павла I и его второй жены Марии Федоровны

Ори Исраел (Орий Израиль) (1659-1711) - деятель армянского национально-освободительного движения, дипломат

Павел I Петрович (1754-1801) - российский император, сын Петра III и Екатерины II Великой

Паскевич Иван Фёдорович (1782-1856) - граф Эриванский (1828), генерал-фельдмаршал (1829), светлейший князь Варшавский (1831), командир отдельного Кавказского корпуса и главноуправляющий в Грузии (1827-1830)

Пётр I (1672-1725) - царь (с 1689), первый российский император (с 1721)

Потемкин Григорий Александрович (1739-1791) – государственный и военный деятель, светлейший князь Таврический

Сперанский Михаил Михайлович (1772-1839), государственный деятель

Хоренаци Мовсес (или Хоренский Моисей) (370/407-487/492) - историк, писатель

Худобашев Александр Макарович (1780-1862) - писатель, историк, переводчик

Цветаев Лев Алексеевич (1777-1835) - юрист, литератор, цензор Московского цензурного комитета (1810-1835).

ПРЕДМЕТНО-ТЕМАТИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

При составлении предметно-тематического указателя мы стремились не конструировать собственную тематическую структуру «Собрания актов», а попытаться зафиксировать имеющиеся основные группы вопросов, нашедших отражение в документах сборника. Мы ставили перед собой задачу максимально полно представить содержание первоисточников для того, чтобы помочь читателям сориентироваться в материале.

Эти основные группы вопросов, на наш взгляд, следующие:

- история армянского народа;
- история взаимоотношений русского и армянского народов, России и Армении;
- история армянских поселений в России;
- история рода Лазаревых, их деятельность, в т.ч. по созданию ЛИВЯ.

Для раскрытия этих основных тем и работают предметно-тематический и именной указатели.

История Армении - Т. I, I

- периодизация - Т. II, 3, 12, 185-188; III, 173
- исторические, географические и другие свидетельства о происхождении армянского народа - Т. III, 25-261
- история древнего армянского государства - Т. II, 3-16, 20, 21, 24, 27-33, 41-48, 144-145, 392, 400; III, 235-237
- основные области и столицы Великой и Малой Армении - Т. II, 5-14, 188-189; III, 238, 402
- из истории древних городов Армении, Персии, Турции - Т. II, 239-274, 358, 397

- Ереван - Т. II, 19, 20, 34, 263, 268, 329, 334; III, 6, 316-318, 402-403
- общая характеристика истории, культуры, обычаев армян - Т. II, 274-279, 281, 282; III, 62-64, 168-169, 187-190
- армянская историческая мысль - Т. II, 14, 16, 47, 222, 224, 241, 254, 256, 257, 264, 267, 268, 273, 286, 318, 394-397; III, 2, 19, 62-68, 125, 158, 159, 161-163, 174-176, 184, 191-230, 262, 264, 266, 286, 314, 315, 410
- свидетельства писателей, историков разных стран об Армении - Т. II, 11, 13, 14, 15, 17-26, 33, 38, 41, 47-52, 67, 145, 188, 228-238, 243, 246, 256, 263-265, 267, 269, 270-272, 284-286, 321-322, 349, 392, 393, 395-399, 401, 410, 415, 436; III, 11, 152, 157, 171-173, 186, 191-240, 262-268, 276, 280, 298, 434-436, 439
- краткие сведения о писателях, сочинения которых посвящены или связаны с Арменией - Т. III, 191-230, 247, 248, 251
- краткие сведения о выдающихся представителях армянского народа разных времён - Т. III, 268-279
- армянский язык - Т. II, 394-395; III, 125, 126, 128, 129, 168-169, 189, 231, 242-252, 262-268, 280, 282, 284, 410
- армянский алфавит - Т. III, 1-2, 160, 174, 176, 178-181
- армянская словесность - Т. II, 394-395; III, 11, 125, 128, 168-176, 187, 229, 234, 239, 264, 438
- армянская поэзия - Т. III, 157-167
- Библия на армянском языке - Т. III, 170, 171, 177-187, 237, 246, 286
- памятники армянской письменности - Т. III, 252-254, 265, 285, 317, 318
- сведения о некоторых книгах, журналах по армянской истории и словесности - Т. III, 230-239
- Арарат в литературе и мифологии - Т. II, 6, 14-22, 24, 28, 41, 42, 45, 223, 393, 397, 406; III, 315-316, 435, 436
- армянские типографии - Т. I, 32, 71, 106; II, 226; III, 3, 4, 7-11, 13, 19-21, 119, 152, 169, 190, 282, 448, 456

- цензура «армянских книг... остаётся в ведении армянских архиереев» - Т. III, 365, 374, 375

Россия. Армения. Кавказ

- обзор истории отношений армянского народа с Российским государством - Т. II, 281-319

- Пётр I и борьба армянского народа против персидских и турецких завоевателей - Т. II, 52-57, 291-294; III, 300

- контакты меликов Карабаха с Российским государством - Т. II, 52-63, 68-70

- обращение армян с просьбой к России об избавлении от ига персидского - Т. I, 351, 352, 355-358, 360, 361, 364-368; II, 289

- принятие армянского народа под покровительство России - Т. I, 165, 166, 168, 170, 172, 178, 193-196, 200, 202, 203, 213, 219, 244, 245, 254-256, 258, 259, 263, 279, 358, 362-364; II, 71, 92, 226, 293, 303, 310; III, 320, 324, 367, 369, 370, 373, 382

- грамота императрицы Екатерины II о покровительстве армянскому народу - Т. I, 173-175, 178

- Персидский поход графа Зубова 1796 г. - Т. III, 336-342

- принятие в российское подданство - Т. I, 23, 33, 63, 69, 78, 100, 102, 172, 178, 201, 205, 211, 212, 217, 223, 297, 313, 323, 377, 378

- принятие грузинских князей, дворян в российское подданство - Т. I, 76, 77, 78

- принятие в российское подданство дагестанских, бакинских владетелей - Т. I, 78

- утверждение за Россией ряда кавказских земель по Гюлистанскому договору, другим трактатам - Т. I, 83, 92

- присоединение к России Грузинского царства, обитающих в нём племён, в том числе армянского народа - Т. I, 78-89, 110, 115, 116, 120, 121, 123, 126, 127, 130-133; II, 55, 56, 118; III, 335

- принятие армян на российскую службу - Т. I, 14, 24, 26, 57, 58, 66, 68, 98, 101, 103, 370-372, 376, 377; II, 296; III, 300-311

- возведение грузин, армян в дворянское достоинство - Т. I, 125-129, 387, 388

- военное сотрудничество армян с Россией - Т. I, 25, 51, 54, 121, 288, 289, 387, 388; II, 295, 305, 306, 310, 315; III, 31, 301-310, 342

Торговые связи армян с Россией

- торговые связи в XVII- XVIII вв. – Т. I, 3-6, 8, 10, 11, 13, 18, 19, 23, 26, 53, 60, 163, 327-329, 354; II, 70, 76, 91, 92, 275, 287, 288

- «персидский торг умножить и армян, как возможно, приласкать..., дабы тем подать охоту для большего их приезда» – Т. I, 7, 43, 45, 46, 67, 164, 370; II, 77, 93, 287, 290

- «о размножении армянской коммерции» - Т. I, 10, 151, 152, 158, 159, 164, 165, 356

- привилегии армянской торговой компании – Т. I, 9, 67, 68, 142, 143, 146, 152, 332; II, 74

- привилегии армянским купцам – Т. I, 16, 20, 22, 28, 31, 39, 41, 161, 162, 180, 191, 206, 253, 330, 334, 339, 376-378; II, 75, 77, 80, 85-86, 90, 93, 117, 119

- дары армянских купцов царю Алексею Михайловичу – Т. I, 328; II, 63-67, 71-73, 287

- взимание пошлин с товаров, привозимых армянами - Т. I, 8, 9, 10, 11, 12, 40, 41, 43, 144, 145, 147-150, 157, 160, 333-337, 344; II, 86-88, 95, 100-105

- повинности, возлагаемые на армян - II, 95-97, 106, 107, 109, 116

- условия обеспечения торговли шелком, другими персидскими товарами - Т. I, 151, 154, 155-157, 328, 329, 331-338, 340, 343, 344, 349, 353, 356, 357, 363, 365, 366, 377; III, 440

Армянские поселения в России

- переселение армян в Россию - Т. I, I, 31, 32, 166, 172, 173; II, 93, 290, 291, 295-297; III, 303, 325, 331-332

- места поселения армян - Т. I, 30, 32, 33, 165, 362 в т.ч.:

- Астрахань - Т. I, 11, 16, 17, 22, 23, 25-29, 31, 35, 37, 43, 44, 50, 52, 65, 69, 71, 74, 75, 147, 162-165, 171, 203-207, 242, 243, 313, 322-324, 368, 381; II, 73, 75-80, 83, 86, 88, 90, 92, 94, 112, 114, 116, 117, 121, 122, 125, 296; III, 13, 14, 20, 24, 320, 322-325, 329, 362, 438

- Григориополь - Т. I, 35, 36, 38, 45, 72, 107, 189-194, 197, 198, 208-213; II, 81, 85, 123, 126; III, 15, 16, 24, 303
- Дербент - Т. I, 11, 31, 71, 78, 93, 197, 213-218, 367; II, 62, 76, 81, 123, 148-149, 340, 346-348; III, 303
- Кизляр - Т. I, 14, 16, 17, 19, 20, 24, 26, 65, 68, 71, 77, 78, 100, 108, 198, 203-207, 229, 313, 322-324, 388, 389; II, 76, 81, 83-85, 92, 97-99, 104-107, 111-114, 116, 118, 120, 122-123, 125, 146, 181; III, 14, 21, 303, 323, 325
- Моздок - Т. I, 28, 65, 105, 112, 198, 203-207, 313, 322-324; II, 76, 81, 85, 92, 107, 109, 110-114, 116, 118, 123, 126; III, 14, 303
- Нахичевань на Дону - Т. I, 28, 31, 33, 34, 38, 42, 49, 50, 63, 72, 73, 92, 93, 177-181, 196, 197, 248, 290, 292, 315-319; II, 76, 78, 79, 84-85, 120-121, 124, 181, 300, 321; III, 15, 20, 24, 303, 328
- награждение архимандрита Артемия Аламдарова - Т. I, 326
- Старый Крым - Т. I, 219-224; II, 85, 121, 124; III, 303, 384-386, 388-392
- привилегии, льготы, пособия переселенцам - Т. I, 14, 19, 20, 26-28, 33, 34, 36, 37, 44, 45, 49, 50, 54, 61, 63-65, 70-73, 78, 99, 102-104, 167, 179, 180, 189-192, 196-198, 202, 204, 206-209, 211-214, 217-219, 248, 251, 252, 313, 314, 321; II, 79, 81, 82, 84, 111, 112, 302-303
- «опека над малолетними сиротами армян» - Т. I, 315-318
- спасение Эчмиадзинского монастыря отрядом генерала Красовского (29.08.1827) - Т. II, 433-435
- Туркманчайский мирный договор с Персией (10.02.1828) - Т. I, 265-276, 390; III, 124, 402
- переселение армян в Россию после заключения Туркманчайского мира - Т. I, 54, 55; II, 150-182, 185-220, 310-312, 368-370; III, 309
- переселение армян в Россию после заключения Адрианопольского мира (02.09.1829) - Т. I, 57; II, 184-185; III, 310
- переселение армян в Россию из Турецких владений - Т. I, 304, 321; II, 182-183, 311

- образование Армянской области - Т. I, 55, 278; II, 309-310, 323-335, 389-390, 396, 398; III, 12, 124, 126, 376, 382, 393, 408, 420, 439
- «крепостное же право на армян отчуждено» - Т. I, 60
- о гербе Армянской области - Т. II, 280-281
- народонаселение российских владений за Кавказом - Т. III, 408
- земледельческая промышленность Закавказских провинций Российской империи:
 - производство пшеницы - II, 79, 336-337, 370-371
 - хлопчатобумажная промышленность - II, 337-338, 360, 371
 - виноградарство - II, 338-342, 360, 372
 - шелководство - II, 342-346
 - выделка шафрана и марены - II, 346-348
 - садоводство - II, 380-383
- скотоводство - II, 383-384
- торговля - II, 374-376, 385-386
- статистическое описание Нахичеванской провинции Закавказья - II, 349-390
- создание армянами суконных, шёлковых фабрик в Астрахани, Кизляре, других местах своего поселения - Т. I, 14-18, 20, 21, 24, 39, 69, 109, 191, 212, 227-237, 355, 373, 375, 376; II, 89-90, 145-147, 291, 299, 373-374
- араратская кошениль - II, 320, 391-433
- разведение «растений жарких и тропических климатов» - Т. I, 35, 139
- садоводство - II, 79, 83, 98-101, 104, 108, 111, 128
- виноделие - Т. I, 38-40, 112, 122, 137, 212, 217, 223, 388, 389; II, 89-90, 98-105, 127-135, 147, 297; III, 21
- создание судостроительного производства - Т. I, 16, 27, 70, 180, 217, 223; II, 89-90
- органы местного самоуправления - Т. I, 29, 71, 123, 180, 190, 192, 210, 315; II, 79, 85, 300, 323-335

- национальные судебные органы - Т. I, 23, 25, 28, 29, 43, 52, 57, 69, 70, 74, 75, 129, 131, 134, 192, 205, 206, 210, 211, 216, 222; II, 83, 96, 97, 110, 324-325, 332

- порядок расторжения брака, если супруги разных христианских исповеданий - Т. I, 324, 325

- создание ссудного банка - Т. I, 28

- национальные учебные заведения - Т. I, 70, 84, 106, 108, 112, 113, 119, 122, 123, 128-130, 133, 135, 138, 140, 190; II, 314; III, 1-19, 253, 438, 457-458

- Лазаревский институт восточных языков - Т. I, II, III, 41, 59, 60, 73, 284, 302, 390, 391; II, 190, 220, 226, 227, 313, 314; III, 5, 7, 12-17, 20, 23-33, 34, 36-55, 62, 64, 68-74, 78-100, 109, 112-123, 127, 129, 131-134, 138-147, 155, 156, 222, 254, 374, 411, 413-415, 427, 428, 441-456

- введение преподавания армянского языка в Тифлисской гимназии - Т. I, 64, 320

- «дворяне армянской нации» получили право учиться в кадетском корпусе - Т. I, 96, 97

- учреждение отделения восточных языков при Азиатском департаменте МИДа - Т. I, 129, 382, 383

Род Абамелек-Лазаревых - Т. I, 30, 37, 53, 55, 59, 176, 177, 181-188, 241, 245, 263, 264, 281, 288, 326, 382-385, 390; II, 68, 73, 149, 150, 157, 166, 182, 183, 190, 197-207, 209-211, 213-220, 226, 298, 299, 301, 304-306, 310, 313-315, 320; III, 10, 12-16, 18, 20, 22-25, 30, 31-34, 36-40, 45, 47, 52-55, 59, 61, 62, 64, 65, 67, 69, 70, 72, 73, 79, 82, 84-86, 88-100, 109, 112-123, 126-127, 131-134, 139, 141, 146, 222, 298, 301-305, 307-310, 312, 347, 362-364, 366, 376, 381, 387, 392, 412-413, 427-430, 441, 448, 452, 455

Армянская апостольская церковь

- «Армяне издревле непоколебимы в основаниях Святой веры Христианской» - Т. II, 25, 34, 45, 265, 276, 392; III, 158-159, 170, 177, 234, 317, 406

- «Манифест о дозволении свободного богослужения всем христианским вероисповеданиям в России» - Т. I, 95-96; II, 93

- принятие в христианскую веру, в т.ч. армянского вероисповедания - Т. I, 59, 160, 293-295

- «Верховный Патриарх всея Армении по сану и влиянию есть глава Армянской нации» - Т. I, 283

- армянские церкви - Т. I, 15, 24, 27, 44, 45, 50, 53, 69, 70-72, 124, 171, 172, 179, 190, 204, 205, 209, 210, 215, 220, 221, 250, 257, 258, 262, 358, 359, 361, 371, 373, 377, 378; III, 19, 151, 237, 362, 363, 366, 367, 376, 381, 385, 386, 388-392, 429, 430, 457, 458

- Эчмиадзин - Т. III, 404-407, 416-419, 421

- вопросы церковного управления армян, проживающих в России - Т. I, 10, 29, 37, 38, 44-48, 53-58, 61, 70, 71, 73, 106, 109, 117, 120, 127, 129, 130, 139, 204, 205, 210, 215, 216, 221, 239, 240, 280, 281-284, 286, 287, 289, 290-292, 305-308, 310-312, 373, 374, 379; II, 93, 309; III, 320-323, 362, 363, 377-379, 383, 389-395

- преподавание армянским воспитанникам «Армянского Закона Божия» в военно-учебных заведениях России на их родном языке - Т. III, 395-401

- армяне-католики - Т. III, 322, 323, 328, 329, 406, 438

- награждение архиепископа Нерсеса - Т. I, 261, 276-278; II, 308; III, 364

- награждение армянского патриарха Ефрема - Т. I, 285, 306-307; III, 311

- награждение армянского патриарха Иоаннеса - Т. I, 307-308; III, 311, 426-427

- награждение армянского патриарха Мартироса - Т. I, 308; III, 311

- награждение армянского архиепископа Серафима - Т. I, 309

- награждение архиепископа Карапета - Т. II, 311; III, 311

- награждение архиепископа Иосифа, князя Аргутинского-Долгорукова - Т. II, 304

- о древних монетах, поднесённых епархиальным архиепископом Иосифом, князем Аргутинским-Долгоруким Павлу I - Т. III, 345-347

Род князей Аргутинских-Долгоруких - Т. I, 46-48, 224-226, 242, 243, 288; II, 169, 174, 179, 180, 212, 303-304; III, 13, 15, 301-305, 308, 309, 320-323, 325, 327, 328, 330-345, 347-350, 370, 429

Армянские поселения в Персии - Т. II, 227, 275, 322; III, 4, 7, 8

Армянские поселения в Германии - Т. III, 4

Армянские поселения в Турции - Т. II, 316; III, 4, 7-9, 20

Армянские поселения в Австрии - Т. III, 4, 10

Армянские поселения во Франции - Т. III, 4, 11, 12, 162, 263

Армянские поселения в Индии - Т. I, 59, 298-301; II, 225, 226, 275, 312, 319; III, 4, 8, 9, 20, 382

Армянские поселения в Италии - Т. III, 4, 20

Мхитаристы - Т. II, 221, 396, 399; III, 10-11, 151-153, 159, 163, 221, 252, 280, 283, 287, 435-437, 448

СЛОВАРЬ ТЕРМИНОВ

В словнике содержится расположенный в алфавитном порядке некоторый минимально необходимый круг терминов, который, на наш взгляд, нуждается в толковании. Мы не ставили своей задачей выявить и зафиксировать все случаи использования в тексте «Собрания актов» данного круга терминов: как правило, нами фиксировался первый случай использования данного термина¹¹⁶.

Абшид, отставка, отпуск, увольнение от должности; иногда документ об увольнении - I, 77

Агач, прежнее турецкое название мили, которая имела 5001 м - II, 176

Адамова голова (мандрагора), лечебная трава - II, 223

Адар, в еврейском календаре 12-й месяц - II, 241

Адмиралтейств-коллегия, высший орган управления военноморскими делами в России в 1718-1802 годах - I, 197

Актуариус (лат. actuarius, от слова «акт»), канцелярский служащий в государственных учреждениях, регистрирующий акты или их составляющий - I, 390

Ардаш (ордаш, урдаш), самый плохой шемаханский и персидский шелк - I, 157

Аршин, старая русская мера длины, которая равна 72 см - II, 223

¹¹⁶ На следующем ресурсе: «Собрание актов относящихся к обозрѣнию истории Армянскаго народа - Google Книги» возможен ограниченный поиск слов, в которых нет следующих символов: ъ, ь, і, ѣ, љ. URL: <http://bit.ly/1dSBmM9> (ссылка укорочена, дата обращения 25.04.2014).

Ассессор, должность в центральных госучреждениях Российской империи XVIII века, при губернских правлениях XIX-н. XX вв., соответствующая 8 классу в Табели о рангах (коллежский ассессор) - I, 22

Ахунт (ахун), представитель мусульманского духовенства - II, 378

Батман, мера веса в Турции, закавказском крае и в некоторых губерниях Великой России = 10 фунтам - II, 337

Бим-баша, командир тысячи солдат в Турции - III, 130

Бостан, сад, огород - II, 360

Бунчужный, воинский чин хранителя бунчука (тюрк.), представлявшего собой длинное древко с шаром или острием, прядями из конских волос и кистями на верхнем конце - знак власти у турецких пашей - III, 130

Бурмет - персидское название плотной хлопчатобумажной ткани, в настоящее время известной, как бязь - II, 374

Вагенбург, расположение повозок, т.е. военного обоза, для боя, отдыха или движения - II, 197

Вайда, красильное растение из семейства крестоцветных - II, 424

Веленевый лист (велень, фр. velin - тонко выделанная кожа) высокосортная бумага - II, 219

Вертоград (церк.) сад, особ. плодовый; виноградник - III, 87

Виконт, дворянский титул, средний между бароном и графом во Франции, Англии - II, 481

Витийство, красноречие, ораторство - III, 171

Волохи, (влохи, влахи, волхва), по преданиям начальной летописи, народ, принудивший славян двинуться с Дуная на Вислу, Днепр и др. места. Этим именем древние славяне называли также итальянцев - I, 30

Вулгата, латинский перевод Библии, который считается каноническим в римско-католической традиции - II, 402

Вящий (церковнославянск.), большой, лучший - II, 29

Галиот, старинное двухмачтовое судно с прямыми парусами на передней мачте и с косыми - на кормовой мачте - I, 378

Гебры, приверженцы зороастризма в Иране - II, 187

Герольд, церемониймейстер при дворах королей и крупных феодалов, распорядитель на торжествах, рыцарских турнирах - I, 186

Герольдия, учреждение, ведавшее толкованием и составлением гербов, в Российской империи это орган в составе Сената (1722-1917) - I, 226

Гилянцы, народ в Иране, живущий по южному побережью Каспийского моря - I, 6

Гласный (дореволюц. офиц.), член городской думы, городской депутат - III, 120

Гоф-фактор, придворная должность при российском царском дворе XVIII в., её занимал иностранный купец, выписывавший из-за границы потребные для Двора товары и продававший их на дому - I, 171

Диадема (diadem, от греч. diadeo - «обвязать», «закрепить»), головное украшение в виде замкнутого или разомкнутого венца - II, 30

Длань (устар.), рука, ладонь - I, I

Драгоман, устар., переводчик при дипломатических представительствах обычно в странах Востока - I, 260

Егира (эгира, эджра), начало мусульманского летосчисления, от бегства Мохамеда из Мекки в Медину - II, 245

Епитрахиль (от греч. eptrachelion), часть облачения священника, расшитый узорами передник, надеваемый на шею и носимый под ризой - I, 240

Ефимок - русское название талера, который в значительном количестве импортировался в Россию в XVI-XVII вв. и использо-

вался не для обращения, а как металл для изготовления русских серебряных монет. Название происходит от Joachimsthaler Münze - первых талеров, чеканившихся в г. Иоахимстале (в Богемии). В России взяли за основу не вторую, а первую половину слова - I, 12

Империя Третьяковская, с 1204 г. Трапезунд стал столицей небольшого греческого государства Великих Комнинов, известного как Трапезундская империя. В 1461 г. это государство пало под натиском турок-османов. Трапезундская империя была последним осколком Византии - III, 265

Индиго, здесь: синяя краска на растительной основе - II, 245

Индикт (лат. indictio, от indico - объявляю, назначаю), обозначение порядкового номера года при летосчислении по 15-летним циклам, принятое в христ. странах в ср. века (в России счет на И. при обозначении дат прекратился в XVIII в.) - II, 40

Кантонист, солдатский сын, прикрепленный со дня рождения к военному ведомству и подготовлявшийся к несению солдатской службы в особой низшей военной школе (в России в первую половину 19 века) - II, 327

Камер-юнгфера, девушка, присутствующая при одевании государыни, великих княгинь и княжен и прислуживающая им - III, 313

Камеральный, от сл. «камералистика» (нем. Kameralistik - от позднелат. camera – дворцовая казна), в германской экономической литературе XVII-XVIII вв. – совокупность административных и хозяйственных знаний по ведению камерального (дворцового и в широком смысле государственного) хозяйства - I, 140

Капитул, 1) общее собрание членов какого-н. ордена; 2) учреждение в царской России, заведовавшее награждением орденами - I, 326

Каплица, небольшая часовня или божница, преимущ. у неправославных христиан - I, 137

Капуцин, монах римско-католического нищенствующего францисканского ордена, носящий плащ с остроконечным капюшоном - I, 363

Караван-сарай (от караван и перс. серай - дворец, дом), постоялый и торговый двор для караванов на дорогах и в городах Переднего Востока, Средней Азии, Закавказья - I, 87

Кармазин - старинное тонкое сукно красного цвета - II, 424

Катер (лошак), помесь осла и кобылы - II, 373

Кермес, дубовый червец (*Coccus ilicis*) - II, 418

Кизылбаши, кизылбашами называли персов за их обычай красить волосы хной - I, 3

Клейноды (от нем. Kleinod - сокровище, драгоценность), здесь - геральдический элемент, украшение на рыцарском шлеме (Helmkleinod) - I, 184

Козары (хазары, хозары, козары), древний народ Восточной Европы, сумевший создать государство, которому платили дань даже некоторые восточнославянские племена - II, 44

Коммерц-коллегия, центральное правительственное, учреждение, созданное Петром для покровительства торговле - I, 366

Коносамент (от фр. connaissance) товаросопроводительный документ, содержащий условия договора морской перевозки груза - I, 109

Консистерия (лат. Consistorium) (церк.), учреждение при епархиальном архиепископе с административными и судебными функциями - I, 190

Контрасигнировать, контросинировать (contre-signer, нем. kontrasignieren, пол. Kontrasynowaæ), удостоверить чью-л. подпись; скрепить своей подписью какой-л. документ - I, 181

Конфирмованное, конфирмовать (лат. confirmare, от cum - с, и firmus - твердый), утверждать решение или определение суда - I, 40

Корчемный, незаконно проданный (о вине) - II, 131

Кошт, расходы на содержание, пропитание, иждивение; средства на жизнь - III, 131

Крап, растен. марена, корень которого идет на алую краску - II, 423

Кумыки, народ тюркского племени, принадлежащий к понтийской его ветви, живет в Дагестанской обл., к С от Дербента, вдоль берега Каспийского моря - I, 3

Купчая (купчая крепость), акт приобретения в собственность имущества в Российском государстве XII-начала XX в. - I, 130

Курапалат, византийский титул полководца - III, 269

Куртина, здесь: участок крепостной ограды обычно прямолинейного начертания, соединяющий обращенные друг к другу части двух соседних бастионов и образующий вместе с ними бастионный фронт - II, 260

Курфирст, сан некоторых стар. германских владетельных князей - I, 186

Кызылбаши (тюрк. - «красноголовые», от шапки с 12 пурпурными полосками в честь 12 шиитских имамов, которую носили К.), объединение тюркских кочевых племён М. Азии и Азербайджана (название К. получило во 2-й половине XV в.) - I, 3

Ландрат (нем. Landrat, от Land - страна + Rat - совет, советник), в России государственная должность в 1713-1719 гг., введенная Петром I, советник от дворян уезда - I, 158

Лежа (лежей, лезь, лизь), сорт шелка-сырца, вывозимый из Персии армянскими купцами - I, 157

Лены, земельные владения, которые давались за службу - I, 184

Литургисты, специалисты в области литургики - богословской дисциплины, изучающей христианское церковное богослужение - III, 188

Лицензиат (ср.-век.-лат. licentiatus от слова licet - дозволено), ученая степень между бакалавром и доктором - II, 429

Магал (татар.), округ, провинция. При персид. правительстве на Кавказе каждое ханство делилось на несколько магалов - II, 357

Малджагат, араб., феодальная натуральная подать, равная в Армении 3/30 или 4/30 частям урожая - II, 337

Манихеяне, последователи манихейства, одной из влиятельных иранских религий - III, 194

Маркитанты (нем. Marketender - от итал. mercatante – торговец), мелкие торговцы, сопровождавшие войска в походах в европейских армиях - I, 97

Маркшейдер, специалист по геодезическим измерениям и разметке при разведке месторождений полезных ископаемых - II, 391

Мелик (от араб. малик - царь), название знати местного происхождения в Армении и Азербайджане 13-16 вв. - I, 32

Мемория (от лат. memoria - память), в государственном делопроизводстве России XVIII-XIX вв. памятная записка, выписка, представленная на утверждение - II, 326

Мирза, у некоторых народов Востока – титул члена царствующей династии; почетное обозначение высших чинов; секретарь, писец - II, 327

Мщата (мщята) (слав), лошаки, молодые мулы - II, 46

Мыза, петерб. дача, отдельный загородный дом с хозяйством, хутор, заимка - II, 68

Наиб, в мусульманских странах, заместитель, помощник какого-либо начальника или духовного лица - II, 324

Нацвал, грузинский феодальный титул. Известен в грузинских письменных источниках XI-XIV вв. До конца XII в. значение этой должности определяется как «наместник» - местное административное лицо - I, 114

Несториане, последователи религиозного течения, возникшего в Византии в начале V в. н.э. и названного по имени его основателя - патриарха Константинопольского Нестория (ок. 381-452), отвергавшего божественную природу Христа - II, 167

Нукер, воин, охранник - II, 378

Обер-берг-гауптман, старший горный начальник, горный чин IV класса в России со второй половины XVIII в. до 1867 г. Соответствовал чинам генерал-майора, контр-адмирала - II, 391

Обер-гофмейстер, придворный чин II класса в России. Заведовал штатом и финансами двора - III, 319

Обер-шталмейстер, старинный русский придворный чин II класса, введенный в 1726 году. Он возглавлял придворные императорские конюшни и относившееся к ним хозяйство - III, 312

Паки (устар.), опять, снова, ещё - I, 35

Панагия (греч. всесвятая), небольшое изображение Богородицы, носимое архиереем на груди поверх облачения - II, 302-303

Паралипоменон, 1-2 книги, канонич. писания Ветхого Завета, входящие во 2-й цикл исторических книг - II, 402

Партикулярный (латин. particularis) (устар.), частный, неофициальный, не служебный - I, 232

Патер (лат. Pater), в римско-католических монастырях так называется монах, имеющий сан диакона или иерея - I, 363

Пашалык, в султанской Турции: область, управляемая пашой - I, 304

Пеласги, согласно античным преданиям, догреческое население Др. Греции, обитавшее на юге Балканского п-ова, островах Эгейского м., в Фессалии, на западном побережье М. Азии - III, 255

Перлит, горная порода вулканического происхождения - II, 503

Персеванты (нем., от фр. poursuivant), помощники герольда - I, 186

Повыгчик, столоначальник - II, 329

Подканцелярист, младший письмоводитель, переписчик бумаг в канцелярии - I, 241

Подьячий, (устар.), мелкий канцелярский чиновник на Руси конца XV в. - н. XVIII в. - I, 358

Полицеймейстер, полицмейстер (от нем. Polizeimeister), начальник городской полиции в дореволюционной России - I, 80

Понеже - союз (стар. канц.), потому что, так как - I, 161

Посольский приказ, центральное правительственное учреждение в Москве в 1549-1720 годах, ведавшее сношениями с иностранными государствами, выкупом и обменом пленными - I, 327

Прелат (лат. praelatus - предпочтенный, поставленный над кем-л.), в католической и англиканской церкви: звание высших духовных лиц - I, 186

Прогонные деньги - уплачиваемые за проезд по почтовым дорогам, рассчитываются по количеству верст и лошадей, по правилам, изложенным в почтовом дорожнике - I, 341

Промемория (лат. для памяти, от pro, и memoria - память), памятная записка, прошение - I, 166

Протори (устар.), издержки в связи с ведением судебного дела, тяжбы - I, 150

Пшат, южное дерево или кустарник семейства лоховых с приятным запахом и сладкими съедобными плодами - II, 354

Пятикопеечник, медная русская монета, учрежденная указами Петра I от 28 июня и 28 июля 1723 г., ценностью в 5 коп. - I, 99

Ратгауз, орган городского управления в 1798-1802, объединявший административно-полицейские, финансово-хозяйственные и частично судебные функции. Создан Павлом I для усиления контроля центральной власти за городским управлением - I, 74

Ревень, многолетняя трава с мощной корневой системой - I, 362

Ревизская сказка, документ, на основании которого производилось взимание подушной подати в России XVIII-XIX вв. - II, 94

Рейс-Эфенди, толкователь законов. Государственный канцлер и министр иностранных дел в Турции - III, 131

Ремедиум (от лат. remedium, букв. - средство от чего-либо, лекарство), установленный государством в условиях золотомонетного стандарта предел отклонения фактического веса и пробы монеты от законной нормы - I, 389

Ренсковый погреб (истор.), магазин, торгующий виноградными винами (от старин. названия всякого виноградного вина – «ренское», букв. рейнское) - II, 132

Рескрипт (лат. rescriptum, от rescribo - письменно отвечаю), в монархических государствах акт монарха, адресованный определённому должностному лицу. Через Р. на должностных лиц возлагалось какое-либо поручение, объявлялась благодарность за службу и т.д. - I, 2

Рудослов, минералог - II, 224

Седельник, мастер, делающий седла - II, 376

Сеид (араб. - господин), почетный титул мусульман, возводящих свою родословную к Мухаммеду - II, 378

Сераскир, главнокомандующий (в султанской Турции) - II, 56

Сиропитательный дом, в дореволюционной России это учреждение закрытого типа, совмещающее в себе дома сиротские, воспитательные и родильные приюты - I, 231

Сколоты, самоназвание причерноморских скифов - II, 42

Стряпчий, в дореволюционной России: название некоторых должностных лиц (напр. с XVI до XVIII в. - лица, несшего хозяйственные обязанности при дворе, в XIX в. - чиновника по судебному надзору) - I, 89

Сулейка (устар. «сулейка», «сулея», «суленица»), склянка, винная бутылка, фляга - II, 65

Суперкаргами, суперкарго (Supercargo) - лицо, заведующее на судне приемом и выдачей грузов - I, 40

Ташаур, кожаный узорный сосуд для вина - I, 354

Тезики, тезиками в старину называли бухарских купцов, приезжавших торговать в Россию. - I, 6

Толмач (стар.), переводчик во время беседы, переговоров. - I, 352

Трахит, горная порода вулканического происхождения - II, 503

Требник, богослужебная книга, содержащая тексты церковных служб и изложение порядка совершения треб - частных молитв и церковных обрядов, совершающихся по требованию (отсюда название) отдельных верующих (молебны, панихиды, крестины и т. п.) - III, 207

Трухменцы, трухмены (самоназвание туркмен), малочисленная этнографическая группа туркмен в Ставропольском крае, куда их предки переселились в конце 17- начале 18 вв. с полуострова Мангышлак - I, 101

Уздени (дагестанск, кабардинск.), наименование бывшего феодального дворянства на Северном Кавказе - I, 90

Управа благочиния, городской полицейско-административный орган Российской империи в 1782 1881 годах - I, 251

Фельдцейхмейстер (нем. Feldzeugmeister) (воен. истор., загр.), начальник артиллерийского управления - I, 45

Хамаса, название антологий произведений арабской поэзии VI-IX вв. - III, 410

Хлопчатая бумага (устар.), хлопок - II, 371

Целестины, монахи ордена целестинцев, основанного в 1251 году папой Целестином V - II, 47

Целовальник, должностное лицо в России к. XV-н. XVIII в., в обязанности к-рого входил сбор податей и исполнение ряда суд.-полиц. обязанностей. Назв. происходит от присяги - «крестного целования», - которая давалась при вступлении в должность - I, 3

Цесарь (от греч. kaisar, ср. кесарь) (истор.), в Московской Руси - название императора германского времен т. наз. Священной Римской империи - I, 351

Чалтык, рис - II, 360

Челядник, работавший по найму, слуга, работник - I, 349

Чепрак (тур.), суконная или ковравая подстилка под седло - II, 66

Шавали (шавваль), десятый месяц мусульманского лунного года - II, 204

Шемхал (шамхал), титул правителей в Дагестане с VIII века по 1867 год - I, 92

Шталмейстер, в России до 1917 г.: придворный чин, заведовавший царскими конюшнями - III, 417

Штоф (нем. Stof - большой бокал, чаша), единица измерения объема жидкости, штоф = 1,23 литра - II, 129

Эгира (эджра), начало мусульманского летосчисления, от бегства Мохамеда из Мекки в Медину. Первый год эгиры, 622-й по Рожд. Хр. - II, 144

Экзекутор, в присутственных местах особое должностное лицо, заведующее хозяйственной частью и наблюдающее за внешним порядком в учреждении - III, 141

Эпистолография, вспомогательная историческая дисциплина, изучающая типы и виды личных писем древнего мира и средних веков - III, 224

Эскарп (франц. escarpe, от итал. scarpa - откос, скат), крутой (около 45°) и высокий (около 3 м) срез ската возвышенности или берега реки, обращенного к противнику, используемый как противотранспортное препятствие в системе заграждений - II, 361

Эффенди (Эфенди), вежливое обращение к мужчине в Турции (в русск. яз. «господин») - III, 130

Юзбаши (тат., от тюркского слова юз - сотня), глава или начальник сотни, сотник. В среднеазиатских государствах титул этот дается начальнику отряда - I, 38

Ям (от монг. зам - дорога, путь), почтовая станция в России XIII-XVIII веков, где содержали разгонных ямских лошадей, с местом отдыха ямщиков, постоялыми дворами и конюшнями - I, 352

POST SCRIPTUM

АРМЕНОВЕДЕНИЕ В РОССИИ: ИСТОРИОГРАФИЧЕСКИЙ ОЧЕРК

Саядов С.М.

Постановка вопроса. Периодизация

Как самостоятельная научная дисциплина арменоведение формировалось в XVII-XVIII веках. До XX века она развивалась в основном за пределами исторической родины - в Европе и России.

Прежде чем перейти к обсуждению темы «Арменоведение в России», поясним, что в данном случае под термином «арменоведение» имеется в виду историография, точнее лишь некоторые вопросы русской историографии Армении, которые мы попытаемся поставить для дальнейшего исследования. Об этом можно прочитать в нашей книге «У истоков русского арменоведения»¹¹⁷.

«Арменоведение в России», «история Армении в России», «русская историография Армении» – эти формулировки не обладают

¹¹⁷ Книга подытоживает следующие работы: Саядов С.М. «Тифлиссские ведомости» об Армении и армянах // Историко-филологический журнал. Ер.: Изд-во АН АрмССР, 1983, № 2-3. С. 212-223; его же – Лазаревы и история армянского народа // Вторые Лазаревские чтения. М., 2003; его же – Сергей Глинка и история армянского народа // Глинка С.Н. Описание переселения армян аддербиджанских в пределы России, с кратким предварительным изложением исторических времён Армении. Ростов н/Д, 2003. С. LX-LXXII; его же – Глинка С.Н.: от русской истории к истории армянского народа. Ер., 2006; его же – Углубление русско-армянских культурных связей в первой трети XIX в. // Гуманитарий. История и общественные науки. Сб. научных трудов. Вып. 4. М.: МПГУ им. Шолохова. 2007. С. 125-134; его же – Русско-армянские культурные связи в истории России первой трети XIX в.: Автореф. дис. ... канд. ист. наук. М., 2008.

большой научной строгостью, вместе с тем они встречаются в исторической литературе. Это и история армянских поселений в России и шире - история армяно-русских и русско-армянских отношений.

В историографии выделяются следующие периоды в изучении истории Армении в России: *от начала летописания до XVII века; XVII-нач. XIX века*¹¹⁸. Проведённое нами исследование убеждает в необходимости выделить *30-е гг. XIX века* как особый этап развития историографии. Основаниями для этого, на наш взгляд, могут выступать как особенности развития исторической науки (значительный рост публикаций, нуждающихся в обобщении), так и особенности восточной политики России (вхождение Восточной Армении в состав России). В дальнейшем развитие русской историографии истории Армении, по-видимому, можно условно представить приблизительно в следующей логике: т.н. *дореволюционный период историографии (2-я пол. XIX в.-1917); советский, постсоветский периоды*.

Чтобы показать процесс становления и дальнейшего развития русской историографии армянского народа обратимся к краткому обзору истории изучения Армении в России.

Армения в русской историографии первой трети XIX века

Изучение русско-армянских отношений, обращение русской исторической мысли к Армении имело объективные предпосылки, как в развитии исторической науки, так и предопределялось всем ходом взаимоотношений двух народов.

В XVIII веке в России начался систематический сбор материалов по истории Армении. С этого времени издаются книги на армянском языке, переводы с армянского на русский. Всё больше сведений появляется и в периодической печати.

Если в предшествующий период печатные известия об Армении в России касались, в основном, вопросов истории и культуры армян, проживающих на территории империи, то с начала XIX века

¹¹⁸ См.: Хачатрян Р.Г. Русская историческая мысль и Армения (XVII-нач. XIX вв.). Ер., 1987. С. 6, 13-14, 23.

в России проявляется более широкий интерес к прошлому и настоящему единоверного христианского народа. Этот интерес имел практическую направленность: на повестке дня стоял вопрос политико-экономического освоения Закавказья.

Большой вклад в изучение и популяризацию исторического прошлого армянского народа внёс Н.М. Карамзин. В своей «Истории Государства Российского», он открыл российскому читателю Мовсеса Хоренаци, как первого автора, упоминавшего о славянах¹¹⁹. Н.М. Карамзин являлся одним из первых русских историков, который внёс в научный оборот русские и армянские источники, отражающие историю русско-армянских отношений, и, таким образом, знакомил русскую общественность с фактами из истории Армении в канун присоединения Восточной Армении к России, способствовал формированию научных основ русской школы арменоведения.

На рубеже XVIII-XIX вв. некоторые сведения об Армении проникают в русские учебники, справочную¹²⁰ и популярную литературу, которая была достоянием широкого круга читателей. Например, в словарях Льва Максимовича¹²¹ и А. Щекатова¹²² содержатся интересные фактические данные о Нахичевани – новом армянском поселении, образованном на правом берегу Дона в 1780 году выходцами из Таврического полуострова (Крыма).

Важную роль в изучении кавказского региона сыграла Петербургская Академия наук, чьи экспедиции заложили фундамент

¹¹⁹ См.: Хачатрян Р.Г. История Армении и русско-армянских отношений в русской историографии (XVII- н.XIX вв.): Автореф. дис. ... докт. ист. наук. Ер., 1982. С. 25; Русская историческая мысль и Армения. С. 18, 228-229.

¹²⁰ Так в изданном в 1793 г. «Лексиконе Российской исторической, географической, политической и гражданской» на букву «А», среди других, имелись статьи: «Аракс», «Арагат», «Армяне» (см.: Сплетение судеб // Планета диаспор, № 19 от 1 июня 2000 г.).

¹²¹ Новый и полный географический словарь Российского Государства. Ч. I-VI. М., 1788-1789.

¹²² Географический словарь Российского государства, сочинённый в настоящем оною виде. Ч. I-IV. М., 1801-1805.

научного кавказоведения. В XVIII-н.XIX в. были организованы комплексные экспедиции по изучению Кавказа: экспедиции 1793-1794 гг. П.-С. Палласа; экспедиции 1807-1808 гг. Г.-Ю. Клапрота, в ходе которых был собран богатый материал, который лег в основу капитальных трудов о народах Кавказа.

В 1799 году в Санкт-Петербурге была выпущена работа члена Российской академии наук Георги Иогана Готлиба «Описание всех обитающих в Российском Государстве народов»¹²³. Эта книга претендовала быть научно-популярным историко-географическим и этнографическим справочником о народах России. Армянам в этом исследовании посвящён один из разделов, в котором приводятся различные исторические, географические и статистические справки о переселении армян в Россию, об армянах Астрахани, Москвы, Петербурга и других городов. В работах П.С. Палласа¹²⁴ и П. Сумарокова¹²⁵ содержались сведения об армянских поселениях Астрахани, Нахичевани-на-Дону, Крыма. Эти работы проникнуты доброжелательным и сочувственным отношением к переселенцам, они описывают разные стороны их жизни и быта, показывают заметную роль

¹²³ «Описание всех обитающих в Российском Государстве народов. Их житейских обрядов, обыкновений, одежд, жилищ, украшений, забав, вероисповеданий и других достопамятностей. Творение, за несколько лет пред сим на немецком языке Иоганна Готлиба Георги, в переводе на российский язык весьма во многом исправленное и вновь сочинённое; в четырёх частях, с 100 гравированными изображениями народов и 8 виньетками». СПб., 1799.

¹²⁴ П.С. Палласа, доктора медицины, профессора натуральной истории и члена Российской императорской Академии Наук и Санктпетербургскаго вольнаго экономического общества, также Римской Императорской Академии испытателей естества и королевскаго аглинскаго ученаго собрания Путешествие по разным провинциям Российской империи. Ч. I-III. СПб., Имп. Акад. Наук, 1773-1788; Отрывки из рукописей П.С. Палласа, хранившихся в Московском Румянцевском музее, опубликованные историком М.Б. Краснянским // Записки Ростовского-на-Дону общества истории, древностей и природы. Т. II, 1914. С. 203-207.

¹²⁵ Путешествие по всему Крыму и Бессарабии в 1799 году Павлом Сумароковым с историческим и топографическим описанием всех тех мест. М., Унив. тип. Ридигера и Клаудия, 1800; Досуги Крымского судьи или второе путешествие в Тавриду Павла Сумарокова. Ч. I-II. СПб., 1803-1805.

армянского населения в экономической и культурной жизни регионов, где они проживали.

Большой вклад в дело популяризации истории Армении в России внёс архидиакон армянской церкви Иосиф Иоаннесов (Овсеп Ованнисян). В 10-х годах XIX века в Петербурге им была основана типография, в которой печатались книги гражданского и церковного содержания. В его типографии был издан целый ряд книг, переведённых с армянского языка на русский. И. Иоаннесов занимался и переводческой деятельностью. Им был сделан первый полный русский перевод «Истории Армении» М. Хоренаци¹²⁶. К этой книге как к ценному историческому источнику обращались затем многие русские и армянские учёные и писатели.

В 1813 году в Петербурге издаётся книга – «Жизнь и приключения Артемия Араратского»¹²⁷. В духе литературных традиций того времени в ней излагались перипетии жизни автора сочинения, причём действие, описываемое в книге, разворачивается на фоне событий, имеющих важное значение в судьбе армянского народа. Эта книга вызвала интерес русской общественности.

Рост внимания русских историков к сочинениям армянских авторов и армянским историческим источникам в первой четверти XIX века был связан не только с усилением интереса в России к Востоку, но и с новым взглядом на источники в связи с возникновением «скептической школы» в русской историографии. В журнале «Вестник Европы», который с 1805 по 1830 год редактировал

¹²⁶ История Армянская, сочинённая Моисеем Хоренским, с кратким географическим описанием древней Армении, перевёл с армянского на российский язык И. Иоаннесов. Ч. 1-2. СПб., 1809.

¹²⁷ Жизнь Артемия Араратского, уроженца селения Вагаршпат близ горы Арарат, и приключения, случившиеся с ним от младенчества до совершенных лет; удаление его от своего Отечества в Грузию; оттуда в Россию, потом в Персию и наконец, возвращение обратно в Россию через Каспийское море, с описанием многих любопытных предметов, находящихся в его стороне и прочих местах Персии, с приложением шести гравированных эстампов, изображающих виды городов персидских. Писанные и переведённые им самим с армянского на российский. 2 ч. СПб., 1813.

М.Т. Каченовский, привлекались к сотрудничеству армянские авторы – Д. Арзанов, С. Тер-Гукасов и др., публиковались материалы из книги известного армянского историка XVIII в. М. Чамчяна. Сотрудничество русских и армянских историков было новым явлением для исторической науки того времени.

В период становления русского арменоведения первой трети XIX века основная литература по этой тематике была переводной, т.к. центры армянской культуры, книгопечатания существовали за рубежом: в Венеции, Париже, Константинополе и др.

В 1816 году русская литература пополнилась книгой «Любопытные извлечения из древней истории о Азии...»¹²⁸, которая и по сей день сохраняет своё научное значение. Она была написана на французском языке, издана в Париже известными в то время учёными арменоведами Ш. Джерпетяном и Ф. Сен-Мартеном и переведена на русский язык Александром Худобашевым. Книга заметно выделялась на фоне всей арменоведческой литературы начала XIX века в первую очередь тем, что значительное место в ней уделено описанию хранящихся в Парижской библиотеке древних армянских рукописей, а их в парижской библиотеке хранилась тогда по свидетельству А. Гакстгаузена – 160¹²⁹. Эта книга, на наш взгляд, являлась важной вехой в развитии исторических знаний об Армении в России. Её авторы ввели в научный оборот сочинения армянских историков V-XVIII веков. «Любопытные извлечения о Азии...» часто цитировались в специальной литературе первой

¹²⁸ Любопытные извлечения из древней истории о Азии, почерпнутые из восточных рукописей, хранящихся в Парижской библиотеке, и из иных источников. И.М. Шаганом Чирбетом, армянином, находящимся при особливом училище, при той Библиотеке учреждённом для восточных языков, ныне употребляемых, и Ф. Мартином, французом, учёным в армянской словесности. Изданные в Париже на французском языке, в 1806 году, а ныне здесь переведённые Александром Худобашевым. СПб.: В тип. К. Крайя, 1816.

¹²⁹ Гакстгаузен А. Закавказский край. Заметки о семейной и общественной жизни и отношениях народов, обитающих между Черным и Каспийским морями. Ч. 2. СПб. 1857. С. 48.

половины XIX века и на протяжении долгого времени оставались руководящим пособием для изучающих историю Армении.

В 1827 воспитанники Лазаревского института восточных языков братья Яков и Давид Арзановы издали в Москве книгу «Опыт начертания истории царства армянского»¹³⁰. Они написали этот труд по совету Екима Лазарева и профессоров Московского университета А.Ф. Мерзлякова и М.Т. Каченовского. Книга интересна тем, что в ней делалась попытка систематизации сведений по истории древней Армении, почерпнутых из трудов армянских историков древности – Егише, Лазара Парпеци, Агатангелоса, Мовсеса Хоренаци; а также из работ современных им учёных – Михаила Чамчяна¹³¹ и др. В.Н. Парсамян, характеризуя работу Арзановых, полагает, что она, хотя и не была завершена (изложение доведено до династии Аршакуни: от 2107 г. до н.э. до 428 г.), оставляла в стороне историю социально-экономической жизни и историю народа, вместе с тем, была *первым опытом изложения истории Армении на русском языке*¹³².

В связи с русско-иранскими и русско-турецкими войнами первой трети XIX века, подготовившими вхождение Восточной Армении в состав России, открывались более широкие возможности общения русского и армянского народов.

После разгрома восстания декабристов в составе Отдельного Кавказского корпуса находились военнослужащие, многие из которых были участниками Отечественной войны 1812 года, европейских походов¹³³. Декабристы полагали, что «историю России нельзя представить без сложных отношений её с Востоком, его народнос-

¹³⁰ Арзановы Я. и Д. Опыт начертания истории царства армянского. Древняя история, украшенная 26-ю гравированными картинками. М., 1827. С. 20.

¹³¹ См.: Чамчян М. История Армении. Т. 1-3. 1784-1786.

¹³² См.: Парсамян В.Н. Историография Армении первой половины XIX в. // Очерки истории исторической науки в СССР. Т. 1. М., 1955. С. 628 (подч. нами – С.С.).

¹³³ См.: Фадеев А.В. Декабристы в Отдельном Кавказском корпусе // Вопросы истории. 1951. № 1.

тями и государствами»¹³⁴. Эти люди, ненавидевшие тиранию в любой её форме, были способны понять угнетённое положение местного населения. Они проявляли искреннее сочувствие освободительным устремлениям армянского народа.

Член Южного общества декабристов Е.Е. Лачинов является автором записок «Моя исповедь», отрывки из которых «Путешествие по Эриванской области» и «Письмо из Карса» были опубликованы им анонимно в конце 20-х годов XIX века¹³⁵. Эти записки исследованы М.Г. Нерсисяном¹³⁶. Основная тема статей Е.Е. Лачинова – описание событий русско-иранских и русско-турецких войн 1-й трети XIX века, обзор политико-экономического состояния Армянской области, описание тяжёлого положения армянского населения. Е. Лачинов полагал, что присоединение Восточной Армении к России может отвечать национальным интересам армянского народа. 6 апреля 1828 года он писал, что для армян настало время возрождения и, может быть, «после нескольких веков смутного сна, вновь воссияет для Армении цветущий век наук, искусств, художеств, древнейшие памятники коих, во множестве рассеянные по Эриванской области, доселе изумляют наблюдателя»¹³⁷.

Большой интерес, в свете рассматриваемых вопросов, представляет деятельность А.С. Грибоедова.

По мнению Ю.А. Веселовского А.С. Грибоедов был знаком с «Историей Армении» М. Хоренаци¹³⁸ и собирался написать траге-

¹³⁴ История отечественного востоковедения до сер. XIX в. М., 1990. С. 358.

¹³⁵ Путешествие по Эриванской области // Северная Пчела. 1828. № 21, 22; Письмо из Карса // Тифлиссские ведомости. 1829. № 5, 6.

¹³⁶ См.: Лачинов Е.Е. Записки декабриста Е. Лачинова об Армении // Нерсисян М.Г. Из истории русско-армянских отношений. Кн. 1. Ер., 1956. С. 312-396.

¹³⁷ Декабристы об Армении и Закавказье. Сб. док. и материалов / Сост. М.Г. Нерсисян. Ч. 1. Ер., 1985. С. 131.

¹³⁸ См.: Ю. Веселовский Грибоедов и армяне // Об армянской литературе. Статьи и исследования русских писателей и учёных. Ер., 1941. С. 199.

дию на историческом материале Армении и Грузии второй половины I века¹³⁹.

В период русско-иранской кампании А.С. Грибоедов находился в действующей армии. После войны, будучи уполномоченным российского правительства для ведения мирных переговоров, он составил текст проекта Туркманчайского договора. Особенно много он сделал для формулировки статей, защищающих интересы Армении, в частности, благодаря его настойчивости в окончательную редакцию договора была включена статья, предусматривающая иммиграцию армян в Российскую империю¹⁴⁰. Как отмечает В.А. Парсамян, «ни один из русских деятелей своего времени не внёс такого огромного вклада в освобождение армянского народа, как А.С. Грибоедов»¹⁴¹.

Особое место в освещении Кавказской, и, в частности, армянской, тематики в периодической печати первой трети XIX века принадлежит первой русской газете на Кавказе – «Тифлиссские ведомости» («Т.в.») (1828-1832)¹⁴². Газета регулярно высылались в Москву, Петербург, Ставрополь, Воронеж и другие города. В ней публиковались официальные правительственные сообщения, сведения светского и духовного характера, материалы исторической тематики, материалы статистического, этнографического плана. Газета имела передовой для того времени авторский коллектив. Среди её штатных и нештатных сотрудников значились А.С. Грибоедов, А.А. Бестужев-Марлинский, Е.Е. Лачинов, а также выдающиеся просветители Закавказья – С.И. Додашвили, А.К. Бакиханов, Х. Абовян.

¹³⁹ См.: Вацуро В.Э. Грибоедовский замысел трагедии «Родамист и Зенобия» // Проблемы творчества А.С. Грибоедова / РАН. Отделение лит. и яз., Пушкин. комис. Смоленск, 1994. С. 162-193.

¹⁴⁰ Семенов Л.С. К вопросу о значении Туркманчайского договора для истории Армении // Историко-филологический журнал АН Арм.ССР. 1959. № 4/7. С. 113.

¹⁴¹ Парсамян В.А. Присоединение Восточной Армении к России и его историческое значение. Ер., 1978. С. 37.

¹⁴² Об этом подробнее см.: Саядов С.М. «Тифлиссские ведомости» об Армении и армянах.

Д.Е. Зубарев – журналист и историк, постоянный корреспондент «Т.в.», в статье «Исторический взгляд на Карабагскую провинцию» показывает читателям картину государственной власти и её историю в Карабахе в XVIII-XIX веках: «Карабаг принадлежал некогда к Армении; – в последствии времени завладели им Персияне, у которых в царствование Шаха-Софи отняли его турки, но при Шахе-Надире Карабаг снова присоединяется к Персии»¹⁴³. Повествование очерка пронизано острой полемикой со взглядами на этот предмет путешественников и исследователей Кавказа – Клапрота и кавалера Гамба. Д.Е. Зубарев указывает на большое количество неточностей и неверных фактических данных в отношении исторического прошлого и настоящего Карабахской провинции у вышеуказанных авторов¹⁴⁴.

Среди очерков и заметок путешественников по Армении, которые публиковались в «Т.в.» был очерк П.С. Санковского «Отрывок из путешествия по Закавказским провинциям - Эриванская провинция»¹⁴⁵. Автор, в частности, делится с читателями газеты своими впечатлениями от величественных развалин Лори и Вартаблур. Имеются в очерке и этнографические зарисовки местного населения.

В статье И. Шопена «Поездка к развалинам древнего армянского города Гарни и Кегортского (Гегард, - С.С.) монастыря»¹⁴⁶ приводятся исторические сведения о Гарни, Двине, Гегардском монастырском комплексе. Эти и другие изыскания И. Шопена легли в основу изданной им в 1852 г. книги «Исторический памятник состояния Армянской области в эпоху ее присоединения к Российской империи».

¹⁴³ Тифлисские ведомости, 1830, № 86. С. 140.

¹⁴⁴ Там же. Д.Е. Зубареву принадлежат главы о Эриванской и Нахичеванской провинциях в четырёхтомном коллективном издании (см.: Обзорение Российских владений на Кавказе в статистическом, этнографическом, топографическом и финансовом отношениях. Ч.IV. СПб., 1836).

¹⁴⁵ Тифлисские ведомости. 1831. №№ 27-29, 30-32.

¹⁴⁶ Тифлисские ведомости. 1830. № 64.

В «Московском телеграфе» также были опубликованы «Письма из Армении»¹⁴⁷. Описанные в «Письмах из Армении» М. С-ва¹⁴⁸ события были одной из первых попыток в эпистолярном жанре повествовать о продвижении русской армии по армянской земле. Автор описывает действия русских войск по взятию города Карса, крепости Ахалцих и др.¹⁴⁹

Чтобы удовлетворить интерес к Армении у русского читателя 30-х годов, периодика не ограничивалась трудами оригинальных авторов, а печатала также различные переводные статьи. Отметим путевые записки путешественника кавалера Гамба, перевод которых был помещён в «Северном архиве» в 1827 году¹⁵⁰. В переводе печатались путевые впечатления известного геолога и натуралиста Дюбуа-де-Монтперо¹⁵¹.

Не только военные события привлекали внимание русской общественности начала века к Армении. Русская печать откликнулась и на издававшиеся армянские книги. Так, например, в 1828 году в «Московском телеграфе» был опубликован обзор армянских книг, вышедших в России в 1827 году¹⁵².

¹⁴⁷ См.: Московский телеграф. 1829. № 8. С. 361-400.

¹⁴⁸ «Письма из Армении», первое и второе были опубликованы в 1828 году (№ 3-4) в «Тифлиских ведомостях», где автор подписывается М.С. Это псевдоним Михаила Соболева, подполковника русской армии (см.: Миансаров М. "Bibliographia Caucasia et Transcaucasica". Т. I. СПб., 1874-1876, с. 748).

¹⁴⁹ См.: Амирханян М.Д. Русская художественная публицистика об Армении. Ер., 1984. С. 68-69. Эти же события были освещены в других периодических изданиях (см.: Северная пчела, 1828, № 103, № 109, № 128-129; Тифлисские ведомости, 1829, № 5/3 и др).

¹⁵⁰ Гамба Ж.Ф. Отрывки из путешествия в Южную Россию и особенно в область, лежащую по ту сторону Кавказа // Северный архив, 1827, ч. 26, № 5; 1827, ч. 27, № 11.

¹⁵¹ Дюбуа де Монтперо Письма из Армении // Журнал министерства внутренних дел, 1834, № 9.

¹⁵² Современная русская библиография. Замечания на Армянские книги, изданные в Москве в 1827 году // Московский телеграф. 1828. Ч. 19. № 1. С. 111-112.

Итак, из краткого обзора разнообразных материалов, касающихся вопросов истории армянского народа, можно выделить следующие группы исторических источников: а) *периодическая печать*, в которой помимо общих обзоров Кавказского края появляются отдельные сведения об Армении; б) *литература «путешествий»*. К этой группе относятся как материалы статистического обследования региона¹⁵³, так и «путевые заметки»¹⁵⁴. Многие экспедиции проходили по Армении или по землям, населённым армянами. В отчётах встречаются немало наблюдений обзорно-справочного характера, этнографических зарисовок с натуры, сведений о политическом, экономическом и культурном состоянии Армении в первой трети XIX века¹⁵⁵. Важным источником сведений об истории Армении была *переводная литература*.

Русская школа арменоведения первой трети XIX века находилась в стадии становления. И, хотя, интерес к прошлому армянского народа имел свою историю и традицию, к моменту присоединения Восточной Армении к России не было трудов, отвечающих требованиям времени. В пестрой по жанровому разнообразию арменоведческой литературе недостаточно использовались документальные источники; история Армении освещалась фрагментарно, вне связи с

¹⁵³ Области, присоединённые к Российской империи в царствование Александра I. Провинции, приобретённые от Персии // Русский Инвалид, 1825, № 296; Статистические сведения о Великой Армении // Журнал Министерства Внутренних Дел, 1831, кн. 2; Воскобойников Н.И. Описание горы, содержащей в себе каменную соль, в Армянской области, в бывшей Эриванской провинции // Горный журнал, 1828, ч. 12; его же Минералогическое описание окрестностей Диадина // Горный журнал, 1829, ч. 1, кн. 2; Зубов П. Картина Кавказского края, принадлежащего России, и сопредельных оному земель в историческом, статистическом, этнографическом, финансовом и торговом отношениях. Ч. 1-4. СПб, 1834-1835.

¹⁵⁴ Нечто об Армянах // Московские Ведомости, 1828, № 31; Два письма из Эривани // Московский Телеграф. 1828. Ч. 19. № 2. С. 157-190.

¹⁵⁵ Броневский С.М. Новейшие географические и исторические известия о Кавказе, собранные Семёном Броневским. Ч. I-II. М., 1823; Бароцци де Эльс Геогностическое описание некоторых стран Армянской области, в особенности же лежащих в окрестности озера Гокчи и Гокчая // Горный журнал. 1829. Ч. 4.

текущей политической ситуацией; недостаточно освещалась история русско-армянских взаимоотношений.

В обзоре арменоведческих публикаций в России первой трети XIX века мы попытались выстроить материалы тематически, чтобы нащупать ту их составляющую, которая позволила в 30-е годы XIX века подготовить к изданию в Лазаревском институте восточных языков в Москве сочинения Сергея Николаевича Глинки – первого русского историка Армении. Многие темы, наметившиеся в литературе первой трети XIX века, нашли продолжение в сочинениях С.Н. Глинки: о борьбе армянского народа за освобождение от иранского и турецкого гнёта; о переселении армян; о жизни армянских поселений в России; о возрастании интереса к прошлому армянского народа, его культуре, языку; о начале систематизации и публикации архивных документов в XIX в.; о сотрудничестве русских и армянских историков в XIX в. и др.

Работы С.Н. Глинки. ЛИВЯ. Зарождение русского арменоведения

Российское арменоведение, кавказоведение складывалось в период XVIII - 1-й п. XIX в., когда события на Кавказе столкнули в череде военных конфликтов интересы европейских (Англия, Франция), азиатских (Турция, Персия) государств и России, которая в силу своего геополитического положения не могла остаться в стороне от этих событий. Русско-иранские, русско-турецкие войны первой трети XIX века, вхождение Восточной Армении в состав Российской империи, переселения армян в Россию, в которой росло число армянских общин – всё это воспринималось как освобождение от персидского и турецкого гнёта и создавало объективные предпосылки усиления взаимного интереса русского и армянского народов.

В этот период видные общественные деятели Лазаревы развернули активную культурно-просветительскую деятельность, направленную на возрождение Армении, восстановление её традиционной государственности, независимости церкви, языка, культуры, они

выступили авторами проекта создания произведений по истории армянского народа.

В Лазаревском институте были подготовлены и изданы в 1832-1833 книги С.Н. Глинки «Две повести в стихах, почерпнутые из древних армянских летописей», «Описание переселения армян аддербиджанских в пределы России, с кратким предварительным изложением исторических времён Армении», два тома его книги «Обозрение истории армянского народа от начала бытия до возрождения области Армянской в Российской империи», а в 1833-1838 гг. коллективный труд «Собрание актов, относящихся к обозрению истории армянского народа» в трех томах.

Комплекс работ по истории армянского народа, задуманный Лазаревыми и осуществлённый при их активном участии С.Н. Глинкой открывал новую страницу русской историографии Армении. До появления этих трудов не было исследований, в которых история Армении излагалась в систематическом виде с начала возникновения государственности до современных автору событий. Эти работы положили начало переходу к научному исследованию истории и культуры армянского народа, они были тем рубежом в развитии исторических знаний, который завершил период накопления разрозненных сведений по истории Армении в России и создавал предпосылки для появления работ более высокого уровня. Основные темы, намеченные в сочинениях С.Н. Глинки, нашли продолжение в исторической литературе последующего периода: в работах П. Зубова, Н. Нефедьева, И. Шопена, В.А. Абазы и др.¹⁵⁶

Лазаревский институт восточных языков стал одним из центров востоковедения и совместно с Московским университетом способ-

¹⁵⁶ См.: Зубов П. Картина последней войны России с Персиею 1826-1828 (с присовокуплением историко-статистического обзора завоёванных городов и воспоминаний о Эривани). СПб., 1834; Нефедьев Н. Взгляд на армянскую область (из путевых заметок). СПб., 1839; Шопен И. Исторический памятник состояния Армянской области в эпоху её присоединения к Российской империи. СПб, 1852; Абаза В.А. История Армении. [Репринт. воспр. изд. 1888]. Ер., 1990 и др.

ствовал созданию московской школы отечественной ориенталистики. В его стенах преподавали и вели научную работу академики Ф.Е. Корш, В.Ф. Миллер, профессора В.А. Гордлевский, С.И. Назарянц, Л.З. Мсерианц, Н.О. Эмин и другие. Здесь учились Н.И. Ашмарин, И.К. Кусикян, Ю.А. Мелик - Огаджанян, В.Ф. Минорский, А.А. Семенов, Е.А. Шахизиз, внесшие значительный вклад в русскую науку и культуру.

Армения в русской историографии в период второй половины XIX века до 1917 года

Заметное оживление арменоведческих исследований в России наблюдается с 40-х годов XIX в. В значительной степени оно было обусловлено систематизацией и оценкой фондов Эчмиадзинского книгохранилища - основной рукописной базы арменоведов России, а также просветительским движением армян, ставивших задачу в новом свете рассмотреть проблемы языка, литературы, исторического процесса и духовной жизни армянского народа.

В связи с необходимостью укрепления государственных позиций России на кавказском и среднеазиатском направлениях возростали потребности в расширении сети образовательных учреждений, в которых происходило изучение восточных языков¹⁵⁷. Осуществлялось оно в Петербургском и других университетах. В ряде из них, Московском, Казанском и Харьковском, были открыты для этого специальные кафедры арабской и персидской лингвистики¹⁵⁸.

Казанский университет одним из первых в России получил кафедру восточной словесности и стал в 30-50-х гг. XIX в. ведущим российским центром востоковедения. Всего на Восточном разряде Казанского университета было открыто семь кафедр: в т.ч. армянская (1842). Представители лингвистических кафедр также вели курсы истории соответствующих литератур¹⁵⁹.

¹⁵⁷ Энциклопедический словарь Брокгауза и Ефрона. Россия. Ее настоящее и прошедшее. СПб. 1900. С. 809.

¹⁵⁸ Там же.

¹⁵⁹ Там же.

В 1851-1854 гг. Николаем I были подписаны указы «О прекращении преподавания восточных языков в Казанском императорском университете и о создании в Петербурге Азиатского института», обозначившие новую политику централизации востоковедения. Казань была слишком далеко от столицы, к тому же Казанский университет с самого начала отличался вольнолюбивым духом и свободомыслием. В 1854 г. в Петербург из Казани переводится факультет восточных языков и его научная коллекция¹⁶⁰. Теперь основным центром российской ориенталистики становились Петербургский университет и другие высшие учебные заведения Москвы и Петербурга, куда перемещались профессора и лекторы С.И. Назарьянц, Н. Сонин, М.Т. Навроцкий и другие.

В настоящее время Восточный факультет Санкт-Петербургского государственного университета является одним из ведущих мировых центров изучения культуры, языков, религий и истории стран современного и древнего Востока. С этим центром связаны имена выдающихся учёных XIX и XX вв.: О.И. Сенковского, А.К. Казембека, К.П. Патканова, В.В. Бартольда, Н.Я. Марра, И.А. Орбели и др.

Середина XIX в. считаются «периодом собирания сил и «организационного укрепления» востоковедов в Петербургской Академии наук. В эти годы по инициативе акад. Х. Френа, выступавшего за необходимость организации научных экспедиций в Армению и серьезного изучения культуры и литературы армянского народа, был приглашен в Россию арменовед Мари Фелисите Броссе (1802-1880).

Ученик Сен-Мартена, он сформировался во французской школе арменоведения, а также под влиянием трудов армянских ученых М. Чамчяна. Г. Инчиняна и др. Броссе 43 года прожил в Петербурге и по праву мог считаться представителем русской науки. Его важнейшей заслугой помимо археологических исследований средневековой армянской столицы Ани, является установление тесных

¹⁶⁰ Там же.

связей с центрами арменоведения в Западной Европе. Он положил начало каталогизации армянских рукописей, переводу текстов армянских авторов на французский язык. Его деятельность не ограничивалась исследовательской работой: по его ходатайству АН приобрела армянские шрифты, он поставил вопрос о создании кафедры кавказоведения в Институте восточных языков при Министерстве иностранных дел, читал спецкурсы в Академии наук, Петербургском университете.

Известный арменовед Эмин Мкртич (Никита Осипович) (1815-1890) учился в Москве, в Лазаревском институте, где был затем профессором армянской словесности. В 50-х годах он сделал решительную попытку перенести центр внимания арменоведов России с общих филологических проблем на вопросы изучения истории древнеармянской литературы, и прежде всего «Истории Армении» Мовсеса Хоренаци. Используя достижения и приемы мифологической и культурно-исторической школы, он обосновал необходимость комплексного изучения «Истории Армении» М. Хоренаци. Ему принадлежит снабженный обстоятельными комментариями русский перевод «Истории Армении» Моисея Хоренского (1858, 2 изд. 1896) и многих других исторических сочинений, а также ряд исследований, посвященных прошлому Армении и ее литературе: «Очерк религии языческих армян» (1864), «Очерк истории армянской восточной церкви» (1864) и другие.

Это направление исследований продолжил Халатьянц (Григорий Абрамович) (1858-1912), профессор армянской словесности в Лазаревском институте восточных языков. Особенно много занимался армянским историком Моисеем Хоренским; отдельные работы об источниках и предшественниках Моисея получили завершение в магистерской диссертации: «Армянский эпос в истории М. Хоренского» (Москва, 1896, том I); из II тома («Аршикиды в истории М. Хоренского»). Он исследовал творчество своего пред-

шественика Эмина¹⁶¹, редактировал его собрание сочинений (Москва, 1893 - 1898, на русском и армянском яз.).

К.П. Патканян (1833-1889) родился в Нахичевани-на-Дону, учился в Ставропольской гимназии, ЛИВЯ, в Московском, Дерптском университете. Как арменовед широкого профиля, он формировался в русской академической среде. В его исследованиях затрагиваются вопросы, касающиеся различных отраслей арменоведения: литературоведения, археологии, этнографии, фольклора, истории и т. д. Такая многоплановость его работ была продиктована малоразработанностью вопросов, связанных с изучением материальной и духовной культуры армянского народа. В исследованиях ученого представляют интерес его высказывания относительно узловых проблем древней и средневековой истории Армении.

В прошлом древнейшая история армянского народа писалась в основном по «Истории Армении» Мовсеса Хоренаци. При этом, естественно, объективное и посильное освещение событий во многом зависело от подготовленности арменоведа, его способности глубже взглянуть на сведения, сообщаемые Хоренаци. Неоднократно обращаясь к нему, К. Патканян стремился понять «внутренний смысл известий» историка, и подкрепить приводимые в его сочинении факты новыми доказательствами.

Одна из наиболее уязвимых областей арменоведения этого периода - изучение вопроса этногенеза армян. Поставленная исторической наукой XIX в., проблема формирования армянского народа интересовала К. Патканяна на протяжении всего его научного пути. Однако ввиду малочисленности источников, ни он, ни вообще все дореволюционное арменоведение, несмотря на множество высказанных гипотез, не сумели осветить ее до конца. В своей основной части она была разрешена благодаря достижениям советской исторической науки. И все же версия К. Патканяна о столкновениях между армянскими племенами в доисторические

¹⁶¹ Исследования и статьи Н.О. Эмина по армянской мифологии, археологии, истории и истории литературы (за 1858 - 1884 гг.): С приложением переводов из армянских историков / Эмин Н.О.; Предисл.: Г. Халатьянц. М., 1896.

времена (они позднее объединились благодаря энергичным усилиям колонии хайев, народное имя которых делается общим для армянских племен) не устарела по сей день.

Важную роль в армянском просветительском движении сыграл журнал «Юсисапайл» («Северное сияние»), выходивший в 1858-1864 гг. в Москве. Журнал призывал отказаться от грабара и писать на понятном народу литературном языке - ашхарабаре, провести преобразования во всех областях общественной жизни и культуры по примеру европейских стран. Редактор журнала Степанос Назарян (1812-1879) развернул широкую публицистическую деятельность. С. Назарян был также видным филологом и востоковедом. Шесть лет он руководил кафедрой арменоведения Казанского университета, долгие годы был профессором восточных языков в московском Лазаревском институте. С блестящими статьями выступал на страницах «Юсисапайла» уроженец Нахичевани-на-Дону писатель Микаэл Налбандян (1829-1866).

Военный историк В.А. Потто (1836-1911) получил известность благодаря своему труду «Кавказская война в отдельных очерках, эпизодах, легендах и биографиях» (1899). Повествование охватывает события Кавказской войны с начала XVI века по 1831 год. В третьем томе есть сюжеты, посвящённые древней и «христианской» Армении, а также событиям русско-персидской войны 1828 г. Автор писал, что его изложение «не претендует дать историю Армянской страны; оно имеет целью только очертить нравственный облик армянского народа, каким он выражается не в одних исторических событиях, а и в его легендарных представлениях»¹⁶².

Историю армянского народа Потто изложил по изученному к тому времени древнеармянскому эпосу и агиографической литературе, а также по материалам, извлеченным из сочинений М. Хоренаци, С. Глинки, П. Шаншиева и историко-филологических исследований С. Назаряна, Н. Эмина, К. Патканяна.

¹⁶² Потто В. Кавказская война в отдельных очерках, эпизодах, легендах и биографиях. СПб., 1887. Т. 3. Вып. 4. С. 654.

Выводы, к которым приходит Потто, воспроизводя «судьбу армян в их историческом развитии» по национальным легендам и письменным памятникам, говорят о том, что он хорошо ориентировался в разработанной арменоведами России концепциях по древнеармянской литературе и истории. Появление сочинения В. Потто само по себе говорит о неослабевающей популярности армянской темы в России и во второй половине XIX в.

В трудах видного историка проф. кафедры армянской и грузинской филологии Санкт-Петербургского университета Н. Адонца (1875-1942) изучалась история Армении в эпоху Юстиниана. Его труд, посвященный данной теме (1908), основан на богатом фактическом материале и является ценным вкладом в историческую литературу. Плодотворно работал в дореволюционные годы по истории Армении профессор Ереванского университета Лео (А. Бабаханян, 1860-1932). Перу этого историка принадлежат многие исследования по древней армянской истории. Он был автором трёхтомного труда «История армян» (1917-1947). В первом томе Лео разрабатывал проблему этногенеза армян, внешнеполитические отношения Армении в IV-V веках. Историк правильно указывал на прогрессивное значение присоединения Восточной Армении к России. В то же время творцами истории у Лео выступают выдающиеся личности, а история освободительной борьбы рассматривается как движение феодальных верхов.

Большой вклад в дореволюционную историографию внёс русский поэт и учёный В.Я. Брюсов (1873-1924), готовя к печати «Поэзию Армении», в то же время издаёт ряд историографических работ. В 1916 году Брюсов написал свою «Летопись исторических судеб армянского народа». Эта книга была опубликована в 1918 году в Москве. Для её составления автор использовал почти всю имеющуюся на европейских языках литературу. Брюсов не претендует дать целостную историю, а лишь, выражаясь его словами, стремится в качестве летописца пересказать «год за годом, век за веком, ход внешних событий, насколько они могут быть точно установлены, лишь попутно сделан обзор духовной жизни народа и

касясь исторического смысла фактов». «Летопись» является образцом интересно написанной работы научно-популярного характера, в которой автор сумел правильно изложить фактическую сторону многовековой истории армянского народа, главным образом, ход внешних политических событий и дать надлежащую оценку как этим событиям, так и тем культурным ценностям, которые были созданы армянским народом на протяжении веков. Благодаря этой книге миллионы людей ознакомились с древней, героической историей армянского народа и его культурой.

Николай Яковлевич Марр (1864-1934) стремился придать армяноведению как научному направлению самостоятельный характер¹⁶³. Он получил известность как кавказовед, знаток армяно-грузинской филологии, публикатор и комментатор древних рукописей; он был руководителем археол. раскопок в Ани и др. древних городах Армении¹⁶⁴. Ещё в 1899 он писал: «Нужно ли доказывать, что для русского государства, не может быть безразличным понимание прошлого народностей <...> раз они входят в его состав или силою вещей к нему тяготеют, что русская история <...> непосредственно заинтересована во всестороннем выяснении прошлых судеб Грузии и Армении, где культурная жизнь в значительной степени слагалась по тем же восточным и византийским течениям, как и в древней Руси»¹⁶⁵.

Ориенталист В.В. Бартольд (1869-1930) в историографическом обзоре отечественного востоковедения в энциклопедическом словаре «Россия» в целом отмечал его высокий уровень развития¹⁶⁶.

¹⁶³ Марр Н.Я. Кавказский культурный мир и Армения // Журнал Министерства народного просвещения. Т. LVII. 1915.

¹⁶⁴ Марр Н.Я. О раскопках и работах в Ани летом 1906 года. (Предварительный отчет). СПб., 1907; его же - XI-я аниийская археологическая кампания. СПб., 1913; его же - Ани. Книжная история города и раскопки на месте городища. М., Л., 1934.

¹⁶⁵ Марр Н.Я. К вопросу о задачах арменоведения // Кавказский культурный мир и Армения. Ер., 1996. С. 17.

¹⁶⁶ Энциклопедический словарь Брокгауза и Ефрона. Россия. Ее настоящее и прошедшее. СПб. 1900. С. 812-813.

В отечественной исторической науке того периода уделялось внимание и такому сложному региону, как Кавказ. Специалисты, имевшие востоковедческое образование, входили в различные отделы Главного штаба, преимущественно в его Азиатскую часть, где также прорабатывались немаловажные аспекты восточной политики России. Именно военные специалисты произвели первые систематизации сведений о событиях, зачастую пережитых непосредственно. Историческую панораму они, как правило, стремились воссоздать с максимальной полнотой. Для этой цели привлекались и служебные архивные фонды, часть из которых впоследствии оказалась утраченной. Даже те, кто этого не хотел бы в силу своих убеждений, признают, что «царские генералы» создали «самые лучшие... труды о Кавказе»¹⁶⁷. Данная оценка вполне применима к фундаментальным обобщениям Н.Ф. Дубровина¹⁶⁸, В.А. Потто¹⁶⁹, Р.А. Фадеева¹⁷⁰, П.И. Ковалевского¹⁷¹ и др. Информационные достоинства оставленных ими трудов несомненны, несмотря на преобладавший эмпирический характер повествования. Различные событийные обобщения военной истории, связанной с вхождением Кавказа и северных его частей в состав России, освещались кроме того Н. Романовским (1860)¹⁷², М. Острогорским (1880)¹⁷³, Б. Эсадзе (1908)¹⁷⁴ и др.

Накопление исторических знаний происходило наряду с этим при помощи издававшихся «Военного сборника» в Петербурге и

¹⁶⁷ Авторханов А. Империя Кремля. Советский тип колониализма. Вильнюс, 1990. С. 82.

¹⁶⁸ Дубровин Н.Ф. История войны и владычества русских на Кавказе. Т. 1-6. СПб., 1871-1888.

¹⁶⁹ Потто В.А. Кавказская война. В 5 т. Т. 1-5. Ставрополь, 1994.

¹⁷⁰ Фадеев Р.А. Шестьдесят лет Кавказской войны. Тифлис, 1860; Его же. Кавказская война. М., 2003.

¹⁷¹ Ковалевский П.И. Кавказ. Т. 1: Народы Кавказа. СПб., 1914; Он же. Кавказ. Т. 2: История завоевания Кавказа. СПб., 1915.

¹⁷² Романовский Н. Кавказ и Кавказская война. СПб., 1860.

¹⁷³ Острогорский М. Завоевание Кавказа (1801-1864). СПб., 1880.

¹⁷⁴ Эсадзе Б.С. Боевые подвиги Кавказской армии. Тифлис, 1908.

«Кавказского сборника» в Тифлисе. В них размещались очерки и статьи как непосредственных очевидцев событий, так и тех, кто занимался целенаправленным сбором материалов. Поддерживалась и мемуарная направленность изданий. М.И. Венюков опубликовал «Кавказские воспоминания» (1862-1863)¹⁷⁵, Ф.Ф. Торнау «Воспоминания кавказского офицера» (1864)¹⁷⁶.

Во второй половине XIX в. появилось немало биографических очерков, в которых обобщению подвергался и административный опыт тех, кто так или иначе был причастен на разных этапах к осуществлению российской политики на Кавказе. Внимание составителей привлекали не только руководители края, но и даже субъектных подразделений, например, граф М.Т. Лорис-Меликов, в непростой промежуток времени возглавлявший Терскую область. Кавказец по происхождению, он внес свой вклад в разработку преобразований, создававших условия для российской государственной интеграции и отвечавших вместе с тем интересам туземного населения¹⁷⁷.

К середине XIX в. исследованием региона начинают заниматься научные учреждения и общества. Среди них – Кавказская археографическая комиссия (1864), сыгравшая значительную роль в деле разбора архивных документов и публикации исторических источников. Комиссия издавала «Акты» (Тифлис, 1866–1885), выходившие под редакцией А.П. Берже¹⁷⁸, которые имели огромное значение для осмысления исторического наследия прошлого. В комиссии работали известные кавказоведы А.П. Берже (председатель), Е.Г. Вейденбаум, И.Г. Берзенов, Д.З. Бакрадзе, Е.Д. Фелицын и др.

¹⁷⁵ Венюков М.И. Кавказские воспоминания. 1862-1863 гг. // Осада Кавказа воспоминания участников Кавказской войны. СПб., 2000.

¹⁷⁶ Торнау Ф.Ф. Воспоминания кавказского офицера. 4. 1-2. М., 1864.

¹⁷⁷ Граф М.Т. Лорис-Меликов, начальник Верховной распорядительной комиссии (Краткий биографический очерк). СПб., 1880; Граф Михаил Тариелович Лорис-Меликов. Биографический очерк. Тифлис, 1889 Уманец О.М. Проконсул Кавказа. СПб., 1912 и др.

¹⁷⁸ Акты Кавказской археографической комиссии (АКАК). Т. 1-10. Под ред. А.П. Берже. Тифлис, 1866-1885.

Большое значение для развития археологических и этнографических исследований сыграло Общество любителей естествознания при физико-математическом факультете Московского университета. С 1867 г. при Обществе был учрежден Этнографический отдел, в котором в разные годы работали известные ученые В.Ф. Миллер, М.М. Ковалевский, Г.А. Халатьянц, Л.З. Мсерианц, А.С. Хаханов (Хаханашвили), Н.Л. Абазадзе и др., вписавшие свои имена в российское кавказоведение.

Ценные для ориенталистики сведения, в том числе по собиравшемуся местному фольклору, получали отражение в изданиях статистических комитетов, существовавших во всех «азиатских» субъектах империи. Управлением Кавказского учебного округа с 1881 г. систематически составлялся и доводился до изданий «Сборник материалов для описания местностей и племен Кавказа»¹⁷⁹. Восточная проблематика освещалась и в трудах Императорского русского географического общества¹⁸⁰.

«Правительственное» направление в изучении Кавказа связано с деятельностью имп. Археологической комиссии, при участии которой создается Кавказский археологический комитет (1871), преобразованный в Тифлисское общество любителей кавказской археологии (1873). С 1872 года стал издаваться журнал «Кавказская старина». В 1881 создается Кавказское общество истории и археологии, деятельность которого была направлена главным образом на накопление материалов по археологии и древней истории кавказских народов и охрану памятников древности. Аналитическое осмысление добытого материала происходило позже, в советский период развития отечественной исторической и археологической науки.

Два века, два периода развития науки переплелись в творческой биографии А.К. Дживелегова (1875-1952) и Е.О. Шахазиза (1856-1951), жизнь и деятельность которых была тесно связана с Нахичеванью-на-Дону.

¹⁷⁹ Россия. Энциклопедический словарь. С. 810-811.

¹⁸⁰ Там же.

А.К. Дживелегов - историк, специалист по истории культуры средневековой Европы. Он был соредактором и автором ряда глав семитомного издания «Отечественная война и русское общество 1812–1912», написал ряд трудов по истории России первой трети XIX века. Он оставил работы, касающиеся армянского вопроса. В 1906 году опубликована его историко-публицистическая работа «Армяне в России», в которой он дал обзор состояния русско-армянских отношений, описал причины и обстоятельства ухудшения положения армян в Российской империи в к. XIX–н. XX вв.

Е.О. Шахазиз родился в поселке Аштарак в Армении. Образование получил в Лазаревском институте. С 1882 по 1921 жил в Нор-Нахичевани: преподавал в школах, духовной семинарии, в годы геноцида занимался патриотической деятельностью, с 1917 по 1922 руководил армянским окружным музеем. Он был первым историком Нахичевани-на-Дону. Его основная работа «Нор-Нахичеван и нор-нахичеванцы» (Тифлис, 1903) является историко-этнографическим исследованием¹⁸¹.

Русская историография Армении советского периода

В нашей статье мы уже не раз в той или другой форме обращались к исследованиям советского периода, которые несмотря на известные идеологические, политические ограничения в основном сохраняют своё значение и доныне.

Большую ценность для изучения истории армяно-русских связей представляют изданные в советский период капитальные исследования и сборники архивных документов, освещающие экономические, политические, культурные отношения армянского народа с Россией¹⁸².

¹⁸¹ Менее известны другие работы Е. Шахазиза, посвященные различным проблемам истории и культуры Нор-Нахичевани: История педагогического искусства Нор-Нахичевани. Нор-Нахичеван, 1894; История церкви Сурб-Хач. Тифлис, 1901; Исторические портреты. Тифлис, 1903.

¹⁸² Армяно-русские отношения в XVII в. Сб. док., т. I. Под ред. В.А. Парсамяна. Ер., 1953; Армяно-русские отношения в первой трети XVIII в. Сб.

В 50-е гг. XX века в трудах Аш. Иоаннисяна, М. Нерсисяна¹⁸³, С. Еремяна, Л. Хачикяна, Ц. Агаяна разрабатывались следующие проблемы истории армянского народа: генезис рабовладельческого и феодального общества, история национально-освободительной борьбы, история политических, экономических и культурных сношений армянского народа с Россией, история присоединения Восточной Армении к России.

Советская историография 60-70-х гг. XX в. добилась определённых результатов в исследовании проблем изучения внешней политики России XIX в. В этот период появились исследования вопросов вхождения народов Закавказья в состав Российской империи и русско-иранских, русско-турецких, русско-английских отношений в Закавказье. В монографиях А.Р. Иоаннисяна, З.Т. Григоряна, А.В. Фадеева рассмотрены экономические, политические и культурные связи народов Кавказа и России, сделаны выводы об объективно прогрессивном значении присоединения государств Кавказа и Закавказья к России и вместе с тем отмечен колониальный характер политики царизма на Кавказе¹⁸⁴.

Учеными Армении создано большое количество работ, посвященных русско-армянским связям, которые в свою очередь стали предметом историографических исследований¹⁸⁵. Большой вклад в

док., т. II, ч. 1, под ред. Ашота Иоаннисяна. Ер., 1964; Армяно-русские отношения в первой трети XVIII в. Сб. док., т. II, ч. 2, под ред. Ашота Иоаннисяна. Ер., 1967; Армяно-русские отношения во втором тридцатилетии XVIII в. Сб. док., т. III, отв. ред. В.К. Восканян. Ер., 1978; Присоединение Восточной Армении к России. Сб. док., т. I (1801-1813), под ред. Ц.П. Агаяна. Ер., 1972, т. II (1814-1830), под ред. Ц.П. Агаяна. Ер., 1978.

¹⁸³ Нерсисян М.Г. Декабристы в Армении. Ер., 1958. (на арм. яз.); его же - Из истории русско-армянских отношений. Кн. 1. Ер., 1956; Кн. 2. Ер., 1966.

¹⁸⁴ Иоаннисян А.Р. Присоединение Закавказья к России и международные отношения в начале XIX в. Ер., 1958; Григорян З.Т. Присоединение Восточной Армении к России в начале XIX века. М., 1959; Фадеев А.В. Россия и Кавказ первой трети XIX в. М., 1960.

¹⁸⁵ См.: Арутюнян Ш.Р. Развитие исторической науки в Советской Армении (1920-1963 гг.). Ер., 1967 (на арм. яз.); Саруханян Н.Б. Проблема присоединения Восточной Армении к России в дореволюционной армянской историографии. Ер.,

разработку истории русско-армянских отношений внесли русские советские историки. Ценный анализ ряда вопросов, связанных с русско-армянскими отношениями, и новые материалы, освещающие эти отношения в X-XVI вв., содержатся в трудах Б.Д. Грекова¹⁸⁶, М.Н. Тихомирова¹⁸⁷, В.В. Бартольда¹⁸⁸, В.Т. Пашуто¹⁸⁹, А.Ю. Якубовского¹⁹⁰ и др.

Материалы, относящиеся к посещениям Армении русскими путешественниками, содержатся в трудах М.А. Полиевктова¹⁹¹. Интересный анализ русско-армянских отношений в XVIII в. дан в трудах В.П. Лысцова¹⁹², О.П. Марковой¹⁹³ и других исследователей. Ценные новые данные и положения, имеющие большое значение для освещения русско-армянских отношений с древних времен до XVIII в. включительно, содержатся в трудах А.П. Новосельцева¹⁹⁴. Большую работу по разработке истории русско-армянских торгово-

1971 (на арм. яз.); Шагинян Р.В. Проблема присоединения Восточной Армении к России в оценке советской армянской историографии // Сб. науч. тр. Армпединститута. Ер., 1972, (I), с. 65-80 (на арм. яз.).

¹⁸⁶ Греков Б. Д. 1) Киевская Русь. М., 1949; 2) Крестьяне на Руси с древнейших времен до XVII века. М.-Л., 1946; Греков Б. Д., Якубовский А. Ю. Золотая Орда и ее падение. М.-Л., 1950.

¹⁸⁷ Тихомиров М. И. 1) Древняя Москва, М., 1947; 2) Древнерусские города. Изд. 2-е, М., 1956.

¹⁸⁸ Бартольд. В. История изучения Востока в Европе и в России. Лекции, прочитанные в Университете и в Ленинградском Институте живых восточных языков. Изд. 2-е, Л., 1925.

¹⁸⁹ Пашуто В. Т. Внешняя политика древней Руси. М., 1968.

¹⁹⁰ Якубовский А. Ю. О русско-хазарских и русско-кавказских отношениях в IX-X вв. // Изв. АН СССР. Сер. истории и философии. 1946. Т. 3. № 5. С. 461-472.

¹⁹¹ Полиевктов М. А. Европейские путешественники XIII-XVIII вв. по Кавказу. Тифлис, 1935.

¹⁹² Лысцов В.П. Персидский поход Петра I. 1722-1723. М., 1951.

¹⁹³ Маркова О.П. Россия, Закавказье и международные отношения в XVIII в., М., 1966.

¹⁹⁴ Новосельцев А.П. 1) Города Азербайджана и Восточной Армении в XVII-XVIII вв. // История СССР, 1959, № 1, с. 87-108; 2) Из истории классовой борьбы в Азербайджане и Восточной Армении в XVII-XVIII вв. // Ист. зап. 1960. № 16. С. 234-255 и ряд других работ.

экономических связей и истории армянских поселений в России проделал А.И. Юхт¹⁹⁵.

Вопросы, связанные с русско-армянскими отношениями первой четверти XIX в., рассмотрены в трудах М.В. Нечкиной¹⁹⁶, В.Г. Пашуто¹⁹⁷, посвященных А.С. Грибоедову.

Исследователи русско-армянских, армяно-русских отношений неизбежно касались и вопросов истории культурных, научных связей двух соседних народов: С.Г. Арешян¹⁹⁸, К.Н. Григорьян¹⁹⁹, Р.Г. Хачатрян²⁰⁰, Э.А. Акопян²⁰¹ внесли большой вклад в разработку проблем арменоведения в России.

Совместными усилиями русских и армянских историков создана история взаимоотношений двух народов, однако не все области этих отношений изучены равномерно, полагает Р.Г. Хачатрян, одной из недостаточно изученных областей является русская историография в плане отражения в ней истории Армении и в аспекте русско-армянских отношений²⁰². Этот вывод имеет, на наш взгляд,

¹⁹⁵ Юхт А.И. 1) Восточная торговля России в 30-40-х годах -XVIII в. и роль в ней армянских купцов // Изв. АН АрмССР (общ. науки), 1956, № 8, с. 43-62; 2) Социальный состав армянской колонии в Астрахани в первой половине XVIII века // Изв. АН Арм. ССР (общ. науки), 1957, № 7, с. 47-60. (на арм. яз.); 3) Армянские ремесленники в Астрахани в первой половине XVIII в. // Изв. АН АрмССР (общ. науки), 1958, № 1, с. 37-54. 4) Правовое положение астраханских армян в первой половине XVII в. // Изв. АН АрмССР (общ. науки), 1960, № 12, с. 47-60; 5) Торговля России со странами Востока во второй половине XVIII в. и армянское купечество // АН АрмССР, 1981, № 2, с. 85-106.

¹⁹⁶ Нечкина М.В. А. С. Грибоедов и декабристы. Изд. 2-е, М., 1951.

¹⁹⁷ Пашуто В.Г. Дипломатическая деятельность А. С. Грибоедова // Ист. зап., М., 1947, № 24, с. 111-159.

¹⁹⁸ Арешян С.Г. Из предыстории арменоведения в России // Известия АН АССР. Общественные науки. 1955. № 1 (на арм. языке).

¹⁹⁹ Григорьян К.Н. Из истории русско-армянских литературных и культурных отношений (X-начало XX в.). Ер., 1974.

²⁰⁰ Хачатрян Р.Г. Русская историческая мысль и Армения (XVII– начало XIX вв.). Ер., 1987.

²⁰¹ Акопян Э.А. Арменоведение в России. Ер., 1988

²⁰² См.: Хачатрян Р.Г. Русская историческая мысль и Армения. С. 13, 24; его же - История Армении и русско-армянских отношений. С. 12.

важное значение для развития современной русской историографии Армении. Речь идёт о том, что изучение истории Армении в России как одна из областей русского арменоведения имеет свои особенности в сравнении с другими диаспорными версиями армянской истории. И эти особенности определяются всей историей русско-армянских и армяно-русских отношений, богатым опытом сотрудничества двух единоверных народов.

В своих работах Р.Г. Хачатрян²⁰³, на наш взгляд, заложил основы изучения истории Армении в России как одного из направлений русской историографии.

Он проанализировал начавшийся в XVIII веке в России процесс изучения истории Армении и русско-армянских отношений, вклад русской исторической науки в разработку этих проблем. Исследуя дворянскую и буржуазную историографию русско-армянских отношений, он указывал на необходимость критически относиться к ней, считая неприемлемым «как идеализацию этой литературы, так и её недооценку»²⁰⁴. Он полагал, что изучение истории Армении в России невозможно вне общего контекста развития русского востоковедения. Р.Г. Хачатрян связывал интерес русской общественной мысли к народам соседних стран, в том числе к народам Кавказа и Закавказья, с утвердившимся в исторической науке XVII-XVIII века пониманием Востока как колыбели мировой цивилиза-

²⁰³ Хачатрян Р.Г. Материалы по истории армянского народа в трудах Н.М. Карамзина // Вестник общественных наук АН Арм.ССР. № 7. 1975. С. 24-38; его же – Вопросы истории русско-армянских отношений в русской дворянской историографии XVIII века // Историко-филологический журнал. 1977. № 2. С. 67-80; его же – Русско-армянские отношения при Петре I в освещении русских историков XVIII века // Вестник общ. наук АН Арм.ССР. № 5. 1977. С. 14-26; его же – Отражение русской ориентации армянского освободительного движения в русской исторической литературе XVIII века // Вестник общ. наук АН Арм.ССР. № 10. 1978. С. 39-54; его же – История Армении и русско-армянских отношений в русской историографии (XVII в.-нач. XIX вв.): Автореф. дис.... докт. ист. наук. Ер., 1982; его же – Русская историческая мысль и Армения (XVII-нач. XIX вв.). Ер., 1987.

²⁰⁴ Хачатрян Р.Г. Русская историческая мысль и Армения. С. 341.

ции, оказавшей влияние на Грецию и затем на Европу²⁰⁵. Общение с другими народами, изучение их истории создавало предпосылки более широкого взгляда на их культуру, позволяло, выявляя общее и особенное в их судьбах, выходить за рамки узконационального мышления.

В русле подходов, разработанных Р.Г. Хачатряном, М.А. Мурадяном впервые в исторической литературе предпринял попытку историографического исследования проблемы присоединения Восточной Армении к России²⁰⁶.

Широкая картина зарождения русско-армянских литературных, культурных отношений и их дальнейшее развитие с X по XX век представлена в работах К.Н. Григорьяна²⁰⁷. Он рассказывает о различных способах проникновения сведений об Армении в Россию и о России в Армению, о возникновении армянских типографий, издании научной и популярной литературы, построении церквей и учебных заведений, о политике русского правительства в отношении Кавказа, Закавказья, Армении и т.д. Наряду с другими проблемами русско-армянских взаимоотношений автор исследует роль и значение крупных очагов армянской культуры в России, таких как Петербургская армянская колония, Лазаревский институт восточных языков. С деятельностью Лазаревского института, именами Якова и Давида Арзановых, с работами Сергея Глинки. К.Н. Григорьян связывал предысторию русской школы арменоведения²⁰⁸.

²⁰⁵ См.: Хачатрян Р.Г. Русская историческая мысль и Армения. С. 262-264.

²⁰⁶ Мурадян М.А. Проблема русской ориентации армянского народа и присоединение Восточной Армении к России в освещении русской историографии XIX века. Автореф. канд. ...ист. наук. Ер., 1985.

²⁰⁷ Григорьян К.Н. Армения в русской литературе и живописи XVIII-1-й пол. XIX. Ер., 1962; его же – Из истории русско-армянских литературных и культурных отношений (X-начало XX в.). Ер., 1974; его же – Русские печатные источники XVIII-начало XIX вв. об Армении // Известия АН Арм.ССР. Общественные науки. № 6. 1955. С. 79-94 и др.

²⁰⁸ Григорьян К.Н. Из истории русско-армянских литературных и культурных отношений. С. 175 (подчёркнуто нами – С.С.).

Определённый интерес в свете рассматриваемой проблематики представляют работы С.Г. Арешян²⁰⁹, в которых исследуется культурно-просветительская и издательская деятельность армянских колоний в России, вопросы истории царской цензуры. С. Арешян прослеживает армянские мотивы в русской литературе с XIII по XX век. Она подчёркивает, что они особенно разнообразно представлены в первой половине XIX в. в произведениях А.Н. Радищева, Н.М. Карамзина, Артемия Араратского, А.А. Бестужева-Марлинского, А.И. Одоевского, А.С. Грибоедова, А.С. Пушкина, Н. Муравьева, Д.В. Давыдова, С.Н. Глинки, А.Ф. Мерзлякова²¹⁰.

В работах М.Д. Амирханяна²¹¹ исследуется русская художественная литература и публицистика, освещающая вопросы Армении. Книга М.Д. Амирханяна «Русская художественная публицистика об Армении», охватывающая материалы с XII по XX век, представляет собой первую попытку собрать воедино и обработать разбросанный по многим изданиям России и поистине неисчерпаемый материал об Армении.

«Постсоветский» период русской историографии Армении

Не наблюдая принципиальных отличий «советского» и «постсоветского» периодов развития историографии, тем не менее мы считаем возможным сказать несколько слов о специфике современных исследований.

Российской историографии истории Армении был посвящен ряд работ преимущественно армянских авторов. Среди них особого внимания заслуживают докторские диссертации Р.Г. Хачатряна,

²⁰⁹ Арешян С.Г. Из предыстории арменоведения в России // Известия АН Арм.ССР. Общественные науки. № 1. 1955. С. 3-12 (на арм. языке); её же – Армения в русской литературе // Советская литература и искусство. 1944. № 4-5. С. 75-79; её же – Армянская печать и царская цензура. Ер., 1957.

²¹⁰ См.: Арешян С.Г. Армения в русской литературе // Советская литература и искусство. 1944. № 4-5. С. 75-76 (на арм. языке).

²¹¹ Амирханян М.Д. Русская художественная литература об Армении. Ер., 1983; его же. Русская художественная публицистика об Армении. Ер., 1984

А.Ж. Оганесяна и М.А. Мурадяна²¹². Хотя проблемы освещения в российской исторической науке современного периода истории Армении не входили в круг их рассмотрения, исследования названных авторов весьма важны в методологическом отношении. Использование ими дефиниции «арменоведение» существенно облегчает задачу комплексного осмысления разнохарактерных источников, относящихся к реконструкции изучения армянского вопроса в России.

Русско-армянские отношения в начале XXI века выстраиваются на новой основе: в условиях существования независимых государств. Одной из предпосылок развития диалога соседних народов является их общая история, от которой невозможно быть независимым.

В период советской историографии вряд ли был оправдан поиск существенных различий в представлениях об истории Армении в русской исторической литературе и работах армянских историков, работавших как в России, так и в Армении. Что касается современного этапа историографии Армении, начиная с 90-х годов XX века, то здесь при разработке концепции национальной истории армянского народа просматривается тенденция определённого дистанцирования от советской историографии. Эта тенденция выражается прежде всего в пересмотре и новой оценке событий XIX и особенно XX веков в контексте истории «армянского вопроса». Вместе с тем, на наш взгляд, сохраняется и преемственность в развитии историографии в постановке «армянского вопроса», который трактуется в аспекте формирования представлений об общей истории армянского народа, проживающего в Армении и в диаспоре.

Если в советский период в армянском обществе и историографии насаждалась безальтернативность пророссийской ориентации,

²¹² Хачатрян Р.Г. История Армении и русско-армянских отношений в русской историографии (XVIII-начало XIX в.). Дисс... д-ра. ист. наук. Ер., 1981; Оганесян А.Ж. Историческая наука в России в XIX веке. Арменоведение. Дисс.... д-ра ист. наук. Ер., 1999 (на арм. языке); Мурадян М.А. Проблемы истории Армении в оценке русской историографии и общественно-политической мысли (XIX-XX вв.). Дис... д-ра ист. наук. Ер., 2000 (на арм. языке).

то в современных условиях тема русско-армянских отношений существует наряду с другими, как одна из традиционных тем. В этом проявляется одна из линий преемственности в развитии общественного сознания и историографии.

Видимо, в современных условиях следует иначе говорить о русской ориентации армянского освободительного движения, дружбе народов и т.д., да и присоединение Восточной Армении к России есть следствие её общей политики по завоеванию Кавказа, укреплению южных рубежей империи. На присоединённых территориях царизм проводил колониальную политику, отвечающую, прежде всего, интересам правящей российской элиты²¹³. Традиционные линии «совпадения интересов Армении и России» касались вопросов противоборства Ирану, Турции. Армяне всегда были постольку заинтересованы в великой России, укреплении её роли в Европе, на Кавказе, поскольку это способствовало ослаблению Турции и Ирана, поддерживало их надежду на возрождение национальной государственности, освобождение и воссоединение рассеянного народа²¹⁴.

Искандарян А., Арутюнян Б. отмечали, что изменения происшедшие в Армении не сопровождались, как это было во многих республиках бывшего СССР, нарастанием антирусских настроений. Видимо, предстоит длительный процесс восстановления отношений стратегического партнёрства двух независимых государств на новой основе с учётом того, что Россия в современных условиях ведёт активный диалог и с Западом и с Востоком, исходя из концепции *многополярного* мира, интересов многочисленной армянской диас-

²¹³ См.: Саркисян Г., Худавердян К., Юзбашян К. Потомки Хайка. Ер. 1998. С. 155, 197-198, 305. Колониальный характер Российской империи отрицают многие современные зарубежные и отечественные ученые. См.: Матвеев В.А. Российская универсалистская трансформация и сепаратизм на Северном Кавказе (втор. пол. XIX в.-1917 г.). Ростов н/Д. 2012. С. 128-129.

²¹⁴ Прагматично-объективистский подход в рассмотрении русско-армянских отношений демонстрирует Рубен Баренц в статье «Россия-Армения – что же дальше?». URL: <http://bit.ly/1sKG6EN> (ссылка укорочена, дата обращения 28.09.2013).

поры в России, с учётом исторического опыта многовекового сотрудничества соседних народов²¹⁵.

В настоящее время Армения воспринимается многими аналитиками в качестве российского форпоста в Закавказье. Обсуждается перспектива более тесной экономической и политической интеграции ее с Россией. Этот вопрос приобретает особую актуальность в контексте так называемых «оранжевых революций», «арабской весны», расширения НАТО на Восток. Однако во взаимоотношениях с рядом субъектов постсоветского ареала, в т.ч. с Арменией, российским руководством был допущен ряд просчетов. Во избежание таких просчетов в дальнейшем российским историкам и политологам требуется более основательно подойти к изучению армянского вопроса. Следует признать, что Закавказье является зоной жизненных интересов России. В этой связи активизируются исследования истории закавказских государств, истории Армении, русско-армянских отношений, в том числе постсоветского периода²¹⁶.

В последнее время предпринимаются попытки по-новому об-

²¹⁵ См.: Искандарян А., Арутюнян Б. Армения: «карабахизация» национальной истории // Национальные истории в советском и постсоветских государствах / Под ред. К. Аймермахера, Г. Бордюгова. М., 1999. С. 147-160.

²¹⁶ Симонян А.Г. Российско-армянские отношения в 90-е годы XX века. Дисс... канд. ист. наук. Н-Новгород, 2000; Минасян А.Г. Национальные интересы России и политический механизм их обеспечения (на примере Закавказья). Дисс... канд. полит. наук. М., 2001; Агаджанян Г.Г. Становление и развитие внешней политики Республики Армения в 1991-2003 гг. Дисс... канд. ист. наук. Воронеж, 2004; Погосян С.С. Проблемы современной суверенизации Армении в историографии и общественно-политической мысли. Дисс. ...канд. ист. Наук. М., 2005; Оганесян О.А. Армения и Россия: динамика и перспективы стратегического партнерства. Дисс... канд. полит. наук. М., 2006; Кардумян В.Г. Политика Армении в отношении России. Дисс...канд. ист. Наук. М., 2008; Гиваргизян А.Ф. Проблемы сохранения культурных ценностей в Армении и России. Дисс... канд. культурологии. М., 2011; Ванян Л.В. Исторический опыт российско-армянского культурного взаимодействия в XVIII-XIX вв. Дисс. ...канд. ист. наук. Ставрополь. 2012; Айвазян Т.А. - Историография российско-армянских отношений конца XX - начала XXI вв. // Известия Пензенского государственного педагогического университета им. В.Г. Белинского. 2012. № 27. С. 467-470.

суждать политику России на Кавказе, в том числе под углом зрения тех глобальных изменений, которые произошли в международных отношениях в последние два десятилетия. Выступая с приветственным словом на учредительном съезде Всемирной армянской организации в Москве в октябре 2003 года, В.В. Путин обратил внимание на то, что со времён Петра I Россия поддерживала армянское национально-освободительное движение и что русский и армянский народы в мирное и немирное время всегда были вместе. Он также подчеркнул, что необходимо укреплять миротворческую роль России на Кавказе, который должен превратиться в регион мира и стабильности.

Не касаясь многих проблем межнациональных, межконфессиональных отношений, мы хотели лишь подчеркнуть растущую актуальность тем: Россия-Евразия, Россия-Кавказ. Исследование данной проблематики видится важным также в связи с продолжающейся дискуссией о роли России в этом регионе. Объективный подход к анализу прошедших исторических событий будет полезным для разработки концепции российской политики в Кавказском регионе.

Еще на стадии формирования государственного единства Кавказа с Россией академик Императорской Академии наук Н.Ф. Дубровин заметил, что об этом крае написано такое обширное количество литературы, какое не имеет «ни один уголок... отечества»²¹⁷. Немало изданий появилось и в XX и в XXI веке. Появились и историографические работы, в частности, брошюра «Россия и Кавказ в объективе исторических познаний: от державности к "тюрьме народов", национализму, евразийству и российскости»²¹⁸. В ней получили отражение существовавшие в прошлом и современные концеп-

²¹⁷ Дубровин Н.Ф. История войны и владычества русских на Кавказе. Т. 1. Кн. 1. СПб., 1871. С. 14.

²¹⁸ См. подробнее: Матвеев В.А. Россия и Кавказ в объективе исторических познаний: от державности к «тюрьме народов», национализму, евразийству и российскости / Под ред. и с пред. В.Б. Виноградова. Армавир-Ростов н/Д, 1998. С. 7-36.

туальные направления. Среди них следует отметить в связи с разрабатываемой темой коллективную статью «История России и Кавказа в новейших исторических публикациях» (1994), в которой подведены важнейшие итоги научных поисков, полученные к середине 90-х гг. XX в.²¹⁹ В.В. Дегоев обобщил исследования Кавказской войны в специальной статье, включенной в научный сборник (2000)²²⁰. Историографии и методологии этого события, сыгравшего так или иначе определенную роль в формировании государственного единства иноэтнических сообществ края с Россией, посвящен целый раздел в его обстоятельном труде «Большая игра на Кавказе: история и современность» (2003)²²¹.

23 сентября 2013 года в Париже состоялась международная конференция, посвященная теме «Геополитика Кавказа», она была организована усилиями Академии геополитики Парижа, Института демократии и сотрудничества и российского Научного общества кавказоведов, на конференцию съехались 17 экспертов-кавказоведов, экономистов, политиков и общественных деятелей из Франции, России, Ирана и США²²².

Современные условия требуют существенно пересмотреть стратегию развития арменоведения. Одно из важнейших направлений, на котором следует сосредоточиться – это организация противодейст-

²¹⁹ Авраменко А.М., Матвеев О.В., Матющенко П.П., Ратушняк В.М. История России и Кавказа в новейших исторических публикациях // Вопросы отечественной истории. Краснодар, 1994.

²²⁰ Дегоев В.В. Проблема Кавказской войны XIX века: историографические итоги // Сборник Русского исторического общества. Т. 2 (150). М., 2000.

²²¹ Дегоев В.В. Большая игра на Кавказе: история и современность. Статьи, очерки, эссе. 2-е изд. расш. и доп. М., 2003. С. 255-331.

²²² Подробнее см.: Международная конференция «Геополитика Кавказа» | НАРОЧНИЦКАЯ.РУ URL: <http://bit.ly/ROR9kE> (ссылка укорочена, дата обращения 23.04.2014).

вия антиармянской пропаганде, в т.ч. фальсификации армянской истории²²³.

Область исторического знания всегда, а тем более в наше время – время бурного развития информационных технологий, является полем острого идеологического и геополитического противостояния. В кратком обзоре развития исторической науки в Армении в постсоветский период директор Института истории НАН РА член-корр. НАН РА А.А. Мелконян приводит многочисленные примеры настойчивого продвижения странами Запада новых геополитических схем, в которых пересматриваются исторически сложившиеся политико-географические реалии. Примечательно то, что эти новации касаются главным образом тех государств, которые, так или иначе, были в составе, или в зоне влияния СССР, а теперь России. Эта новая геополитическая конъюнктура «не имеет ничего общего с истинным положением дел», полагает А.А. Мелконян. Говоря об особенностях фальсификации истории азербайджанскими авторами, он, в частности, говорит о том, что, по их мнению, Восточной Армении «нет и никогда не было, ее искусственно создала Россия, инициировав переселение туда армян из Западной Армении и Ирана. А на самом деле Восточная Армения – это Западный Азербайджан»²²⁴.

В ситуации, когда Турция, Азербайджан тратят огромные средства на продвижение в Интернете, европейских СМИ собственных версий возникновения карабахского конфликта и истории Южного Кавказа («армяне появились на Кавказе в XX веке») Россия, Армения, армянская община России должны активизировать своё сотрудничество в вопросе обеспечения информационной безопас-

²²³ Подробнее см.: Айвазян А. Арменология как система самозащиты и асимметричное средство сопротивления // 21-րդ ԴԱԼ», քիւլ 3 (9), 2005թ. (на арм. яз.) URL: <http://bit.ly/1icqJSE> (ссылка укорочена, дата обращения 23.04.2014).

²²⁴ См. также: Арустамян Б. От Атропатены до мифов о «Западном Азербайджане» // Независимая информационно-аналитическая международная армянская газета «Ноев Ковчег». № 11 (217) июнь (16-30) 2013 года. С. 10.

ности Армении и диаспоры²²⁵. Необходимо, по-видимому, более настойчиво подчёркивать факты общей истории двух народов, больше внимания уделять укреплению культурных связей. Примечательно, что в Институте стран Азии и Африки МГУ имени М.В. Ломоносова с 2012/2013 учебного года армянский язык будет преподаваться как обязательный в качестве первого восточного языка. Директор ИСАА МГУ М.С. Мейер подчеркнул, что *пришло время создать ячейку армянской культуры внутри российского общества, а не только среди носителей языка*: «Необходимо развивать понимание значимости истории и культуры Армении. Настало время, когда должны появиться россияне, которые будут содействовать сотрудничеству наших стран»²²⁶.

Некоторые центры арменоведения в России

С 2003 существует организация «Русско-армянское содружество» (РАС)²²⁷, в 2010 году начала свою деятельность некоммерческая общественная организация «Региональное общественное движение

²²⁵ Акопян А. Ресурсы армянской диаспоры в контексте информационной войны // Независимая информационно-аналитическая международная армянская газета «Ноев Ковчег». № 13 (196) Июль (16-31) 2012 года. С. 7. URL: <http://bit.ly/1ndAJwf> (ссылка укорочена, дата обращения 06.05.2014). О важности распространения широкой и разнообразной информации об Армении в России, организации различных форм информационного взаимодействия говорил эксперт по информационной безопасности С. Мартиросян: Втягиваться в информационную «гонку вооружений» нецелесообразно. Интервью // Независимая информационно-аналитическая международная армянская газета "Ноев Ковчег" № 13 (219) Июль (16-31) 2013 года. С. 9.

²²⁶ Тамразова В. Армянский язык будет звучать теперь и в МГУ // Независимая информационно-аналитическая международная армянская газета «Ноев Ковчег». № 12 (195) Июль (1-15) 2012 года. С. 15. URL: <http://bit.ly/1ol6HEK> (ссылка укорочена, дата обращения 10.05.2014) (подчёркнуто нами – С.С.).

²²⁷ Юрий Навоян: Российская диаспора - гарант социально-экономического благополучия Армении. URL: <http://bit.ly/1khAeCe> (ссылка укорочена, дата обращения 10.05.2014).

содействия развитию русско-армянских отношений» (РОД)²²⁸, в 2012 году в Москве начала свою работу Региональная общественная организация «Центр поддержки Русско-Армянских стратегических и общественных инициатив»²²⁹.

Центры арменоведения созданы в Уральском федеральном университете²³⁰, в Нижегородском госуниверситете²³¹. В октябре 2012 в Рязанском государственном университете имени С.А. Есенина, который давно сотрудничает с разными вузами Армении, прошла международная научно-практическая конференция «Книга – основа национальной культуры; Россия-Армения-Европа»²³².

Ростов-на-Дону – один из центров изучения истории и культуры армянского народа

Более двухсот лет назад армянские переселенцы из Крыма нашли на донской земле свое «первое пристанище» - Нор Нахичеван. Они принесли с собой свою веру, язык, традиции, культуру, науку.

С начала 90-х годов XX в. начался новый период развития отечественной исторической науки и кавказоведения. Изменилось отношение к источниковой базе, проблематике исторических исследований. В центре внимания оказалась история повседневности, история локальных сообществ, история краеведения. В связи с усилением интереса к истории регионов оживилась краеведческая деятельность на местах, стали проводиться международные, всероссий-

²²⁸ Региональное общественное движение содействия развитию русско-армянских отношений. URL: <http://bit.ly/11B4hkY> (ссылка укорочена, дата обращения 10.05.2014).

²²⁹ Центр поддержки русско-армянских стратегических и общественных инициатив. URL: <http://bit.ly/11UgNPI> (ссылка укорочена, дата обращения 10.05.2014).

²³⁰ Центр Арменоведения URL: <http://www.armenology.ru/> (ссылка укорочена, дата обращения 10.05.2014).

²³¹ В Нижнем Новгороде открылся Центр арменоведения URL: <http://bit.ly/11UgZOL> (ссылка укорочена, дата обращения 10.05.2014).

²³² Книга в диалоге культур: связи России и Армении складывались веками. 16.10.2012. URL: <http://bit.ly/1vsrSN5> (ссылка укорочена, дата обращения 06.05.2014).

ские и региональные краеведческие конференции и семинары, посвященные культуре российской провинции, проблемам региональной истории²³³.

О многих деятелях культуры, литературы, науки, связанных с донским краем, мы уже упоминали выше. Чтобы представить хотя бы самую общую картину состояния исторических исследований в регионе, укажем на некоторые работы наших земляков, выполненные в предыдущий период и в последние годы²³⁴.

²³³ Армяне Северного Кавказа и Дона. Матер. науч. конф. Ростов н/Д, 1993; Наука о Кавказе: проблемы и перспективы. Матер. I съезда ученых-кавказоведов (27-28 августа 1999 г.). Ростов н/Д, 2000; Россия и армяне: история взаимодействия, традиции, современные проблемы и перспективы. Международная науч. конф. 23-24 апр. 2009. Ростов н/Д. 2009; Народы Кавказа в пространстве российской цивилизации: исторический опыт и современные проблемы: Матер. всеросс. науч. конф. (13-15 сентября 2011 г., Ростов н/Д) / Отв. ред. акад. Г.Г. Матишов. Ростов н/Д, 2011; Армяне юга России: история, культура, общее будущее. Матер. Всеросс. науч. конф. 30 мая-2 июня 2012 г. Ростов-на-Дону. Ростов н/Дону. 2012.

²³⁴ Богданян В.Г. Из прошлого (о переселении армян из Крыма на Дон). Ростов н/Д, 1947; Айрапетян В.Л. Из истории поселения армян на Северном Кавказе и их роль в торгово-экономической деятельности // Вестник архивов Армении. 1974. № 1; Тер-Саркисянц А.Е. Донские армяне и этнокультурная ситуация в Ростовской области. М., 1990; Вартанян В.Г. Армяно-григорианская церковь в конфессиональной политике России (посл. треть XVIII- пер. пол.XIX вв.) Автореф...канд. ист. наук. Ростов н/Д, 1999; Вартанян В.Г., Казаров С.С. Армянская Апостольская Церковь на Дону. Ростов н/Д, 2001; Вартанян В.Г., Казаров С.С. История Армянской Апостольской церкви на Дону (XVIII-XX в.в.). Ростов н/Д, 2004; Сушенко В.А., Казаров С.С. Вклад армянской диаспоры в экономику Донского края. XVIII- XX вв. // 225-летие основания Нахичевани-на-Дону и сел Мясникованского р-на Ростовской области. Ростов н/Д, 2004; Акопян В.З., Казаров С.С. Армяне // Энциклопедия культур народов юга России. Т. 1. Ростов н/Д, 2005. С. 55-58; Акопян С.Ю. Этнополитические и международно-правовые последствия геноцида армян в Турции. Дисс...канд. полит. наук. Ростов н/Д, 2006; Нигохосов М.Г. Предпринимательская деятельность донских армян на Юге России: к. XVIII-н. XX вв. Дисс... канд. истор. наук. Ростов н/Д, 2007 и др.

Проблемы и перспективы развития арменоведения в России

Актуальность арменоведческих исследований в России обусловлена многовековыми историческими, научными и культурными связями русского и армянского народов.

Для стран с разветвлённой диаспорой (таких как Армения), задача выявления и консолидации национального потенциала отличается определенным своеобразием. В таких государствах, помимо внутренних ресурсов, важно привлечь и внешние. Помимо политической, экономической, культурной и других сфер, важное значение имеет также сотрудничество родина-диаспора в сфере науки и интеллектуальной деятельности в целом, поскольку, в частности, в современном мире трудно переоценить роль интеллектуального потенциала в успехах наций и государств. Выявление и учет учреждений арменоведческой направленности диаспоры важен в том плане, что при решении системных научных и научно-практических задач групповая работа более эффективна, нежели индивидуальная.

Арменоведческие центры в России призваны создать условия для консолидации научно-исследовательского потенциала арменоведческой направленности. Наряду с общей арменоведческой тематикой исследований центры отличаются друг от друга по виду деятельности, по источникам своего финансирования и др. Тематическая направленность их деятельности разнообразна, однако, не всегда координируется с научной проблематикой и вызовами, стоящими перед армянством.

Арменоведение, являясь междисциплинарной областью науки, включает в себя различные научные направления исследований: исторические, политические, диаспороведческие, филологические, этнографические и т.д. Результаты проводимых в арменоведческих центрах научных исследований, научных конференций отражаются в монографиях, статьях, докладах, обобщаются в докторских, кандидатских, магистерских диссертациях.

Сегодня на повестке стоит вопрос о повышении эффективности деятельности арменоведческих центров России. Деятельность арме-

новедческих центров России, а также деятельность отдельных арменоведов в целом не скоординирована. Несмотря на то, что идея создания структуры, координирующей деятельность арменоведческих центров и отдельных арменоведов России, уже давно введена в обращение, однако попытки конкретных практических шагов в этом направлении предпринимаются только в последнее время. Для создания подобной структуры изучается опыт действующей в Европе Международной ассоциации арменоведческих исследований, действующих в США Национальной ассоциации арменоведческих исследований, Ассоциации арменоведческих исследований и недавно учреждённой Ассоциации историков Армении (2016). Верим, что усилия в этом направлении будут иметь достойный результат.

Основные сокращения, применяемые в тексте:

- ГАРФ** — Государственный архив Российской Федерации
- Две повести** — Глинка С.Н. Две повести в стихах, почерпнутые из древних армянских летописей. М., 1831
- Е.И.В.** — Его Императорского Величества
- ЛИВЯ** — Лазаревский институт восточных языков
- М.Г.** — милостивый государь
- МПУ** — Московский Педагогический Государственный Университет
- Обозрение истории** — Глинка С.Н. Обозрение истории армянского народа от начала бытия его до возрождения области Армянской в Российской империи. Ч. I-II. М., 1832
- Описание переселения** — Глинка С.Н. Описание переселения армян аддербиджанских в пределы России, с кратким предварительным изложением исторических времён Армении. М., 1831
- ПСЗРИ** — Полное собрание законов Российской империи
- РГАДА** — Российский государственный архив древних актов
- РГИА** — Российский государственный исторический архив
- Собрание актов / СА** — Собрание актов, относящихся к обозрению истории армянского народа. Ч. I-III. М., 1833-1838
- [...] — обозначение пропущенной части текста в архивном документе
- (...) — обозначение неподдающихся прочтению частей текста в архивном документе
- [] — обозначение восстановленной по смыслу части текста в архивном документе
- С.** — страница текста
- ф.** — фонд архивного дела
- оп.** — опись архивного дела
- л.** — лист архивного дела
- об.** — оборот листа архивного дела
- URL** — (Uniform Resource Locator), определитель местонахождения Интернет-ресурса

Резюме

Исследования проблем становления российского арменоведения в первой трети XIX века привели нас к пониманию необходимости переиздания трёхтомного сборника документов - «Собрание актов, относящихся к обозрению истории армянского народа». Впервые книга была издана в Москве в 1833–1838 гг. и с тех пор, не переиздавалась.

«Собрание актов» появилось в типографии Лазаревского института восточных языков, который к 30-м годам XIX века становится центром изучения армянского языка, армянской истории и культуры. Выход в свет «Собрания актов» свидетельствовало о завершении важного этапа в изучении истории Армении в России - когда накопленный значительный массив фактического материала, источников и публикаций потребовал их обобщения и систематизации.

При подготовке репринтного издания трёхтомника возникла идея отдельно представить соответствующие научные и исторические комментарии к документам для объяснения событий, топонимов, информации о действующих лицах и т.п. Так в дополнение к 3-м томам «Собрания актов» появился IV том – «Научно-справочные материалы и указатели».

Дополнительный IV том предлагает оригинальную структуру и рубрикацию материалов I-III томов, что усиливает его научно-справочное значение и облегчает ориентирование в большом объёме источников. Том включает сведения по истории издания цикла арменоведческих работ (в том числе «Собрания актов»), которые появились в России, в связи с важным этапом истории русско-армянских отношений, - присоединения Восточной Армении к России. В справочном томе содержатся сведения о том, как материалы

«Собрания актов» использовались в дальнейшем в трудах историков XIX-XXI вв.

В приложении IV тома представлены архивные документы, относящиеся к работе авторского коллектива Лазаревского института под руководством Х.Е. и И.Е. Лазаревых над «Собранием актов». Архивные документы удачно дополняют материалы «Собрания актов», помогают выделить их ключевую тематику. Это - история армянского народа; история взаимоотношений русского и армянского народов, России и Армении; история армянских поселений в России; история рода Лазаревых и их деятельность, в т.ч. по созданию Лазаревского института восточных языков.

В приложении представлена наша попытка составления указателей - именного, биографического, предметно-тематического и терминологического. Они охватывают весь массив документов трёхтомника.

В заключительной части приложения предлагаем вниманию читателей очерк по истории арменоведения в России. Этот очерк позволяет представить общую картину изучения истории армянского народа в России начиная с первой трети XIX века и до сегодняшнего дня.

Ամփոփում

19-րդ դարի առաջին կեսում ռուս հայագիտության ձևավորման խնդիրների հետազոտությունը դրդել է մեզ գիտակցելու փաստաթղթերի եռահատոր ժողովածուի վերահրատարակման անհրաժեշտությունը՝ «Собрание актов, относящихся к обозрению истории армянского народа»: Առաջին անգամ գիրքը լույս է տեսել Մոսկվայում 1833-1838 թթ. և այլևս չի տպագրվել: «Ժողովածուն» հայտնվել է Արևելյան լեզուների Լազարյան ինստիտուտի տպագրատանը, որը 19-րդ դարի 30-ական թվականներին դարձել է հայոց լեզվի, հայոց պատմության և մշակույթի ուսումնասիրության կենտրոն:

«Ժողովածուի» հրատարակումը վկայում էր Ռուսաստանում Հայոց պատմության ուսումնասիրության կարևոր փուլի մասին, երբ փաստացի նյութերի, աղբյուրների և հրապարակումների ծավալը պահանջում էր ընդհանրացում և համակարգում:

Եռահատորյակի հրատարակության պատրաստման ընթացքում ծագել է փաստաթղթերի մեջ արձածվող իրադարձությունների, տեղանունների, գործող դեմքերի համապատասխան գիտական ու պատմական մեկնաբանությունները առանձին ներկայացնելու գաղափարը: Այսպիսով, ի լրումն երեք հատորների հայտնվեց չորրորդը՝ «Գիտական-տեղեկագրական նյութեր և ցուցիչներ»:

Լրացուցիչ 4-րդ հատորը ներկայացնում է 1-3-րդ հատորների փաստաթղթերի յուրահատուկ կառուցվածքն ու դասակարգումը, որը մեծացնում է նրա գիտական-տեղեկագրական արժեքը և հեշտացնում մեծ ծավալի աղբյուրների մեջ կողմնորոշումը:

Հատորը ներառում է հայագիտական աշխատանքների իրականացման փուլերի մասին տեղեկությունը (այդ թվում՝ «Собрание актов»), որոնք իրականացվել են Ռուսաստանում ռուս-հայկական հարաբերությունների պատմության կարևորագույն փուլերի հետ կապված՝ Ռուսաստանին Արևելյան Հայաստանի միացմանը: Տեղեկագրի մեջ պարունակվում է տեղեկատվություն այն մասին, թե ինչպես էր «Собрание актов» ժողովածուն ներկայացվում 19-21-րդ դարերի պատմագիրների աշխատություններում:

4-րդ հատորի հավելվածում ներկայացված են արխիվային փաստաթղթեր, որոնք վերաբերվում են «Собрание актов» ժողովածուի վրա Լազարյան ինստիտուտի համահեղինակների աշխատանքին՝ Խ. Ե. և Բ. Ե. Լազարևների գլխավորությամբ: Արխիվային փաստաթղթերը հաջողությամբ լրացնում են հատորի նյութերը, օգնում են բարձրացնել հիմնական թեմաները՝ հայ ժողովրդի պատմությունը, ռուս և հայ ժողովուրդների միջև հարաբերությունների պատմությունը, Ռուսաստանի և Հայաստանի, Ռուսաստանում հայ համայնքների պատմությունը, Լազարևների և նրանց տոհմի գործունեությունը, այդ թվում՝ Արևելյան լեզուների Լազարյան ինստիտուտի ստեղծումը:

Հավելվածում ներկայացված է անվանական, կենսագրական, թեմատիկ և տերմինաբանական ցուցիչների համակարգման մեր փորձը: Նրանք ընդգրկում են եռահատորի փաստաթղթերի ողջ ծավալը: Հավելվածի եզրափակիչ մասում ընթերցողների ուշադրությանն ենք ներկայացնում Ռուսաստանում հայագիտության պատմության ակնարկը:

Այն թույլ է տալիս է պատկերացնել 19-րդ դարի 30-ական թթ. մինչև մեր օրերը Ռուսաստանում հայ ժողովրդի պատմության ուսումնասիրության ընդհանուր պատկերը:

Summary

The research into the problems of the formation of Russian Armenology in the first third of the XIX century, have led us to understanding of the urgency of reissue of the three-volume collection of documents – “The collection of acts, related to the review of the history of the Armenian nation.” The first time the book was reissued in 1833-1838 and has not been reissued ever since.

“The collection of acts” has appeared in the printing house of the Lazarev institute of Oriental Languages, which in the 30s of XIX century became the center of the study of the Armenian language, Armenian history and culture.

“The collection of acts” was both – a demonstration and a result of an important stage in studying the history of Armenia in Russia, when the accumulated substantial body of factual material sources and publications required systematization and generalization.

The reprint reissue would not have been possible without the appropriate comments, that would take into the account the current level of the historical science. Thus, in addition to the three existing volumes of the “The collection of acts”, the IV volume has been created – “Scientific references and indexes.”

The additional IV volume has an elaborate table of contents and headings of the text, which reinforces its finding aid. The volume consists of the information about the history of the writing cycle of works on armenology, such as “The collection of acts”, which was created due to an important stage in the history of Russian-Armenian relations – the accession of Eastern Armenia to Russia. An overview of the structure and the main theme of “The collection of acts” is given in the volume. It contains information on how the sources from “The collection of acts” were used in the works of historians in XIX-XXI centuries.

The annex of the IV volume presents the archival documents, related to the work of authors Lazarev Institute under the leadership of HE and IE Lazarev on “The collection of acts”. Archival documents successfully

complete the materials from “The collection of acts”, which helps to identify the key themes: the history of the Armenian people, the history of the relationships between Russian and Armenian nations, the history of the Armenian communities in Russia; the story kind Lazarev, including their occupation, created by LIVYA. The archival documents contain preparatory material with editorial notes Lazarevs that reveal the laboratory work on the compilation of “The collection of acts”.

The application, for the first time in the historical literature, compiled names, biographical subject- themed terminology and indicators covering the entire array of three-volume documents. In the final part of the application, the attention of readers is driven to the historiographical outline of the Armenology in Russia. We decided to finish it that way, since it attempts to show a general picture of the history of the study of Armenian people in Russian from the first third of the XIX century to the present day. Against this background, it becomes easier to understand the great scientific and historical and cultural significance of the book “The collection of acts”.

**НАУЧНО-СПРАВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ И
УКАЗАТЕЛИ**

Автор-составитель: **Саядов С. М.**
Научный редактор: **Симонян А. Г.**

Том IV

Редактор: **В.С. Габдулин**
Комп. дизайн и верстка: **А. Х. Агузумцян**

Размер: 60x84 1/16. Печать: офсетная. Бумага: офсетная.
Типагр. 15.25 листов. Тираж: 200 экз.

Издательство ЕГУ, Ереван, А. Манукяна 1